

五礦地產有限公司 MINMETALS LAND LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 230





Minmetals Land Limited is a subsidiary and the sole listed real estate flagship of China Minmetals Corporation in Hong Kong. Minmetals Land Limited's principal business includes real estate development, specialised construction and property investment. Currently, its real estate development business covers the Pan Bohai Rim, Yangtze River Delta, Central China, Chengdu-Chongqing, Pearl River Delta and Hong Kong regions.

五礦地產有限公司為中國五礦集團 有限公司的附屬公司及其房地產業 務的香港唯一上市旗艦,以房地產 發展、專業建築及物業投資為主營 業務。目前,五礦地產有限公司的房 地產發展業務涵蓋環渤海、長三角、 華中、成渝、珠三角及香港地區。







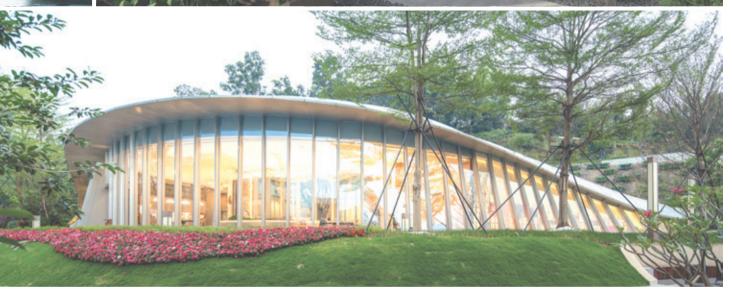




- 6 Corporate Information 公司資料
- 7 Financial Highlights 財務摘要
- 8 Honours and Awards 榮譽與獎項
- 9 Five-Year Financial Summary 五年財務報表
- $\begin{array}{cc} 12 & \text{Group Properties} \\ & \text{\$...} \end{array}$

- 24 Chairman's Statement 主席報告
- 32 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- 48 Annual Report on Sustainable Bond 可持續債券年度報告
- 52 Corporate Governance Report 企業管治報告
- 70 Directors' and Senior Management's Profile 董事及管理層人員簡介





78	Report of the Directors 董事會報告	125	Consolidated Statement of Changes in Equity
113	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告	126	綜合權益變動表 Consolidated Statement of Cash Flows
121	Consolidated Statement of Profit or Loss		綜合現金流量表
	綜合損益表	128	Notes to the Consolidated Financial Statements
122	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive		綜合財務報表附註
Income 綜合損益及其他全面收益表		304	Glossary of Terms 詞彙
123	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表	308	About China Minmetals Corporation 關於中國五礦集團有限公司





CORPORATE INFORMATION

公司資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. He Jianbo — Chairman Mr. Liu Bo — Managing Director Mr. Chen Xingwu — Deputy Managing Director Mr. Yang Shangping — Deputy Managing Director

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. He Xiaoli

Mr. Huang Guoping (appointed on 1 February 2022)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Selwyn Mar Mr. Lam Chung Lun, Billy Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny

COMPANY SECRETARY

Mr. Cheng Ka Hang, Francis

INDEPENDENT AUDITOR

Ernst & Young
Certified Public Accountants
Registered Public Interest Entity Auditor
27th Floor, One Taikoo Place,
979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China Limited
Bank of Beijing Company Limited
Bank of China (Hong Kong) Limited
Bank of Communication Company, Limited
Chong Hing Bank Limited
CMB Wing Lung Bank Limited
DBS Bank Ltd.
Hang Seng Bank Limited
Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
Nanyang Commercial Bank Limited

BRANCH SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Victoria Place, 5th Floor, 31 Victoria Street, Hamilton HM 10, Bermuda

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

18th Floor, China Minmetals Tower, 79 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong Tel: 2613 6363 Fax: 2581 9823 Email: info@minmetalsland.com

WEBSITE

http://www.minmetalsland.com

執行董事

何劍波先生 — 主席 劉波先生 — 董事總經理 陳興武先生 — 董事副總經理 楊尚平先生 — 董事副總經理

非執行董事

何小麗女士 黃國平先生(於二零二二年二月一日獲委任)

獨立非執行董事

馬紹援先生 林中麟先生 羅范椒芬女士

公司秘書

鄭家恒先生

獨立核數師

安永會計師事務所 註冊會計師及 註冊公眾利益實體核數師 香港鰂魚涌英皇道979號 太古坊一座27樓

主要往來銀行

股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心17樓 1712至1716室

註冊辦事處

Victoria Place, 5th Floor, 31 Victoria Street, Hamilton HM 10, Bermuda

香港主要營業地點

香港九龍 尖沙咀漆咸道南79號 中國五礦大廈18樓 電話: 2613 6363 傳真: 2581 9823

電郵:info@minmetalsland.com

網址

http://www.minmetalsland.com

FINANCIAL HIGHLIGHTS

財務摘要

REVENUE 收入

(HK\$'000)(千港元)

載至十二月三十一日止年度 2021 For the year ended 31 December 12,885,638 2020 7,661,646 2019 11,261,431 10,930,824

TOTAL ASSETS 資產總額

As at 31 December 於十二月三十一日 (HK\$'000)(千港元)

2021 77,173,244 2020 68,387,737 2019 48,961,365 47,252,777

49,018,381

PROFIT FOR THE YEAR 年度溢利

(HK\$'000)(千港元)

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 631,807 020 437,340 1,352,583 1,747,143 1,448,801

NAV^ PER SHARE 每股資產淨值^

(HK\$)((港元) As at 31 December 於十二月三十一日

11,935,505



BASIC EARNINGS PER SHARE

每股基本盈利

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 (HK cents) (港仙)

3.36

28.17 27.94

21.32

For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

Percentage 2020

2021 二零二一年

二零二零年

change (%) 百分比變更 (%)

-10.8%

Basic earnings per share for profit attributable to equity holders of the Company (HK cents) Dividend per share (HK cents) Dividend payout (%)

Net debt (HK\$ million)# Net gearing ratio (%)##

本公司股權持有人應佔溢 利之每股基本盈利 (港仙)

每股股息(港仙) 股息支付率 (%)

2.67	3.36	-21%
2.0 *	2.0*	_
74.9%	59.5%	+15.4%**
8,983	11,139	-19%

49.7%

債項淨值(百萬港元)# 淨負債比率(%)##

- 待股東於股東週年大會上通過
- 為百分點的變動

38.9%

- = (借款總額 現金及銀行存款) 債項淨值
- 債項淨值 淨負債比率 = _ 權益總額
- 本公司股權持有人應佔之資產淨值

- Subject to Shareholders' approval at AGM
- Change in percentage points
- Net debt = (Total borrowings — Cash and bank deposits)
- Net gearing ratio = __ Total equity
- Net asset value attributable to equity holders of the Company

HONOURS AND AWARDS

榮譽與獎項

REAL ESTATE DEVELOPMENT 房地產發展

Minmetals Land Limited

五礦地產有限公司

- 2021 Top 100 Chinese Real Estate Companies
 2021中國房地產卓越100榜
- 2021 China Real Estate Benchmark Brand Enterprise with Comprehensive Strength 2021中國房地產綜合實力標桿品牌企業
- 2021 China Real Estate Blue Chip Enterprise 2021年中國地產藍籌企業
- 2021 Annual Top 30 Real Estate Enterprises with Investment Value
 2021年度投資價值地產企業(30強)
- 2021 Annual Social Responsibility Real Estate Enterprise
 - 2021年度社會責任房地產企業
- 2021 China Real Estate Annual High Growth Enterprise 2021中國房地產年度高成長性企業
- 2021 Top 20 China Intelligent City Operator 2021中國智慧城市運營商20強

Minmetals Land Limited — 5M intelligent product system

五礦地產有限公司 — 5M智慧健康體系

- 2021 China Real Estate Association Science and Technology Award
 - 2021年度中國房地產業協會科學技術獎

Minmetals Land 2021 Sustainable Bonds

五礦地產2021年可持續項目

- Green and Sustainable Finance Certification Scheme 2021 綠色和可持續金融認證計劃2021
- Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2021
 香港綠色和可持續金融大獎2021
- Triple A Country Awards 2021 Best Sustainability Bond (China Offshore) — Real Estate

AAA國家大獎 2021 — 最佳可 持續發展債券 (中國離岸)— 房地產行業







PROPERTY MANAGEMENT 物業管理

Platinum Bay

五礦•鉑海灣

- 2021 Liaoning Province Online and Offline Life Services
 Benchmarking Project
 - 2021遼寧省線上線下生活服務標桿項目
- Provincial Water-saving Community
 省級節水型社區

Enchanté Cove

五礦。瀾悦方山

Nanjing City Property Management Demonstration
Project

南京市物業管理示範項目

China Minmetals Tower

中國五礦大廈

 Honorable Managed Property Award 榮譽管理物業獎

LKF29

 Quality Water Supply Scheme for Buildings — Fresh Water (Management System)(Gold)

大廈優質供水認可計劃 — 食水(管理系統)(金)

Minmetals Land Properties Services (Nanjing) Limited

五礦物業服務(南京)有限公司

Excellent Properties Services Enterprise
 優秀物業服務企業

Minmetals Land Properties Services (Yingkou) Limited

五礦物業服務(營口)有限公司

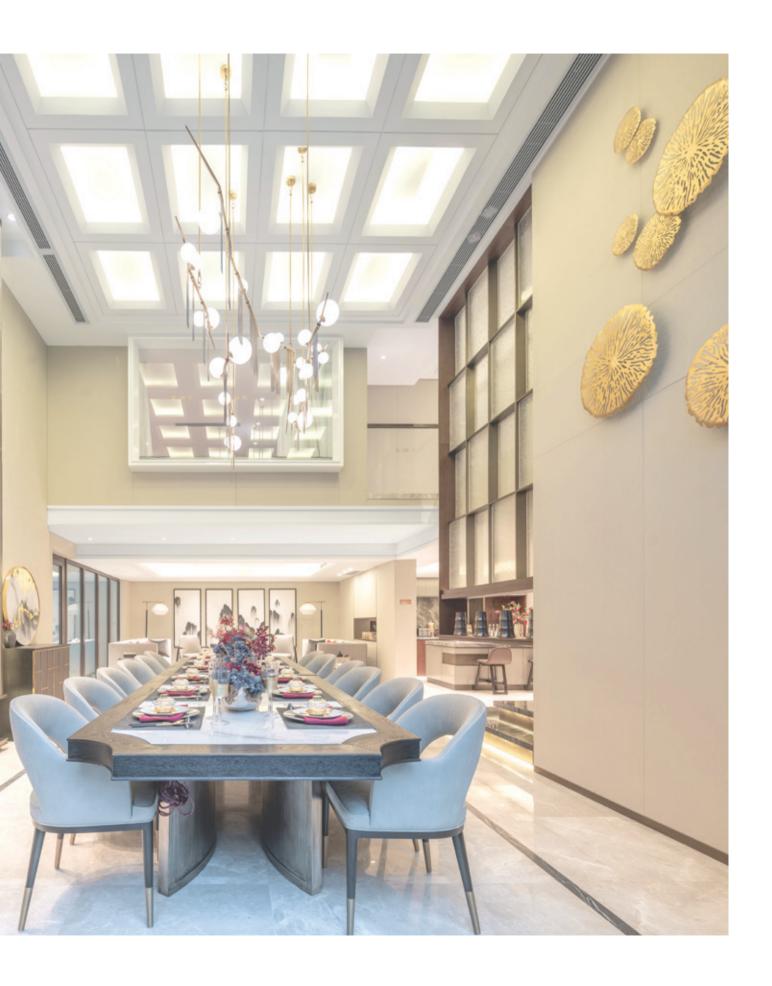
• Advance Unit for City Creation 創城先進單位

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

五年財務概要

		2021	2020	2019	2018	2017
		二零二一年	二零二零年	二零一九年	二零一八年	二零一七年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
- L	小木 火 車					
Results Revenue	業績 收入	12,885,638	7,661,646	11,261,431	10,930,824	11,935,505
nevenue	12.7	12,865,038	7,001,040	11,201,431	10,930,024	
Operating profit	經營溢利	1,193,649	652,873	2,079,235	3,425,762	3,530,528
Finance income	財務收入	249,115	222,799	221,744	189,019	147,039
Finance costs	財務成本	(163,076)	(69,471)	(26,739)	(137,524)	(114,674)
Share of results of	分佔聯營公司業績	(103)070)	(05, 17 1)	(20,733)	(137,321)	(111,071)
associates	万百折百八司未順	(264,007)	4,469	(3,761)	(10,531)	(2,495)
Share of results of joint	分佔合營公司業績	(204,007)	4,409	(3,701)	(10,551)	(2,493)
*	刀旧口宮ム門未練	40.252	(2.260)	(10.200)	(2.210)	(2.610)
ventures		48,253	(2,260)	(10,380)	(3,310)	(2,610)
Profit before tax	除税前溢利	1,063,934	808,410	2,260,099	3,463,416	3,557,788
Income tax expense	所得税開支	(432,127)	(371,070)	(907,516)	(1,716,273)	(2,108,987)
income tax expense		(432,127)	(3/1,0/0)	(907,310)	(1,/10,2/3)	(2,100,307)
Profit for the year	本年度溢利	631,807	437,340	1,352,583	1,747,143	1,448,801
Trone for the year	· +· 1 / × / · · · / · ·		137,310	1,332,303	1,7 17,1 13	1,110,001
Profit attributable to:	溢利歸屬於:					
Equity holders of the	本公司股權					
Company	持有人	89,209	112,370	942,689	934,964	712,914
Holders of perpetual	永久資本工具	05/205	112,370	3 12,003	33 1,30 1	, , , , , , , ,
capital instruments	持有人	164,996	220,578	219,089	184,362	1,303
Non-controlling interests	非控股股東權益	377,602	104,392	190,805	627,817	734,584
Tron controlling interests		377,002	101,002	150,005	027,017	7 3 1,30 1
Assets and liabilities	資產及負債					
Non-current assets	非流動資產	8,123,710	7,700,506	5,875,617	5,322,165	5,287,308
Current assets	流動資產	69,049,534	60,687,231	43,085,748	41,930,612	43,731,073
Total assets	資產總額	77,173,244	68,387,737	48,961,365	47,252,777	49,018,381
Equity attributable to equity	本公司股權持有人					
holders of the Company	應佔之權益	10,020,461	9,598,951	9,193,845	8,367,708	8,352,677
Perpetual capital	永久資本工具					
instruments		2,448,182	3,947,539	3,803,647	3,854,289	2,393,903
Non-controlling interests	非控股股東權益	10,649,268	8,863,517	3,269,226	2,588,454	2,855,958
Total equity	權益總額	23,117,911	22,410,007	16,266,718	14,810,451	13,602,538
Non-current liabilities	非流動負債	14,860,560	15,928,050	9,723,554	14,172,783	10,938,718
Current liabilities	流動負債	39,194,773	30,049,680	22,971,093	18,269,543	24,477,125
Total liabilities	負債總額	54,055,333	45,977,730	32,694,647	32,442,326	35,415,843
Total equity and liabilities	權益及負債總額	77,173,244	68,387,737	48,961,365	47,252,777	49,018,381
rotal equity and habilities	产业人只见沙识	77,173,274	00,307,737	70,701,303	71,434,111	T J, U T U, J U T





GROUP PROPERTIES 集團物業 **REAL ESTATE DEVELOPMENT PROJECTS** 房地產發展項目 營口 Yingkou 北京 Beijing 廊坊 Langfang 天津 Tianjin 西寧 Xining 泰安 Taian 南京 Nanjing 蘇州 Suzhou 成都 Chengdu 武漢 Wuhan 長沙 Changsha 湘潭 Xiangtan 廣州 Guangzhou 惠州 Huizhou 佛山 Foshan 深圳 Shenzhen 香港 Hong Kong

As at 31 December 2021, The Group's projects breakdown was listed as below: 於二零二一年十二月三十一日,本集團項目之構成如下:

		Site Area	Construction floor area	Land Bank	Percentage share of Land Bank 佔土地儲備
Location	地點	地盤面積 (sq.m.) (平方米)	總建築面積 (sq.m.) (平方米)	土地儲備 (sq.m.) (平方米)	百分比
Pan Bohai Rim Yangtze River Delta Central China Region Chengdu-Chongqing Region Pearl River Delta including Hong Kong	環渤海地區 長三角地區 華中地區 成渝地區 珠三角地區包括 香港	2,270,000 812,000 2,419,000 658,000	5,226,000 2,214,000 5,983,000 1,628,000 2,835,000	2,862,000 542,000 2,266,000 1,476,000 1,791,000	32% 6% 25% 17%
Total	總計	7,406,000	17,886,000	8,937,000	100%

Fortune Garden 北京如園 : Xibeiwang Town, Haidian Location 地點 District, Beijing, the PRC 中國北京海淀區西北旺鎮 : Residential Usage 用途 住宅 Site area : Approximately 139,000 square 地盤面積 metres 約139,000平方米 Construction floor area : Approximately 414,000 square 總建築面積 metres 約414,000平方米

: 51%

二零一八年

Beijing Chao Yang One* (formerly Beijing

Wangsiyingxiang project) 北京朝陽壹號*(前稱北京王四營鄉項目)

Group's interest

本集團所佔權益

建築工程完成日期

Construction completion : 2018

Location 地點	: Wangsiyingxiang, Chaoyang District, Beijing, the PRC 中國北京市朝陽區王四營鄉
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 49,000 square metres 約49,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 189,000 square metres 約189,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 40%
Expected construction completion date 預期建築工程完成日期	: 2Q 2024 二零二四年第二季

Platinum Bay 五礦 • 鉑海灣

Location 地點	: Liaoning (Yingkou) Coastal Industrial Base, Yingkou City, Liaoning Province, the PRC 中國遼寧省營口市遼寧(營口) 沿海產業基地
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 396,000 square metres 約396,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 377,000 square metres 約377,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Expected construction completion date 預期建築工程完成日期	: 2Q 2022 二零二二年第二季

Harrow Town 哈洛小领	鎮	
Location 地點	:	Jiangxintun Town, Xianghe County, Langfang City, Hebei Province, the PRC 中國河北省廊坊市香河縣蔣辛 屯鎮
Usage 用途	:	Residential 住宅
Site area 地盤面積	:	Approximately 550,000 square metres 約550,000平方米
Construction floor area 總建築面積	:	Approximately 1,285,000 square metres 約1,285,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	:	50%
Expected construction completion date 預期建築工程完成日期	:	Land plot No. 3 in 4Q 2024 第三期地塊:二零二四年第四 季

Minmetals International 中國五確商務大廈

Millinetais internation	Idi 中國立順同切八度
Location 地點	: At east of Yingbin Main Road and south of Tuochang Road, Tanggu District, Tianjin, the PRC 中國天津市塘沽區迎賓大道以東 及陀場道以南
Usage 用途	: Residential and commercial 住宅及商業
Site area 地盤面積	: Approximately 21,000 square metres 約21,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 183,000 square metres 約183,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 建築工程完成日期	: 2011 二零一一年

Neo-Metropolis 未來均	成
Location 地點	: Yixingbuzhen, Bei Chen District, Tianjin, the PRC 中國天津市北辰區宜興埠鎮
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 1,115,000 square metres 約1,115,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 2,778,000 square metres 約2,778,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 49%
Expected construction completion date 預期建築工程完成日期	: 4Q 2031 二零三一年第四季

Sello Royale 五礦 • 九璽台

Location 地點

At south of Hongjing Main Road, Science Park, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京江寧區科學園弘 景大道以南

Usage 用途

: Residential

Site area 地盤面積 : Approximately 179,000 square

metres 約179,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 270,000 square

metres 約270,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 : 100%

Construction completion

建築工程完成日期

: 2014

二零一四年



Academic Royale 五礦 • 崇文金城

Location 地點

: At Tian He Road, Jianye District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京建鄴區天河路

Usage 用途

: Residential 住宅

Site area 地盤面積 : Approximately 136,000 square

metres

約136,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 482,000 square

metres

約482,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

Construction completion

date

: 100%

: 2019

二零一九年

Yan Shan Ju 晏山居

Location 地點

At Zhong Ling Jie, Xuanwu District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC

中國江蘇省南京玄武區鐘靈街

Usage 用途

住宅

Site area 地盤面積 : Approximately 91,000 square metres 約91.000平方米

Construction floor area

: Approximately 203,000 square

總建築面積

metres 約203,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

: 100%

: Residential

Construction completion date 建築工程完成日期

: 2018 零一八年



Enchanté Oasis 五礦 • 瀾悦栖原

Location 地點

At the junction of Shuanglong Main Road and Xuelindong Road, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京江寧區雙龍大道

與學林東路交界

Usage 用途

Residential

Site area 地盤面積

Approximately 95,000 square metres 約95,000平方米

Construction floor area 總建築面積

Approximately 255,000 square metres 約255,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

: 100%

Construction completion

: 2020

建築工程完成日期

MINMETALS LAND LIMITED 014 ANNUAL REPORT 2021

Enchanté Cove 五礦 • 瀾悦方山

At the junction of Fanggian Main Location 地點 Road and Wushi Road, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province,

中國江蘇省南京江寧區方前大道 與務實路交界

Usage Residential 用途 住宅

Site area Approximately 68,000 square 地盤面積

metres

約68,000平方米

Construction floor area 總建築面積

Approximately 148,000 square

約148,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 100%

Construction completion:

2019 -九年

建築工程完成日期



Jiang Shan Da Jing 江山大境

At the junction of Guangming Location 地點 Road and Lixin Road, Pukou District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京浦口區光明路與 立新路交界

Usage Residential 用途 住宅

Site area : Approximately 83,000 square 地盤面積 metres

約83,000平方米

Construction floor area 總建築面積

: Approximately 285,000 square metres

約285,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 : 39.8%

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 1Q 2022 二年第一季 零 一

Majestic Mansion 長江華府

: At the junction of Yanshan Road Location 地點 and Shuiximen Jie, Gulou District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京鼓樓區燕山路與 水西門大街交界

: Residential and commercial Usage 用途 住宅及商業

Site area : Approximately 43,000 square 地盤面積 metres

約43,000平方米

Construction floor area : Approximately 233,000 square 總建築面積 metres

約233,000平方米 Group's interest : 34.1%

本集團所佔權益 Expected construction

completion date 預期建築工程完成日期 : 4Q 2022 二零二二年第四季

Enchanté Park 五礦 • 瀾悦溪山

Location East of the Nanjing Jiangning 地點 high-tech park Zhengfang Main Road and south of Shimeng Road, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京江寧區高新園正 方大道以東、詩夢路以南

Residential 住宅 Usage 用途

Approximately 61,000 square Site area 地盤面積 metres

約61,000平方米

Construction floor area 總建築面積 Approximately 181,000 square

約181,000平方米

Group's interest 100% 本集團所佔權益

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 3Q 2022 二零二二年第三季

Suzhou Industrial Park Project* 蘇州工業園項目*

South of Min Sheng Road and Location 地點

West of Xing Pu Road, High Trade Zone, Suzhou Industrial Park, Suzhou, Jiangsu Province, the PRC中國江蘇省蘇州市蘇州工業園區 高貿區民勝路南、興浦路西

Usage : Residential 用途 住宅

Site area : Approximately 56,000 square 地盤面積

約56,000平方米

Construction floor area : Approximately 157,000 square 總建築面積

約157,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 55.0%

2Q 2024 Expected construction completion date 預期建築工程完成日期

零二四年第二季



Scotland Town 格蘭小鎮

Location 地點

At Yuntang Village and Yuetang Village, Muyun Town, Changsha, Hunan Province, the PRC

中國湖南省長沙市暮雲鎮雲塘村 及月塘村

Usage 用途

: Residential

Site area 地盤面積 : Approximately 333,000 square metres

約333,000平方米

Construction floor area 總建築面積

: Approximately 442,000 square metres

約442,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 : 100%

Construction completion

建築工程完成日期

: 2013 二零一三年

Changsha Wanjing Yayuan* 長沙萬境雅院*

Location 地點

East of East Nine Road, North of Wang Xian Road, West of East Ten Road, South of Te Li Road, Changsha City, Hunan Province,

the PRC 中國湖南省長沙市長沙縣東九路以東、望仙路以北、東十路

以西、特立路以南

Usage 用途

: Residential 住宅

Site area 地盤面積 : Approximately 137,000 square

metres

約137,000平方米

Construction floor area 總建築面積

: Approximately 315,000 square

約315,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

: 51%

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期

: 2Q 2024 -零二四年第二季



LOHAS International Community 五礦•龍灣國際社區

Location 地點

At Gaoyun Road, Muyun Town, Changsha, Hunan Province, the

中國湖南省長沙市暮雲鎮高雲路

Usage 用途

: Residential 住宅

Site area 地盤面積

: Approximately 643,000 square

metres 約643,000平方米

Construction floor area 總建築面積

: Approximately 1,084,000 square

metres

約1,084,000平方米

- 零一八年

Group's interest

本集團所佔權益

: 100%

: 2018

Construction completion

建築工程完成日期

Qin Royale 五礦 • 沁園金城

Location 地點

At Fu Yuan West Road, Kaifu District, Changsha, Hunan

Province, the PRO

中國湖南省長沙市開福區福元西

Usage 用途

: Residential and commercial

住宅及商業

Site area 地盤面積 : Approximately 150,000 square

metres 約150,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 570,000 square

約570,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

Expected construction

completion date 預期建築工程完成日期

: 100%

2Q 2022 二年第二季

Changsha Minmetals Plaza (formerly Nanhu project) 長沙五礦廣場 (前稱南湖項目)

Within the central business unit of Xiangjiang Riverbank area, south of Location 地點 Xiangjiang Xiangjiangzhong Road and Shuyuan Road, Tianxin District, Changsha, Road, Halfur District, Changsha, Hunan Province, the PRC 中國湖南省長沙市天心區市中心 一線臨江區域白沙路以南,湘江 中路及書院路之間 Commercial 商業 Approximately 22,000 square Site area 地盤面積 metres 約22,000平方米 Construction floor area 總建築面積 Approximately 192,000 square metres 約192,000平方米 Group's interest 本集團所佔權益 100% 4Q 2025 二零二五年第四季 Expected construction completion date 預期建築工程完成日期

Xiangtan Scenery Cove 湘潭·萬境水岸

At No. 28 Xuefu Road, Economic Location 地點 and Technological Development Zone, Xiangtan, Hunan Province, the PRC 中國湖南省湘潭市經濟技術開發 區學府路28號 Usage : Residential 用途 住宅 Site area : Approximately 428,000 square 地盤面積 約428,000平方米 Construction floor area : Approximately 1,104,000 square 總建築面積 metres 約1,104,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

: 51%

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 : Phase V Lot G: 1Q 2022 第五期G地塊: 二零二二年第一

季

Realm of Landscape 萬境瀟湘

Location 地點 At No. 79, Section 2, Xiangjiang North Road, Kaifu District, Changsha, Hunan Province, the 中國湖南省長沙市開福區湘江北 路二段79號 Usage 用途 Residential 住宅

: Approximately 87,000 square Site area 地盤面積 metres 約87,000平方米

Construction floor area : Approximately 311,000 square

總建築面積 metres 約311,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 : 25.5% : 4Q_2024_

零二四年第四季

Greenland Centre 綠地中心

Location At No. 319, Section 1, Furong 地點 Middle Road, Kaifu District, Changsha, Hunan Province, the 中國湖南省長沙市開福區芙蓉 中路一段319號 Usage 用途 : Commercial 商業 Site area 地盤面積 : Approximately 23,000 square metres 約23,000 平方米 Construction floor area Approximately 259,000 square 總建築面積 metres 約259,000平方米 Group's interest : 25.5% 本集團所佔權益

Construction completion : 2018 二零一八年 建築工程完成日期

Enchanté Crest 五列	黄•	瀾悦雲璽
Location 地點	:	At the junction of Songjiagangdong Road and Huayun Road, Panlongcheng Economic Development Zone, Huangpi District, Wuhan, Hubei Province, the PRC 中國湖北省武漢市黃陂區盤龍城經 濟開發區宋家崗東路與華雲路交界
Usage 用途	:	Residential 住宅
Site area 地盤面積	:	Approximately 61,000 square metres 約61,000平方米
Construction floor area 總建築面積	:	Approximately 180,000 square metres 約180,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	:	100%
Construction completion date 建築工程完成日期	:	2020 二零二零年

Wuhan Scenery Cove 武漢萬境水岸

Location 地點

Between Third Ring South and Fourth Ring South, Wuhan, Hubei Province, the PRC

中國湖北省武漢市南三環與南四 環之間

Usage 用途

Residential

Site area 地盤面積 Approximately 62,000 square

metres

約62.000平方米

Construction floor area 總建築面積

Approximately 215,000 square

metres

約215,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 100%

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 10 2022

-- 零二二年第一季

Chengdu West-Lake Future City (formerly Future-Eco City)* 成都西湖未來城 (前稱未來生態城)*

Location

: Eastern new district of Davi County, Chengdu City, Sichuan Province, the PRC

中國四川省成都大邑縣東部新區

Usage 用途

Residential and commercial

住宅及商業

Site area 地盤面積

: Approximately 509,000 square

metres

約509,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 1,171,000 square

: 100%

約1,171,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

Expected construction

completion date 預期建築工程完成日期

: Phase 1 in 2Q 2023 第一期:二零二三年第二季

West Begonia 五礦 • 西棠雅園

地點

Wenjiajie Road, Qingyang District, Chengdu, Sichuan Province, the

中國四川省成都青羊區萬家灣板

塊文家街道

Usage 用途

: Residential

Site area 地盤面積 : Approximately 22,000 square

metres

約22,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 80,000 square

約80,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 : 100%

Construction completion

建築工程完成日期

: 4Q 2021

--零二一年第四季



Chengdu Dayi Shaqu project* 成都大邑沙渠項目*

Location 地點

Shaqu Subdistrict, Dayi County, Chengdu City, Sichuan Province,

中國四川省成都大邑縣沙渠街

Usage 用途

: Residential 住宅

Site area

: Approximately 44,000 square

metres

地盤面積 約44,000平方米

Construction floor area

Approximately 114,000 square

總建築面積

metres 約114,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

: 100%

Expected construction

4Q 2024

completion date 預期建築工程完成日期 

Chengdu Xindu Dafeng Project* 成都新都大豐項目*

Location 地點

No.5 Community, Huamei Village, Dafeng Town, Xindu District, Chengdu, Sichuan Province, the

PRC 中國四川省成都市新都區大豐鎮 華美村五社

Usage 用途

Residential 住宅

Site area 地盤面積

: Approximately 39,000 square metres

約39,000平方米

Construction floor area 總建築面積

Approximately 123,000 square

metres 約123,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

: 51%

Expected construction

: 2Q 2024

completion date 預期建築工程完成日期 零二四年第二季



Chengdu Xindu Jinshuihe Project* 成都新都錦水河項目?

Location 地點

No.7 Community, Tuojiang, No.7 Community, Hancheng Village, Xindu Town, Xindu District, Chengdu, Sichuan Province, the

PRC 中國四川省成都市新都區新都鎮 漢城村七社、沱江七社

Usage 用途

住宅

Site area 地盤面積

Approximately 44,000 square

約44,000平方米

Construction floor area 總建築面積

Approximately 140,000 square

metres 約140,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

51%

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 2Q_2024

零二四年第二季

Taian Scenery Cove 泰安·萬境水岸

Location 地點

Changcheng Road, Angao New District, Taian, Shangdong Province,

the PRC

中國山東省泰安市安高新區長城

Usage 用途

: Residential 住宅

Site area 地盤面積 : Approximately 270,000 square

約270,000平方米

Construction floor area 總建築面積

: Approximately 699,000 square

metres 約699,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 : 4Q 2022

二零二二年第四季

Taian Scenery Centre 泰安五礦萬境廣場

Location 地點

Changcheng Road, Angao New District, Taian, Shangdong Province, the PRC

中國山東省泰安市安高新區長城

Usage 用途

Commercial 商業

Site area 地盤面積 Approximately 51,000 square

metres 約51,000平方米

Construction floor area 總建築面積

Approximately 148,000 square

約148,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 : 51%

Construction completion date 建築工程完成日期

Phase 2 in 4Q 2021

第二期:二零二一年第四季

Minmetals Chai Da Mu Plaza 五礦柴達木廣場

Location

地點

Wusi West Road, Haihu New District, Xining, Qinghai Province, the PRC

中國青海省西寧市海湖新區五四 西路

Usage Commercial 用途 商業

Site area 地盤面積

Construction floor area 總建築面積

: Approximately 152,000 square 約152,000平方米

Approximately 464,000 square metres

約464,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 : 51%

Construction completion

: 2019

建築工程完成日期

二零一九年

Hallstatt See 五礦•哈施塔特	Hal	Istatt	See	五礦	• 哈	施塔特	ŧ.
-----------------------	-----	--------	-----	----	-----	-----	----

Mai Tian Ling, Boluo County, Location 地點

Huizhou City, Guangdong Province, the PRC

中國廣東省惠州市博羅縣麥田嶺

Usage : Residential 用途 住宅

: Approximately 918,000 square Site area

地盤面積 metres

約918,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 1,549,000 square

約1,549,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

Expected construction completion date

預期建築工程完成日期

: 100%

: High rise of Phase V in 4Q 2023 第五期高層部分:二零二三年第

Foshan Academic Royale 佛山五礦•崇文金城

Lujingdong Road, Chancheng 地點 District, Foshan, Guangdong

Province, the PRC 中國廣東省佛山禪城區綠景東路

Usage : Residential 用途 住宅

Site area : Approximately 43,000 square 地盤面積

metres

約43,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 214,000 square

metres

: 100%

約214,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

Expected construction completion date

預期建築工程完成日期

: 4Q 2022

- 零二二年第四季

Greenery Terrace 萬樾台

Xingnan Main Road, Nancun Location 地點 County, Panyu District,

Guangzhou, Guangdong Province,

中國廣東省廣州市番禺區南村鎮

興南大道

Residential 住宅 Usage 用途

: Approximately 17,000 square Site area

地盤面積

約17,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 29,000 square

約29,000平方米

: 100%

Group's interest 本集團所佔權益

: 2019

Construction completion 建築工程完成日期

零一九年

Regent Heights 五礦招商鷺山府

Location

Maogang Road, Huangpu District, 地點 Guangzhou, Guangdong Province

中國廣東省廣州市黃埔區茅崗路

Usage : Residential 用途 住宅

Site area : Approximately 21,000 square

地盤面積 metres

約21,000平方米

Construction floor area

總建築面積

: Approximately 72,000 square metres

約72,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

Expected construction completion date

預期建築工程完成日期

. 51%

: 4Q 2022 二零二二年第四季

Parc One 五礦•壹雲台

地點

Changling Road, Huangpu District, Guangzhou, Guangdong Province,

中國廣東省廣州市黃埔區長嶺路

Usage : Residential 用途 住宅

Site area : Approximately 72,000 square

metres

約72,000平方米

Construction floor area

總建築面積

地盤面積

: Approximately 258,000 square

metres

約258,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期 : 51% : 2Q 2023

零二三年第二季

Guangzhou Langyun Garden 廣州郎雲花園

Location 地點

At Airport Expressway, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong

Province, the PRO

中國廣東省廣州市白雲區機場高

速公路

Usage 用途

: Residential 住宅

Site area : Approximately 57,000 square

地盤面積

約57,000平方米

Construction floor area

總建築面積

Approximately 130,000 square metres

約130,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益

Expected construction completion date 預期建築工程完成日期

: 4Q 2022

: 10%

--零二二年第四季

The Greenville 萬樾府

Maluan Subdistrict, Pingshan Location 地點 District, Shenzhen, Guangdong

Province, the PRC 中國廣東省深圳坪山區馬巒街道

Usage Residential and commercial

用途 住宅及商業

Site area : Approximately 31,000 square 地盤面積 metres

約31,000平方米

Construction floor area : Approximately 178,000 square 總建築面積

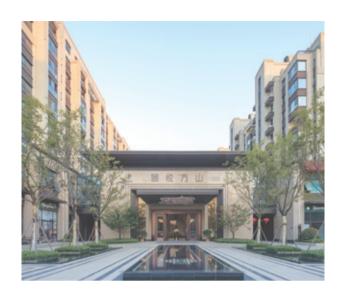
約178,000平方米

Group's interest

本集團所佔權益 Expected construction

completion date 預期建築工程完成日期 2Q 2023

二零二三年第二季



Guangzhou River Skyline (formerly Guangzhou **Baiyun Chatou project)**

廣州江天際 (前稱廣州白雲區槎頭項目)

Location Complex on phase II of metro line 地點 no. 13, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong Province, the PRC中國廣東省廣州市白雲區地鐵13 號線二期槎頭站場站綜合體

Usage Residential and commercial 用途 住宅及商業

Site area : Approximately 77,000 square 地盤面積 metres

約77,000平方米 Construction floor area : Approximately 340,000 square

總建築面積 metres 約340,000平方米

Group's interest 45.9% 本集團所佔權益

Expected construction

completion date 預期建築工程完成日期

: 4Q 2026

二零二六年第四季

Montego Bay 蔚藍東岸

Location 18 Shung Shun Street, Yau Tong, 地點 Kowloon, Hong Kong

香港九龍油塘崇信街18號

Usage Residential 用途 住宅

Site area Approximately 11,000 square 地盤面積 metres

約11,000平方米

Construction floor area Approximately 65,000 square 總建築面積

metres 約65,000平方米

Group's interest 100%

本集團所佔權益

Expected construction completion date

預期建築工程完成日期

new project of 2021 二零二一年新增項目

10 2023

零二三年第一季

MAJOR INVESTMENT PROPERTIES

主要投資物業

China Minmetals Tower 中國五礦大廈

79 Chatham Road South, Location

地點 Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

香港九龍尖沙咀漆咸道南七十九號

Usage Commercial 用途 商業

Lease term Medium term 租賃期限 中期

LKF 29

29 Wyndham Street, Central, Hong Location

Kong 地點 香港中環雲咸街二十九號

Usage Commercial 用途 商業

Lease term Long term 租賃期限 長期



Chairman's

Statement





CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告

DEAR SHAREHOLDERS,

I am pleased to present to you the report of the Group for the year ended 31 December 2021.

RESULTS

In 2021, the Group achieved consolidated revenue of approximately HK\$12,886 million, representing a year-on-year increase of 68.2%. Net profit was approximately HK\$632 million, representing a year-on-year increase of 44.6%. Profit attributable to equity holders of the Company amounted to HK\$89 million. The Board of Directors (the "Board") recommended the payment of a final dividend for 2021 of HK1 cent per share and a special dividend of HK1 cent per share, totalling HK2 cents per share.

MARKET REVIEW

Looking back, 2021 was a year full of challenges and opportunities under the combined impact of the COVID-19 pandemic and prolonged overhaul of the real estate market. Under the principle that "houses are for living in, not for speculation" and the guideline of ensuring stability on the three fronts of land prices, housing prices, and market expectations, intensified rectification work on China's real estate market has been carried out during the year with a series of measures have been rolled out, namely "three red lines", "centralised land supply" and real estate loan concentration management system and others. Compared to the first half of the year when real estate enterprises' active participation in land acquisition, their investment appetite saw a decline in the second half of the year due to capital pressure with rising failed auctions across various regions. The Chinese real estate market has been going through an adjustment with significantly dampened sentiment in the second half of the year.

各位股東:

本人欣然向 閣下提呈本集團截至二零二一 年十二月三十一日止年度之報告。

業績

二零二一年,本集團實現綜合收入約128.86億港元,按年增長68.2%。淨利潤約為6.32億港元,按年增長44.6%。本公司股權持有人應佔溢利為0.89億港元。董事會建議派付二零二一年度末期股息每股1港仙,以及特別股息每股1港仙,合共每股2港仙。

市場回顧

回首二零二一年,新冠疫情和持續的房地產市場調控交織共振,這是充滿挑戰和機遇的一年。年內,在堅持「房住不炒」,實現穩地價、穩房價、穩預期「三穩」目標指導下,包括「三條紅線」、「集中供地」和房地產貸款集中度管理制度等政策接連落地。相比上半年房企積極拿地的熾熱情況,房企下半年因資金壓力下,投資意願和動力顯的不足,各地流拍情況有所上升,下半年市場情緒明顯回落,全國房地產市場處於調整期。

Real estate enterprises have encountered new challenges with strengthened market overhaul and persistently tightened funding channels. The survival of the fittest has been prevailing in the industry, with intensified reshuffle and record-high debt defaults by highly-leveraged real estate enterprises in 2021. Despite the unfavorable market situation, the Group actively responded to the policy changes, adhered to the principle of prudent operation with flexible resource allocation, and strived to overcome the adverse effects brought by the changes in the business environment. The Group had exceeded its full-year sales target, maintained steady growth in business scale, and stayed in the green camp of the "three red lines" with the enhanced financial position. The Group has made a good start to the 14th Five-Year Plan.

隨著行業調控不斷深化,融資渠道持續收緊, 房企遇到了全新的挑戰,行業洗牌加劇,高槓 桿房企債務違約情況在二零二一年出現新高, 行業優勝劣汰大幕已經拉開。在市場轉差的 不利局面下,本集團積極應對政策變化,堅持 穩健經營的原則,靈活調配資源,努力克服經 營環境變化所帶來的不利影響,超額完成年 度銷售目標,經營規模保持了穩定增長,且 「三道紅線」保持綠檔,財務狀況越見穩健,實 現了「十四五」的良好開局。

OPERATION REVIEW

Actively responding to market changes and hitting another new high in sales

In the first half of 2021, the Company keenly seized the exceptional sales window in the market with continuous innovative marketing initiatives. In the second half of the year, the Company made timely adjustments to its business strategies and stepped up its efforts in inventory de-stocking in light of the unfavorable situation of the rapidly cooling market. The Company recorded contracted sales of RMB26 billion for the year, representing a 34.0% year-on-year increase from RMB19.4 billion in 2020, exceeding its full-year sales target of RMB25 billion. At the same time, the Company continued to strengthen the application and optimisation of its operation standardisation system, which greatly improved the development speed of newly acquired projects; on the other hand, the Company laid a solid foundation for elevating its profitability by exercising vigorous cost control.

經營回顧

積極應對市場變化,銷售再創新高

二零二一年上半年,本公司敏鋭抓住市場難得的銷售窗口期,持續創新營銷舉措;面對下半年市場快速轉冷的不利局面,本公司全年現合約銷售額260億元人民幣,較二零二零年的194億元人民幣按年增長34.0%,超額完成全年250億元人民幣的銷售目標。同時,本公司一方面持續加強運營標準化體系的應用與優化,新獲取項目的開發速度大有提升;另一方面,積極控制成本,為提升本公司利潤水平打下堅實的基礎。

Accelerating the transformation to an "urban operator" and prudently developing businesses

In 2021, guided by the "14th Five-Year Plan", the Company fully implemented the strategic positioning as an "integrated urban operator" and achieved remarkable results on the back of its stepped-up efforts in industry-city business development. Firstly, we opened up the industry-city business chain to propel synergies between investment, property and other businesses. Secondly, we ramped up the industry-city strategic resources expansion by entering into strategic cooperation agreements with the governments and enterprises of Nan'an City, Tong'an District of Xiamen City, which effectively broadened the industrial resources of the Company. Thirdly, we had given full play to the synergies of the industry-city. Successfully acquired 510 mu of commercial and residential land for the Chengdu Dayi Project, securing mass resources for land development by the synergy derived from the industry-city business while replenishing quality and low-cost land bank.

At the same time, in terms of its commercial management business, the Company strived to fight against the resurgence of the pandemic and upgraded its control system, resulting in the successful enhancement of The Huizhou Cultural and Tourism Town with the grand opening of the hotel. Tai'an LIVE, the commercial complex, was officially opened in December and attracted great market attention. In addition, the property services business has been actively expanded into internal and external markets and enjoyed steady growth during the year.

In terms of land investment, the Company pursued a prudent investment strategy instead of blindly going after the scale, and successfully acquired 12 land parcels during the year. The Company's land bank increased to 8.937 million square meters from 8.50 million square meters at the end of 2020. During the year, China's real estate market underwent drastic changes, transforming from the boom in the first half of the year to a deeper correction in the second half of the year. The Company, who has a deep insight into the market situation with meticulous research and planning, acquired only one piece of land in Beijing, a Tier-1 city, despite the strong showing in the first round of concentrated land auction, and two pieces of land in Suzhou and Changsha, in the second round of concentrated land auction with a significant drop in temperature. Meanwhile, under its industry-city model, the Company acquired nine pieces of land during the year at low cost, not only ensuring the normal development pace of the Company but also enabling effective control of the investment risks and advancing the Company's sustainable development capabilities.

加快轉型「城市營運商」,審慎開拓業務

二零二一年,本公司以「十四五」規劃為引領,全面落實「綜合城市營運商」的戰略定位,進一步加大產城業務發展力度,取得顯著成績。一是打通產城業務全鏈條,帶動投資、物業務協同;二是加大產城戰略資源拓展,先後與南安市、廈門市同安區等政府、企業簽署略合作協議,有力拓寬本公司產業資源;至是充分發揮產城協同效應,成都大邑項目成功獲取510畝商住用地,實現通過產城業務協同獲取大規模土地開發資源,補充了優質低成本土地儲備。

與此同時,本公司商管業務努力克服疫情反 覆,優化管控體系,惠州文旅小鎮成功升級, 酒店順利開業:泰安 LIVE綜合體項目也在十二 月正式開業,引起市場極大迴響。此外,物業 服務業務還積極拓展內外部市場,於年內穩 步發展。

在土地投資方面,本公司貫徹穩健投拓策略,不盲目追求規模,年內成功獲取12宗地塊,土土 地儲備由二零二零年年末的850萬平方米上升至893.7萬平方米。年內,中國房地產市場發動,從上半年高熱到下半年深內數學,我們深刻洞察市場形勢,通過中學,我們深刻洞察市場形勢,通過中中地京一線取地一塊,在遇冷的兩宗土地中,是續出手獲取分別在蘇州和長沙的兩宗土地;同時,我們在年內通過產城融合等低成之一,我們在年內通過產城融合等低成立一時,我們在年內通過產城融合等低成立一時,我們在年內通過產城融合等低成立一時,我們在年內通過產城融合等低成立一時,我們在年內通過產城融合等低成立一時,我們在年內通過產城融合等低成立一時,我們在年內通過產城融合等低成立。

Taking innovative financing initiatives and building a solid financial foundation

The Group adhered to the principle of prudent financial management, and attached great importance to the "three red lines" with a proactive response, not only maintaining its "green" status but also achieving continuous improvement in financial indicators. The Group's net gearing ratio dropped significantly to 38.9% by optimising its debt structure. At the same time, the Company continued to broaden its funding channels with onshore and offshore financing remained smooth, riding on thorough utilisation of the listing platform. The Group had the funding cost controlled effectively with finance costs for the year maintained at a relatively low level of 3.6%.

The Group seized the window in mid-July, when the market was relatively stable, to carry out refinancing arrangements and successfully issued its inaugural US\$300 million sustainable bonds under the greening concept. It was also the first offshore sustainable bond issued by a state-owned real estate enterprise, with issue cost hitting the lowest level on record for bond issuance at 4.95%. It underscored the exemplary role and positive impact of state-owned real estate enterprise in the green bond market and further boosted the Group's reputable image as a guality issuer of offshore bonds.

Upholding the concept of empowerment through technology and achieving quality development

Throughout the year, the Company made continuous efforts in innovative branding and launched festival activities, actively participated in mega-brand campaigns across the industry and took the initiative to make its voice heard in the industry media. The Group has built up a good reputation in the market by its product quality, and its brand influence has continuously been on the rise. We were honored with various awards, including "2021 Top 100 Real Estate Companies of China", "2021 China Real Estate Benchmark Brand Enterprise with Comprehensive Strength", "2021 China Real Estate Blue Chip Enterprise", "2021 Annual Top 30 Real Estate Enterprises with Investment Value", and "2021 Annual Social Responsibility Real Estate Enterprise".

財務基礎穩健,融資積極創新

本集團秉承審慎財務管理原則,高度重視和積極應對「三道紅線」,不僅始終保持在「綠檔」地位,還通過優化負債結構,實現了財務指標的持續改善,淨負債率大幅下降至38.9%。同時,通過積極發揮上市平台功能,融資渠道持續拓寬,境內外融資渠道保持暢通,有效控制融資成本,全年融資成本保持在較低的3.6%水平。

本集團緊緊抓住七月中旬市場較穩定的時間 窗口,落實再融資安排,成功發行首筆3億美 元的綠色概念可持續債券,也是國有房地產 企業境外首筆可持續債券,發行成本4.95%創 歷年債券最低;彰顯了央企地產商在綠色債 券市場的示範作用和積極影響,進一步提升 了本集團作為境外債券優質發行人的良好形 象。

堅持科技賦能,實現高質量發展

回顧全年,本公司持續創新品牌推廣形式,開展節日活動;積極參加業內大型品牌活動,在行業媒體上主動發聲。本集團憑藉產品品質,在市場上樹立良好口碑,品牌影響力節節攀升,榮膺「二零二一中國房地產卓越100榜」、「二零二一中國房地產綜合實力標桿品牌企業」、「二零二一年度投資價值地產企業(30強)」、「二零二一年度社會責任房地產企業」等多項榮譽。

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告

While facilitating its own steady development, the Group actively fulfilled its social responsibility. The Group has been vigorously promoting green buildings, so as to achieve the goals of energy saving, emission reduction and sustainable development. The Group has been playing its rightful role in contributing to the achievement of the "dual carbon" goal, by taking the lead in optimisation of urban habitat quality with its products, coupled with intensifying the innovation and application of green and smart technologies. During the year, the Group stepped up its efforts in developing the 5M intelligent health system, which is based on the concept of intelligence, health and green, and was awarded the "2021 China Real Estate Association Science and Technology Award".

在推動自身穩健發展走穩走實的同時,本集團積極履行社會責任,大力推動綠色建築的實現節能減排和可持續發展的目標;並堅持以產品力引領城市人居品質提升,加強綠色、智慧技術的創新與應用,為「雙碳」目標的實現作出應有的貢獻,於年內加大力度研發以智慧、健康、綠色為理念的5M智能健康體系,並獲得「二零二一年度中國房地產業協會科學技術獎」。

Looking back to 2021, it has been a remarkable year. The Group has been seeking progress while maintaining stability with the silent endeavor. Emphasis would be placed on solving the problems of insufficient development momentum, operational inefficiency and asset revitalisation for the next step of development.

回首二零二一年,是意義非凡的一年。本集團 默默耕耘,穩中求進,未來針對發展動能不 足、運營效率有待提升和資產盤活等將是下 一步發展中需要重點加以解決的問題。

OUTLOOK

At present, the recurring waves of the COVID-19 pandemic and shifts in the domestic and international economic environment have brought tremendous pressure. However, the fundamentals of the Chinese economy, characterised by strong resilience, enormous potential and long-term sustainability, remain unchanged. In addition, China has unveiled dual-cycle as a new development pattern, which will profoundly reshape the new dynamics and opportunities for economic development. We have every confidence in the future of China's economy.

Looking ahead to 2022, the Chinese Government will continue to adhere to the principle of "houses are for living in, not for speculation" and achieve the goal of "three stabilities". Monetary policy will probably continue to serve as a tool to maintain economic stability with stable growth in monetary and credit aggregates, further refining the fastidious management of real estate finance. With the steady advancement of real estate overhaul initiatives and gradual improvement of market supply, the real estate market is expected to stabilize, in general, amid the changing environment.

展望

當前,新冠疫情反覆,國內外經濟環境變化帶來巨大壓力,然而中國經濟韌性強、潛力足、長期向好的基本面沒有改變,疊加中國雙循環新發展格局的構建,將深刻重塑經濟發展的新動能與新機遇,我們對中國經濟發展前途充滿信心。

展望二零二二年,中央政府仍將堅持「房住不炒」總基調不變,實現「三穩」目標。貨幣政策或將持續發力穩經濟,貨幣信貸總量保持穩定增長,房地產金融審慎管理將進一步完善。隨著房地產調控政策的穩步推進,市場供給在逐步優化,房地產市場總體表現有望變中趨穩。

In addition, urbanisation in China is still in a phase of development. Momentum in China's real estate market, the most important pillar of its national economy, remains relatively strong, in particular, there are greater room for structural development in terms of demands amelioration and urban renewal. This is both a challenge we face, as well as an opportunity for us to grow.

As a state-owned real estate enterprise, the Group has always been pursuing its social responsibilities, facilitating transition to a green economy and sustainable development, vigorously promoting green buildings in order to achieve the goals of energy saving, emission reduction and sustainable development, and making new and greater contributions to the achievement of China's strategic goals of carbon peaking and carbon neutrality. In addition, backed by the strong support from the parent company, the Group is rich in resources with stable development path. Under the current industry condition, the Group will give full play to its advantages as a Hong Kong-listed platform, and cope with the changing industry landscape with robust operation. The Group will continue its transformation into an "urban operator", pursue the development path of provision of high-quality products, continuously improve its resource regime and business capabilities, and deliver the competitive advantage of the whole industry chain.

此外,中國仍處在城鎮化持續發展階段,從長期發展趨勢來看,房地產作為國民經濟的第一大需求,仍具備較強的發展動能,尤其在改善善需求、城市更新等方面,存在較大的結構性發展空間。這既是我們面對的挑戰,更是我們發展的機遇。

作為一家央企背景的房地產企業,本集團積極承擔社會責任,推進經濟綠色轉型和和請發展,大力推動綠色建築以實現節能減排和可持續發展的目標,為我國實現碳達峰、依資明的有力支撐,本集團擁有充足的自身優勢,穩至和穩健的發展通道,在當前的行業形質、完分發揮香港上市平台的自身優勢,穩健」,走品質化發展道路,不斷完善資源體系和業務能力,實現全產業鏈競爭優勢。

He Jianbo

Chairman

24 March 2022

何劍波

主席

二零二二年三月二十四日



Management Discussion and Analysis







MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析



BUSINESS REVIEW

Overview

In 2021, the real estate industry in the Mainland China experienced a significant adjustment with the ongoing global pandemic. The Group has been overcoming difficulties while pursuing progress and striving for stable growth while accelerating its transformation into an "urban operator". During the year, the Group's revenue was HK\$12,886 million, representing a year-on-year increase of 68.2%; profit for the year was HK\$632 million, representing a year-on-year increase of 44.6%; consolidated gross profit margin improved 2.4 percentage points to 18.5% as compared to last year; contracted sales reached a new record high of RMB26 billion. The financial position of the Group remains healthy, together with full compliance with the three red lines and a reasonable debt structure, fully ensuring the Group's future development.

Real Estate Development

Contracted Sales

The total contracted sales of the Company together with its subsidiaries, joint ventures and associates for 2021 increased by 34.3% year-on-year to RMB26,008 million (2020: RMB19,360 million) whilst the gross floor area ("GFA") contracted for sale rose approximately 31.7% to 992,000 square metres (2020: 753,000 square metres). The majority of the contracted sales was derived from Tier 1 and core Tier 2 cities.

業務回顧

概述

二零二一年,全球疫情持續,國內房地產行業經歷了大調整。本集團攻堅克難、穩中求進,實現穩定增長的同時,加速向「城市運營商」轉型。年內,本集團收入為128.86億港元,按年增長68.2%;年內溢利為6.32億港元,按年增長44.6%;綜合毛利率有所改善,按年上升2.4個百分點至18.5%;合約銷售額再創新高,達260億元人民幣。本集團財務狀況穩健,「三道紅線」全面達標,債務結構合理,為本集團日後發展提供充足保障。

房地產發展

合約銷售

本公司連同其附屬公司、合營公司及聯營公司之二零二一年合約銷售額按年增長34.3%至260.1億元人民幣(二零二零年:193.6億元人民幣),合約銷售總樓面面積上升約31.7%至992,000平方米(二零二零年:753,000平方米)。本集團合約銷售額主要源自一線及核心二線城市。

The Company's contracted sales in 2021 reached a new record high, exceeding its full-year sales target of RMB25.0 billion. The increase in contracted sales was mainly attributable to the real estate development projects acquired from the Group's controlling shareholder in 2020, coupled with the growth in contracted sales of the real estate development projects in the Yangtze River Delta.

The contracted sales breakdown was listed as below:

本公司二零二一年合約銷售額再創新高,超額完成250億元人民幣的全年銷售目標。合約銷售額上升的主要原因為於二零二零年從本集團控股股東所收購之房地產發展項目,以及長三角地區之房地產發展項目合約銷售額增加所帶動。

合約銷售額構成如下:

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度				
		202	1	2020		
		二零二	一年	- 零-	零年	
		Contracted	Contracted	Contracted	Contracted	
		amount	GFA	amount	GFA	
			合約		合約	
		合約金額	總樓面面積	合約金額	總樓面面積	
		(RMB million)	(sq.m.)	(RMB million)	(sq.m.)	
Location	地點	(人民幣百萬元)	(平方米)	(人民幣百萬元)	(平方米)	
Pan Bohai Rim	環渤海地區	3,780	192,483	2,252	139,310	
Yangtze River Delta	長三角地區	11,612	286,427	2,909	89,445	
Central China Region	華中地區	2,679	252,231	2,120	179,143	
Chengdu-Chongqing Region	成渝地區	1,496	88,436	_	_	
Pearl River Delta	珠三角地區					
including Hong Kong	包括香港	6,441	172,871	12,079	344,900	
Total	總計	26,008	992,448	19,360	752,798	

Revenue

Revenue from real estate development business was HK\$12,511 million (2020: HK\$7,072 million), up 76.9% from the previous year. It was mainly due to the delivery of several highly sought-after projects in the Pearl River Delta during the year, together with the real estate development projects acquired from the Group's controlling shareholder in 2020 which beefed up the Group's business scale, resulting in a significant increase in the area of delivered properties as compared to 2020. The gross profit margin of the real estate development business rose 2.4 percentage points to 18.5% (2020: 16.1%).

收入

房地產發展業務收入較去年上升76.9%至125.11 億港元(二零二零年:70.72億港元),主要由 於年內數個受到市場熱捧的珠三角地區項目 進行交付,加上於二零二零年從本集團控股 股東所收購之房地產發展項目提升了本集團 的經營規模,使物業交付面積較二零二零年 大幅增加。房地產發展業務的毛利率增加2.4 個百分點至18.5%(二零二零年:16.1%)。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

Specialised Construction

The Group is engaged in the business of specialised construction mainly comprising the services of design, production and installation of curtain walls system in the Hong Kong market via Minmetals Condo (Hong Kong) Engineering Company ("Condo Hong Kong"). Condo Hong Kong's active participation in both private development and the public sector in recent years has earned itself a good reputation in the industry. In light of persisting fierce market competition and the higher risk of increasing direct and indirect costs, Condo Hong Kong has adopted a relatively conservative bidding strategy to control risk, leading to fewer new projects and thus a lower contracted value of the projects on hand.

The Group disposed of Minmetals Condo (Shanghai) Construction Co., Ltd.* ("Condo Shanghai"), which was engaged in the Mainland China's specialised construction market, at the end of 2020 with resultant scaling down of the total size of the specialised construction business. Specialised construction business recorded a year-on-year revenue decline of 39.1% to HK\$322 million (2020: HK\$529 million), whilst the gross profit margin remained stable at 9.3% (2020: 9.0%).

專業建築

本集團透過五礦瑞和(香港)工程有限公司(「瑞和香港」)於香港市場經營以設計、製造及安裝幕牆業務為主之專業建築業務。瑞和香港近年來積極參予私人建設及政府工程項目,在行內建立了良好口碑。面對持續激烈的市場競爭,在直接及間接成本上漲風險增加的情況下,瑞和香港採取了相對保守的投標策略,藉以控制風險,因此所承接的新項目減少,以致在手工程合同產值也相對減少。

本集團於二零二零年底出售在國內從事專業建築業務的五礦瑞和(上海)建設有限公司(「瑞和上海」),使專業建築業務總體規模減少。專業建築業務收入按年同比下降39.1%至3.22億港元(二零二零年:5.29億港元),而毛利率則維持於9.3%的穩定水平(二零二零年:9.0%)。





Property Investment

The Group's property investment business primarily comprises two commercial office buildings in Hong Kong, namely China Minmetals Tower in Tsimshatsui and LKF 29 in Central.

Local consumption and investment sentiment remain low due to the impact of the COVID-19 pandemic. The Group's two investment properties in Hong Kong posted a decline in rental levels during the year. As at 31 December 2021, the occupancy rate of LKF 29 was 91.8% (2020: 83.6%) while that of China Minmetals Tower was 80.3% (2020: 80.3%). Revenue from property investment business saw a 13.1% decline to HK\$53 million (2020: HK\$61 million) and the gross profit margin remained at a relatively high level of 77.6% (2020: 76.3%).

Land Bank

As at 31 December 2021, the Group has 42 real estate development projects in 17 cities, namely Beijing, Yingkou, Langfang, Tianjin, Nanjing, Changsha, Xiangtan, Taian, Xining, Wuhan, Chengdu, Huizhou, Foshan, Guangzhou, Shenzhen, Suzhou and Hong Kong, with a total developable GFA ("Land Bank") of approximately 8,937,000 square metres.

物業投資

本集團的物業投資業務主要包括位於香港的兩幢商業大廈,即位於尖沙咀的中國五礦大廈及中環的LKF 29。

受到新冠疫情的影响,本地消費和投資氣氛仍然疲弱,本集團位於香港的兩幢投資物業之租金水平於年內有所下跌。於二零二一年十二月三十一日,LKF 29之出租率為91.8%(二零二零年:83.6%),而中國五礦大廈的出租率則為80.3%(二零二零年:80.3%)。物業投資業務收入下降13.1%至0.53億港元(二零二零年:0.61億港元);而毛利率則保持在77.6%的較高水平(二零二零年:76.3%)。

土地儲備

於二零二一年十二月三十一日,本集團旗下 42個房地產發展項目,分佈在北京、營口、廊 坊、天津、南京、長沙、湘潭、泰安、西寧、 武漢、成都、惠州、佛山、廣州、深圳、蘇州 及香港等17個城市,合共可開發的總樓面面積 (「土地儲備」)約為8,937,000平方米。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

As at 31 December 2021, the composition of the Group's Land Bank 於二零二一年十二月三十一日,本集團土地 was listed as below:

儲備組成如下:

City tier	城市級別		Land Bank 土地儲備 ('000 sq.m.) ('000平方米)	Percentage share of Land Bank 佔土地儲備百分比
First tier cities ¹ Second tier cities ² Third tier cities ³	一線城市 ¹ 二線城市 ² 三線城市 ³		2,891 3,321 2,725	32% 37% 31%
Total	總計		8,937	100%
Location	地點		Land Bank 土地儲備 ('000 sq.m.) ('000平方米)	Percentage share of Land Bank 佔土地儲備百分比
Pan Bohai Rim Yangtze River Delta Central China Region Chengdu-Chongqing Region Pearl River Delta including Hong Kong	環渤海地區 長三角地區 華中地區 成渝地區 珠三角地區 包括香港		2,862 542 2,266 1,476	32% 6% 25% 17%
Total	總計		8,937	100%
	n, Guangzhou, Shenzhen and Hong Kong. Changsha, Wuhan, Nanjing, Foshan and Suzhou.	附註: 1. 2.	一線城市包括北京、	天津、廣州、深圳及香港。 長沙、武漢、南京、佛山及蘇
3. Third tier cities include Yingkou, Lar	ngfang, Huizhou, Xiangtan, Xining and Taian.	3.	三線城市包括營口、安。	廊坊、惠州、湘潭、西寧及泰

Newly Acquired Land Bank

Throughout the year of 2021, the Group acquired 12 parcels of land, with estimated construction GFA of 1,799,000 square metres. The total cost for the newly acquired Land Bank amounted to approximately RMB11,056 million and the average land cost was approximately RMB6,146 per square metre. The projects were located in the areas where the Group has established its solid footholds, and the newly acquired Land Bank would further strengthen the Group's leading position in the market.

In 2021, the Group's newly acquired Land Bank was listed as below:

新購土地儲備

於二零二一年,本集團購入十二幅地塊,概約總建築樓面面積為1,799,000平方米。新增土地儲備之成本總額約為110.56億元人民幣,平均土地成本約為每平方米6,146元人民幣,該等新項目所在地均為本集團深耕地區,新增土地儲備將繼續深化本集團在當地市場的領先地位。

以下為本集團於二零二一年內新購土地儲備:

Location/Project 地點/項目	Property type 地塊類型	Attributable interest to the Group 本集團 所佔權益	Site area 地盤面積 (sq.m.) (平方米)	Estimated Construction GFA 概約總建築 樓面面積 (sq.m.)	Total land cost 總土地成本 (RMB million) (人民幣 百萬元)	Average land cost 平均 土地成本 (RMB per sq.m.) (每平方米 人民幣元)	Acquisition date 購入日期
1. Chengdu Dayi Shaqu project 成都大邑沙渠項目	Residential 住宅	100%	44,000	114,000	110	965	12/01/2021
2. Beijing Chao Yang One (formerly Beijing Wangsiyingxiang project) 北京朝陽壹號 (前稱北京王四營鄉項目)	Residential 住宅	40%	49,000	189,000	5,450	28,807	27/05/2021
3. Chengdu West-Lake Future City (a total of 3 land parcels) 成都西湖未來城(共三幅土地)	Residential 住宅	100%	208,000	425,000	513	1,207	29/06/2021
4. Chengdu West-Lake Future City (a total of 2 land parcels) 成都西湖未來城(共二幅土地)	Residential 住宅	100%	111,000	308,000	295	958	08/07/2021
5. Chengdu West-Lake Future City 成都西湖未來城	Commercial 商業	100%	21,000	28,000	34	1,214	22/09/2021
6. Changsha Wanjing Yayuan 長沙萬境雅院	Residential 住宅	51%	137,000	315,000	1,150	3,647	03/09/2021
7. Suzhou Industrial Park Project 蘇州工業園項目	Residential 住宅	55%	56,000	157,000	2,197	13,966	17/09/2021
8. Chengdu Xindu Jinshuihe Project 成都新都錦水河項目	Residential 住宅	51%	44,000	140,000	670	4,786	28/12/2021
9. Chengdu Xindu Dafeng Project 成都新都大豐項目	Residential 住宅	51%	39,000	123,000	637	5,179	28/12/2021
Total	總計		709,000	1,799,000	11,056	6,146	

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

Industry-City Business

Dayi Project

The West-Lake Future City, located in the eastern part of Dayi County, Chengdu, is the closest part of Dayi County to the city centre of Chengdu and with great ecological landscape. The West-Lake Future City, which is positioned as a commercial and residential project, is acquired by the Group through the industry-city business model with low land cost, with cultural tourism products as the primary industrial development direction. During the year, the Group acquired six parcels of land in the region, laying a solid foundation for further development in Chengdu and the integration of industry-city. During the year, the project's landscape construction, urban infrastructure and ancillary operational planning work progressed in an orderly manner.

Xindu Project

The project is located in Shibantan, Xindu District, Chengdu, and is the core area under the key development of the modern transportation industry functional area of Xindu. The project focuses on the two leading industrial ecosystems of rail transportation and aviation, and will focus on introducing enterprises in both the aviation and rail transportation fields to create high-quality science and innovation space. During the year, the Group achieved progressive results in terms of the conceptual planning of the urban area, and completed the project operation plan as well as the investment and operation agreement.

Opening of Huizhou Narada Hotel

In order to enhance the township commercial business of the Huizhou Hallstatt See project and further improve its township cultural atmosphere, the project has set up facilities such as the Austrian culture museum, bicycle-themed museum, cosplay museum, jungle adventure park and others. In addition, the Huizhou Narada Hotel, as a major part of the project, has been opened in 2021.

Opening of Minmetals Taian-Live

Minmetals Taian-Live was grandly opened in December 2021 and was well received by the market with an occupancy rate of 99.7%. As the first large-scale commercial complex in Nancheng, Taian, Minmetals Taian-Live integrates entertainment, leisure, specialty dining, retail and children's education, effectively fills the commercial blank in the region, promotes the prosperity and development of Nancheng, Taian, and offers a more fashionable and trendy shopping experience.

產城業務

大邑項目

西湖未來城位於成都大邑縣東部,是大邑縣 距離成都市中心最近的區塊,生態景觀資源 豐富。西湖未來城是本集團通過產城融合模式獲取的低成本土地。項目定位為商住項目,以文化旅遊產品為主導產業發展方向。本集團於年內在該區購入六幅地塊,為深耕成都和產城融合打下堅實基礎。年內,該項目景觀建設、城市基礎設施及配套運營策劃工作有序推進中。

新都項目

該項目位於成都新都區石板灘街道,是新都現代交通產業功能區重點打造的核心區。該項目聚焦軌道交通和航空兩大主導產業生態圈,將重點引進航空、軌交兩大領域的企業,打造高品質科創空間。年內,本集團已取得城市片區概念規劃階段性成果,並完成項目營運方案及招商營運協議。

惠州君瀾酒店開業

為全面提升惠州哈施塔特項目的小鎮商業業務,進一步提升小鎮的文化氛圍,該項目設立 奧地利文化館、自行車專題博物館、扮裝館、 叢林探險樂園等設施。此外,作為項目內重要 部份的惠州君瀾酒店已於二零二一年開業。

五礦泰安 • LIVE開業

五礦泰安·Live已於二零二一年十二月盛大開業,市場反應良好,出租率達99.7%。作為泰安南城首座大型商業綜合體,五礦泰安·Live涵蓋娛樂休閒、特色餐飲、精品零售、兒童教育於一體,有效填補了區域商業空白,促進泰安南城的繁榮與發展,帶來更時尚、更潮流的購物體驗。



Sustainable Development Product

The Group relentlessly works on high-quality development. In recent years, the Group has been implementing the 5M intelligent health product system which promotes and deploys the concept of healthy life, smart system, delicate management, comfortable environment and green materials into its several product lines, and integrates the intelligent applications, environmental protection and green elements into the design of the Group's real estate development projects. Adhering to the "people-oriented" philosophy, the Group will continue to pursue innovation in the fields of residential design, sales model, brand influence and service quality, bringing about high-quality products and services to residents.

The Group's 5M intelligent health product system garnered the "2021 China Real Estate Association Technology Award". At the same time, the Group has been actively implementing carbon emission reduction and carbon neutral initiatives, developing new technologies and new products, whilst the two patent applications for the new ventilators have been accepted, further enhancing the competitiveness of the Group's products.

可持續發展產品

本集團堅持專注於高品質發展。近年,本集團實施5M智慧健康產品體系,將健康生活、智慧系統、貼心管理、舒適環境及綠色材料的理念推廣及貫徹至旗下多個產品線中,並將智能應用、環保和綠色元素融合到本集團的房地產開發項目的設計中。本集團將繼續本著「以人為本」的理念,在住宅設計、銷售模式、品牌影響力和服務品質各方面不斷創新,致力為住戶帶來高品質的產品及服務。

本集團之5M智慧健康體系榮獲「2021年度中國房地產業協會科學技術獎」。同時,本集團積極落實碳減排、碳中和的舉措,研發新技術和新產品,而新風機的研發已獲得兩項專利申請的受理書,進一步加強本集團產品的競爭力。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

COVID-19 Outbreak and Effects on The Group's Business

With the COVID-19 pandemic in Mainland China gradually subsided and economic activities resumed during the year, the Group's overall operation and sales had resumed to normal. During the year, the Group advanced its real estate development projects as planned, with contracted sales reaching RMB26.0 billion for 2021, representing a year-on-year increase of 34.3%. However, the impact of the COVID-19 pandemic on consumption and investment sentiment in Hong Kong remained, resulting in lower rental levels for the Group's investment properties. In general, there is no significant impact of COVID-19 on the Group's business for the time being.

Entrusted Asset Management

During the year, the Group recorded a management service income of RMB3.24 million under the entrusted management service agreement, of which China Minmetals entrusted the Company with the management of its non-listed assets within its real estate development segment, including real estate development projects in Beijing, Tianjin, Shenyang, Liaoning, Jiangsu, Hunan and Guangdong.

FINANCIAL REVIEW

Revenue

The Group's revenue was primarily derived from three business segments, namely real estate development, specialised construction and property investment. The Group's consolidated revenue for 2021 rose 68.2% to HK\$12,886 million as compared to HK\$7,662 million for the last year.

新冠疫情及其對本集團業務的影響

隨著國內新冠疫情於年內逐漸緩和,經濟活動亦陸續恢復,本集團的整體運營及銷售均已回復正常。年內,本集團按計劃推進各地的房地產發展項目,二零二一年的合約銷售額按年上升34.3%至260億元人民幣。然而,新冠疫情對香港的消費和投資意欲的影響仍然存在,導致本集團的投資物業的租金水平有所下跌。總的來說,新冠疫情暫未對本集團的業務造成重大影響。

委託資產管理

年內,本集團根據委託管理服務協議錄得324 萬元人民幣之管理服務收入。按照有關協議, 中國五礦將其房地產發展業務分部內的非上 市資產委託本公司管理,包括位於北京、天 津、瀋陽、遼寧、江蘇、湖南及廣東等地之房 地產發展項目。

財務回顧

收入

本集團的收入主要來自房地產發展、專業建築及物業投資三個業務。二零二一年度,本集團的綜合收入為128.86億港元,較去年的76.62億港元上升68.2%。



			For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 2021 2020 二零二一年 二零二零年			
		HK\$ million	Percentage share of revenue 佔收入	HK\$ million	revenue 佔收入	Year-on-year change
		百萬港元	百分比	百萬港元_	百分比	按年變動
Real estate development Specialised construction Property investment Securities investment	房地產發展 專業建築 物業投資 證券投資	12,511 322 53 —	97.1% 2.5% 0.4%	7,072 529 61	92.3% 6.9% 0.8%	76.9% -39.1% -13.1%
Total	總計	12,886	100%	7,662	100%	68.2%

The Group's revenue from real estate development business was HK\$12,511 million (2020: HK\$7,072 million), increased by 76.9% year-on-year and accounted for 97.1% of the Group's consolidated revenue. The increase in revenue from real estate development business was primarily due to a significant increase in the area of properties delivered by the Group in the Pearl River Delta, coupled with the real estate development projects acquired from the Group's controlling shareholder in 2020 which beefed up the Group's business scale.

本集團房地產發展業務收入按年上升76.9%至125.11億港元(二零二零年:70.72億港元),佔本集團綜合收入的97.1%。房地產發展業務收入增加,主要由於本集團位於珠三角地區的物業交付面積大幅增加,加上於二零二零年從本集團控股股東所收購之房地產發展項目提升了本集團的經營規模。

Revenue from specialised construction business posted a year-on-year decline of 39.1% to HK\$322 million (2020: HK\$529 million), accounting for 2.5% of the Group's consolidated revenue. The decrease in revenue from specialised construction business was primarily due to the disposal of Condo Shanghai, which was engaged in the PRC market, at the end of 2020 with resultant scaling down of the total size of the specialised construction business.

平州專業建築業務收入按年下降39.1%至3.22 億港元(二零二零年:5.29億港元),佔本集團 綜合收入的2.5%。專業建築業務收入下降主要 是由於二零二零年底出售從事中國市場業務 的瑞和上海,使專業建築業務總體規模減少。

Revenue from property investment business saw a 13.1% decline to HK\$53 million (2020: HK\$61 million), accounting for 0.4% of the Group's consolidated revenue. Revenue from property investment business was mainly generated from two commercial buildings in Hong Kong, and the decrease in revenue was primarily due to the decline in rental levels as a result of the impact of COVID-19 pandemic.

物業投資業務收入按年下降13.1%至0.53億港元(二零二零年:0.61億港元),佔本集團綜合收入的0.4%。物業投資業務收入主要來自香港的兩幢商業大廈,而收入下降主要是由於受到新冠疫情衝擊,租金水平出現下滑。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

The Group's overall gross profit margin increased to 18.5% from 16.1% of last year, mainly due to the recognised revenue from real estate development business during the year was derived from the several projects with higher gross profit margin in the Pearl River Delta.

Other Income

The Group's other income was HK\$92 million (2020: HK\$496 million), down 81.5% year-on-year, which was attributable primarily to the one-off gain of HK\$272 million arising from the acquisition of real estate development projects from the Group's controlling shareholder and the one-off government subsidy of HK\$136 million received in 2020.

Fair Value Changes on Investment Properties

During the year, the Group's fair value loss on investment properties was HK\$153 million, representing a 2-fold increase from HK\$51 million last year. Office and retail business have been suppressed by the COVID-19 pandemic, with declining rental levels, resulting in fair value loss on investment properties located in Hong Kong and Changsha, China.

Selling and Marketing Expenses

Selling and marketing expenses of the Group for the year ended 31 December 2021 increased by 82.8% year-on-year to HK\$468 million (2020: HK\$256 million), mainly due to the increase in sales commissions and sales related service fees as a result of the rising revenue and contracted sales during the year. The sales commission represented 52.7% of the total selling and marketing expenses for the year.

Administrative and Other Expenses

Administrative and other expenses of the Group for the year ended 31 December 2021 decreased by 13.9% year-on-year to HK\$648 million (2020: HK\$753 million), mainly due to significant asset impairment in 2020 whilst a corresponding reversal of inventory impairment in 2021. Administrative and other expenses mainly comprised of the Group's staff remuneration, which represented 49.9% of the total administrative and other expenses.

本集團整體毛利率由去年的16.1%上升至 18.5%,主要是年內房地產發展業務收入結轉 集中於珠三角地區數個毛利率較高的項目所 致。

其他收入

本集團的其他收入按年下降81.5%至0.92億港元(二零二零年:4.96億港元),主要由於二零二零年收購本集團控股股東之房地產發展項目所產生之2.72億港元的一次性收益及1.36億港元的一次性政府資助所致。

投資物業公允值變動

本集團年內投資物業公允值虧損為1.53億港元,較去年的0.51億港元增加2倍。受到新冠疫情衝擊,寫字樓和零售商鋪普遍承壓,租金水平出現下滑,致使位於香港和中國長沙的投資物業錄得公允值虧損。

銷售及營銷費用

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本 集團之銷售及營銷費用按年增加82.8%至4.68 億港元(二零二零年:2.56億港元),主要由於 年內收入及合約銷售增長導致銷售佣金以及 相關銷售服務費有所增加。年內,銷售佣金佔 銷售及營銷費用總額的52.7%。

行政及其他開支

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團之行政及其他開支按年減少13.9%至6.48 億港元(二零二零年:7.53億港元),主要由於二零二零年有大額資產減值:而二零二一年內則有相應存貨錄得減值撥回。行政及其他開支主要包括本集團的員工薪酬,佔行政及其他開支總額的49.9%。

Finance Costs

Total finance costs of the Group for the year ended 31 December 2021 was HK\$827 million, representing an increase of 8.8% from HK\$760 million last year, mainly attributable to the increase in loans during the year. Finance costs charged to the profit or loss recorded a significant increase of 136.2% to HK\$163 million (2020: HK\$69 million) due to a decrease in the interest capitalisation ratio for the year. During the year, the weighted average borrowing cost of the Group decreased by 0.1 percentage point to 3.6%.

Share of Results of Associates

The Group's share of loss of associates was HK\$264 million for the year ended 31 December 2021, compared with the share of profits of HK\$4 million last year, mainly as a result of losses recorded by the associates in China (Tianjin and Changsha) due to inventory impairment.

Profit and Core Profit Attributable to Equity Holders of the Company

In view of the above, the Group's net profit for the year increased by 44.6% to HK\$632 million (2020: HK\$437 million). During the year, the profit attributable to equity holders of the Company dropped by 20.5% to HK\$89 million from HK\$112 million in 2020 as some profitable projects recognised during the year were those projects with minority shareholders. Basic earnings per share was HK2.67 cents (2020: HK3.36 cents). However, the core profit attributable to equity holders of the Company⁴ was HK215 million, representing a 23.3% year-on-year growth.

Financial Position

As at 31 December 2021, the Group's total assets increased by 12.8% to HK\$77,173 million (2020: HK\$68,388 million) whilst net assets increased by 3.2% to HK\$23,118 million (2020: HK\$22,410 million). The increase in net assets was mainly attributable to the increase in non-controlling interests by introduction of partners in an individual real estate development project.

Notes:

4 "Core profit attributable to equity holders of the Company" excludes reversal/ allowance for impairment of inventories, exchange gains/losses, fair values changes on investment properties, allowance for impairment of receivables and the one-off bargain purchase gain on acquisitions.

財務成本

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團財務成本總額為8.27億港元,較上年度的7.60億港元增長8.8%,主要由於年內貸款增加所致。由於本年利息資本化比率下降,使年內計入損益表之財務成本顯著增加136.2%至1.63億港元(二零二零年:0.69億港元)。年內,本集團之加權平均借貸成本下降0.1個百分點至3.6%。

應佔聯營公司業績

本集團截至二零二一年十二月三十一日止年度的應佔聯營公司虧損為2.64億港元,對比去年的應佔聯營公司利潤400萬港元,主要是因為位於中國天津及長沙的聯營公司因存貨減值而錄得虧損。

本公司股權持有人應佔溢利及核心溢 利

綜合以上各種原因,本集團年內淨利潤增加44.6%至6.32億港元(二零二零年:4.37億港元)。年內,由於盈利表現較好的項目主要來自與少數股東的合作項目,致使本公司股權持有人應佔溢利由二零二零年的1.12億港元下降20.5%至0.89億港元。每股基本盈利為2.67港仙(二零二零年:3.36港仙)。然而,本公司股權持有人應佔核心溢利4為2.15億港元,按年增長23.3%。

財務狀況

於二零二一年十二月三十一日,本集團資產總額上升12.8%至771.73億港元(二零二零年:683.88億港元);淨資產則上升3.2%至231.18億港元(二零二零年:224.10億港元)。淨資產之上升主要是由於個別房地產發展項目引入合作方而增加非控股股東權益。

附註:

4 「本公司股權持有人應佔核心溢利」不包括存貨減值 回撥/撥備、匯兑損益、投資物業之公允價值變動、應收賬款撥備及收購之一次性議價購買收益。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

The contract liabilities, which mainly represent contracted sales carried forward that will subsequently be recognised as the Group's revenue when presold properties are completed and delivered to buyers. During the year, the Group's contract liabilities increased by 23.9% to HK\$15,849 million (2020: HK\$12,788 million), which was mainly due to the increase in contracted sales of the Group during the year.

The financial position of the Group remained healthy with a gearing ratio (total liabilities to total assets) of 70.0% (2020: 67.2%). The rise of 2.8 percentage points in gearing ratio was mainly due to the redemption of US\$200 million senior perpetual bonds by bank loans during the year. The gearing ratio, net of contract liabilities and deferred revenue, was 62.1% (2020: 59.5%). Net gearing ratio (net debt to total equity) was 38.9% (2020: 49.7%).

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

During the year, the Group's working capital was mainly derived from cash flows generated from business operations and borrowings.

In terms of offshore financing, the Group issued the 2021 sustainable bonds with a principal amount of US\$300,000,000 bearing interest at the coupon rate of 4.95% per annum, the 2021 sustainable bonds will be matured on 22 July 2026. In the second half of the year, the Group also completed the restructuring of three revolving loans of HK\$4.08 billion in total, which replenished the financial resources of the Group. In terms of onshore financing, the Group secured construction loans for the development of its real estate development projects in the PRC. The Group will continue to give full play to its competitive advantage as a state-owned enterprise, strive to optimise financing costs and broaden financing channels, and provide solid capital support for the Group's steady business development in the future.

Total borrowings of the Group stood at HK\$21,017 million as at 31 December 2021 (2020: HK\$19,571 million), which mainly comprised borrowings from banks and bond issuance. The increase in total borrowings was mainly due to the replacement of US\$200 million senior perpetual bonds with bank loans. The weighted average borrowing cost of the Group remained at a low level of approximately 3.6% (2020: 3.7%).

合約負債主要為本集團承前之合約銷售額,將於預售物業竣工及交付予買家時確認為本集團之收入。年內,本集團合約負債上升23.9%至158.49億港元(二零二零年:127.88億港元),主要原因是本集團年內合同銷售額增加所致。

本集團的財務狀況保持穩健,資產負債率(總負債對總資產)為70.0%(二零二零年:67.2%)。資產負債率上升2.8個百分點,主要由於年內以新增銀行貸款贖回兩億美元優先永久債券所致。在扣除合約負債及遞延收入的資產負債率為62.1%(二零二零年:59.5%)。淨負債率(債務淨額對權益總額)為38.9%(二零二零年:49.7%)。

流動資金及財務資源

年內,本集團之營運資金主要來自業務營運 所帶來之現金流及借款。

境外融資方面,本集團發行二零二一年可持續發展債券,本金金額三億美元,票面年利率為4.95%,二零二一年可持續發展債券將於二零二六年七月二十二日到期。二零二一年下半年,本集團亦成功完成三筆共40.8億港元循環貸款的重組,以補充本集團財務資源。境內融資方面,本集團為其在中國的房地產開發項目的開發取得開發貸款。本集團將持續發揮央企優勢,努力優化融資成本及拓寬融資渠道,為本集團未來業務穩步發展提供堅定的資金支持。

本集團於二零二一年十二月三十一日之借款總額為210.17億港元(二零二零年:195.71億港元),當中主要包括銀行借款及債券發行。借款總額之上升主要由於以銀行貸款置換兩億美元優先永久債券所致。本集團之加權平均借貸成本保持在約3.6%(二零二零年:3.7%)之低水平。

The maturity profile of the Group's borrowings was listed as below:

本集團之借款到期情況如下:

			31 December 2021		ber 2020
		二零二一年十	二零二一年十二月三十一日		二月三十一日
			Percentage		Percentage
			share of		share of
		HK\$ million	borrowings	HK\$ million	borrowings
			佔借款		佔借款
		百萬港元	百分比	百萬港元	百分比
Within one year	一年內	6,547	31.2%	4,555	23.3%
In the second year	第二年	4,179	19.9%	6,307	32.2%
In the third to fifth year	第三年至第五年	9,395	44.7%	8,003	40.9%
More than five years	超過五年	896	4.2%	706	3.6%
	(d) 3-1				
Total	總計	21,017	100%	19,571	100%

The currency profile of the Group's borrowings was listed as below:

本集團之借款貨幣情況如下:

		31 Decem	31 December 2021		ber 2020
		二零二一年十	二月三十一日	二零二零年十二	二月三十一日
			Percentage		Percentage
			share of		share of
		HK\$ million	borrowings	HK\$ million	borrowings
			佔借款		佔借款
		百萬港元	百分比	百萬港元	百分比
Renminbi	人民幣	2,227	10.6%	2,083	10.6%
Hong Kong Dollar	港元	15,487	73.7%	14,201	72.6%
United States Dollar	美元	3,303	15.7%	3,287	16.8%
Total	總計	21,017	100%	19,571	100%

The finance costs charged to the profit or loss for 2021 amounted to 於二零二一年,經扣除以資本化方式撥入發 HK\$163 million (2020: HK\$69 million) after capitalisation of HK\$664 million (2020: HK\$690 million) into properties under development.

As at 31 December 2021, the Group had cash and bank deposits (excluding restricted cash and bank deposits) of HK\$10,956 million (2020: HK\$8,239 million), of which 97.5%, 2.1%, 0.3% and 0.1% (2020: 95.6%, 4.2%, 0.1% and 0.1%) were denominated in Renminbi, Hong Kong dollar, United States dollar and Macau Pataca respectively. The unused banking facilities of the Group as at 31 December 2021 amounted to HK\$4,360 million (2020: HK\$8,045 million).

展中物業6.64億港元(二零二零年:6.90億港 元)後,於損益內確認之財務成本為1.63億港 元(二零二零年:0.69億港元)。

於二零二一年十二月三十一日,本集團擁有現 金及銀行存款(不包括受限制現金及銀行存款) 109.56億港元(二零二零年:82.39億港元),其 中97.5%、2.1%、0.3%及0.1%(二零二零年: 95.6%、4.2%、0.1%及0.1%)分別以人民幣、港 元、美元及澳門幣列值。本集團於二零二一年 十二月三十一日尚未使用之銀行融資額度為 43.60億港元(二零二零年:80.45億港元)。

EXPOSURE TO FLUCTUATION IN EXCHANGE RATES AND INTEREST RATES

Exchange Rate Risk

The Group's principal business is located in Mainland China where most of the external financing is denominated in Hong Kong dollar and revenue is denominated in Renminbi primarily. The Group is exposed to exchange rate risk on transactions that are denominated in a currency other than Hong Kong dollar, the reporting and functional currency of the Company. The Group has been closely monitoring the fluctuation in Renminbi exchange rate and has considered necessary measures to minimise the impact arising from adverse currency fluctuation including adjustment to the proportion of borrowings in foreign currencies and utilisation of foreign exchange hedging instruments such as forward foreign exchange contracts or capped forward contracts.

Interest Rate Risk

The Group is also exposed to interest rate risk resulting from fluctuation in interest rates. Most of the borrowings of the Group was on a floating rate basis and therefore, an increase in interest rate would raise the Group's finance cost. In order to mitigate the interest rate risk, the Group entered into interest rate swap contracts in which the Group would receive interest of one-month HIBOR and pay monthly interest at a fixed rate based on the notional amount of HK\$2.0 billion. As at 31 December 2021, approximately 25.2% (2020: 28.4%) of the Group's borrowings was on a fixed rate basis after hedging with the remainder on a floating rate basis.

As at 31 December 2021, save as disclosed above, the Group did not possessed any kind of financial instruments for hedging or speculative purposes.

匯率及利率波動風險

匯率風險

本集團主要業務在中國內地,大部份的對外融資以港元為主,收入則以人民幣為主,本集團因以港元(即本公司之列賬及功能貨幣)以外的貨幣的交易計值而面對匯率變動風險。本集團一直密切關注人民幣匯率呈現的波動態勢,並考慮了必要的相關措施,以減少匯率波動對本集團的影響,包括調整外幣借款比例,及使用匯率對沖工具例如遠期外匯合約或封頂遠期合約。

利率風險

本集團亦因利率波動而承受利率風險。本集團大部分借款以浮動利率計息,因此,利率上升會令本集團之財務成本增加。為降低利率風險,本集團已訂立利率掉期合約,據此,本集團會收取一個月港元銀行同業拆息計算之利息,及根據名義金額20億港元按固定利率每月付息。於二零二年十二月三十一日,本集團借款中約25.2%(二零二零年:28.4%)以固定利率計息,對沖後餘款則以浮動利率計息。

除上文所披露者外,於二零二一年十二月 三十一日,本集團並無持有任何金融工具作 對沖或投機用途。



CHARGES ON ASSETS

As at 31 December 2021, certain assets of the Group were pledged to secure certain banking facilities granted to the Group and mortgage loan facilities to the purchasers of the Group's properties, and these pledged assets of the Group included:

- i. inventories with carrying amounts of approximately HK\$6,472 million (2020: HK\$7,149 million); and
- ii. 100% equity interest in a subsidiary.

FINANCIAL GUARANTEES AND CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2021, guarantees given to banks for mortgage facilities granted to certain purchasers of the Group's properties amounted to HK\$11,189 million (2020: HK\$6,805 million). Such guarantees will terminate upon the earlier of (i) the issuance of the property ownership certificate which will generally be available within one year after the purchasers take the possession of the relevant properties; or (ii) the repayment of mortgage loans by the purchasers. After taking into account the net realisable value of the related properties and the low default rate, the Directors consider that the fair values of the financial guarantee contracts at initial recognition and subsequently at the end of each reporting period are not significant.

EMPLOYEES

The total number of staff of the Group, including the Directors, increased 5.1% to 1,250 (2020: 1,189) as at 31 December 2021. The Group will continue to adopt a remuneration policy in line with local market practice and standards. The total remuneration and benefits for the Directors and staff of the Group for the year ended 31 December 2021 were approximately HK\$548 million (2020: HK\$402 million).

資產抵押

於二零二一年十二月三十一日,本集團抵押 若干資產以作為本集團銀行信貸額度及提供 予本集團物業之買家承辦按揭貸款融資作擔 保。本集團已抵押之資產包括:

- ii. 一家附屬公司之100%權益。

財務擔保及或然負債

於二零二一年十二月三十一日,就授予本集團物業買家之按揭融資而給予銀行之擔保達111.89億港元(二零二零年:68.05億港元)。該等擔保將於下列較早發生者終止:(i)獲發物業所有權證(一般於買家接管相關物業後一年內獲取):或(ii)買家償付按揭款。考慮到該等物業的變現淨值及低違約比率,董事認為財務擔保在初始確認及後續各報告期末的公允值並不重大。

僱員

於二零二一年十二月三十一日,本集團之僱員總數(包括董事)上升5.1%至1,250名(二零二零年:1,189名)。本集團將繼續採納符合業務所在地市場慣例之薪酬政策。截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團董事及僱員之酬金及福利總額約為5.48億港元(二零二零年:4.02億港元)。

ANNUAL REPORT ON SUSTAINABLE BOND可持續債券年度報告

OVERVIEW

To further underscore its commitment to the environment and sustainable community development, the Group published a Sustainable Finance Framework (the "Framework") in July 2021. Under the Framework, the Group plans to enter into green and social financing transactions (the "Sustainable Financing Transactions") to fund new and existing projects with environmental and/or social benefits that are aligned with:

- Green Bond Principles 2018 recommended by International
 Capital Markets Association ("ICMA")
- Social Bond Principles 2020 recommended by ICMA
- Sustainability Bond Guidelines 2018 recommended by ICMA
- Green Loan Principles 2021 recommended by Loan Market Association ("LMA")
- Social Loan Principles 2021 by LMA

The proceeds from the Sustainable Financing Transactions will be directed towards eligible green and sustainable projects in accordance to the Framework, including green buildings, renewable energy, water management, energy efficiency, and climate change adaptation and others, in line with the United Nations' sustainability goals and the carbon neutrality target set by Chinese government. The Framework is aligned with the captioned international principles and guidelines and obtained with the Second Party Opinion from the leading ESG rating agencies, Sustainalytics and S&P Global in July 2021.

前言

進一步展現對於環境及社區可持續發展的承擔,本集團於2021年7月公佈了可持續發展融資框架(《框架》)。在《框架》下本集團計劃進行綠色與社會融資交易(「可持續融資交易」),為具有環境和/或社會利益的新增和現有項目募集資金,並符合以下原則:

- 國際資本市場協會的《綠色債券原則》 2018版
- 國際資本市場協會的《社會債券原則》 2020版
- 國際資本市場協會的《可持續發展債券 指引》2018版
- 貸款市場協會的《綠色貸款原則》2021版
- 貸款市場協會的《社會貸款原則》2021版

可持續融資交易的募集資金將根據《框架》用於符合條件的綠色和可持續項目,包括綠色建築、可再生能源、水資源管理、能源效益以及應對氣候變化措施等合資格項目,符合聯合國的可持續發展目標及國家碳中和目標。《框架》符合上述國際原則和指引,並於2021年7月獲得領先的環境、社會、企業管治評級機構Sustainalytics及標普環球出具第二方意見書。

THE INAUGURAL SUSTAINABLE BOND ISSUANCE

The inaugural sustainable bond of US\$300 million was successfully issued in July 2021 under the Framework and obtained the highest rating of E1 of the S&P's rating regime and Green Finance Certificate (Pre-issuance Stage) from the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA). The issuance received an overwhelming response with 6 times over-subscribed, and the final issue price was narrowed by 40 basis points from the initial guidance price. This highly successful transaction represents the first offshore green bond issuance by China Minmetals Corporation's arm and the first sustainable bond by a state-owned real estate enterprise outside of China.

DETAILS OF THE INAUGURAL SUSTAINABLE BOND ISSUANCE

Size US\$ 300 million

Tenor 5-year Issue Date 22 July 2021 Maturity Date 22 July 2026

Coupon Rate 4.95%

Listing Hong Kong Stock Exchange

ISIN XS2359944704

The issuance won the award of "The Asset Triple A Country Awards 2021 Best Sustainability Bond (China Offshore) — Real Estate" by The Asset and the "Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Centrally-Administered SOEs Real Estate Developer) — Largest Single Sustainability Bond" at the "Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2021" organized by the HKOAA.

首批發行的可持續債券

在《框架》下首批價值3億美元的可持續債券已在2021年7月成功發行,並獲標普全球授予標普整個評價體系中最高的E1級別,以及香港品質保證局頒發綠色金融認證發行前證書。此次債券發行錄得超額認購6倍,市場反應非常熱烈,最終發行價較初始指導價收窄40基點。此次極為成功的交易標誌著,中國五礦所屬企業首次發行綠色概念可持續債券,也是國有房地產企業境外首筆可持續債券。

首批發行的可持續債券詳情

發行金額 3億美元

年期 五年

發行日二零二一年七月二十二日到期日二零二六年七月二十二日

票面息率 4.95%

上市 香港交易所 國際證券號碼 XS2359944704

是次發行榮獲由《財資》雜誌舉辦的「AAA國家大獎2021」中的「最佳可持續發展債券(中國雜岸)一房地產行業」,以及由香港品質保證局舉辦的「香港綠色和可持續金融大獎2021」中「傑出綠色和可持續債券發行機構(央企房地產行業)一最大規模單一可持續發展債券」。

ANNUAL REPORT ON SUSTAINABLE BOND

可持續債券年度報告

USE OF PROCEEDS

The Group will establish a register of Sustainable Financing Transactions under the Framework with Finance teams being responsible for the management of proceeds. As of 31 December 2021, the proceeds, amounting to US\$300 million, have been fully allocated to re-finance 已全數分配予《框架》所界定的綠色建築類別 three eligible projects under the Green Buildings Category as defined in the Framework.

Types of eligible projects and breakdown of fund allocation are as 合資格項目的類別和金額分配如下: follows:

募集資金使用情況

本集團將根據本框架設立可持續融資交易登 記冊,由財務團隊負責管理所得款項。截至二 零二一年十二月三十一日,募集資金3億美元 下的三個合資格項目再融資。

Eligible Category 合資格項目類別	Projects Financed 獲融資的項目	Lookback period 回溯期	Proceeds Allocated (US\$'000) 獲分配的募 集資金 (千美元)	Percentage of Proceeds 佔募集資金 的百分率	Project Green Label 項目綠色標識
Green Buildings 綠色建築	Chengdu West Begonia 成都五礦•西棠雅園	2-year 兩年	65,465	21.8%	Two star Green Building Design Label 二星級綠色建築評價標識 WELL Gold Pre-certification and official certification of 1#/7# building. WELL 建築標準金級預認 證及一號樓和七號樓的 官方認證。
Green Buildings 綠色建築	Guangzhou Regent Heights 廣州五礦招商鷺山府	3-year 三年	76,531	25.5%	Two star Green Building Design Label 二星級綠色建築評價標識
Green Buildings 綠色建築	Guangzhou Parc One 廣州五礦•壹雲台	3-year 三年	158,004	52.7%	Two star Green Building Design Label 二星級綠色建築評價標識 WELL Gold Certification WELL建築標準金級 (Expected to obtain the certification in the second quarter of 2023) (預計於2023年第二季度 獲得認証)
			300,000	100%	

SELECTED CASES 項目案例

CHENGDU WEST BEGONIA 成都五礦•西棠雅園









- · Rainwater recycling 雨水回收
- Same-floor drainage 同層排水
- Energy recovery ventilation system 全熱交換新風系統
- · Smart home system 智能家居系統
- · Radiant floor heating system 輻射地暖系統
- · Water-saving irrigation 節水灌溉
- Energy saving of envelope structure 圍護結構的節能
- · Multi-split air-conditioning system 多聯機空調系統
- Front-end water purification systems 前端淨水系統
- · Induction aisle light 感應式過道燈
- · Sponge City 海綿城市











GUANGZHOU REGENT HEIGHTS 廣州五礦招商鷺山府

- · Natural lighting and ventilation 自然採光通風
- · Barrier-free design 無障礙設計
- Radiant walls 牆面輻射
- Leakage-proof and water-saving design 防漏損節水設計
- · Parking lot CO monitoring 停車場一氧化碳監測
- · Energy-saving lighting 節能照明
- Inverter-type elevator 變頻電梯











GUANGZHOU PARC ONE 廣州五礦 • 壹雲台

- Carbon monoxide-controlled ventilation in underground garage
 - 地下車庫一氧化碳控制通風量
- · Energy-saving group-controlled elevator 節能群控電梯
- · Secondary water-saving appliances 二級節水器具
- · Recyclable materials 可再循環材料
- · Sponge City 海綿城市
- · Advanced community support 社區配套完善



企業管治報告

The Board is pleased to present the corporate governance report for the year ended 31 December 2021.

The Directors and the management of the Company are committed to and responsible for the maintenance of good corporate governance practices. The Board has put in place a corporate governance structure for the Company which is principally responsible for setting directions, formulating strategies, monitoring performance and managing risks of the Group. The respective Board committees oversee particular aspects of the Company's affairs and perform their distinct roles in accordance with their respective terms of reference.

董事會謹此提呈截至二零二一年十二月三十一 日 1 年度之企業管治報告。

本公司董事及管理層負責致力維持高水平之企業管治。董事會已為本公司設立適當之企業管治架構,主要負責為本集團釐定指引、制定策略、監察表現及管理風險;而董事會轄下之各個委員會,則負責監督本公司不同範籌的事務,擔當不同角色,根據各自之職權範圍履行其職責。

CORPORATE GOVERNANCE CODE

In the opinion of the Directors, throughout the year ended 31 December 2021, the Company has complied with the code provisions of the CG Code (version up to 31 December 2021) as set out in Appendix 14 to the Listing Rules, except deviations from code provision A.2.1 and A.4.2.

Pursuant to code provision A.2.1 of the CG Code, the roles of chairman and chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. While pursuant to code provision A.4.2 of the CG Code, all directors appointed to fill a casual vacancy should be subject to election by Shareholders at the first general meeting after appointment. Besides, every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

企業管治守則

董事認為本公司於二零二一年十二月三十一日止年度之任何時間,一直遵守上市規則附錄十四企業管治守則(截至二零二一年十二月三十一日之版本)所載之守則條文,惟與守則條文第A.2.1條及A.4.2條有所偏離者除外。

根據企業管治守則之守則條文A.2.1,主席與行政總裁的角色應有區分,並不應由一人同時兼任。而根據企業管治守則之守則條文A.4.2,所有為填補臨時空缺而被委任的董事應在接受委任後的首次股東大會上接受股東選舉。此外,每名董事(包括有指定任期的董事)應輪流退任,至少每三年一次。

BOARD OF DIRECTORS

The Board assumes the responsibility for leadership and control of the Company and is collectively responsible for directing and supervising the Company's affairs. The day-to-day management, administration and operation of the Company, however, are delegated to the management of the Company.

董事會

董事會負有領導及監控本公司之責任,並集 體負責統領及監督本公司之事務;而本公司 管理人員則被任命執行本公司之日常管理、 行政及營運等事務。 The Board comprises nine members as at the date of this Annual 於本年報日期,董事會由九名董事組成,詳情 Report, the composition of which is set out below:

概述如下:

Name of Directors 董事姓名	Designation 職銜	Executive Committee 執行委員會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	Sustainable Development Committee 可持續發展 委員會
Mr. He Jianbo 何劍波先生	Chairman & Executive Director 主席及執行董事	C		М	С	C
Mr. Liu Bo 劉波先生	Managing Director & Executive Director 董事總經理及執行董事	М				М
Mr. Chen Xingwu 陳興武先生	Deputy Managing Director & Executive Director 董事副總經理及執行董事	М				М
Mr. Yang Shangping 楊尚平先生	Deputy Managing Director & Executive Director 董事副總經理及執行董事	М				
Ms. He Xiaoli 何小麗女士	Non-executive Director 非執行董事					
Mr. Huang Guoping (appointed on 1 February 2022) 黃國平先生(於二零二二年 二月一日獲委任)	Non-executive Director 非執行董事					
Mr. Selwyn Mar 馬紹援先生	Independent Non-executive Director 獨立非執行董事		C	М	М	
Mr. Lam Chung Lun, Billy 林中麟先生	Independent Non-executive Director 獨立非執行董事		М	М	М	
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny 羅范椒芬女士	Independent Non-executive Director 獨立非執行董事		М	С	М	

Biographical details of Directors are set out in the section headed "Directors' and Senior Management's Profile" in this Annual Report. To the best knowledge of the Company, there is no financial, business, family or other material or relevant relationships amongst members of the Board.

C: Chairman M: Member

各董事之履歷已刊載於本年報「董事及高層管 理人員簡介」一節內。就本公司所知,董事會 各成員之間並無財務、業務、家庭或其他重大 或相關之關係。

C:主席 M:成員

企業管治報告

The Company has met the requirements of the Listing Rules to have at least three Independent Non-executive Directors representing at least one-third members of the Board and with at least one Independent Non-executive Director possessing appropriate accounting and financial management expertise and professional qualifications.

The Company received written confirmations from all Independent Non-executive Directors confirming their independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all of the Independent Non-executive Directors are independent.

All Independent Non-executive Directors hold directorships in not more than seven listed companies (including the Company) and would be able to devote sufficient time and attention to perform their duties.

Directors (save for the Chairman and the Managing Director) appointed by the Company to fill a casual vacancy are subject to election at the first annual general meeting after their appointment instead of having elected at the first general meeting as set out in code provision A.4.2 of the CG Code. Besides, every Director, including those appointed for a specific term, are subject to retirement by rotation in the manner as set out in the said code provision save for the Chairman and the Managing Director of the Company where they are not required to do so pursuant to the Private Company Act 1981 of Bermuda by which the Company was incorporated.

The Directors acknowledge that they have a duty to act in good faith and in the best interests of the Company and commit themselves to spend sufficient time to perform their duties. They are also aware of their collective and individual responsibility to Shareholders. As such, they have taken active interest in the Company's affairs and obtain thorough understanding of the business of the Company.

As a variation from code provision A.2.1 of the CG Code, Mr. He Jianbo, an executive Director of the Company, serves as the Chairman of the Board. He is responsible for the overall strategic direction of the Group, management of the Board as well as organising the management of the Company for strategic planning and business operations thereby enabling more effective execution of long-term strategies. It is believed that the balance of power and authority is adequately ensured as major decisions have been made in consultation with the Board which comprises three Independent Non-executive Directors and two Non-executive Directors offering their experience, expertise, independent advice and views from different perspective.

本公司一直遵守上市規則規定上市公司須最 少設有三名獨立非執行董事,且該等獨立非 執行董事應佔董事會人數最少三分之一,而 其中最少一名獨立非執行董事須具備會計及 財務專業資格及管理專長之規定。

按照上市規則第3.13條之規定,本公司已接獲各獨立非執行董事就彼等之獨立性而發出之確認書,本公司認為所有獨立非執行董事均為獨立人士。

所有獨立非執行董事均無擔任超過七家上市 公司(包括本公司)之董事職務,能夠投入足 夠的時間和精力來履行其職責。

為填補臨時空缺而獲本公司委任之董事(主席及董事總經理除外),均須於獲委任後之首次股東週年大會上接受股東選舉,此偏離企業管治守則之守則條文第A4.2條要求所有為填充。時空缺而被委任之上市公司董事,應在獲委任後之首次股東大會上接受股東選舉之條文。此外,每名董事(包括有指定任期之董事)須按該守則條文所載之方式輪值告退,惟本公司乃根據百慕達私人公司法一九八一註冊成立,據此,本公司之主席及董事總經理毋須輪值告退。

各董事知悉彼等有責任真誠地以本公司整體 之最佳利益為前提行事,並應投入足夠時間 以履行董事之職責;彼等亦明白須共同及各 自向股東負責,且應積極參與本公司事務及 徹底了解本公司業務。

有別於企業管治守則之守則條文第A.2.1條,本 公司執行董事何劍波先生亦為董事會主席, 負責本集團整體策略路線及董事會之運作管 理,並組織本公司管理層進行業務策略規 與運營管理,此安排可令本公司更有效地執 行長遠策略。鑒於重大決定均經由董事會 議後作出,而董事會內三位獨立非執行董事 及兩位非執行董事於不同業界之豐富經驗、 專長、獨立意見及觀點,可確保權力和授權分 佈均衡。 The Company enables the Directors, upon request, to seek advice from independent professional advisors at the Company's expense in the process of discharging their duties. The Company has also arranged for appropriate directors and officers liability insurance in respect of legal action against Directors arising from corporate activities.

During the year, a total of five physical Board meetings and two general meetings were held. Notice of not less than fourteen days is given for regular Board meetings. The attendance of Directors during their tenure of office in 2021 is as follows:

本公司因應董事要求,安排獨立專業顧問向 其提供獨立專業意見,以協助履行其董事職 責,所有費用由本公司支付;本公司亦已安排 有關之責任保險,使董事因執行公司事務而 引致法律訴訟時得到支援。

本公司於年內舉行了五次董事會會議及兩次 股東大會。董事會定期會議之通知書,均於會 議舉行日期前至少十四天送交全體董事。各 董事於二零二一年出席上述會議之情況如下:

			Number of meetings attended/held 出席/舉行會議次數		
		Board Meeting	General Meeting		
Name of Directors	董事姓名	董事會	股東大會		
	/¬ ^ı\+ + 1	- 4-			
Mr. He Jianbo	何劍波先生	5/5	2/2		
Mr. Liu Bo	劉波先生	5/5	1/2		
Mr. Chen Xingwu	陳興武先生	5/5	1/2		
Mr. Yang Shangping	楊尚平先生	4/5	1/2		
Ms. He Xiaoli	何小麗女士	4/5	2/2		
Mr. Selwyn Mar	馬紹援先生	5/5	2/2		
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	5/5	2/2		
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	5/5	2/2		

DIRECTORS' CONTINUOUS TRAINING AND DEVELOPMENT

On appointment to the Board, the newly appointed Director receives a comprehensive induction package and training covering the Company's constitutional documents, internal policies, guidance and procedures as well as the general, statutory and regulatory obligations of being a Director to ensure that he/she is thoroughly aware of his/her responsibility under the Listing Rules and other relevant regulations.

The Directors are regularly briefed on the amendments to or updates on the Listing Rules, corporate governance practices and other regulatory regimes. The Company provides monthly reports to Directors which contain updates on business development and financial information of the Group.

董事之持續培訓及發展

在加入董事會時,新董事將獲得詳盡的入職 資料及培訓,涵蓋本公司組織章程文件、內部 政策、指引及程序以及作為董事在一般、法律 及監管規定等各方面所須履行責任之資料, 以確保其充分瞭解其於上市規則及其他相關 監管規例下之責任。

此外,董事亦定期獲簡介上市規則、企業管治 及其他相關法例的修訂或更新的資料。本公 司亦會每月向董事提供本集團最新業務發展 及財務資料之報告。

企業管治報告

All Directors have participated in continuous professional development. 所有董事均有參與持續專業發展培訓。於截 The individual training record of Directors for the year ended 31 December 2021 is set out below:

至二零二一年十二月三十一日止年度,各董 事之培訓紀錄如下:

			Attending expert briefings,
		Briefings &	
		updates on	conferences
		business	
		operations &	
		compliance matters	seminars 出席專業講座、
		有關業務營運及	研討會及論壇
		規管事宜之簡報	
Name of Directors	董事	及更新資料	
	+1 /= ++ -		
Executive Directors:	執行董事:		
Mr. He Jianbo	何劍波先生	✓ ✓	√
Mr. Liu Bo	劉波先生	✓ ✓	✓
Mr. Chen Xingwu	陳興武先生	<i>y</i>	✓
Mr. Yang Shangping	楊尚平先生	✓	/
Non-executive Director:	非執行董事:		
Ms. He Xiaoli	何小麗女士	✓	1
Independent Non-executive Directors:	獨立非執行董事:		
Mr. Selwyn Mar	馬紹援先生	✓	✓
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	✓	✓
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	✓	✓

CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY **DIRECTORS**

The Company has established a set of guidelines as its own "Rules and Procedures for Directors and Relevant Employees of the Company in respect of Dealings in Securities of the Company" (the "Rules for Securities Transactions") on terms no less exacting than those contained in the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Having made specific enquiries of all the Directors, they had confirmed in writing that they had complied with the Rules for Securities Transactions throughout the year ended 31 December 2021.

董事谁行證券交易之守則

本公司已訂立一套指引,作為「本公司董事及 有關僱員進行本公司證券交易之規則及程序」 (「證券交易守則」),該守則之條文不比上市 規則附錄十所載之標準守則寬鬆。本公司已 向所有董事作出查詢,並已接獲各董事之確 認書,確認彼等於截至二零一零年十二月 三十一日止年度內均已遵守證券交易守則。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing financial statements that give a true and fair view of the state of affairs of the Group and its results and cash flows for the relevant financial period. The Directors are also responsible for the timely publication of the consolidated financial statements of the Group. In preparing the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021, the Directors confirmed that the consolidated financial statements had been prepared in accordance with the statutory requirements and applicable accounting standards, made judgments and estimates that are prudent, fair and reasonable, and the consolidated financial statements had been prepared on a going concern basis.

The Directors confirm, having made all reasonable enquiries, that to the best of their knowledge, information and belief, they are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Group's ability to continue as a going concern.

The statement made by Ernst & Young, the independent auditor of the Company, about their reporting responsibility on the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2021 is set out in the "Independent Auditor's Report" in this Annual Report.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board has responsibility to establish and maintain appropriate and effective risk management and internal control systems of the Group and, through the Audit Committee, to review the effectiveness of such systems so as to protect Shareholders' interest and safeguard the Group's assets. The Board has authorised the management to design, implement and maintain its risk management and internal control systems by clearly defined responsibility, authority and accountability. Under the guidance of the Audit Committee, the Internal Audit Department of the Company monitors the risk management and internal control systems by conducting independent reviews.

董事編製財務報表之責任

董事確認其於編製財務報表時,須真實公平 地反映本集團於相關財政期間之事務狀況、 業績和現金流之責任,並應適時刊發本集團 綜合財務報表之責任。在編製截至二零二一 年十二月三十一日止年度之綜合財務報表時, 董事確認該綜合財務報表應用了符合法律規 定及適用之會計準則,並已作出審慎、公平和 合理之判斷及估計,以及按持續營運之基準 編製綜合財務報表。

董事於作出一切合理查詢後確認,據彼等所 知及所信,並無任何重大不明朗事件或情況 可能會嚴重影響本集團持續經營之能力。

本公司之獨立核數師安永會計師事務所對本 集團截至二零二一年十二月三十一日止年度 綜合財務報表之責任聲明,載於本年報「獨立 核數師報告」一節內。

風險管理及內部監控

董事會負責設立及維持本集團合適有效的風險管理及內部監控系統,並通過審核委員會檢討及評估其成效,以保障股東利益及本集團資產。董事會授權管理層設計、實施和維持風險管理及內部監控系統,清晰界定其職責範圍、權力及責任。在審核委員會的指導下,本公司的內控審計部通過獨立審查,監察風險管理及內部監控系統。

企業管治報告

The Board acknowledges that effective risk management and internal control are essential for long term growth and sustainability of the Group. The risk management and internal control systems are designed to manage rather than to eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

A. Risk Management Framework

The Group adopts a "top-down" and "bottom-up" approach whereby the three defensive lines formed by business units, the management and the Internal Audit Department join hands to identify, assess and manage significant risks at corporate, operational and functional aspects.

Each business unit and its management team has the duty to manage its own risks in the course of daily operations. It requires the identifying, measuring and monitoring of the management measures of individual risk to ensure that it is within the risk appetite of the Group. It also requires the implementation of risk management plans as recommended by the Internal Audit Department and the Audit Committee to address those significant risks that may affect business operations.

The Audit Committee together with the Internal Audit Department and management regularly monitor and update the Group's risk profile and appetite. By reviewing business and operation reports from Internal Audit Department and the management, the Audit Committee assists the Board to oversee the risk management and internal control systems on an on-going bases and review its effectiveness with the Internal Audit Department.

Directed by the Audit Committee, the Internal Audit Department follows a risk-oriented approach to furnish annual internal audit plan. The Internal Audit Department performs internal audit works and furnishes report findings to the Audit Committee that provide the Audit Committee with independent and objective assessment on the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Group. The principle tasks of internal audit works of the year include audit reviews of operations, controlling mechanism, legal compliance and compliance of internal rules and regulations. Special attention has been given to matters of significant risks or changes.

董事會認同有效的風險管理及內部監控長遠 而言,對本集團的業務增長及持續發展甚為 重要。風險管理及內部監控系統的設立旨在 管理而非消除未能達成業務目標的風險,並 只能就預防重大失實陳述或損失作出合理而 非絕對的保證。

A. 風險管理架構

本集團的風險管理架構由業務單位、管理層及內控審計部三道防線所組成,採用「由上而下」和「由下而上」的方式識別、評估及管理在企業層面、營運層面及職能層面的重大風險。

各業務單位及其管理團隊負責日常營運 過程中的風險管理工作,當中包括識 別、衡量及監察個別風險的管理措施, 以合乎本集團的風險承受能力,並根據 內控審計部及審核委員會之建議,落實 執行有關的風險管理計劃,以處理影響 其業務運作的重大風險。

審核委員會連同內控審計部及管理層定期監控及更新本集團的風險狀況及承受能力情況。審核委員會通過內控審計部和管理層提交的業務和營運報告,協助董事會持續監督風險管理及內部監控系統,並與內控審計部檢討有關系統的有效性。

Internal audit reports are presented at the Audit Committee meetings. Major findings and recommendation are followed up and updated to the Audit Committee on a regular basis. Minutes of the Audit Committee meetings are then tabled at Board meetings to report the Audit Committee's findings on risk management and internal control issues such as changes in the nature and extent of significant risks since the last review, those newly identified risks of material nature that require the attention of the Board, and the recommendation or opinion on management's response thereto.

The Company regulates the handling and dissemination of inside information in accordance with its "Policy on Disclosure of Inside Information" to ensure that inside information remains confidential until disclosure and the dissemination of such information is efficiently and consistently made.

B. Significant Risks and Control Measures

Significant risks have been identified through the process of risk identification and assessment. A summary of the significant risks of the Group together with the relevant internal control measures imposed during the year is listed below.

a. Market Risk

Market risk is the key challenge of the Group. All of the Group's residential and commercial property development and investment in Mainland China are subject to risks associated with the PRC property market such as policy change, demand-supply rebalance, change in overall economic conditions and availability of financing which may pose an adverse impact on the Group's financial and operation condition.

b. Operational Risk

Operational risk is another significant risk identified by the Group during the year. The events of default caused by purchasers and strategic partners together with human error and system inadequacies or failure may bring about corresponding impact on the Group's operations where financial loss, litigation, and reputation damage may follow.

本公司按其「披露內幕消息制度」處理及 發放內幕消息,以確保該等消息在披露 前保密,並獲有效及一致地發放。

B. 重大風險及監控措施

重大風險籍風險識別及評估程序得以識別。有關本集團於年內之重大風險連同相關之內部監控措施概述如下:

a. 市場風險

市場風險是本集團面對的一項重大風險。本集團所有於國內內的民主及商業地產發展及投資,整體與政策轉變、供求再平衡、整體經濟狀況轉變及融資供求情況等變及融資供求情況等,或會對本集團的財務及營運狀況造成不利影響。

b. 營運風險

營運風險為本集團於年內面對的 另一項重大風險:來自客戶及策略性業務夥伴的失責行為,以及人為失誤及系統性不足或失誤內可能對本集團的營運帶來相關影響,引致財務損失、法律訴訟或聲譽受損。

企業管治報告

c. Review of Risk Management and Internal Control Systems

The Board, through the Audit Committee, reviews the effectiveness of the Company's risk management and internal control systems. The Audit Committee instructs the Internal Audit Department to carry out independent reviews to assess the effectiveness of the risk management and internal control systems.

The management of the business units annually review and update their risk registers to ensure that effective controls are in place. They also conduct self-assessment on internal control and confirm that appropriate internal control policies and procedures have been established and properly complied with. In consideration of the Group's risk appetite (i.e. the extent of risk the Group is willing to bear in pursuit of its strategic and business objectives), the Audit Committee reviews the following with reference to the assessment made by the management and the Internal Audit Department to assess the effectiveness of the risk management and internal control systems:

- information of timely and comprehensive information to the Audit Committee and the Board to enable effective assessment of the monitoring measures within the Group such as the reliability of financial reporting, the compliance with applicable laws, rules and regulations and the effectiveness of risk management;
- reviewing internal audit reports to ascertain the efficiency in rectifying internal control deficiencies and status update on implementing of recommendation provided by the Internal Audit Department; and
- c. reviewing management reports to assess the principal business risk and the management's response to changes in the Group's business and external environment.

The Audit Committee initiates or as delegated by the Board, directs independent investigations on material internal control defects and reviews the findings and the management's feedback thereof.

c. 風險管理及內部監控系統之檢討

董事會透過審核委員會檢討本公司風險管理及內部監控系統的有效性。審核委員會指示內控審計部執行獨立審查以評估風險管理及內部控制系統的有效性。

- a. 提供予審核委員會及董事會的及時而全面的資訊,令其能夠對本集團在財務匯報可靠度、遵守適用法例、規則及規例,以及風險管理成效等方面的監控情況作有效的評估:
- b. 檢討內部審計報告,以確定 於糾正已識別的內部監控缺 失的效率,以及有關方面在 落實內控審計部的建議的最 新情況:及
- c. 檢討管理層報告,以評估主要的業務風險,以及管理層就本集團業務及外圍環境轉變而作出之應變舉措。

審核委員會或主動或應董事會的 委派,就嚴重內部缺失事項進行 獨立調查,並對調查結果及管理 層的回應進行檢討。 Based on the assessments made by the management and the Internal Audit Department and taking into account the audit works of the independent auditor, the Board and the Audit Committee consider that no significant areas of concern in respect of the Group's risk management and internal control systems were identified during the year of 2021.

Based on the review of the effectiveness of the risk management and internal control systems performed during the year, the Board considers such systems effective and adequate. 根據管理層和內控審計部之評估,以及經考慮獨立核數師的審計工作結果,董事會及審核委員會認為於二零二一年內,並無與風險管理及內部監控有關的重大事宜需予關注。

根據年內對風險管理及內部監控 系統執行有效性的檢討,董事會 認為該等系統有效且適當。

BOARD COMMITTEES

A. Audit Committee

All the members of the Audit Committee are Independent Non-executive Directors. The Audit Committee is principally responsible for reviewing (i) the effectiveness of the financial reporting procedures and risk management and internal control systems of the Group; (ii) the appointment of independent auditor and the efficiency and quality of their work; and (iii) all internal audit reports as well as management feedback to such reports.

The Audit Committee held three meetings in 2021. The attendance of the members of the Audit Committee is as follows:

董事會委員會

A. 審核委員會

審核委員會成員均為獨立非執行董事, 其主要職責為檢討:(i)對本集團之財務 匯報程序以及風險管理和內部監控系統 之有效性:(ii)獨立核數師之聘任,以及 其工作效率和工作質量;及(iii)所有內部 審計報告以及管理層對該等報告的反饋 意見。

審核委員會於二零二一年舉行了三次會議,各成員出席會議之情況如下:

		Attendance
Members of the Audit Committee	審核委員會成員	出席次數
Mr. Selwyn Mar — Chairman	馬紹援先生 一 主席	3/3
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	3/3
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	3/3

The major tasks accomplished by the Audit Committee during the year are summarised as follows:

a. reviewed the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2020, the independent auditor's letter to the management and the annual results announcement, and made recommendation to the Board for approval;

審核委員會於年內完成的主要工作概述 如下:

a. 審閱本集團截至二零二零年十二 月三十一日止年度之綜合財務報 表、獨立核數師致管理層之報告 及年度業績公告,並向董事會就 審批該等財務報表、報告及公告 提出建議;

企業管治報告

- reviewed the interim financial information of the Group for the six months ended 30 June 2021 and the interim results announcement, and made recommendation to the Board for approval;
- c. reviewed the management recommendation furnished by the independent auditor and the response from the management;
- reviewed the audit strategy provided by the independent auditor and made recommendation to the Board for the independent auditor's appointment, remuneration and terms of engagement on audit services for the year ended 31 December 2021;
- e. reviewed and made recommendation to the Board on the remuneration and terms of engagement of the independent auditor for non-audit services;
- f. reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group;
- g. oversaw the implementation of the Group's risk management framework and assisted the Board in conducting independent evaluation of the effectiveness of the Group's financial reporting procedures and risk management and internal control systems;
- h. ensured that the management has fulfilled its duty to establish and maintain effective risk management and internal control systems including adequacy of resources, qualifications and experience of staff working in the Group's accounting and financial reporting function;
- i. reviewed the top tier risks of the Group and recommended mitigating actions therefor;
- j. furnished opinions to the management on risks associated with significant matters of the Group;

- b. 審閱本集團截至二零二一年六月 三十日止六個月之中期財務資料 及中期業績公告,並向董事會就 審批該等財務資料及公告提出建 議;
- c. 審閱獨立核數師提交管理層之建 議及管理層之回應;
- d. 審閱獨立核數師提出截至二零 二一年十二月三十一日止年度之 審核策略,並向董事會就獨立核 數師於二零二一年十二月三十一 日止財政年度提供核數服務之聘 任、薪酬及聘用條件提出建議;
- e. 審閱聘任獨立核數師提供非核數 服務之薪酬及聘用條件,並向董 事會提出建議;
- f. 與管理層檢討本集團採納之會計 準則及慣例;
- g. 監督本集團風險管理框架的執 行,並協助董事會就本集團財務 匯報程序以及風險管理和內部監 控系統之有效性進行獨立評估;
- h. 確保管理層履行建立及維持有效 的風險管理及內部監控系統的職 責,當中包括確保本集團有足夠 資源,以及具備合資格和經驗之 僱員執行會計及財務匯報職能工 作:
- i. 檢討本集團之最高級別風險及採 取相關的舒緩措施;
- j. 就本集團重大事項之相關風險情 況向管理層提供意見;

- k. reviewed internal audit reports prepared by the Internal Audit Department, provided guidelines for internal audit planning and reporting, and ensured that the internal audit function was provided with adequate resources to discharge its responsibility;
- reviewed the changes (where applicable) to the procedures for monitoring connected transactions and continuing connected transactions and the mechanism of whistleblowing; and
- m. made recommendation to the Board on the appointment of new independent auditor.

The terms of reference of the Audit Committee are available on the websites of the Stock Exchange at www.hkexnews.hk and the Company at www.minmetalsland.com.

B. Remuneration Committee

The Remuneration Committee consists of the Chairman of the Board and all the Independent Non-executive Directors. The Remuneration Committee is principally responsible for the review of the remuneration mechanism and incentive scheme of the Directors and senior management, and the establishment and maintenance of a reasonable and competitive remuneration package to attract and retain Directors and senior management.

The Remuneration Committee was authorised by the Board to determine the remuneration packages of Executive Directors and senior management and make recommendation to the Board for the remuneration of Non-executive Directors.

The Remuneration Committee held one meeting in 2021. The attendance of the members of the Remuneration Committee is as follows:

- k. 審閱內控審計部編製之內部審計 報告,並向內控審計部就內控審 計計劃和報告發出指引,以及確 保內控審計職能獲得足夠的資 源,並能有效運作;
- I. 檢討監察關連交易及持續關連交 易的程序及投訴舉報制度的變動 (如適用);及
- m. 就委任新獨立核數師向董事會提 出建議。

審核委員會的職權範圍可於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.minmetalsland.com查閱。

B. 薪酬委員會

薪酬委員會成員包括董事會主席及全體獨立非執行董事,其主要職責為審閱董事及高層管理人員之薪酬機制和獎勵計劃,建立及維持合理及具競爭力之薪酬福利條件,以吸引和保留董事及高層管理人員。

薪酬委員會獲董事會授權釐定執行董事 及高層管理人員的薪酬待遇,並就非執 行董事的薪酬向董事會提出建議。

薪酬委員會於二零二一年舉行了一次會 議,各成員出席會議之情況如下:

		Attendance
Members of the Remuneration Committee	薪酬委員會成員	出席次數
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny — Chairman	羅范椒芬女士 — 主席	1/1
Mr. He Jianbo	何劍波先生	1/1
Mr. Selwyn Mar	馬紹援先生	1/1
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	1/1

企業管治報告

During the year, the Remuneration Committee reviewed the implementation of the organisation and remuneration structure proposal of the Company. It also reviewed and approved the proposals for the 2020 annual bonus and the 2021 annual salary adjustment.

The terms of reference of the Remuneration Committee are available on the websites of the Stock Exchange at www.hkexnews.hk and the Company at www.minmetalsland.com.

C. Nomination Committee

The Nomination Committee consists of the Chairman of the Board and all the Independent Non-executive Directors. The Nomination Committee is principally responsible for formulating policy for nomination of Directors and leading the process of identifying and nominating candidates suitably qualified to become Board members. It reviews the structure, size and composition of the Board and makes recommendation to the Board on re-appointment of Directors as well as succession plan for the Chairman of the Board and the chief executive of the Company. The Nomination Committee also reviews the independence of Independent Non-executive Directors.

The Board has adopted a Board Diversity Policy which sets out the approach to achieve diversity on the Board in order to enhance the equality of its performance. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, which include but not limited to gender, age, cultural and educational background, integrity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The Nomination Committee has the primary responsibility for the implementation of such policy and review its effectiveness on an annual basis.

薪酬委員會於年內審議了本公司崗位及 薪酬架構建議方案的落實情況,並審閱 和批准發放二零二零年度獎金及二零 二一年工資調整提案。

薪酬委員會的職權範圍可於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.minmetalsland.com查閱。

C. 提名委員會

提名委員會成員包括董事會主席及全體獨立非執行董事,其主要職責為制定董事的提名政策,物色及提名具備合適資格擔任董事的人選,檢討董事會架構大數及組成,並就重新委任董事以及劃,並就重新委任董事以及劃等等重向董事會提出推薦意見。此外,提名委員會亦會檢討獨立非執行董事的獨立性。

董事會採納的董事會成員多元化政策, 列載董事會為達致其成員多元化而採取 的方針,以增加其平等性。甄選準則按 一系列多元化範疇為基準,包括(但不 限於)性別、年齡、文化及教育背景、 信、專業經驗、技能、知識及服務 期。提名委員會負責監察該政策的執 行,每年檢討該政策,以確保該政策行 之有效。 The Nomination Committee held one meeting in 2021. The attendance of the members of the Nomination Committee is as follows:

提名委員會於二零二一年舉行了一次會議,各成員出席會議之情況如下:

Members of the Nomination Committee	 提名委員會成員	Attendance 出席次數
Mr. He Jianbo — Chairman	何劍波先生 — 主席	1/1
Mr. Selwyn Mar	馬紹援先生	1/1
Mr. Lam Chung Lun, Billy	羅范椒芬女士	1/1
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	林中麟先生	1/1

During the year, the Nomination Committee reviewed the independence of Independent Non-executive Directors, the structure, size and composition of the Board and the Board Diversity Policy of the Company.

The terms of reference of the Nomination Committee are available on the websites of the Stock Exchange at www.hkexnews.hk and the Company at www.minmetalsland.com.

D. Executive Committee

The Executive Committee consists of all executive Directors. The Executive Committee is principally responsible for the daily operations of the Company, including but not limited to, approving transactions and/or expenses in the ordinary course of business of the Group, loans or banking facilities to be granted to the Group and the operations of bank accounts, etc.

E. Sustainable Development Committee

The Sustainable Development Committee consists of the Chairman of the Board, the Managing Director and a Deputy Managing Director of the Company. The Sustainable Development Committee is principally responsible for the Group's sustainability-related matters, including formulating sustainability strategies, identifying and managing sustainability risks, enhancing sustainability performance, and conducting sustainability reporting, etc.

提名委員會於年內檢討了獨立非執行董 事的獨立性、董事會架構、人數和組 成,以及本公司董事會成員多元化政策 等事宜。

提名委員會的職權範圍可於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.minmetalsland.com查閱。

D. 執行委員會

執行委員會成員包括所有執行董事,其 主要職責為處理本公司日常營運,包括 但不限於,批准本集團日常業務的交易 及/或支出、授予本集團的貸款或信貸 及銀行賬戶之操作等工作。

E. 可持續發展委員會

可持續發展委員會成員包括董事會主席、董事總經理及一名董事副總經理, 其主要職責為處理本集團之可持續發展 相關事宜,包括制訂可持續發展策略、 識別及管理可持續發展風險、提升可持 續發展表現以及進行可持續發展匯報等 工作。

F. Corporate Governance Functions

The Board is collectively responsible for determining the Company's corporate governance policy and performing the following duties:

- to develop and review policies and practices on corporate governance, training and continuous professional development of Directors and compliance of legal and regulatory requirements;
- b. to develop, review and monitor the code of conduct of the Company; and
- to review the Company's compliance of the CG Code as well as the disclose made in the Company's Corporate Governance Report.

During the year, the Board has reviewed the position on the CG Code compliance, approved the Corporate Governance Report contained in the Company's 2021 Annual Report and approved the establishment of Sustainable Development Committee.

AUDITOR'S REMUNERATION

Deloitte Touche Tohmatsu retired as the independent auditor of the Group upon expiration of its term of office at the conclusion of the annual general meeting held on 27 May 2021. Ernst & Young was appointed as the independent auditor of the Group with effect from the same date to fill the vacancy and such appointment was approved by Shareholders at the annual general meeting held on 27 May 2021. The aggregate remuneration in respect of services provided by independent auditor of the Group for the year ended 31 December 2021 was approximately 5.00 million (2020: HK\$9.14 million) of which 2.00 million (2020: HK\$5.11 million) represents non-audit services which include the review of the 2021 Interim Report.

COMPANY SECRETARY

Ms. Chung Wing Yee resigned as Company Secretary of the Company on 7 August 2021. The Board has appointed Mr. Cheng Ka Hang, Francis as Company Secretary of the Company and alternate to the authorised representatives of the Company to Mr. He Jianbo and Mr. Chen Xingwu with effect from 12 January 2022. He is an associate member of The Hong Kong Chartered Governance Institute and The Chartered Governance Institute. Mr. Cheng has participated professional training activities for more than 15 hours in 2021.

F. 企業管治職能

董事會共同負責制定本公司的企業管治政策,以及執行下列職責:

- a. 制定及檢討本公司於企業管治、 董事培訓及持續專業發展及遵守 法律及監管規定方面的政策及常 規:
- b. 制定、檢討及監察本公司的紀律 守則;及
- c. 檢討本公司在執行企業管治守則 的實際情況,以及於企業管治報 告內作出的披露。

董事會於年內檢討了企業管治守則的執 行情況,並批准將企業管冶報告刊載於 二零二一年年報內,以及批准成立可持 續發展委員會。

核數師薪酬

德勤·關黃陳方會計師行所於任期屆滿時,在二零二一年五月二十七日舉行的股東周年大會結束時,退任本集團獨立核數師。安永會計師事務所自同日起獲委任為本集團獨立核數師以填補空缺,並在二零二一年五月二十七日舉行的股東周年大會上獲股東批准。於截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團獨立核數師提供服務的總薪酬約為5,000,000港元(2020年:9,140,000港元),其中2,000,000港元(2020年:5,110,000港元)為非核數服務(包括審閱二零二一年中期報告)。

公司秘書

鍾詠儀女士於二零二一年八月七日辭任本公司之公司秘書。董事會已於二零二二年一月十二日委任鄭家恒先生為本公司之公司秘書及本公司授權代表何劍波先生及陳興武先生之替任人,彼為香港公司治理公會及特許公司治理公會會員。於二零二一年年度,鄭先生參與超過15小時的專業培訓。

SHAREHOLDERS' RIGHTS

A. Convening of special general meeting on requisition and putting forward proposals at general meetings

Shareholders holding not less than one-tenth of the paid-up share capital of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company have the right to requisite the Directors to convene a special general meeting of the Company. The requisition must state the purposes of the meeting, and must be signed by the requisitionist and deposited at the registered office of the Company.

If the Directors do not within 21 days from the date of the deposit of the requisition proceed duly to convene a meeting, the requisitionist, or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may themselves convene a special general meeting of the Company.

B. Enquiries from Shareholders

The Company's website provides email address, postal address, fax number and telephone number by which enquiries may be put to the Company.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTMENT COMMUNITY

The Company attaches great importance to communications with Shareholders and the investment community (which refers to the Company's potential investors and research analysts reporting and analysing the Company's status and performance).

Corporate information is communicated to Shareholders and the investment community by way of the Company's announcements, corporate website, meetings with Shareholders and general investor relations activities.

The Company believes that effective communication with investment community is essential for promoting their understanding of the Group's business development. The Company releases property sales update by way of announcement and press release on a regular basis.

股東權利

A. 股東召開股東特別大會及提出建 議的程序

凡持有不少於本公司十分之一已繳足股本,以及於本公司股東大會上有投票權之股東,皆有權要求董事召開股東特別大會。有關之書面要求應註明召開股東特別大會之目的,由要求召開會議之人士簽署後送達本公司之註冊地址。

若董事於有關開會請求送達日起計二十一天內仍未召開股東特別大會,要求召開會議之人士(或當中持有超過一半投票權之人士)可自行召開本公司股東特別大會。

B. 股東查詢

本公司之網站載有本公司電郵地址、郵 政地址、傳真號碼及電話號碼之資料, 股東可通過該等途徑向本公司提出查詢。

股東及投資人士的溝通

本公司十分重視與股東及投資人士(意指本公司準投資者及就本公司狀況及表現編寫報告之證券分析員)的溝通。

本公司透過公告、公司網站、股東大會及投資 者關係活動作為傳達公司資料予股東及投資 人士的渠道。

本公司認為與投資人士保持有效之溝通,為 有助彼等了解本集團業務發展之重要關鍵。 本公司定期以公告及新聞稿形式發放物業銷 售簡報。

企業管治報告

A. Publication of announcements and corporate website

The Company maintains its corporate website at www.minmetalsland.com where announcements, financial reports, press releases and update information of the Group are available. It serves as a key channel for Shareholders and the investment community to access reliable and timely information about the Company. Shareholders would raise enquiries or provide feedback via the designated section on the Company's website.

The following corporate information is posted on the Company's website immediately thereafter the same has been released by the Company to the website of the Stock Exchange:

- announcements, notices and circulars
- annual reports and interim reports
- Bye-laws
- list of Directors and their role and function
- terms of reference of the committees of the Board
- procedures for nomination of Directors by Shareholders

B. General meetings of Shareholders

Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote on their behalf if they are unable to attend the meetings. They are welcome to raise questions and comments at general meetings where members of the Board and independent auditor of the Company are delighted to answer.

Shareholders are informed of the voting procedures of general meetings by the chairman of the general meeting. The Company also provides Shareholders with sufficient and timely information concerning the date, location and agenda of general meetings and other information regarding issues to be decided at general meetings.

A. 刊發公告及公司網站

本公司透過其公司網站www.minmetalsland.com發放公告、財務報告、新聞稿及有關本集團最新資料,是股東及投資人士適時取得本公司可靠資訊之主要渠道。股東亦可透過本公司網站專設的欄目向我們提出查詢及發表意見。

本公司將以下的公司資料發放至聯交所 網站後,隨即亦會登載於本公司網站:

- 一 公告、通告及通函
- 一 年報及中期報告
- 一 本公司章程
- 一 董事名單與其角色及職能
- 一 董事會轄下委員會之職權範圍
- 一 股東提名董事之程序

B. 股東大會

本公司鼓勵股東親身參與股東大會,如 未能出席者,亦可委派代表代其出席並 於會上投票。本公司歡迎股東於股東大 會上提問及發表意見,董事會成員及本 公司獨立核數師樂意於會上回答股東之 提問。

股東大會主席會向股東解釋股東大會的 投票程序,而股東亦獲適時提供股東大 會日期、地點及議程的詳細資料,以及 其他提呈大會上討論之議題之相關資料。 The Company ensures votes cast are properly counted and recorded. Independent scrutineers are appointed to count the number of votes cast at general meetings. The Company announces and publishes, on the same day of the general meeting, the poll voting results on the websites of the Company and of the Stock Exchange.

本公司委任獨立監票員負責股東大會的 點票工作,並確保投票獲公正點算及記 錄;而投票結果則在股東大會舉行當日 於本公司及聯交所網站發佈。

C. Investor relations activities

The Company believes that, to enhance corporate governance, regular and effective communication with investment community is essential and in particular, for their understanding of the Company's business development. The Company endeavours to maintain regular meetings and dialogues with the investment community through participation in investor conferences, analyst and media briefings, non-deal road shows and investors' and shareholders' visits.

The Company adopted the Shareholders Communication Policy in 2021 with the aim that to enhance long-term shareholder value through regular communication with its Shareholders, both individual and institutional Shareholders. With the Shareholders Communication Policy, the Company sets out the framework which promote effective communication with Shareholders so as to enable them to engage actively with the Company and exercise their rights as Shareholders in an informed manner.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There is no change in the Company's constitutional documents (i.e. the Bye-laws) during the year.

C. 投資者關係活動

本公司認為與投資人士保持定期及有效 之溝通有助加強企業管治,特別是對彼 等就本公司業務發展之理解尤其重要。 本公司透過參與投資者會議、分析員及 媒體簡介會、非交易路演,以及招待投 資者及股東的參觀活動,保持與投資人 士的定期會面及持續聯繫溝通。

本公司於二零二一年採納了股東溝通政策, 旨在通過與股東(包括個人和機構股東)的定 期溝通來提升長期股東價值。根據股東溝通 政策,本公司制定了促進與股東之間有效溝 通之架構,一方面加強股東與本公司之溝通, 另一方面也使股東可在知情的情況下行使彼 等權利。

組織章程文件

於本年度內,本公司組織章程文件(即本公司章程)並無任何重大變動。

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE

董事及高層管理人員簡介



Mr. He Jianbo, aged 52, was appointed as an Executive Director and Managing Director of the Company in December 2007 and is currently the Chairman of the Board. Mr. He is responsible for the overall strategic direction of the Group and organising the management for the strategic planning and business operations of the Company. Mr. He is a Senior International Business Engineer in the PRC and a Chief Senior Economist in the PRC, a Vice President of the China Real Estate Chamber of Commerce and a member of the Political Consultative Conference of Dongcheng District, Beijing, the PRC. He graduated from the Peking University in 1992 with a Bachelor's Degree in Economics and obtained a Master's Degree in International Finance from Peking University and a Master's Degree in Business Administration from Saint Mary's University, Canada. Mr. He joined China Minmetals in 1992 and had served the positions of director of general administrative office, director of strategic planning division and a member of the strategic planning committee of China Minmetals. Mr. He has extensive experience in real estate development, corporate management, strategic planning and investment.

何劍波先生,現年五十二歲,於二零零七年十二月獲委任為本公司執行董事兼董事總經理,現為本公司董事會主席,負責本集團整體策略路線,並組織管理層進行本公司業務策略規劃及運營管理。何先生為中國高級國際商務師及中國正高級經濟師,現任全國工商聯房地產商會理事會副會長及中國北京市東城區政協委員,於一九九二年畢業於北京大學,取得經濟學學士學位,彼亦持有北京大學國際金融專業碩士學位及加拿大聖瑪麗大學工商管理碩士學位。何先生於一九九二年加入中國五礦,先後出任中國五礦總裁辦公室主任、戰略研究室主任及戰略委員會委員,於房地產發展、企業管理、策略規劃及投資方面擁有豐富經驗。

Mr. Liu Bo, aged 56, acts as the General Manager of the Company since January 2019 and was appointed as an Executive Director and the Managing Director of the Company in March 2020. Mr. Liu holds a Master's Degree in Engineering from the Architecture and Engineering Faculty of Xi'an University of Architecture and Technology and is a qualified professorate senior engineer in the PRC. He is also a vice president of the construction project management committee and the foundation and underground space construction committee of the China Construction Industry Association. Mr. Liu joined China Metallurgical Group Corporation ("MCC Group") in 1988 and was the chief economist of MCC Group and Metallurgical Corporation of China Ltd. He had served senior management positions in various subsidiaries of MCC Group for constructional design, and development and promotional of construction and technology works. He has extensive experience in land development and city complex's EPC general contracting construction (including the EPC contracting construction of the Singapore Universal Studio project). Mr. Liu has participated in the development and research works in various technological research and has obtained various patents and technological awards in the PRC. Mr. Liu was granted a special government allowances by the State Council in 2011 in recognition of his distinguished contribution to the development of constructional technology in the PRC.

<mark>劉波先生</mark>,現年五十六歲,自二零一九年一月起出任本公司總經理,於二零二零年三月獲委任為本公司執行董事兼董事總經理。劉先生持有西安建築科技大學建築工程系工程碩士學位,為中國教授級高級工程師,亦為中國建築業協會屬下工程項目管理委員會副會長,以及深基礎與地下空間工程分會副會長。劉先生於一九八八年加入中國冶金科工集團有限公司(「中冶集團」),曾任中冶集團暨中國冶金科工股份有限公司總經濟師,並先後任職中冶集團多家附屬公司的高級管理層,從事工程設計、施工及技術開發和推廣工作,在土地開發及城市綜合體EPC工程總承包(包括新加坡環球影城EPC總承包項目)方面擁有豐富的管理經驗。劉先生亦曾參與多項科研的開發與研究工作,獲得多項國家專利及科研成果獎,並於二零一一年獲得國務院政府特殊津貼,以表彰彼於發展中國工程技術事業做出的特殊貢獻。

Mr. Chen Xingwu, aged 52, was appointed as a Deputy General Manager of the Company in June 2018 and an Executive Director and a Deputy Managing Director of the Company in November 2018. Mr. Chen holds a Bachelor's Degree in Economics from the University of International Business and Economics and is a qualified Accountant and an International Business Engineer in the PRC. Mr. Chen joined China Minmetals in 1991 and has been serving various departments and subsidiaries of China Minmetals group for international trading, financing of international merger and acquisition and corporate management. Mr. Chen has extensive experience in strategic financing and investment, and corporate financial management.

陳興武先生,現年五十二歲,於二零一八年六月獲委任為本公司副總經理,於二零一八年十一月獲委任為本公司執行董事兼董事副總經理。陳先生畢業於對外經濟貿易大學,取得經濟學士學位,為中國會計師及中國國際商務師,於一九九一年加入中國五礦,先後於中國五礦多個部門及附屬公司任職,處理國際貿易、國際併購融資及企業管理業務,於策略投融資及企業財務管理方面擁有豐富經驗。



Mr. Liu Bo 劉波先生 Managing Director 董事總經理



Mr. Chen Xingwu 陳興武先生
Deputy Managing Director 董事副總經理

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE

董事及高層管理人員簡介



Mr. Yang Shangping 楊尚平先生 Deputy Managing Director 董事副總經理



楊尚平先生,現年四十八歲,於二零一七年六月獲委任為本公司執行董事兼董事副總經理。楊先生為同濟大學土建結構工程學士及復旦大學工商管理碩士,於二零零七年加入本公司,出任本公司屬下一家位於南京的房地產發展項目公司總經理,現主管本公司戰略投資部、營銷管理部及產城事業部。楊先生曾於中國海外集團有限公司及上海萬科房地產有限公司從事項目管理工作逾十年,於項目整體管理、營銷管理及成本管理方面擁有豐富經驗。



Ms. He Xiaoli 何小麗女士 Non-executive Director 非執行董事

Ms. He Xiaoli, aged 54, was appointed as an Executive Director of the Company in February 2002 and a Deputy Managing Director of the Company in December 2009. She was re-designated as a Non-executive Director of the Company in November 2018. Ms. He holds a Bachelor's Degree in Economics (major in Accounting) from North China University of Technology and a Master's Degree in Business Administration from the University of South Australia. She is a qualified PRC Chief Senior Accountant and a member of the Chinese Institute of Certified Public Accountants. Prior to joining the Company, Ms. He was the head of business division and the deputy minister of accounting information division of the finance department of the previous China National Nonferrous Metals Industry Corporation. She is currently a supervisor of Minmetals Development Co., Limited, a non-executive director of Hunan Non-Ferrous Metals Holding Group Ltd., the chairman of the supervisory board of Minmetals Finance Co., Ltd. and a non-executive director of China Minmetals H.K. (Holdings) Limited. Ms. He has extensive experience in corporate financing and investment, capital market operations and financial management of enterprises.

何小麗女士,現年五十四歲,於二零零二年二月獲委任為本公司執行董事,於二零零九年十二月獲委任為本公司董事副總經理,於二零一八年十一月調任為本公司非執行董事。何女士持有北方工業大學經濟學學士(會計學專業)學位及澳洲國立南澳大學工商管理碩士學位,為中國正高級會計師及中國註冊會計師協會會員。在加入本公司之前,何女士曾擔任原中國有色金屬工業總公司財務部之企業處業務主管及會計信息處副處長等職。彼現時為五礦發展股份有限公司之監事、湖南有色金屬控股集團有限公司之非執行董事、五礦集團財務有限責任公司之監事會主席及中國五礦香港控股有限公司之非執行董事。何女士於企業投融資、資本運作及財務管理方面擁有豐富經驗。

Mr. Huang Guoping, aged 59, was appointed as a Non-executive Director of the Company in February 2022. Mr. Huang holds a Bachelor's Degree in engineering (with a major in non-ferrous metal metallurgy) from Central South Institute of Mining and Metallurgy (now known as Central South University). Mr. Huang joined China Minmetals in 2000. He has been serving in various subsidiaries of China Minmetals for non-ferrous metal metallurgy, trading and corporate management businesses. Mr. Huang was a director and the chairman of China Minmetals Rare Earth Co., Ltd. and is currently a specialised external director and supervisor of China Minmetals and a director of Minmetals Development Co., Limited. Mr. Huang has extensive experience in non-ferrous metal metallurgy and business management.

黃國平先生,現年五十九歲,於二零二二年二月獲委任為本公司非執行董事。黃先生持有中南礦冶學院(現稱中南大學)工學學士(有色金屬冶煉專業)學位。黃先生於二零零零年加入中國五礦,彼先後於中國五礦多家附屬公司任職,處理有色金屬冶金、貿易及企業管理業務。黃先生曾擔任五礦稀土股份有限公司董事及董事長職務,現為中國五礦專職外部董監事,以及五礦發展股份有限公司董事。黃先生在有色金屬冶金及企業管理方面擁有豐富經驗。

Mr. Selwyn Mar, aged 86, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in November 2002. Mr. Mar graduated from the London School of Economics, University of London. He is a Chartered Accountant, a consultant of Nexia Charles Mar Fan Limited and the Managing Director of Marfan & Associates Limited. Mr. Mar was the President of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants in 1991, a member of the Appeals Panel of Securities & Futures Commission and a member of the Board of Governors of Chinese International School. Mr. Mar has been actively involved in commercial and industrial undertakings in Hong Kong and the PRC in the past 44 years. Presently, he sits on the board of two other Hong Kong listed companies. Mr. Mar is an Honorary Fellow of the Lingnan University.

馬紹援先生,現年八十六歲,於二零零二年十一月獲委任為本公司獨立非執行董事。馬先生畢業於倫敦大學倫敦經濟學院經濟系,現為特許會計師、馬炎璋會計師行有限公司顧問及馬炎璋秘書有限公司董事總經理。馬先生曾於一九九一年出任香港會計師公會會長,亦曾出任證券及期貨事務監察委員會上訴委員會委員及漢基國際學校董事會成員。馬先生於過去四十四年積極參與香港及中國之商業及工業事務,並為另外兩家香港上市公司之董事會成員。馬先生為嶺南大學之榮譽院士。



Mr. Huang Guoping 黃國平先生 Non-executive Director 非執行董事



Mr. Selwyn Mar 馬紹援先生 Independent Non-executive Director 獨立非執行董事

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE

董事及高層管理人員簡介



Mr. Lam Chung Lun, Billy 林中麟先生 Independent Non-executive Director 獨立非執行董事

Mr. Lam Chung Lun, Billy, aged 74, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in September 2015. Mr. Lam graduated from the University of Hong Kong. He also holds a Master's Degree in Science of Management from the Stanford Graduate School of Business. He joined the Hong Kong Government as Administrative Officer in 1970 and had worked in areas like housing, environmental protection, land administration, procurement, financial services, infrastructural development and mega projects. He had served as the CEO of the Airport Authority and the Managing Director of the Urban Renewal Authority. Currently, he is a director of Life Education Activity Programme and a court member and an adjunct professor of the Hong Kong Polytechnic University. Mr. Lam, a Justice of Peace since 2004, was awarded the Golden Bauhinia Star by the HKSAR Government in 2008.

林中麟先生,現年七十四歲,於二零一五年九月獲委任為本公司獨立非執行董事。林先生畢業於香港大學,亦為史丹福大學管理學碩士,於一九七零年加入香港政府任職政務主任,獲派處理房屋、環境、地政、採購、金融、基建及大型項目等事務,並曾任機場管理局及市區重建局行政總裁。林先生現為生活教育活動計劃董事及香港理工大學顧問委員會成員兼客座教授。林先生於二零零四年起出任太平紳士,於二零零八年獲香港特別行政區政府頒發金紫荊星章。



Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny 羅范椒芬女士 Independent Non-executive Director 獨立非執行董事

Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny, aged 69, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in April 2018. Ms. Law graduated from the University of Hong Kong with an Honours degree in Science. She received a Master degree in Public Administration from Harvard University and was named a Littauer Fellow. She also has a Master degree in Education from the Chinese University of Hong Kong. Prior to her retirement from the civil service in 2007, Ms. Law was the Commissioner of the Hong Kong Independent Commission Against Corruption. During her 30 years in the civil service, Ms. Law has worked in many fields, including medical and health, economic services, housing, land and planning, home affairs, social welfare, civil service, transport and education. Ms. Law is currently a member of the Executive Council of the Government of the HKSAR. She is an independent non-executive director of four other Hong Kong listed companies and an external director of China Resources (Holdings) Co., Ltd. Ms. Law was awarded the Gold Bauhinia Star and the Grand Bauhinia Medal in 2003 and 2017 respectively by the Government of HKSAR in recognition of her distinguished service to the community. She is also a Justice of Peace since 2008.

羅拉椒芬女士,現年六十九歲,於二零一八年四月獲委任為本公司獨立非執行董事。羅女士為香港大學榮譽理學士,獲哈佛大學公共行政碩士學位,並獲頒Littauer Fellow榮銜,同時為香港中文大學教育碩士。羅女士原為香港政府公務員,於二零零七年離任時為廉政專員。在作為公務員的三十年間,羅女士涉獵多個範疇,包括醫療衛生、經濟服務、房屋、土地規劃、民政事務、社會福利、公務員事務、運輸和教育等事務。羅女士現任香港特別行政區政府行政會議成員,亦為另外四家香港上市公司之獨立非執行董事,以及華潤(集團)有限公司外部董事。羅女士分別於二零零三年及二零一七年獲香港特別行政區政府頒發金紫荊星章及大紫荊勛章,以表揚彼於公共服務方面的傑出貢獻。彼亦自二零零八年起獲委任為太平紳士。

SENIOR MANAGEMENT

高層管理人員

Mr. Ning Heqiu, aged 57, was appointed as a Deputy General Manager of the Company in March 2020. Mr. Ning holds a Master's Degree in Engineering from Wuhan University and is a qualified professorate senior engineer in the PRC. Mr. Ning has been serving in the construction sector for over 30 years since he joined 23rd Metallurgical of China Minmetals in 1986. He is now the President of 23rd Metallurgical, a vice president of Hunan Construction Industry Association and a deputy director of China National Association for Non-ferrous Metals Industries Construction. He has gained recognitions for his professional achievement in Hunan Province. Mr. Ning has extensive experience in construction business and corporate management.

寧和球先生,現年五十七歲,於二零二零年三月獲委任為本公司副總經理。 寧先生持有武漢大學工程碩士學位,為中國教授級高級工程師,於一九八六 年加入中國五礦屬下五礦二十三冶,從事建築安裝施工相關工作30多年, 現為五礦二十三冶董事長,同時兼任湖南省建築業協會副會長及中國有色 金屬建設協會副理事長,曾先後獲得湖南省建築安裝業界多項榮譽稱號, 在建築安裝行業及企業管理方面擁有豐富經驗。



Mr. Ning Heqiu 寧和球先生 Deputy General Manager 副總經理

Mr. Dai Pengyu, aged 39, was appointed as a Deputy General Manager of the Company in March 2020. Mr. Dai holds a Bachelor's Degree from Xi'an University of Architecture and Technology, major in business administration. Mr. Dai joined the Company in 2007 and has been serving senior management positions in various real estate development subsidiaries of the Company in central, eastern and southern China. He is currently the general manager in charge of the Company's regional company in southern China. Mr. Dai has extensive experience in marketing and management of real estate development projects.

戴鵬宇先生,現年三十九歲,於二零二零年三月獲委任為本公司副總經理。 戴先生於西安建築科技大學工商管理專業畢業,持有學士學位,於二零零 七年加入本公司,先後出任本公司華中、華東及華南地區多個房地產發展 項目公司高級管理層職位,現為本公司華南區域公司總經理,於房地產項 目營銷及經營管理方面擁有豐富經驗。



Mr. Dai Pengyu 戴鵬宇先生 Deputy General Manager 副總經理

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE

董事及高層管理人員簡介



Mr. Law Yiu Wing, Patrick 羅耀榮先生 Chief Operating Officer, Hong Kong 營運總監(香港)

Mr. Law Yiu Wing, Patrick, aged 58, joined the Company in September 2006. Mr. Law is now the Company's Chief Operating Officer, Hong Kong. Mr. Law is responsible for the management of the investment properties in Hong Kong and is the general manager of Condo Hong Kong (a wholly-owned subsidiary of the Company engaged in specialised construction business in Hong Kong) and Massive Leader (a wholly-owned subsidiary of the Company engaged in Montego Bay project in Hong Kong). Mr. Law holds a Bachelor of Building (Hons.) Degree from the University of New South Wales, Australia and a Master of Business Administration Degree from the Australian Graduate School of Management. He is a member of the Australian Institute of Building and CPA Australia. Mr. Law has extensive experience in property development, strategic planning, financial and general management gained from listed companies.

羅耀榮先生,現年五十八歲,於二零零六年九月加入本公司,現為本公司香港營運總監,負責香港投資物業管理工作,亦為瑞和香港(為本公司於香港從事專業建築業務之全資附屬公司)及宏悦(為本公司從事香港蔚藍東岸項目之全資附屬公司)之總經理。羅先生持有澳洲新南威爾斯大學建造學(榮譽)學士學位及澳洲管理學院工商管理碩士學位,為澳洲建造師學會及澳洲會計師公會會員。羅先生曾任職數間香港上市公司,於房地產發展、策略規劃、財務及行政管理方面擁有豐富經驗。



Mr. Tang Ying Kit, Edward 鄧英傑先生 Financial Controller 財務總監

Mr. Tang Ying Kit, Edward, aged 48, joined the Company as the Financial Controller in April 2013. Mr. Tang is an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Chartered Institute of Management Accountants, a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants, and a Certified ESG Analyst (CESGA*). Mr. Tang holds a Bachelor degree in Business Administration in Finance (Honours) from the Hong Kong University of Science and Technology. Prior to joining the Company, Mr. Tang worked in listed company and state-owned enterprise in Hong Kong. Mr. Tang has extensive experience in corporate finance, financial and general management.

鄧英傑先生,現年四十八歲,於二零一三年四月出任本公司財務總監,為香港會計師公會及英國特許管理會計師公會會員,英國特許會計師公會資深會員,以及認證環境社會及管治分析師。鄧先生持有香港科技大學工商管理學院財務系榮譽學士學位,於加入本公司前,曾任職香港上市公司及國有企業,於企業財務、財務及行政管理方面有豐富經驗。

Mr. Cheng Ka Hang, Francis, aged 47, was appointed as a Company Secretary of the Company in January 2022. Mr. Cheng is an associate member of both The Chartered Governance Institute and The Hong Kong Chartered Governance Institute. He has over 23 years of experience in compliance and company secretarial profession.

鄭家恒先生,現年四十七歲,於二零二二年一月獲委任為本公司公司秘書。 彼為特許公司治理公會及香港公司治理公會之會士。彼於法規事務及公司 秘書等專業範疇擁有逾二十三年之經驗。



Mr. Cheng Ka Hang, Francis 鄭家恒先生 Company Secretary 公司秘書

董事會報告

The Board would like to submit the Annual Report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2021.

董事會謹此提呈本集團截至二零二一年十二 月三十一日止年度之年報及經審核綜合財務 報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

The principal activity of the Company is investment holding and the principal activities of its subsidiaries are real estate development, specialised construction, property investment and securities investment. Details of the principal subsidiaries of the Company are set out in Note 46 to the consolidated financial statements

An analysis of the Group's performance for the year by operating and geographical segments is set out in Note 4 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year are set out in the consolidated statement of profit or loss on page 121 of this Annual Report.

The Board recommends the payment of a final dividend of HK1.0 cent per Share and a special dividend of HK1.0 cent per Share, totalling HK2.0 cents per Share (2020: final dividend of HK1.0 cent per Share and a special dividend of HK1.0 cent per Share, totalling HK2.0 cents per Share) payable in cash to Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 10 June 2022.

Subject to Shareholders' approval at the AGM, the dividend cheques will be distributed to the Shareholders on or about Friday, 8 July 2022.

DIVIDEND POLICY

The Board has adopted a Dividend Policy that sets out the principles and guidelines in relation to the distribution and payment of dividends to the Shareholders.

The Board has the discretion to declare or propose dividends to the Shareholders subject to the restrictions under the Companies Act of Bermuda, the Bye-laws and applicable laws, regulations and accounting standards. In proposing any dividend payout, the Board shall take into account, among other things, the financial performance, cash flow position, business requirements of the Company and the market environment.

主要業務及經營地區分析

本公司之主要業務為投資控股,其附屬公司 之主要業務為房地產發展、專業建築、物業投 資及證券投資。本公司各主要附屬公司之詳 細資料載於綜合財務報表附註46。

本集團本年度業績按業務及地區分類之分析 載於綜合財務報表附註4。

業績及分派

本集團本年度之業績載於本年報第121頁之綜 合損益表。

董事會建議向於二零二二年六月十日(星期五)名列本公司股東名冊的股東,派付現金末期股息每股1.0港仙,以及特別股息每股1.0港仙,合共每股2.0港仙(二零二零年:末期股息每股1.0港仙,以及特別股息每股1.0港仙,合共每股2.0港仙)。

待於股東週年大會上取得股東批准後,股息 支票將於二零二二年七月八日(星期五)左右 寄給股東。

股息分派政策

本公司已採納股息分派政策作為本公司向股 東派付股息之原則及指引。

董事會有權酌情根據百慕達公司法、本公司 章程,以及適用法律、法規及會計準則之規 限,向股東宣派或建議派付任何股息。在提議 派付任何股息時,董事會應考慮(其中包括) 本公司財務業績、現金流量狀況及業務需要, 以及市場環境。 The Board may declare the payment of an interim dividend or propose a final dividend which will be subject to the approval of the Shareholders at annual general meeting. Under special circumstances such as a temporary reduction in profit or changes in business environment, the Board may, at its discretion and after due and careful consideration, distribute a special dividend to the Shareholders.

Dividend payout would be in the form of cash or scrip or a combination of both.

董事會可宣派中期股息或建議派付末期股息, 任何末期股息之宣派須待股東於股東週年大 會上批准方可作實。董事會可在出現短期利 潤下降或經營環境發生變化的特殊情況下, 運用酌情權向股東分派特別股息。

股息支付將採用現金或股票,或兩者結合的 形式。

BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the year and a discussion on the Group's corporate strategy, future business development, possible risks and uncertainties that the Group may be facing are provided in the "Chairman's Statement" as well as the "Management Discussion and Analysis" on pages 24 to 29 and pages 32 to 47 of this Annual Report respectively.

The financial risk factors and management of the Group are set out in Note 44 to the consolidated financial statements.

No important event affecting the Group has occurred since the end of the financial year ended 31 December 2021.

An analysis of the Group's performance during the year using financial key performance indicators is provided in the "Financial Highlights" on page 7 of this Annual Report.

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

To promote sustainability, the Group strives to maintain a balance between its real estate development business and the ecological environment. The Group treasures green design and eco-friendly construction that involves the use of materials and processes that are resource-efficient and environmentally responsible throughout the life cycle of property development. Details of the Group's performance in environment preservation are set out in the forthcoming Environmental, Social and Governance Report for the year.

業務回顧

有關本集團年內之業務回顧與對企業策略、 未來業務發展的論述,以及本集團可能面對 之風險及不明朗因素之討論,分別載於本年 報第24至29頁之「主席報告」及第32至47頁之 「管理層討論及分析」內。

本集團之財務風險因素及財務風險管理情況, 載於綜合財務報表附註44。

截至二零二一年十二月三十一日止財務年度 終結後,並無發生對本集團有影響之重大事 件。

以主要財務指標展示本集團於本年度表現之分析,載於本年報第7頁之「財務摘要」內。

環境政策及表現

為實現可持續發展,本集團致力維持房地產業發展業務與生態環境之平衡。本集團重視線色設計和環保建築,其中涉及在建築物的整個週期中使用資源高效且對環境負責的材料和施工程序。本集團在環境保護方面的表現詳情載於即將發佈之本年度環境、社會和管治報告中。

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group acknowledges the importance of compliance with regulatory requirements. During the year under review, the Group had complied with the requirements under the Companies Act of Bermuda, the Companies Ordinance (Chapter 622 of the laws of Hong Kong), the Listing Rules, the SFO (Chapter 571 of the laws of Hong Kong) and the relevant rules and regulations of places which it has operations.

RELATIONSHIPS WITH KEY STAKEHOLDERS

The Group's success depends on the support of key stakeholders, such as employees, customers and Shareholders.

Employees

Employees are important and valuable assets of the Group. The Group rewards and recognises the contribution of staff by offering competitive remuneration package and standardised performance appraisal system to provide incentives. The Group has thorough career development program to promote career development and progression by appropriate training and providing opportunities within the Group for career advancement.

Customers

The Group's principal customers are buyers of its real estate development projects. The Group has established property management subsidiaries in Mainland China and Hong Kong to ensure professional and caring property management services to buyers.

Shareholders

The Group strives to enhance corporate value to Shareholders. It is poised to foster business development for achieving the sustainability of business and earnings growth and rewarding Shareholders by stable dividend payouts taking into account capital adequacy levels, liquidity positions and business expansion needs of the Group.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in Note 14 to the consolidated financial statements.

遵守法律及法規

本集團認同遵守法規要求之重要性。於回顧年度內,本集團一直遵守百慕達公司法、公司條例(香港法例第622章)、上市規則、證券及期貨條例(香港法例第571章),以及其他業務所在地之相關法規及法則。

與主要持份者之關係

本集團之成功有賴於主要持份者,如僱員、客 戶及股東之支持。

僱員

僱員乃本集團重要及珍貴之資產。本集團以 具市場競爭力之薪酬福利及標準化富激勵性 的工作考核制度,獎勵及認許員工之貢獻,並 提供全面性的職務發展計劃;透過適當的培 訓及在本集團內提供晉升機會,促進員工職 業發展及晉升。

客戶

本集團之主要客戶為其房地產發展項目物業 之買家。本集團於中國內地及香港成立物業 管理業務之附屬公司,為客戶提供專業及貼 心之物業管理服務。

股東

本集團致力提升企業價值,為股東增值,促進 業務發展,以實現可持續盈利增長,並在考慮 資本充足率水平、流動資金狀況及本集團業 務拓展需要後,以穩定分派股息來回報股東。

物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備於本年度之變動 情況,載於綜合財務報表附註14。

SHARE CAPITAL

Details of the Company's share capital are set out in Note 26 to the consolidated financial statements.

RESERVES

Movements in reserves of the Group and of the Company during the year are set out in Note 27 and Note 47 to the consolidated financial statements respectively.

PROPERTIES

Particulars of the Group's major properties held for investment and properties under development are set out on pages 12 to 21 of this Annual Report.

DISTRIBUTABLE RESERVES

Distributable reserves of the Company as at 31 December 2021, calculated in accordance with the Companies Act of Bermuda, amounted to HK\$940,263,000 (2020: HK\$890,273,000).

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 9 of this Annual Report.

SHARE OPTION

Share Option Scheme

The Company adopted the Share Option Scheme on 7 June 2013 to recognise and acknowledge eligible persons for their contribution or potential contribution to the Group.

No share options have yet been granted by the Company pursuant to the Share Option Scheme.

股本

本公司之股本詳情載於綜合財務報表附註26。

儲備

本集團及本公司於本年度之儲備變動情況分別載於綜合財務報表附註27及附註47。

物業

本集團名下持作投資之主要物業及發展中物業之情況,載於本年報第12至第21頁。

可供分派儲備

於二零二一年十二月三十一日,本公司按照百慕達公司法而計算之可供分派儲備為940,263,000港元(二零二零年:890,273,000港元)。

五年財務概要

本集團於過去五個財政年度之業績及資產與 負債概要載於本年報第9頁。

購股權

購股權計劃

本公司於二零一三年六月七日採納購股權計劃,旨在認許及表揚合資格人士在以往曾經或日後可能對本集團作出或可能作出之貢獻。

本公司至今概無根據購股權計劃之條款授出 任何購股權。

董事會報告

The principal terms of the Share Option Scheme are set out as follows:

以下為購股權計劃之主要條款:

(1) Participants

Any directors or any employees of any company of the Group and any advisers of, consultants of, contractors to any company of the Group or any person who has any relationship (whether business or otherwise) with any company of the Group or any person whom the Directors consider, in their sole discretion, has contributed or will contribute or can contribute to the Group.

(2) Total number of Shares available for issue

The total number of Shares available for issue under the Share Option Scheme is 333,785,270, representing approximately 9.97% of the issued share capital of the Company as at the date of this Annual Report.

(3) Maximum entitlement of each participant

No share options under the Share Option Scheme may be granted to any eligible person, which, if exercised in full, would result in the total number of Shares issued and to be issued upon the exercise of the share options already granted or to be granted to such eligible person under the Share Option Scheme (including exercised, cancelled and outstanding share options) in the 12-month period up to and including the date of such new grant exceeding 1% of the issued share capital of the Company as at the date of such new grant. Any grant of further share options above this limit shall be subject to the requirements under the Listing Rules.

(4) The period within which the Shares must be taken up under a share option

The Directors may in their absolute discretion determine the period during which a share option may be exercised and notify each grantee, save that such period shall not be later than 10 years from the date on which the Directors make an offer of the share option subject to the provisions for early termination as stipulated in the Share Option Scheme.

(1) 參與者

本集團屬下任何公司之董事、僱員、諮詢人、顧問、承包商或與本集團屬下任何公司有業務或其他關係之任何人士,或董事會全權酌情認為曾經或將會或可能對本集團作出貢獻之任何人士。

(2) 可發行之股份總數

根據購股權計劃而可發行之股份數目為 333,785,270股,佔本公司於本年報日期 約9.97%已發行股本。

(3) 每位參與者可認購之最高數額

如果因為按照購股權計劃而向合資格人士授出購股權,將導致該名合資格人士 於截至及包括授出上述購股權當日起請 十二個月期間,因全面行使(根據包計制)已獲授及將獲授之購股權(包計)。 一已獲發行及可獲發行之股份總數 1%之已獲發行及可獲發行之股份總數 1%之已 1%之時 股權當日本時,則不可就購股權。問題發行股本時,則不可就購股權。制之已發行授出超過上述限額之購股權,則必須遵守上市規則之有關規定。

(4) 根據購股權須認購股份之期限

董事或會全權酌情釐定行使購股權之期限並知會各承授人,有關期限不得超過由董事發出購股權要約當日起計十年,惟根據購股權計劃之條款提早終止者除外。

(5) Time of acceptance and the amount payable on acceptance of the share option

The offer of a share option made in accordance with the Share Option Scheme must be accepted within 28 business days from the date on which the offer is made and the amount payable on acceptance of the share option is HK\$10.

(6) The basis of determining the subscription price

The subscription price shall be determined by the Board at the time of grant of the relevant share option and shall not be less than the highest of (i) the closing price per Share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant of the relevant share option; (ii) the amount equivalent to the average closing price per Share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant of the relevant share option; or (iii) the nominal value of a Share.

(7) The remaining life

The Share Option Scheme is valid until 6 June 2023.

DIRECTORS

The Directors during the year and up to the date of this Annual Report are:

Executive Directors

Mr. He Jianbo Mr. Liu Bo

Mr. Chen Xingwu Mr. Yang Shangping

Non-executive Directors

Ms. He Xiaoli

Mr. Huang Guoping (appointed on 1 February 2022)

Independent Non-executive Directors

Mr. Selwyn Mar

Mr. Lam Chung Lun, Billy Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny

(5) 接納之期限及接納購股權之應付金額

根據購股權計劃而發出之購股權要約, 須於接獲要約當日起計二十八個營業日 內接納,而接納購股權之應付金額為10 港元。

(6) 釐定認購價之基準

認購價將於授出有關購股權時由董事會 釐定,惟不可低於以下的最高者:(i)於 授出有關購股權當日本公司股份於聯交 所每日報價表所示之每股收市價;(ii)於 緊接授出有關購股權當日前五個營業日本公司股份於聯交所每日報價表所示之 每股平均收市價;及(iii)本公司股份之面 值。

(7) 購股權計劃之剩餘期限

購股權計劃有效期至二零二三年六月六 日。

董事

於本年度及截至本年報日期止之董事為:

執行董事

何劍波先生 劉波先生 陳興武先生 楊尚平先生

非執行董事

何小麗女士 黃國平先生(於二零二二年二月一日獲委任)

獨立非執行董事

馬紹援先生 林中麟先生 羅范椒芬女士

董事會報告

Mr. Chen Xingwu, Mr. Huang Guoping and Mr. Lam Chung Lun, Billy will retire from the office of Director at the AGM in accordance with Bye-law 102 and Bye-law 111(A) of the Bye-laws and, being eligible, offer themselves for re-election at the AGM.

根據本公司章程第102條及第111(A)條之規定,陳興武先生、黃國平先生及林中麟先生將於股東週年大會上任滿告退,惟彼等具資格並願意於股東週年大會上膺選連任。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors proposed for re-election at the AGM has an unexpired service contract which is not determinable by the Company and any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN SIGNIFICANT TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS

There is no transaction, arrangement or contract of significance in relation to the business of the Group, to which the Company and any of its subsidiaries was a party and in which the Directors or an entity connected with him is or was materially interested, either directly or indirectly, which was entered into during the year or subsisted at any time during the year.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract for management and administration of the whole or any substantial part of any business of the Company were entered into or existed during the year.

董事之服務合約

所有擬於股東週年大會上膺選連任之董事, 概無與本公司及其任何附屬公司訂立任何於 一年內由僱用公司予以終止而需作出賠償(一 般法定責任除外)之未屆滿服務合約。

董事於重大交易、安排或合約之 權益

於本年度內並無訂立及於本年度內任何時間 並無存在本公司或其任何附屬公司為其中一 方,且董事或與該董事有關連的實體在當中 擁有不論直接或間接的重大權益並與本集團 業務有關之重大交易、安排或合約。

管理合約

本公司於年內概無訂立或存在任何有關本公司全部或任何重大部份業務之管理及行政合約。

CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes in information of Directors as at the date of this Annual Report are as follows:

- Ms. He Xiaoli was appointed as a non-executive director of Hunan Nonferrous Metals Holding Group Co., Ltd. (a wholly-owned subsidiary of China Minmetals) with effect from January 2021.
- 2. Mr. Selwyn Mar resigned as an independent non-executive director of PanAsialum Holdings Company Limited (a company listed on the main board of the Stock Exchange) with effect from July 2021.
- 3. Mr. Lam Chung Lun, Billy ceased to be a member of the Lantau Development Advising Committee with effect from February 2022.
- 4. Changes in Director's emoluments during the year are set out in Note 9 to the consolidated financial statements.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

The interests of Directors in competing businesses that are required to be disclosed pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules as informed by the relevant Directors are as follows:

Mr. He Jianbo, being the Chairman of the Board and an Executive Director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings, Liaoning Industrial Park and Minmetals Real Estate.

Mr. Liu Bo, being an Executive Director and the Managing Director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings.

Mr. Chen Xingwu, being an Executive Director and a Deputy Managing Director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings and Minmetals Real Estate.

Mr. Yang Shangping, being an Executive Director and a Deputy Managing Director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings and Liaoning Industrial Park.

有關董事之資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條,以下為截至本年報日期董事資料變動之情況:

- 何小麗女士於二零二一年一月獲委任為 湖南有色金屬控股集團有限公司(一家 中國五礦之全資附屬公司)之非執行董 事。
- 馬紹援先生於二零二一年七月辭任榮陽 實業集團有限公司(一間於聯交所主板 上市之公司)之獨立非執行董事。
- 3. 林中麟先生自二零二二年二月不再擔任 大嶼山發展諮詢委員會會員。
- 4. 本年度董事酬金之變動情況載於綜合財 務報表附註9。

董事於存在競爭性業務之權益

根據上市規則第8.10條之規定,以下為有關董事已知會本公司其於存在競爭性業務而須予披露之權益:

何劍波先生(為董事會主席及本公司執行董事) 亦為五礦地產控股、遼寧產業園及五礦置業 之董事。

劉波先生(為本公司執行董事及董事總經理) 亦為五礦地產控股之董事。

陳興武先生(為本公司執行董事及董事副總經理)亦為五礦地產控股及五礦置業之董事。

楊尚平先生(為本公司執行董事及董事副總經理)亦為五礦地產控股及遼寧產業園之董事。

董事會報告

All of Minmetals Land Holdings, Liaoning Industrial Park and Minmetals Real Estate are companies established under the laws of the PRC. Minmetals Land Holdings is engaged in real estate development, construction contracting and sub-contracting, property management, surveying and designing of construction projects, project investment, provision of technical services, investment consultancy and corporate management consultancy. Liaoning Industrial Park is engaged in the development of Minmetals (Yingkou) Industrial Park. Minmetals Real Estate is engaged in real estate development and operation, construction, property management, real estate agency, real estate advertising and exhibition and other real estate related business.

五礦地產控股、遼寧產業園及五礦置業均為 根據中國法律成立之公司。五礦地產控股主 要從事房地產開發、施工總承包、專業承包、 物業管理、工程勘察設計、項目投資、技術服 務、投資諮詢及企業管理諮詢等業務:遼寧產 業園主要從事中國五礦(營口)產業園之開發; 而五礦置業主要從事房地產發展與經營、建 築、物業管理、房地產經紀、房地產廣告展覽 及其他與房地產相關業務。

Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny, being an Independent Non-executive Director of the Company, is also a director of China Resources (Holdings) Co., Ltd., the holding company of China Resources Land Limited which engages in real estate development operation in the PRC.

羅范椒芬女士(為本公司獨立非執行董事)亦 為華潤(集團)有限公司(於中國從事房地產發 展業務之華潤置地有限公司之控股公司)之董 事。

In the event that the Board decides that there are issues of conflict between the Group and the aforementioned companies, Directors with conflicting interest will abstain from voting on the relevant resolutions. 倘若董事會認為本集團與上述公司出現任何 涉及利益衝突事宜,則有關董事將會放棄就 有關決議案投票。

Save as disclosed above, as at the date of this Annual Report, none of the Directors or their respective associates (as if each of them were treated as a controlling shareholder under Rule 8.10 of the Listing Rules) had any competing interests in a business which competes or is likely to compete with the business of the Group.

除上文所披露者外,於本年報日期,概無董事 或彼等各自之聯繫人(猶如彼等各自被視上市 規則第8.10條下之控股股東的情況)於與本集 團業務構成或可能構成競爭之業務中擁有任 何競爭權益。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITION IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2021, the interests and short position of the Directors and the chief executive of the Company in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or (ii) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or (iii) were required, pursuant to the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

Long Position in Shares

董事及主要行政人員於股份、相 關股份及債券擁有之權益及淡 倉

於二零二一年十二月三十一日,董事及本公司主要行政人員於本公司及其任何相聯法團(按證券及期貨條例第十五部之定義)之股份、相關股份或債券中擁有(i)根據證券及期貨條例第十五部第七及第八分部須知會本公司及條條第十五部第七及第八分部須知會本公司貨條及關條文彼等被當作或視為擁有之權益或淡倉);或(ii)須根據證券及期貨條例所指登記冊之權益或淡倉;或(iii)須根據上市規則附錄十所載標準守則知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

於股份之好倉

Name of Directors 董事姓名	Nature of interest 權益性質	Number of Shares held 所持有之股份數目	Approximate percentage of total issued Shares 佔已發行股份 總數之概約百分比
里争姓石	惟並は貝	加持有之放切数日	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Mr. He Jianbo 何劍波先生	Personal 個人	2,040,000	0.06%
Mr. Yang Shangping 楊尚平先生	Personal 個人	1,846,667	0.06%
Ms. He Xiaoli 何小麗女士	Personal 個人	783,333	0.02%

Save as disclosed above, none of the Directors or the chief executive of the Company or any of their associates (as defined in the Listing Rules) had any personal, family, corporate or other interests or short position in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the SFO) as at 31 December 2021.

除上文所披露者外,於二零二一年十二月三十一日,概無董事或本公司之主要行政人員或彼等各自之聯繫人(定義見上市規則)於本公司或其任何相聯法團(按證券及期貨條例之定義)之股份、相關股份或債券中擁有任何個人、家屬、法團或其他權益或淡倉。

董事會報告

Save as disclosed above, none of the Directors or the chief executive of the Company nor their spouses or children under 18 years of age, was granted or had exercised any right to subscribe for any equity or debt securities of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the SFO) during the year ended 31 December 2021.

除上文所披露者外,於截至二零二一年十二 月三十一日止年度,概無董事或本公司之主 要行政人員或彼等之配偶或未滿十八歲之子 女獲授或行使任何權利以認購本公司或其任 何相聯法團(按證券及期貨條例之定義)之任 何股份或債務證券。

CONVERTIBLE SECURITIES, OPTIONS, WARRANTS OR SIMILAR RIGHTS

Save as disclosed in the sections headed "Share Option" and "Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures" above, the Company had no other outstanding options, convertible securities, warrants or other similar rights as at 31 December 2021.

Save as disclosed above, there was no repurchase or exercise of options and convertible securities during the year.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Bye-Laws or the laws of Bermuda.

可換股證券、購股權、認股權證 或類似權利

除上文「購股權」及「董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券擁有之權益及淡倉」所披露者外,於二零二一年十二月三十一日,本公司概無任何其他尚未行使之購股權、可換股證券、認股權證或其他類似權利。

除上文所披露者外,本公司於本年度概無購 回或行使任何購股權或可換股證券。

購買、出售或贖回本公司上市證 券

本公司或其任何附屬公司於本年度概無購買、 出售或贖回本公司之任何上市證券。

優先購買權

本公司章程及百慕達法例均無優先購買權之 規定。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2021, according to the register of interests kept by the Company under section 336 of the SFO, the following entities had interests and short position in the Shares or underlying Shares which fall to be disclosed to the Company under Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO:

主要股東

於二零二一年十二月三十一日,根據本公司 按證券及期貨條例第三百三十六條之規定存 置之權益登記冊記錄,下列實體於本公司股 份及相關股份中擁有按照證券及期貨條例第 十五部第二及第三分部須向本公司披露之權 益及淡倉:

			Interest in Shares 股份權益		Approximate percentage of total issued Shares 佔已發行股份	
		Long position	Short position	Long position	Short position	
Name of Shareholders	股東名稱	好倉	淡倉	好倉	淡倉	
China Minmetals	中國五礦	2,071,095,506	_	61.88%	_	
CMCL	五礦股份	2,071,095,506	_	61.88%	_	
CMNH	五礦有色控股	2,071,095,506	_	61.88%	_	
CMN	五礦有色股份	2,071,095,506	_	61.88%	_	
Album Enterprises	愛邦企業	2,071,095,506	_	61.88%	_	
Minmetals HK	香港五礦	2,071,095,506	_	61.88%	_	
June Glory	June Glory	2,071,095,506	_	61.88%	_	

Note: June Glory is a wholly-owned subsidiary of Minmetals HK, which in turn is owned as to approximately 39.04%, 38.95% and 22.01% by CMCL, Album Enterprises and Top Create Resources Limited respectively. Album Enterprises and Top Create Resources Limited are wholly owned by CMN, which in turn is owned as to approximately 99.999% and 0.001% by CMNH and CMCL respectively. CMNH is a wholly-owned subsidiary of CMCL. CMCL is owned as to approximately 88.4% by China Minmetals. Accordingly, each of China Minmetals, CMCL, CMNH, CMN, Album Enterprises and Minmetals HK was deemed as interested in the 2,071,095,506 Shares held by June Glory.

附註: June Glory為五礦香港之全資附屬公司,五礦香港則由五礦股份、愛邦企業及Top Create Resources Limited分別擁有其約39.04%、38.95%及22.01%股權。愛邦企業及Top Create Resources Limited由五礦有色股份全資擁有,五礦有色股份則由五礦有色控份及五礦股份分別擁有其約99.99%及0.001%股權。五礦有色控股為五礦股份之全資附屬公司;而中國五礦持有五礦股份約88.4%股權,據此,中國五礦、五礦股份、五礦有色控股、五礦有色股份、愛邦企業及香港五礦各自被視為於June Glory持有之2,071,095,506股股份中擁有權益。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the percentage of purchases attributable to the Group's five largest suppliers combined was approximately 15% (2020: 18%) of the total purchases of the Group. Purchases from the largest supplier accounted for approximately 9% (2020: 10%) of the Group's total purchases. None of the Directors, their close associates (as defined in the Listing Rules) and any Shareholders (which to the best knowledge of the Directors owned more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in the Group's five largest suppliers during the year.

During the year, the percentage of the revenue from sales of goods or rendering of services attributable to the Group's five largest customers combined was less than 30% (2020: less than 30%) of the total revenue of the Group.

CONNECTED TRANSACTION

The connected transaction conducted by the Group during the year ended 31 December 2021 is as follows:

1. On 27 May 2021, a joint venture, which was formed by Shengshi Guangye (an indirect wholly-owned subsidiary of the Company), CMP Development (a connected person at the subsidiary level of the Company) and Beijing Urban Construction (an independent third party of the Company) (collectively the "JV Partners"), has won the bid for acquiring the land use right of a piece of land in Wangsiyingxiang, Chaoyang District, Beijing, the PRC (the "Land") from Beijing Municipal Commission of Planning and Natural Resources through a listing for sale process at the consideration of RMB5,450,000,000 (equivalent to approximately HK\$6,448,000,000).

The JV Partners has established a project company held by Shengshi Guangye, CMP Development and Beijing Urban Construction as to 40%, 30% and 30%, respectively for the acquisition and development of the Land, and accounted for as an associate in the accounts of the Group.

China Merchants Land holds 49% equity interest in each of Guangzhou Kuangrong and Guangzhou Kuangyu. Each of Guangzhou Kuangrong and Guangzhou Kuangyu is a non-wholly owned subsidiary of the Group. China Merchants Land and CMP Development are fellow subsidiaries indirectly non-wholly owned by China Merchants Group and accordingly, CMP Development is a connected person at the subsidiary level of the Company and the acquisition of the Land through the joint venture constitutes a connected transaction of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

主要客戶及供應商

於年內,本集團五大供應商合共所佔購貨額之百分比,約為本集團購貨總額的15%(二零二零年:18%)。最大供應商之購貨額佔本集團購貨總額約9%(二零二零年:10%)。於年內,概無任何董事、彼等之緊密聯繫人(定義見上市規則)或任何股東(據董事所知擁有本公司5%以上已發行股本者)在五大供應商中擁有任何權益。

於年內,本集團五大客戶合共所佔銷售貨品或提供服務的收入之百分比,不超過本集團收入總額的30%(二零二零年:不超過30%)。

關連交易

於截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團進行之關連交易詳情如下:

1. 於二零二一年五月二十七日,由盛世廣業(為本公司間接持有之全資附屬公司)、招商局地產北京(為本公司於附屬公司層面之關連人士)及北京城建(為本公司的獨立第三方)(統稱「合營夥伴」)合組之聯合體,成功以5,450,000,000元人民幣(相當於約6,448,000,000港元)競得一幅由北京市規劃和自然資源委員會以公開掛牌方式出讓,位於中國北京市朝陽區之地塊之土地使用權(「該地塊」)。

合營夥伴已成立一家項目公司以收購及 發展該地塊,項目公司將由盛世廣業、 招商局地產北京及北京城建分別持有其 40%、30%及30%股本權益,並於本集團 公司賬目中呈列為聯營公司。

招商局置地持有廣州礦榮及廣州礦譽 49%之股本權益。廣州礦榮及廣州礦譽 均為本公司之非全資附屬公司。招商局 置地及招商局地產北京為由招商局集 非全資擁有之同系附屬公司,因此,根 據上市規則第十四A章,招商局地產北 京為本公司於附屬公司層面之關連人 士,而透過聯合體收購該地塊構成本公 司的關連交易。

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

The continuing connected transactions conducted by the Group during the year ended 31 December 2021 are as follows:

1. A conditional specialised construction framework agreement dated 20 April 2018 was entered into between the Company and China Minmetals whereby the Group may, subject to successful tender, seek appointment by China Minmetals Group as specialised construction contractor(s) for the China Minmetals Group's real estate development projects and construction projects in Mainland China and Hong Kong for a term of three years from 20 April 2018 to 19 April 2021 ("Specialised Construction Framework Agreement"). The total contract sums of the specialised construction contracts which may be awarded by China Minmetals Group to the Group will not exceed the annual caps below:

持續關連交易

於截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團進行之持續關連交易詳情如下:

1. 於二零一八年四月二十日,本公司與中國五礦訂立有條件專業建築框架協議,據此,本集團於二零一八年四月二十日起至二零二一年四月十九日止三年期間,可(待其成功中標後)獲中國五礦集團成員公司委聘為其於中國內地及香港之房地產發展項目及建築工程項目之專業建築工程承包商(「專業建築框架協議」)。中國五礦集團成員公司可授予本集團之專業建築工程合同總額,將不超過以下年度上限:

For the period from 於以下期間

3, 2, 1, 24, 1-2				
20 April 2018 to	1 January 2019 to	1 January 2020 to	1 January 2021 to	
31 December 2018	31 December 2019	31 December 2020	19 April 2021	
二零一八年	二零一九年	二零二零年	二零二一年	
四月二十日至	一月一日至	一月一日至	一月一日至	
二零一八年	二零一九年	二零二零年	二零二一年	
十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	四月十九日	

RMB935,230,000	RMB794,090,000	RMB846,770,000	RMB503,870,000
935,230,000元人民幣	794,090,000元人民幣	846,770,000元人民幣	503,870,000元人民幣

The Specialised Construction Framework Agreement and the annual caps were approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 31 May 2018.

There was no contract awarded by China Minmetals Group to the Group for the period from 1 January 2021 to 19 April 2021 (2020: RMB97,879,607).

The Specialised Construction Framework Agreement expired on 19 April 2021.

專業建築框架協議以及其年度上限已於 本公司在二零一八年五月三十一日舉行 之股東特別大會上獲獨立股東批准。

於二零二一年一月一日至二零二一年四月十九日止期間,中國五礦集團成員公司並未向本集團授予合同(二零二零年:97,879,607元人民幣)。

專業建築框架協議已於二零二一年四月 十九日屆滿。

董事會報告

2. A financial services framework agreement dated 20 April 2018 was entered into between the Company and Minmetals Finance (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) whereby Minmetals Finance would provide current and fixed deposit services, loan services and settlement services to the Company and its subsidiaries in Mainland China for a term of three years from 20 April 2018 to 19 April 2021 ("2018 Agreement"). Pursuant to the 2018 Agreement, the annual cap on the maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) to be placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China for each of the three years from 20 April 2018 to 19 April 2021 was RMB2,000,000,000. The provision of the deposit services by Minmetals Finance to the Company and its subsidiaries in Mainland China and the aforesaid annual cap were approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 31 May 2018.

A supplemental agreement to the 2018 Agreement was entered into between the Company and Minmetals Finance on 28 March 2019 ("2019 Supplemental Agreement") pursuant to which (i) the annual cap for deposit transactions contemplated under the 2018 Agreement was revised to RMB3,000,000,000 from 10 May 2019 (being the date on which the revision of annual caps was approved by the independent Shareholders) to 19 April 2021, and (ii) upon request by the Company, Minmetals Finance shall grant unsecured loan for an amount of up to RMB3,000,000,000 to the Company on comparable market terms.

The revised annual cap for the deposit services under the 2019 Supplemental Agreement was approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 10 May 2019.

The maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China with Minmetals Finance for the period from 1 January 2021 to 19 April 2021 was RMB2,993,894,046 (2020: RMB2,992,145,792).

The 2018 Agreement (as supplemented by the 2019 Supplemental Agreement) expired on 19 April 2021.

於二零一八年四月二十日,本公 (i) 司與五礦財務(為中國五礦之非全 資附屬公司)訂立金融服務框架協 議,據此,五礦財務可向本公司 及其中國內地之附屬公司提供活 期及定期存款、貸款及結算服 務,為期三年,由二零一八年四 月二十日起至二零二一年四月 十九日止(「二零一八年協議」)。 根據二零一八年協議,由二零 一八年四月二十日起至二零二一 年四月十九日止三年,本公司及 其中國內地附屬公司於每個財政 年度,向五礦財務存放之每日最 高存款結餘(包括應計利息)之年 度上限為2,000,000,000元人民幣。 由五礦財務向本公司及其中國內 地之附屬公司提供之存款服務及 上述年度上限已於本公司在二零 一八年五月三十一日舉行之股東 特別大會上獲獨立股東批准。

> 二零一九年補充協議項下存款服務之修訂年度上限已於本公司在 二零一九年五月十日舉行之股東 特別大會上獲獨立股東批准。

> 於二零二一年一月一日至二零二一年四月十九日止期間,本公司及其於中國內地之附屬公司於五礦財務之每日最高存款結餘(包括應付利息)為2,993,894,046元人民幣(二零二零年:2,992,145,792元人民幣)。

二零一八年協議(經二零一九年補 充協議補充)已於二零二一年四月 十九日屆滿。 A financial services framework agreement dated 2 February 2021 was entered into between the Company and Minmetals Finance whereby Minmetals Finance would provide current and fixed deposit services, loan services and settlement services to the Company and its subsidiaries in Mainland China for a term of three years from 20 April 2021 to 19 April 2024 ("2021 Agreement"). Pursuant to the 2021 Agreement, the annual cap on the maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) to be placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China for each of the three years from 20 April 2021 to 19 April 2024 was RMB3.000.000.000. The provision of the deposit services by Minmetals Finance to the Company and its subsidiaries in Mainland China and the aforesaid annual cap were approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 19 March 2021.

The maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China with Minmetals Finance for the period from 20 April 2021 to 31 December 2021 was RMB2,972,930,374 (2020: N/A).

- 3. A property management service contract dated 25 January 2019 was entered into between Jiahe Risheng (a wholly-owned subsidiary of the Company) and Minmetals Properties Hunan (a non-wholly owned subsidiary of the Company, which is owned as to 51% and 49% by the Company and 23rd Metallurgical respectively) whereby Minmetals Properties Hunan would provide the following property management services to LOHAS International Community for a term of three years from 1 January 2019 to 31 December 2021 ("Service Contract I"):
 - (i) property management services for unsold residential units;
 - (ii) preparation works for residential units to be delivered to buyers and follow up on repairment works of delivered residential units during rectification period; and
 - (iii) provide services to and/or arrange for relationship activities for property owners.

於二零二一年二月二日,本公司 (ii) 與五礦財務訂立金融服務框架協 議,據此,五礦財務可向本公司 及其中國內地之附屬公司提供活 期及定期存款、貸款及結算服 務,為期三年,由二零二一年四 月二十日起至二零二四年四月 十九日止(「二零二一年協議」)。 根據二零二一年協議,由二零 二一年四月二十日起至二零二四 年四月十九日止三年,本公司及 其中國內地附屬公司於每個財政 年度,向五礦財務存放之每日最 高存款結餘(包括應計利息)之年 度上限為3,000,000,000元人民幣。 由五礦財務向本公司及其中國內 地之附屬公司提供之存款服務及 上述年度上限已於本公司在二零 二一年三月十九日舉行之股東特 別大會上獲獨立股東批准。

於二零二一年四月二十日至二零二一年十二月三十一日止期間,本公司及其於中國內地之附屬公司於五礦財務之每日最高存款結餘(包括應付利息)為2,972,930,374元人民幣(二零二零年:不適用)。

- 3. 於二零一九年一月二十五日,嘉和日盛 (為本公司之全資附屬公司)與五礦物業 湖南(為本公司之非全資附屬公司,由 本公司及五礦二十三冶分別擁有51%及 49%)訂立物業管理服務合同,據此,五 礦物業湖南同意向五礦,龍灣國際社區 提供以下物業管理服務,由二零一九年 一月一日起至二零二一年十二月三十一 日止,為期三年(「服務合同一」):
 - (i) 未出售空置房之物業管理服務;
 - (ii) 房屋交付前期之開辦服務,及跟 進質量整改期已交付房屋的維修 工作;及
 - (iii) 為業主提供服務及/或安排關係 維護活動。

董事會報告

The annual cap for the service fees payable by Jiahe Risheng to Minmetals Properties Hunan in respect of Service Contract I for the three years ended 31 December 2021 were RMB2,400,000, RMB872,000 and RMB384,000 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the service fees payable by Jiahe Risheng under Service Contract I were less than 5%, Service Contract I was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of service fee payable by Jiahe Risheng to Minmetals Properties Hunan for the year ended 31 December 2021 was RMB231,997 (2020: RMB101,345).

The Service Contract I expired on 31 December 2021.

- 4. A property management service contract dated 25 January 2019 was entered into between Zhongrun Chengzhen (a wholly-owned subsidiary of the Company) and Minmetals Properties Hunan whereby Minmetals Properties Hunan would provide the following property management services to Scotland Town for a term of three years from 1 January 2019 to 31 December 2021 ("Service Contract II"):
 - (i) property management services for unsold residential units; and
 - (ii) follow up on repairment works of delivered residential units during rectification period.

The annual cap for the service fees payable by Zhongrun Chengzhen to Minmetals Properties Hunan in respect of Service Contract II for the three years ended 31 December 2021 were RMB1,020,000, RMB370,000 and RMB225,000 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the service fees payable by Zhongrun Chengzhen under Service Contract II were less than 5%, Service Contract II was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

根據服務合同一,嘉和日盛就截至二零 二一年十二月三十一日止三個年度須 付予五礦物業湖南之服務費用年度上限 分別為2,400,000元人民幣、872,000元人 民幣及384,000元人民幣。由於按根 務合同一項下嘉和日盛應付之服務 務合同一項下嘉和日盛應付之服務 務合同一項首之適用百分比率均少於5%,服務 同一須遵守上市規則有關年度審閱、市 規 到有關通函、獨立財務意見及獨立股東 批准之規定。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,嘉和日盛須支付予五礦物業湖南之服務費用總額為231,997元人民幣(二零二零年:101,345元人民幣)。

服務合同一已於二零二一年十二月 三十一日屆滿。

- 4. 於二零一九年一月二十五日,中潤城鎮 (為本公司之全資附屬公司)與五礦物業 湖南訂立物業管理服務合同,據此,五 礦物業湖南同意向格蘭小鎮提供以下物 業管理服務,由二零一九年一月一日起 至二零二一年十二月三十一日止,為期 三年(「服務合同二」):
 - (i) 未出售空置房之物業管理服務: 及
 - (ii) 跟進質量整改期已交付房屋的維 修工作。

根據服務合同二,中潤城鎮就截至二零二一年十二月三十一日止三個年度須支付予五礦物業湖南之服務費用年度上限分別為1,020,000元人民幣。370,000元人民幣及225,000元人民幣。由於按根據形務合同二項下中潤城鎮應付之服務務合同二項下中潤城鎮應付之服務務合同二須遵守上市規則有關年度審閱、服務分割有關通函、獨立財務意見及獨立股東批准之規定。

The aggregate sum of service fee payable by Zhongrun Chengzhen to Minmetals Properties Hunan for the year ended 31 December 2021 was RMB24,018 (2020: RMB22,751).

The Service Contract II expired on 31 December 2021.

- 5. A property management service contract dated 25 January 2019 was entered into between Hunan Kuangdai (a wholly-owned subsidiary of the Company) and Minmetals Properties Hunan whereby Minmetals Properties Hunan would provide the following property management services to Qin Royale for a term of three years from 1 January 2019 to 31 December 2021 ("Service Contract III"):
 - (i) property management services for unsold residential units, sales office, show flats and commercial units:
 - (ii) preparation works for residential units to be delivered to buyers; and
 - (iii) provide services to and/or arrange for relationship activities for property owners.

The annual cap for the service fees payable by Hunan Kuangdai to Minmetals Properties Hunan in respect of Service Contract III for the three years ended 31 December 2021 were RMB11,287,267, RMB9,067,485 and RMB8,921,645 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the service fees payable by Hunan Kuangdai under Service Contract III were less than 5%, Service Contract III was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of service fee payable by Hunan Kuangdai to Minmetals Properties Hunan for the year ended 31 December 2021 was RMB1,381,992 (2020: RMB889,384).

The Service Contract III expired on 31 December 2021.

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,中潤城鎮須支付予五礦物業湖南之服務費用總額為24,018元人民幣(二零二零年:22,751元人民幣)。

服務合同二已於二零二一年十二月三十一日屆滿。

- 5. 於二零一九年一月二十五日,湖南曠代 (為本公司之全資附屬公司)與五礦物業 湖南訂立物業管理服務合同,據此,五 礦物業湖南同意向五礦·沁園金城提供 以下物業管理服務,由二零一九年一月 一日起至二零二一年十二月三十一日 止,為期三年(「服務合同三」):
 - (i) 未出售空置房、銷售中心、樣板 房及商業區之物業管理服務;
 - (ii) 房屋交付前期之開辦服務;及
 - (iii) 為業主提供服務及/或安排關係 維護活動。

根據服務合同三,湖南曠代就截至二零二一年十二月三十一日止三個年度須支付予五礦物業湖南之服務費用年度上限分別為11,287,267元人民幣、9,067,485元人民幣及8,921,645元人民幣。由於按根據服務合同三項下湖南曠代應付之服務費用計算之適用百分比率均少於5%,服務合同三須遵守上市規則有關年數是支規定,但獲豁免遵守上市規則有關通函、獨立財務意見及獨立股東批准之規定。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,湖南曠代須支付予五礦物業湖南之服務費用總額為1,381,992元人民幣(二零二零年:889,384元人民幣)。

服務合同三已於二零二一年十二月 三十一日屆滿。

董事會報告

- A property management service contract dated 25 January 2019 was entered into between Minmetals Land Wuhan (a wholly-owned subsidiary of the Company) and Minmetals Properties Hunan whereby Minmetals Properties Hunan would provide the following property management services to Enchanté Crest for a term of three years from 1 January 2019 to 31 December 2021 ("Service Contract IV"):
 - (i) property management services for unsold residential units, sales office and show flats;
 - (ii) preparation works for residential units to be delivered to buyers; and
 - (iii) provide services to and/or arrange for relationship activities for property owners.

The annual cap for the service fees payable by Minmetals Land Wuhan to Minmetals Properties Hunan in respect of Service Contract IV for the three years ended 31 December 2021 were RMB3,790,000, RMB4,559,030 and RMB2,557,246 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the service fees payable by Minmetals Land Wuhan under Service Contract IV were less than 5%, Service Contract IV was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of service fee payable by Minmetals Land Wuhan to Minmetals Properties Hunan for the year ended 31 December 2021 was RMB1,874,736 (2020: RMB449,503).

The Service Contract IV expired on 31 December 2021.

- 5. 於二零一九年一月二十五日,五礦地產 武漢(為本公司之全資附屬公司)與五礦 物業湖南訂立物業管理服務合同,據 此,五礦物業湖南同意向五礦,瀾悦雲 璽提供以下物業管理服務,由二零一九 年一月一日起至二零二一年十二月 三十一日止,為期三年(「服務合同 四」):
 - (i) 未出售空置房、銷售中心及樣板 房之物業管理服務;
 - (ii) 房屋交付前期之開辦服務;及
 - (iii) 為業主提供服務及/或安排關係 維護活動。

根據服務合同四,五礦地產武漢就截至二零二一年十二月三十一日止三個年度須支付予五礦物業湖南之服務費用年度上限分別為3,790,000元人民幣、4,559,030元人民幣及2,557,246元人民幣。由於按根據服務合同四項下五礦地產武漢應付之服務合同四項下五礦地產武漢應付之服務合同四須遵守上市規則有關年度審閱、申報及公告之規定,但獲豁免遵守上市規則有關通函、獨立財務意見及獨立股東批准之規定。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,五礦地產武漢須支付予五礦物業湖南之服務費用總額為1,874,736元人民幣(二零二零年:449.503元人民幣)。

服務合同四已於二零二一年十二月 三十一日屆滿。

- 7. A property management service contract dated 25 January 2019 was entered into between Wuhan Runling (a wholly-owned subsidiary of the Company) and Minmetals Properties Hunan whereby Minmetals Properties Hunan would provide the following property management services to Wuhan Scenery Cove for a term of three years from 1 January 2019 to 31 December 2021 ("Service Contract V"):
 - (i) property management services for unsold residential units, sales office and show flats;
 - (ii) preparation works for residential units to be delivered to buyers; and
 - (iii) provide services to and/or arrange for relationship activities for property owners.

The annual cap for the service fees payable by Wuhan Runling to Minmetals Properties Hunan in respect of Service Contract V for the three years ended 31 December 2021 were RMB3,060,000, RMB3,252,930 and RMB5,719,929 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the service fees payable by Wuhan Runling under Service Contract V were less than 5%, Service Contract V was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of service fee paid by Wuhan Runling to Minmetals Properties Hunan for the year ended 31 December 2021 was RMB1,437,940 (2020: RMB1,785,146).

The Service Contract V expired on 31 December 2021.

- 7. 於二零一九年一月二十五日,武漢潤領 (為本公司之全資附屬公司)與五礦物業 湖南訂立物業管理服務合同,據此,五 礦物業湖南同意向武漢萬境水岸提供以 下物業管理服務,由二零一九年一月一 日起至二零二一年十二月三十一日止, 為期三年(「服務合同五」):
 - (i) 未出售空置房、銷售中心及樣板 房之物業管理服務;
 - (ii) 房屋交付前期之開辦服務;及
 - (iii) 為業主提供服務及/或安排關係 維護活動。

根據服務合同五,武漢潤領就截至二零二一年十二月三十一日止三個年度須支付予五礦物業湖南之服務費用年度上限分別為3,060,000元人民幣、3,252,930元人民幣及5,719,929元人民幣。由於按根據服務合同五項下武漢潤領應付之服務費用計算之適用百分比率均少於5%,服務合同五須遵守上市規則有關年度遵守上市規則有關通函、獨立財務意見及獨立股東批准之規定。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,武漢潤領須支付予五礦物業湖南之服務費用總額為1,437,940元人民幣(二零二零年:1,785,146元人民幣)。

服務合同五已於二零二一年十二月 三十一日屆滿。

董事會報告

- A conditional construction contracting agreement dated 17 April 2020 was entered into between the Company and China Minmetals whereby the Group may from time to time invite China Minmetals Group to tender and award construction contracts, subject to successful tender, in respect of the existing and future real estate development projects of the Group in Mainland China and Hong Kong for a term of three years from 19 April 2020 to 18 April 2023 ("Construction Framework Agreement").
 - The Construction Framework Agreement and the annual caps were approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 28 May 2020 whereby the total contract sums which may be awarded by the Group to China Minmetals Group shall not exceed the annual caps below:
- 3. 於二零二零年四月十七日,本公司與中國五礦訂立有條件承建工程協議,據此,本集團於二零二零年四月十九日起至二零二三年四月十八日止三年期間,可不時邀請中國五礦集團成員公司就本集團於中國內地及香港現時及將來之房地產發展項目投標,並待其成功中標後,委聘其作為有關房地產項目之建築承包商(「建築工程框架協議」)。

建築工程框架協議及其年度上限,於本公司在二零二零年五月二十八日舉行之股東特別大會上獲獨立股東批准。本集團可授予中國五礦集團成員公司之建築合同總額,將不超過以下年度上限:

W & 1 W 1 E				
19 April 2020 to	1 January 2021 to	1 January 2022 to	1 January 2023 to	
31 December 2020	31 December 2021	31 December 2022	18 April 2023	
二零二零年	二零二一年	二零二二年	二零二三年	
四月十九日至	一月一日至	一月一日至	一月一日至	
二零二零年	二零二一年	二零二二年	二零二三年	
十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	四月十八日	

For the period from 於以下期間

RMB3,921,050,000 RMB3,693,150,000 RMB5,401,960,000 RMB1,657,570,000 3,921,050,000元人民幣 3,693,150,000元人民幣 5,401,960,000元人民幣 1,657,570,000元人民幣

The aggregate contract sum awarded by the Group to China Minmetals Group for the year ended 31 December 2021 was RMB1,701,055,622 (2020: RMB1,991,233,482).

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團授予中國五礦集團成員公司之合同總額為1,701,055,622元人民幣(二零二零年:1,991,233,482元人民幣)。

9. A construction costing consultation framework agreement dated 28 April 2020 was entered into between the Company and CERI (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) whereby the Company may engage CERI to provide audit review over the budgets or final accounts of the Company's real estate development projects, and CERI may accept such engagement during the term of three years from 28 April 2020 to 27 April 2023 ("Consultation Framework Agreement").

The annual cap for the service fees payable by the Company to CERI in respect of the Consultation Framework Agreement for the period from 28 April 2020 to 31 December 2020, for each of the two years ending 31 December 2021 and 2022 and for the period from 1 January 2023 to 27 April 2023 were RMB4,500,000, RMB9,750,000, RMB12,750,000 and RMB3,000,000 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the service fees payable by the Company under the Consultation Framework Agreement were less than 5%, the Consultation Framework Agreement was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of service fee paid by the Company to CERI for the year ended 31 December 2021 was RMB1,740,424 (2020: RMB755.223).

9. 於二零二零年四月二十八日,本公司與中冶京誠(為中國五礦之非全資附屬公司)訂立建築工程造價諮詢服務框架合同,據此,本公司可委聘中冶京誠為本公司房地產發展項目的預算或結算事項提供複審服務,而中冶京誠可由二零二年四月二十七日止三年期間內接納有關委聘工作(「諮詢服務框架合同」)。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司支付予中冶京誠之服務費用總額為1,740,424元人民幣。(二零二零年:755,223元人民幣)。

董事會報告

10. A tenancy agreement dated 1 June 2020 was entered into between Brightway Asset (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion (a wholly-owned subsidiary of the Company) as the landlord ("Tenancy Agreement I"), details of which are set out below:

Premises : 9th Floor, China Minmetals Tower, 79 Chatham

Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong of

a GFA of approximately 5,793 square feet

Period : two years from 1 June 2020 to 31 May 2022 (both

dates inclusive)

Rental : HK\$208,548 per calendar month (exclusive of

government rates and management fees)

Management fee : HK\$30,702.90 per calendar month

The annual caps for the rent and management fee payable by Brightway Asset in respect of Tenancy Agreement I for the period from 1 June 2020 to 31 December 2020, for the year ended 31 December 2021 and for the period from 1 January 2022 to 31 May 2022 were HK\$1,674,757, HK\$2,871,011 and HK\$1,196,255 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and management fee receivable by Texion under Tenancy Agreement I were less than 5%, Tenancy Agreement I was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rental and management fee paid by Brightway Asset to Texion for the year ended 31 December 2021 was HK\$2,662,463 (2020: HK\$1,466,208).

10. 於二零二零年六月一日,明道資產(為中國五礦之非全資附屬公司)作為租戶與企元(為本公司之全資附屬公司)作為業主訂立之租賃協議(「租賃協議一」),詳情如下:

物業 : 香港九龍尖沙咀漆咸道南

七十九號中國五礦大廈九樓, 總樓面面積約為5.793平方呎

年期 : 由二零二零年六月一日起至二

零二二年五月三十一日止兩年

(包括首尾兩天)

租金 : 每月208,548港元(不包括差餉

及管理費用)

管理費用 : 每月30,702.90港元

根據租賃協議一,明道資產就二零二零年十二月一日至二零二零年十二月三十一日止期間、截至二零二二年一月日至二零二二年五月三十一日止年度及二零二二年五月三十一日止年度及二零二二年五月三十一日,須別分分分。在1,674,757港元、2,871,011港元及1,196,255港元。由於按根據租賃協議一項計算分分,租赁協議一項首別分比率均少於5%,租賃協議一定之額,自獲數分,租赁協議一方,但獲豁免遵守上市規則有關年度審閱、申報入公司,但獲豁免遵守上市規則有關年度。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,明道資產支付予企元之租金及管理費用總額為2,662,463港元(二零二零年:1,466,208港元)。

11. A tenancy agreement dated 1 June 2020 was entered into between Minmetals Cheerglory (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement II"), details of which are set out below:

Premises : 11th Floor, China Minmetals Tower, 79 Chatham

Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong of

a GFA of approximately 5,793 square feet

Period : two years from 1 June 2020 to 31 May 2022 (both

dates inclusive)

Rental : HK\$208,548 per calendar month (exclusive of

government rates and management fees)

Management fee : HK\$30,702.90 per calendar month

The annual caps for the rent and management fee payable by Minmetals Cheerglory in respect of Tenancy Agreement II for the period from 1 June 2020 to 31 December 2020, for the year ended 31 December 2021 and for the period from 1 January 2022 to 31 May 2022 were HK\$1,674,757, HK\$2,871,011 and HK\$1,196,255 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and management fee receivable by Texion under Tenancy Agreement II were less than 5%, Tenancy Agreement II was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rental and management fee paid by Minmetals Cheerglory to Texion for the year ended 31 December 2021 was HK\$2,662,463 (2020: HK\$1,466,208).

11. 於二零二零年六月一日,五礦企榮(為中國五礦之非全資附屬公司)作為租戶 與企元作為業主訂立之租賃協議(「租賃 協議二」),詳情如下:

物業 : 香港九龍尖沙咀漆咸道南

七十九號中國五礦大廈十一樓,總樓面面積約為5.793

平方呎

年期 : 由二零二零年六月一日起至二

零二二年五月三十一日止兩年

(包括首尾兩天)

租金 : 每月208,548港元(不包括差餉

及管理費用)

管理費用: 每月30,702.90港元

根據租賃協議二,五礦企榮就二零二零二零二零二十二月三十二月三十一日上年度及二零二二年一月日至二零二二年五月三十一日止年度及二零二二年五月三十一日上限分1,674,757港元、2,871,011港元及1,196,255港元。由於按根據租賃協議二項計算分分比率均少於5%,租賃協議二元之額,申報之中度租金及管理費用報查及管理費協議公司,自獲公司,但獲豁免遵守上市規則有關年度審費,但獲豁免遵守上市規則有關年度。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,五礦企榮支付予企元之租金及管理費用總額為2,662,463港元(二零二零年:1,466,208港元)。

董事會報告

12. A tenancy agreement dated 1 June 2020 was entered into between Minmetals HK (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement III"), details of which are set out below:

Premises : 19th Floor, China Minmetals Tower, 79 Chatham

Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong of

a GFA of approximately 5,793 square feet

Period : two years from 1 June 2020 to 31 May 2022 (both

dates inclusive)

Rental : HK\$208,548 per calendar month (exclusive of

government rates and management fees)

Management fee : HK\$30,702.90 per calendar month

The annual caps for the rent and management fee payable by Minmetals HK in respect of Tenancy Agreement III for the period from 1 June 2020 to 31 December 2020, for the year ended 31 December 2021 and for the period from 1 January 2022 to 31 May 2022 were HK\$1,674,757, HK\$2,871,011 and HK\$1,196,255 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and management fee receivable by Texion under Tenancy Agreement III were less than 5%, Tenancy Agreement III was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rental and management fee paid by Minmetals HK to Texion for the year ended 31 December 2021 was HK\$2,662,463 (2020: HK\$1,466,208).

12. 於二零二零年六月一日,香港五礦(為中國五礦之非全資附屬公司)作為租戶 與企元作為業主訂立之租賃協議(「租賃協議三」),詳情如下:

物業 : 香港九龍尖沙咀漆咸道南

七十九號中國五礦大廈十九樓,總樓面面積約為5,793

平方呎

年期 : 由二零二零年六月一日起至二

零二二年五月三十一日止兩年

(包括首尾兩天)

租金 : 每月208,548港元(不包括差餉

及管理費用)

管理費用 : 每月30,702.90港元

根據租賃協議三,香港五礦就二零二零年十二月三十一日止期間、截至二零二一年十二月三十一日止年度及二零二二年一月一至二零二二年五月三十一日止期間須入日,1,674,757港元、2,871,011港元及1,196,255港元。由於按根據租賃協議三項計算分別為1,674,757港元、2,871,011港元及1,196,255港元。由於按根據租賃協議三項計算6,255港元。由於按根據租賃協議三項計算6,255港元。由於按根據租賃協議三項計算6,255港元。由於按根據租賃協議三項196,255港元。由於按根據租賃協議三項196,255港元。由於按根據租賃協議三項196,255港元。由於按根據租賃協議三項196,255港元。由於按根據租賃協議三項196,255港元。由於按根據租賃協議三項196,255港元。由於按根據租賃協議三項196,255港元。由於按根據租赁協議三級,與租赁協議三級,與租赁協議三級,與租赁協議三級,與租赁協議三級,與租赁公司,以及司司,與租赁公司

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,香港五礦支付予企元之租金及管理費用總額為2,662,463港元(二零二零年:1,466,208港元)。

13. A tenancy agreement dated 30 June 2020 was entered into between Minmetals Cheerglory as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement IV"), details of which are set out below:

13. 於二零二零年六月三十日,五礦企榮作 為租戶與企元作為業主訂立租賃協議 (「租賃協議四」),詳情如下:

Premises : Unit 1201 of 12th Floor, China Minmetals Tower,

79 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong of a GFA of approximately 1,629

square feet

Period : 3 years from 1 July 2020 to 30 June 2023 (both

dates inclusive)

Rental : HK\$58,644 per calendar month (exclusive of

government rates and management fees)

Management fee : HK\$8,633.70 per calendar month

The annual caps for the rent and management fee payable by Minmetals Cheerglory in respect of Tenancy Agreement IV for the period from 1 July 2020 to 31 December 2020, for each of the two years ending 31 December 2021 and 2022 and for the period from 1 January 2023 to 30 June 2023 were HK\$403,667, HK\$807,333, HK\$807,333 and HK\$403,667 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and management fee receivable by Texion under Tenancy Agreement IV were less than 5%, Tenancy Agreement IV was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rental and management fee paid by Minmetals Cheerglory to Texion for the year ended 31 December 2021 was HK\$748,688 (2020: HK\$403,666).

物業 : 香港九龍尖沙咀漆咸道南

七十九號中國五礦大廈十二樓1201室,總樓面面積約為1,629

平方呎

年期 : 由二零二零年十月一日起至二

零二三年六月三十日止三年

(包括首尾兩天)

租金 : 每月58,644港元(不包括差餉及

管理費用)

管理費用: 每月8,633.70港元

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,五礦企榮支付予企元之租金及管理費用總額為748,688港元(二零二零年:403,666港元)。

董事會報告

14. A tenancy agreement dated 30 June 2020 was entered into between MMG (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement V"), details of which are set out below:

Premises : Unit 1208 of 12th Floor, China Minmetals Tower.

79 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong of a GFA of approximately 1,840

square feet

Period : 3 years from 1 July 2020 to 30 June 2023 (both

dates inclusive)

Rental : HK\$66,240 per calendar month (exclusive of

government rates and management fees)

Management fee : HK\$9,752.00 per calendar month

The annual caps for the rent and management fee payable by MMG in respect of Tenancy Agreement V for the period from 1 July 2020 to 31 December 2020, for each of the two years ending 31 December 2021 and 2022 and for the period from 1 January 2023 to 30 June 2023 were HK\$455,952, HK\$911,904, HK\$911,904 and HK\$455,952 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and management fee receivable by Texion under Tenancy Agreement V were less than 5%, Tenancy Agreement V was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rental and management fee paid by MMG to Texion for the year ended 31 December 2021 was HK\$845,664 (2020: HK\$455,952).

4. 於二零二零年六月三十日,五礦資源(為中國五礦之非全資附屬公司)作為租戶與企元作為業主訂立租賃協議(「租賃協議五」),詳情如下:

物業 : 香港九龍尖沙咀漆咸道南

七十九號中國五礦大廈十二樓 1208室,總樓面面積約為1,840

平方呎

年期 : 由二零二零年十月一日起至二

零二三年六月三十日止三年

(包括首尾兩天)

租金 : 每月66,240港元(不包括差餉及

管理費用)

管理費用 : 每月9,752.00港元

根據租賃協議五,五礦資源就二零二零十一日上期間、截至二零二年及二零二十二月三十一日止兩個年度及月月至二三年十二月三十一日止兩個年度內別為455,952港元、911,904港元及455,952港元。由於安度出費用計算之適用百分比與別為455,952港元。由於按度租赁協議五項下企元應收取之年度均關議五項下企元應收取之年度均關議五須遵守上市規則有關通函、獨立財務額別有關通函、獨立股東批准之規定。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,五礦資源支付予企元之租金及管理費用總額為845,664港元(二零二零年:455,952港元)。

15. A loan framework agreement dated 13 July 2020 was entered into between Guangzhou Kuangrong (a 51%-owned subsidiary of the Company), Shengshi Guangye (a wholly-owned subsidiary of the Company and the holder of 51% equity interest in Guangzhou Kuangrong) and Guangzhou Merchants (a company holding 49% equity interest in Guangzhou Kuangrong) whereby Guangzhou Kuangrong may during the term from 13 July 2020 to 12 July 2023 provide loans by way of entrustment loans or directly to Shengshi Guangzhou (or its designated fellow subsidiaries in Mainland China) and Guangzhou Merchants based on the same terms and conditions and in proportion to their respective shareholding in Guangzhou Kuangrong on an unsecured interest free basis ("Guangzhou Kuangrong Framework Agreement").

The caps amount of the loans to be provided by Guangzhou Kuangrong to Shengshi Guangye (or its designated fellow subsidiaries in Mainland China) and Guangzhou Merchants for the period from 13 July 2020 to 12 July 2023 were RMB688,500,000 and RMB661,500,000 respectively.

Guangzhou Merchants is a substantial shareholder of Guangzhou Kuangrong and is therefore a connected person at the subsidiary level of the Company. As the Independent Non-executive Directors have confirmed that the terms of the Guangzhou Kuangrong Framework Agreement are fair and reasonable, on normal commercial terms and in the interest of the Company and the Shareholders as a whole, the Guangzhou Kuangrong Framework Agreement was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and Shareholders' approval requirements pursuant to Rule 14A.101 of the Listing Rules.

The loans provided by Guangzhou Kuangrong to Guangzhou Merchants for the year ended 31 December 2021 was RMB588,000,000 (2020: Nil).

5. 於二零二零年七月十三日,廣州礦榮(為本公司持有51%權益之附屬公司)、盛世廣業(為本公司之全資附屬公司,其持有廣州礦榮51%股權)及廣州招商(為廣州礦榮49%股權持有人)訂立貸款框(為協議(「廣州礦榮框架協議」),據此至至二三年七月十二日止期間,不時向屬學工三年七月十二日止期間,不時前零二三年七月十二日止期間,不時前零二三年七月十二日止期間,不時前零一人大學,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以其各自於廣州礦榮之股權比例,以

就二零二零年七月十三日至二零二三年七月十二日止期間,廣州礦榮可提供予盛世廣業(或其指定之中國內地同系附屬公司)及廣州招商之貸款金額上限分別為688,500,000元人民幣及661,500,000元人民幣。

廣州招商為廣州礦榮之主要股東,因此,其為本公司附屬公司層面之關連人士。鑑於獨立非執行董事確定廣州礦榮框架協議之條款乃屬公平、合理及其股東之整體利益,因此,根據上市規則第14A.101條,廣州礦榮框架協議須遵守股東通函、獨立財務意見及股東批准之規定。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,廣州礦榮向廣州招商提供貸款為588,000,000元人民幣(二零二零年:零)。

董事會報告

6. A loan framework agreement dated 26 April 2021 entered into between Beijing Wanhu (a 51%-owned subsidiary of the Company), MLIML (a wholly-owned subsidiary of the Company) and the holder of 51% equity interest in Beijing Wanhu) and Beijing Vanke (a company holding 49% equity interest in Beijing Wanhu) pursuant to which Beijing Wanhu may during the term commencing from 26 April 2021 to 25 April 2023 provide loans to MLIML (or its designated wholly-owned subsidiaries in Mainland China) and Beijing Vanke based on the same terms and conditions and in proportion to their respective shareholdings in Beijing Wanhu on an unsecured interest-free basis ("Beijing Wanhu Framework Agreement").

The caps amount of the loans to be provided by Beijing Wanhu to MLIML (or its designated wholly-owned subsidiaries in Mainland China) and Beijing Vanke for the period from 26 April 2021 to 25 April 2023 were RMB2,142,000,000 and RMB2,058,000,000 respectively.

Beijing Vanke is a substantial shareholder of Beijing Wanhu and is therefore a connected person at the subsidiary level of the Company. As the Independent Non-executive Directors have confirmed that the terms of the Beijing Wanhu Framework Agreement are fair and reasonable, on normal commercial terms and in the interest of the Company and the Shareholders as a whole, the Beijing Wanhu Framework Agreement is subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and Shareholders' approval requirements pursuant to Rule 14A.101 of the Listing Rules.

The loans provided by Beijing Wanhu to Beijing Vanke for the period from 26 April 2021 to 31 December 2021 was RMB2.007.480.000 (2020: N/A).

The related party transactions except those with joint ventures, associates and persons connected with insignificant subsidiaries as disclosed in note 41(a) to the consolidated financial statements also fall under the definition of connected transaction or continuing connected transactions within the meaning of the Listing Rules, and the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

16. 於二零二一年四月二十六日,北京萬湖 (為本公司持有51%權益之附屬公司)。 五礦建設投資(為本公司之全資附屬公司,其持有北京萬湖51%股權)及北京萬 科(北京萬湖49%股權持有人)訂立 框架協議(「北京萬湖框架協議」),據 此,北京萬湖可於二零二一年五 出市,不時向五礦建設投資(或其萬科 安中國內地全資附屬公司)及北京萬 按相同之條款及條件,以其各自於北京 萬湖之股權比例,提供無抵押免息貸款。

就二零二一年四月二十六日至二零二三年四月二十五日止期間,北京萬湖可提供予五礦建設投資(或其指定之中國內地全資附屬公司)及北京萬科之貸款金額上限分別為2,142,000,000元人民幣及2,058,000,000元人民幣。

北京萬科為北京萬湖之主要股東,因此,其為本公司附屬公司層面之關連人士。鑑於獨立非執行董事確定北京按湖框架協議之條款乃屬公平、合理及按制度,且符合本公司及其股東之整體利益,因此,根據上市規則第14A.101條,北京萬湖框架協議須遵守規第年度審閱、申報及公告之規定,但獲豁免遵守股東通函、獨立財務意見及股東批准之規定。

於二零二一年四月二十六日至二零二一年十二月三十一日止期間,北京萬湖向 北京萬科提供貸款為2,007,480,000元人民幣(二零二零年:不適用)。

根據上市規則的定義,於綜合財務報表附註 41第(a)段披露之關聯方交易(與合營公司、聯 營公司及與非重大附屬公司關連人士之交易 除外)亦屬於關連交易或持續關連交易的範 圍,而本公司已根據上市規則第十四A章遵守 披露規定。

ANNUAL REVIEW OF CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Pursuant to Rule 14A.55 of the Listing Rules, the above continuing connected transactions ("Continuing Connected Transactions") have been reviewed by the Independent Non-executive Directors who have confirmed that the Continuing Connected Transactions were carried out:

- (a) in the ordinary and usual course of business of the Group;
- (b) either on normal commercial terms or, if there are not sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms, on terms no less favourable to the Company than terms available to or from (as appropriate) independent third parties; and
- (c) in accordance with the relevant agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Shareholders as a whole.

The Company's independent auditor, Ernst & Young, was engaged to report on the Continuing Connected Transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued its unqualified letter containing its findings and conclusions in respect of the Continuing Connected Transactions disclosed by the Group on pages 91 to 106 of this Annual Report in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to the Stock Exchange.

持續關連交易之年度審核

根據上市規則第14A.55條,上述持續關連交易 (「該等持續關連交易」)已經由獨立非執行董 事審查,並確認該等交易:

- (a) 屬本集團日常及一般業務;
- (b) 按照一般商務條款進行,或如可供比較的交易不足以判斷該等交易的條款是否一般商務條款,則對本公司而言,該等交易的條款不遜於獨立第三方可取得或提供(視屬何情況而定)的條款;及
- (c) 是根據有關交易之協議條款進行,而交 易條款公平合理,並且符合本公司股東 之整體利益。

本公司之獨立核數師安永會計師事務所已根據香港會計師公會發佈的香港鑒證業務準則3000號(修訂)「歷史財務資料審核或審閱以外的鑒證工作」,並參考實務説明740號「香港上市規則規定的持續關連交易的核數師函件」,就該等持續關連交易作出報告。核數師已發出一份無保留意見函件,當中載有其根據至106頁披露之該等持續關連交易之調查結果及結論。本公司已向聯交所提供該核數師函件之副本。

INTEREST IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

The transactions set out in paragraphs 1, 2 and 8 of the section "Continuing Connected Transactions" above are considered as contracts of significance under paragraph 16 of Appendix 16 of the Listing Rules.

CONTINUING DISCLOSURE PURSUANT TO RULES 13.18 AND 13.21 OF THE LISTING RULES

1. Condo Hong Kong (a wholly-owned subsidiary of the Company) as the borrower and the Company as the guarantor, accepted the offer from a bank (the "Bank") for the grant of general banking facility in an aggregate amount of HK\$100,000,000 ("Facility I") on 9 April 2015. Facility I has no fixed term and is subject to periodic review of the Bank.

As one of the conditions of Facility I, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall remain the single largest Shareholder of the Company maintaining at least 31% of the beneficiary interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, the Bank may suspend, withdraw or make demand for repayment of the whole or any part of Facility I offered to Condo Hong Kong.

2. Massive Leader (a wholly-owned subsidiary of the Company) as the borrower, the Company as the guarantor and certain banks as the lenders (the "Lenders") entered into a term loan facility agreement for a 5.5-year secured term loan facility ("Facility II") in the principal amount of HK\$5,500,000,000 on 20 March 2017 ("Facility Agreement II"). On 24 December 2021, the parties entered into a supplement to Facility Agreement II (the "Supplement to Facility Agreement", together with the Facility Agreement II, the "Facility Agreements") to extend the final maturity date of the Facility II to 30 September 2023 or 6 months after the date of issuance of the Certificate of Compliance (as defined in the Facility Agreements), whichever is the earlier.

擁有重大權益的合約

根據上市規則附錄16第16段,載於上文「持續關連交易」一節第1、2及8段之交易被視為重大權益的合約。

根據上市規則第13.18條及 13.21條之規定而作出之持續披 霞

1. 於二零一五年四月九日,瑞和香港(為本公司之全資附屬公司)作為借款人及本公司作為保證人,接納由一家銀行(「該銀行」)授出總額為100,000,000港元之銀行融資額度(「融資額度一」)。融資額度一併無固定年期,惟該銀行將對融資額度一進行定期檢討。

作為融資額度一之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需持續 為本公司之單一最大股東,並持有本公 司最少31%實益權益,以及擁有本公司 之管理權。若違反上述任何一項條件, 則該銀行可暫停、撤銷或要求瑞和香港 償還所授予之全部融資額度一或其任何 部份。

2. 於二零一七年三月二十日,宏悦(為本公司之全資附屬公司)作為借款人、本公司作為保證人及若干銀行作為貸款人(「貸款人」),就本金5,500,000,000港元之5.5年期具擔保定期貸款融資(「融資協議二」)。於二零二一年十二月二十四日,訂約方訂立融資補充協議(「融資補充協議」,連同融資協議二,「該等融資協議」,以續展貸款融資的最終到期日至二零二三年九月三十日或取得滿意紙(按該等融資協議所賦予之涵義)後6個月,以較早者為準。

Pursuant to Facility Agreements, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall own beneficially (directly or indirectly) not less than 31% of the entire issued share capital in the Company as well as remain the single largest Shareholder of the Company and has management control over the Company. A breach of any of the aforesaid conditions would constitute an event of default and the Lenders may (i) cancel all or part of the commitments under Facility Agreements; and/or (ii) declare that all or part of the loans, together with accrued interest, and all other amounts accrued under Facility II be immediately due and payable; and/or (iii) declare that all or part of the loans be payable on demand; and/or (iv) exercise or direct the security agent to exercise any or all of its rights, remedies, powers or discretions under the Finance Documents (as defined in Facility Agreements) and in respect of the Transaction Security (as defined in Facility Agreements).

 Condo Hong Kong as the borrower and the Company as the guarantor, accepted the offer from a bank (the "Bank") for the grant of general banking facility in an aggregate amount of HK\$150,000,000 ("Facility III") on 26 October 2017. Facility III is subject to annual review of the Bank.

As one of the conditions of Facility III, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall maintain remain the single largest shareholder of the Company maintaining (directly or indirectly) not less than 31% shareholding interest of and has management control over the Company. Upon a breach of the aforesaid condition, all amounts due under Facility III shall be immediately due and payable and the Bank shall not be required to make any further advances under Facility III.

4. OFL (a wholly-owned subsidiary of the Company) as the borrower, the Company and MLI (a wholly-owned subsidiary of the Company) as the guarantors and certain banks as the lenders (the "Lenders") entered into a facility agreement for a 1-year term loan facility, extendable for a further three years at the option of OFL ("Facility IV") in the principal amount of HK\$3,500,000,000 on 19 October 2018 ("Facility Agreement IV").

根據該等融資協議,中國五礦(為本公 司之最終控股股東)需(直接或間接)實 益持有不少於本公司31%全部已發行股 本,並為本公司之單一最大股東,以及 擁有本公司之管理權。違反上述任何一 項條件,即構成違約事件,貸款人可以 (i)取消該等融資協議項下之全部或部份 承諾;及/或(ji)宣佈全部或部份貸款連 同應計利息,以及其他根據融資額度二 應計之金額即時到期償還;及/或(iii)宣 佈全部或部份貸款於要求下予以償還; 及/或(iv)行使或指示保證代理人行使其 於融資文件(按該等融資協議所賦予之 涵義)項下,有關交易保證(按該等融資 協議所賦予之涵義)之任何或全部權利、 補救措施、權力或酌情權。

3. 於二零一七年十月二十六日,瑞和香港 作為借款人及本公司作為保證人,接納 由一家銀行(「該銀行」)授出總額為 150,000,000港元之銀行融資額度(「融資 額度三」)。該銀行將每年對融資額度三 進行檢討。

> 作為融資額度三之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需持續 為本公司之單一最大股東,持有(直接 或間接)本公司不少於31%股份權益,以 及擁有本公司之管理權。若違反上述條 件,瑞和香港需即時償還融資額度三項 下全數欠款,而該銀行可撤銷進一步授 予瑞和香港任何融資額度。

4. 於二零一八年十月十九日,OFL(為本公司之全資附屬公司)作為借款人、本公司及MLI(為本公司之全資附屬公司)作為保證人及若干銀行作為貸款人(「貸款人」),就本金3,500,000,000港元之一年期定期貸款融資(OFL有權選擇延長三年)(「融資額度四」)訂立貸款融資協議(「融資協議四」)。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

Pursuant to Facility Agreement IV, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall own beneficially (directly or indirectly) not less than 51% of the issued Shares of the Company and has control over the management of the Company. A breach of any of the aforesaid conditions would constitute an event of default and the Lenders may (i) cancel all commitments under Facility Agreement IV; and/or (ii) demand that all or part of the loans together with accrued interest and all other amounts accrued under Facility IV be immediately due and payable; and/or (iii) demand that all or part of the loans be payable on demand.

5. Condo Hong Kong as the borrower and the Company as the guarantor, accepted the offer from a bank (the "Bank") for the renewal of general banking facility in an aggregate amount of HK\$70,000,000 ("Facility V") on 1 March 2019. Facility V is subject to annual review of the Bank.

As one of the conditions of Facility V, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall remain the single largest Shareholder of the Company maintaining (directly or indirectly) not less than 31% shareholding interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, all amounts due under Facility V shall be immediately due and payable and the Bank shall not be required to make any further advances under Facility V to Condo Hong Kong.

6. OFL as the borrower, the Company and MLI as the guarantors and certain banks as lenders (the "Lenders") entered into a term loan facility agreement for a 4-year term loan facility ("Facility VI") in the principal amount of HK\$6,000,000,000 on 20 January 2020 ("Facility Agreement VI").

Pursuant to Facility Agreement VI, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 51% equity interests of and has management control over the Company. A breach of any of the aforesaid conditions would constitute an event of default and the Lenders may (i) cancel all commitments under Facility Agreement VI; and/or (ii) demand that all or part of the loans together with accrued interest and all other amounts accrued under Facility VI be immediately due and payable; and/or (iii) demand that all or part of the loans be payable on demand.

根據融資協議四,中國五礦(為本公司之最終控股股東)需(直接或間接)實持有不少於本公司51%已發行股份,及擁有本公司之管理權。違反上述任何可與條件,即構成違約事件,貸款任何可以(i)取消融資協議四項下之全部承諾計入了或(ii)要求全部或部份貸款連同應計之金額即時到期償還;及/或(iii)要求主部或部份貸款於要求下予以償還。

5. 於二零一九年三月一日,瑞和香港作為 借款人及本公司作為保證人,接納由一 家銀行(「該銀行」)提供總額為 70,000,000港元之銀行融資額度續期(「融 資額度五」)。該銀行將每年對融資額度 五進行檢討。

> 作為融資額度五之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需持續 為本公司之單一最大股東,持有(直接 或間接)本公司不少於31%股份權益,以 及擁有本公司之管理權。若違反上述任 何一項條件,瑞和香港需即時償還融資 額度五項下全數欠款,而該銀行可撤銷 進一步授予瑞和香港任何融資額度。

6. 於二零二零年一月二十日,OFL作為借款人、本公司及MLI作為保證人及若干銀行作為貸款人(「貸款」),就本金6,000,000,000港元之四年期定期貸款融資(「融資額度六」)訂立貸款融資協議(「融資協議六」)。

根據融資協議六,中國五礦(為本公司之最終控股股東)需(直接或間接)實結持有不少於本公司51%股權,以及擁有本公司之管理權。違反上述任何一項條件,即構成違約事件,貸款人可以(i)要求全部或部份貸款連同應計入金額以以及其他根據融資額度六應計之金額份貸款於要求下予以償還。

7. OFL as the borrower and the Company as the guarantor accepted the offer from a bank (the "Bank") for the grant of a treasury credit facility in an aggregate amount of HK\$140,000,000 on 19 June 2020 ("Facility VII") with no fixed term.

As one of the conditions of Facility VII, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 31% interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, Facility VII is repayable in full amount on demand by the Bank.

8. OFL as the borrower and the Company as the guarantor accepted the offer from a bank (the "Bank") for a revolving loan facility in an aggregate amount of HK\$1,500,000,000 on 21 July 2021 (the "Facility VIII"). The Facility VIII has no fixed term and is subject to periodic review of the Bank.

As one of the conditions of Facility VIII, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 31% interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, Facility VIII is repayable in full amount on demand by the Bank.

9. OFL as the borrower and the Company as the guarantor accepted the offer from a bank (the "Bank") for a revolving loan facility in an aggregate amount of HK\$1,800,000,000 on 20 August 2021 (the "Facility IX"). The Facility IX has no fixed term and is subject to periodic review of the Bank.

As one of the conditions of Facility IX, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 31% interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, Facility IX is repayable in full amount on demand by the Bank.

7. 於二零二零年六月十九日,OFL作為借款人及本公司作為保證人,接納由一家銀行(「該銀行」)授出總額140,000,000港元無固定年期之財資信貸額度(「融資額度七」)。

作為融資額度七之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需(直 接或間接)實益持有本公司最少31%權 益,以及擁有本公司之管理權。若違反 上述任何一項條件,則該銀行可要求全 數償還融資額度十。

8. 於二零二一年七月二十一日,OFL作為借款人及本公司作為保證人,接納一家銀行(「該銀行」)提供總額為1,500,000,000港元之循環貸款額度(「融資額度八」)。融資額度八併無固定年期,惟該銀行將對融資額度八進行定期檢討。

作為融資額度八之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需實益 (直接或間接)持有本公司最少31%權 益,以及擁有本公司之管理權。若違反 上述任何一項條件,則該銀行可要求全 數償還融資額度八。

9. 於二零二一年八月二十日,OFL作為借款人及本公司作為保證人,接納一家銀行(「該銀行」)提供總額為1,800,000,000港元之循環貸款額度(「融資額度九」)。 融資額度九並無固定年期,惟該銀行將對融資額度九進行定期檢討。

> 作為融資額度九之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需實益 (直接或間接)持有本公司最少31%權 益,以及擁有本公司之管理權。若違反 上述任何一項條件,則該銀行可要求全 數償還融資額度九。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

 OFL as the borrower, and the Company together with MLI as the guarantors accepted the offer from a bank (the "Bank") for a 364-days revolving loan facility in an aggregate amount of HK\$780,000,000 on 29 October 2021 ("Facility X").

As one of the conditions of Facility X, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 31% interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, Facility X is repayable in full amount on demand by the Bank.

Save as disclosed above, the Company does not have other disclosure obligations under Rules 13.18 and 13.21 of the Listing Rules.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the notices submitted to the Company pursuant to the SFO, the Directors are of the view that sufficient public float exists for the issued Shares as at the date of this Annual Report.

REVIEW BY AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee of the Company has reviewed with the independent auditor the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021 and has also discussed auditing, risk management and internal control, and financial reporting matters including the review of the accounting practices and principles adopted by the Group.

INDEPENDENT AUDITOR

The consolidated financial statements as contained in this Annual Report have been audited by Ernst & Young.

By order of the Board **He Jianbo**Chairman

Hong Kong, 24 March 2022

10. 於二零二一年十月二十九日,OFL作為 借款人,以及本公司連同MLI作為保證 人,接納由一家銀行(「該銀行」)提供總 額為780,000,000港元之364天循環貸款額 度(「融資額度十」)。

> 作為融資額度十之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需實益 (直接或間接)持有本公司最少31%權 益,以及擁有本公司之管理權。若違反 上述任何一項條件,則該銀行可要求全 數償還融資額度十。

除上文所披露者外,本公司概無其他根據上 市規則第13.18條及第13.21條之規定而需要作 出披露之責任。

充足之公眾持股量

根據證券及期貨條例而提呈予本公司之通知 書資料,董事認為於本報告日期本公司之已 發行股份已有充足之公眾持股量。

審核委員會審閲

本公司審核委員會已與獨立核數師審閱截至 二零二一年十二月三十一日止年度之經審核 綜合財務報表,並已就有關審計、風險管理及 內部監控,以及財務報告等事宜(包括審閱本 集團採納之會計慣例及準則)進行討論。

獨立核數師

載於本年報內之綜合財務報表已經由安永會計師事務所審核。

承董事會命 何劍波 主席

香港,二零二二年三月二十四日

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告



Ernst & Young 27/F, One Taikoo Place 979 King's Road Quarry Bay, Hong Kong 安永會計師事務所 香港鰂魚涌 英皇道979號 太古坊一座27樓 Tel 電話: +852 2846 9888 Fax 傳真: +852 2868 4432 ey.com

To the shareholders of Minmetals Land Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Minmetals Land Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 121 to 303, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2021, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2021, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

致五礦地產有限公司股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第 121至303頁之五礦地產有限公司(「貴公司」) 及其附屬公司(「貴集團」)的綜合財務報表, 此綜合財務報表包括於二零二一年十二月 三十一日的綜合財務狀況表與截至該日止年 度的綜合損益表、綜合損益及其他全面收益 表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及 綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們認為,綜合財務報表根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的《香港財務報告準則」)真實而中肯地反映貴集團於二零二一年十二月三十一日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並根據香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities* for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》(「香港審計準則」)進行審核。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審核綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒佈的《專業會計師道德守則》(「道德守則」),我們獨立於貴集團,並已履行道德守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審核憑證能充足及適當地為我們的審核意見提供基礎。

關鍵審核事項

關鍵審核事項是根據我們的專業判斷,認為 對本期綜合財務報表的審核最為重要的事項。 這些事項是在我們審核整體綜合財務報表及 出具意見時處理,我們不會對這些事項提供 單獨的意見。

我們已履行本報告「核數師就審計綜合財務報表須承擔的責任」部分闡述的責任,包括與該等事項相關的責任。相應地,我們的審計工作包括執行為應對評估的綜合財務報表重大錯誤陳述風險而設計的審計程序。我們執行審計程序的結果,包括處理下述事項所執行的程序,為綜合財務報表審計意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

閣鍵審核事項(續)

Kev audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何對關鍵審核事項進行處理

Valuation of investment properties 投資物業估值

were measured at fair value amounted to HK\$2.665 million, investment properties mainly included: Decrease of HK\$153 million in fair value of investment 我們就管理層對投資物業估值履行之程序主要包括以下 properties was recognised in the consolidated statement of 各項程序: profit or loss for the year then ended.

於二零二一年十二月三十一日,貴集團按公允值計量之投 1. 資物業為2.665.000.000港元。投資物業公允值減少 153,000,000港元已於截至該日止年度之綜合損益表確認。

We identified the valuation of investment properties as a key audit matter because the valuation process is based on an estimation of future results, a set of assumptions and a 2. determination of key inputs, which are judgmental. Any changes to these inputs may have a significant impact on the fair value. Management determined the fair value of the Group's investment properties as at 31 December 2021 with the assistance of an independent external valuer.

我們將投資物業估值識別為關鍵審核事項,原因是估值過 程乃以未來業績之估計、一套假設及釐定之主要輸入數據 3. 為基礎,有關因素皆屬於判斷性質。該等輸入數據之任何 變動均可能對公允值造成重大影響。管理層在獨立外部估 值師之協助下,釐定貴集團投資物業於二零二一年十二月 三十一日之公允值。

Details of the investment properties and the related key estimation uncertainty are set out in Notes 15 and 3, respectively, to the consolidated financial statements.

有關投資物業及相關主要估計不明朗因素之詳情分別載於 綜合財務報表附註15及3。

As at 31 December 2021, the Group's investment properties Our procedures in relation to management's valuation of

- Evaluating the competence, capabilities and objectivity of the external valuer engaged by management:
 - 我們評估管理層所委聘的外部估值師之資格、能 力及客觀性。
- Obtaining a copy of valuation report prepared by the external valuer and discussing with the external valuer to obtain an understanding of the basis of determination of valuation; and
 - 我們取得由外部估值師編製的估值報告,並與外 部估值師溝通以了解估值確定依據;和
- Assessing, with the assistance from our internal valuation specialists, the methodologies and judgements used in valuing the investment properties and obtaining the market evidence that the external valuer used to support the key inputs. 在我們的內部估值專家的協助下,評估投資物業 估值所使用的方法和判斷,並獲取外部估值師用 來支持關鍵輸入數據的市場證據。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

閣鍵審核事項(續)

Kev audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何對關鍵審核事項進行處理

Revenue from sales of properties 銷售物業收入

completed property is transferred to the customer, being at properties mainly included: the point that the customer obtains the control of the 我們就銷售物業收入履行之程序主要包括: completed property and the Group has present right to payment and collection of the consideration is probable. 銷售物業收入乃於竣工物業轉移至客戶時(即客戶取得竣 工物業控制權及貴集團擁有權利收取付款且有可能收取代 價之時)確認。

For the year ended 31 December 2021, the Group recognised 2. revenue from sales of properties of approximately HK\$12,095 million

截至二零二一年十二月三十一日止年度,貴集團確認銷售 物業收入約12,095,000,000港元。

We identified the revenue from sales of properties as a key audit matter due to the significance of the amount and volume of sales transactions recognised during the year and there is judgement involved in determining the appropriate point at which to recognise revenue from sales of properties. 由於年內確認的銷售交易金額和數量的重要性,我們將物 業銷售收入確定為關鍵審計事項,並且在確定確認物業銷 售收入的適當時間點時涉及判斷。

Details of revenue from sales of properties are set out in Note 5 to the consolidated financial statements. 有關銷售物業收入詳情載於綜合財務報表附註5。

Revenue from sales of a property is recognised when the Our procedures in relation to revenue from sales of

- 1. Testing key internal controls over revenue recognition on a sample basis; and 通過抽樣測試與收入確認相關的主要內部控制;
- Selecting property sales transactions on a sample basis and:

通過抽樣挑選物業銷售交易,並且:

- reading the signed sale and purchase agreements to obtain an understanding of the relevant terms of the timing of property delivery and title transfer; 閱讀已簽署買賣協議,以了解物業交付時間 及業權轉讓的相關條款;
- obtaining evidence regarding the property delivery and title transfer; 取得物業交付及業權轉讓的憑證;
- reviewing the relevant supporting documents in relation to the property delivery to buyers prior to the year end, on a sample basis, to assess whether the revenue has been recognised in an appropriate period; and 抽樣審閱年末前向買家交付物業的相關證明 文件,以評估收入是否已在適當期間確認; 和
- reconciling the monetary amounts of recorded transactions and related payments to those in the signed sale and purchase agreements. 將已記錄交易的貨幣金額及相關付款與已簽 署買賣協議對賬。

OTHER INFORMATION INCLUDED IN THE ANNUAL REPORT

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資料包括於年報內

貴公司董事須對其他資料負責。其他資料包括年報內的資料,但不包括綜合財務報表及 我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資料,我們亦不對該等其他資料發表任何形式 的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審核,我們的責任是閱讀其他資料,在此過程中,考慮其他資料是否與綜合財務報表或我們在審核過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們已執行的工作,如果我們認為其他資料存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事就綜合財務報表須承擔的 責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的 披露規定編製真實而中肯的綜合財務報表, 並對其認為使綜合財務報表的編製不存在由 於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的 內部控制負責。

在編製綜合財務報表時,貴公司董事負責評估貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非貴公司董事有意將貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

貴公司董事在審核委員會的協助下履行職責, 監督貴集團的財務報告流程。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審核綜合財務報表承 擔的責任

我們的目標為合理核證整體上綜合財務報表是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述,並發出包含我們意見的核數師報告。我們僅根據一九八一年《百慕達公司法》第90條向閣下(作為整體)報告,除此之外,本報告別無其他目的。本核數師並不會就本報告之內容對任何其他人士負責或承擔任何責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按照 《香港審計準則》進行的審核,在某一重大錯 誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺 詐或錯誤引起,如果合理預期它們單獨或滙 總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴綜 合財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯 誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審核的過程中, 我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。 我們亦:

- · 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設 計及執行審核程序以應對這些風險,以 及獲取充足和適當的審核憑證,作為我 們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或 駕於內部控制之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 了解與審核相關的內部控制,以設計適當的審核程序,但目的並非對貴集團內部控制的有效性發表意見。
- · 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

核數師就審核綜合財務報表承 擔的責任(續)

- · 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審核憑證,確 定是否存在與事項或情況有關的重大 確定性,從而可能導致對貴集團的持續 經營能力產生重大疑慮。如果我們認為 存在重大不確定性,則有必要在核數 存在重大不確定性,則有必要在核報表 中提請使用者注意綜合財務不足 報告中提請使用者注意綜 報告中提請。假若有關的披露不足於。 數師報告日止所取得的審核憑證。然 而,未來事項或情況可能導致貴集團不 能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- 就貴集團內實體或業務活動的財務資料 獲取充足、適當的審核憑證,以便對綜 合財務報表發表意見。我們負責貴集團 審核工作的指導、監督和執行。我們須 為我們的審核意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了計劃的審核範圍、時間安排、重大審核發現等,包括我們在審核中識別出內部控制的任何重 大缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,採取消除威脅的行動相關的防範措施。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Wong Kwok Yin.

核數師就審核綜合財務報表承 擔的責任(續)

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期間的綜合財務報表的審核最為重要,因而構成關鍵審核事項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通該事項。

負責此審核項目及簽發本獨立核數師報告的 審核項目合夥人為黃國賢。

Ernst & Young

Certified Public Accountants
Hong Kong

24 March 2022

安永會計師事務所

執業會計師 香港

二零二二年三月二十四日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

綜合損益表

Year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
REVENUE	收入	5	12,885,638	7,661,646
Cost of sales	銷售成本	J	(10,500,165)	(6,431,192)
2001 01 54.05	A) H//V		(10,000,100,	(0)10171.527
Gross profit	毛利		2,385,473	1,230,454
Other income	其他收入	6	91,590	495,945
Fair value changes on investment	投資物業公允值變動			
properties		15	(153,467)	(50,586)
Selling and marketing expenses	銷售及營銷費用		(468,420)	(255,866)
Administrative and other expenses	行政及其他開支		(647,887)	(752,540)
Impairment losses recognised under	預期信貸虧損模型項下			
expected credit loss model, net	減值虧損淨額	10	(13,640)	(14,534)
Finance income	財務收入	8	249,115	222,799
Finance costs	財務成本	8	(163,076)	(69,471)
Share of results of associates	分佔聯營公司業績	17	(264,007)	4,469
Share of results of joint ventures	分佔合營公司業績	18	48,253	(2,260)
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利		1,063,934	808,410
Income tax expense	所得税開支	11	(432,127)	(371,070)
PROFIT FOR THE YEAR	本年度溢利	7	631,807	437,340
Profit for the year attributable to:	本年度溢利歸屬於:			
Equity holders of the Company	本公司股權持有人		89,209	112,370
Holders of perpetual capital	永久資本工具持有人			
instruments			164,996	220,578
Non-controlling interests	非控股股東權益	46(b)	377,602	104,392
			631,807	437,340
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE	本公司股權持有人應佔			
TO EQUITY HOLDERS OF THE	溢利之每股盈利,			
COMPANY,	港仙			
IN HK CENTS	, D IH			
Basic	基本	13	2.67	3.36
Diluted	攤薄	13	2.67	3.36
	W-1/1	13		5.50

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

綜合損益及其他全面收益表

Year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
PROFIT FOR THE YEAR	本年度溢利		631,807	437,340
OTHER COMPREHENSIVE INCOME Other comprehensive income/(expense) that may be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	其他全面收入 後續期間可能重新分類 至損益之其他全面 收入/(支出):			
Currency translation differences Fair value gain/(loss) on hedging instruments in cash flow hedges	匯兑差額 現金流對沖的對沖 工具之公允值		820,438	1,525,577
Share of other comprehensive income	收益/(虧損) 分佔聯營公司其他		36,407	(53,904)
of associates Share of other comprehensive income	全面收入 分佔合營公司其他	17	97,917	185,207
of joint ventures	全面收入	18	6,688	6,212
			961,450	1,663,092
Other comprehensive income/(expense) that will not be reclassified to profit or loss in subsequent periods: Gain on revaluation of owner-occupied properties upon transfer to investment properties Fair value loss on financial assets at fair value through other comprehensive income	後續期間不會重新分類 至損益之其他全面 收入/(支出): 業主佔用物業轉移至 投資物業後之重估 收益 透過其他全面收益 按公允值量之 財務資產重估所產生		39,424	_
income	之公允值虧損	19	(267,345)	(576,174)
			(227,921)	(576,174)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR, NET OF TAX	本年度其他全面收入, 已扣除税項		733,529	1,086,918
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	本年度全面收入總額		1,365,336	1,524,258
Total comprehensive income for the year attributable to:	本年度全面收入總額歸屬於:			
Equity holders of the Company Holders of perpetual capital	本公司股權持有人 永久資本工具持有人		487,604	659,981
instruments Non-controlling interests	非控股股東權益		234,811 642,921	364,480 499,797
			1,365,336	1,524,258

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	487,803	259,280
Investment properties	投資物業	15	2,664,793	2,507,388
Interests in associates	於聯營公司之權益	17	3,306,006	3,472,096
Interests in joint ventures	於合營公司之權益	18	227,863	196,074
Financial assets at fair value through	透過其他全面收益按	10	227,003	150,071
other comprehensive income	公允值計量之財務資產	19	555,433	822,778
Other receivables	其他應收款項	13	9,813	022,770
		20	•	142,000
Deferred tax assets	<u> </u>	30	871,999	442,890
	U >> ~! > \tau -> // ->~			
Total non-current assets	非流動資產總額		8,123,710	7,700,506
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	20	43,113,619	34,293,789
Prepayments, trade and	預付款項、貿易及其他			
other receivables	應收款項	21	12,522,896	17,052,118
Prepaid income tax	預付所得税		876,091	613,836
Contract assets	合約資產	22	286,253	203,146
Contract costs	合約成本	23	217,454	91,741
Cash and bank deposits, restricted	受限制現金及銀行存款	24	1,077,095	194,085
Cash and bank deposits, unrestricted	不受限制現金及銀行存款	25	10,956,126	8,238,516
cash and bank deposits, amestineted		23	10,750,120	0,230,310
Total gurrent assets	流動資產總額		60 040 534	60 607 221
Total current assets	<u> 加 </u>		69,049,534	60,687,231
	Vin -3- /4- 3-7			
Total assets	資產總額		77,173,244	68,387,737
EQUITY	權益			
Share capital	股本	26	334,691	334,691
Reserves	儲備	27	9,685,770	9,264,260
Equity attributable to equity holders	本公司股權持有人應佔			
of the Company	之權益		10,020,461	9,598,951
Perpetual capital instruments	永久資本工具	28	2,448,182	3,947,539
Non-controlling interests	非控股股東權益	46(b)	10,649,268	8,863,517
John Janes J	71 J= 110 110 710 1E IIII	10(0)	. 5,545,256	0,000,017
Takal amatan	博 光 纳 姑		22 447 044	22.410.007
Total equity	權益總額		23,117,911	22,410,007

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

		Notes 附註	2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT LIABILITIES Borrowings Other payables Deferred tax liabilities Lease liabilities Other financial liabilities	非流動負債 借款 其他應付款項 遞延税項負債 租賃負債 其他財務負債	29 31 30 16 33	14,469,201 — 370,398 16,390 4,571	15,015,877 438,287 366,366 47,674 59,846
Total non-current liabilities	非流動負債總額		14,860,560	15,928,050
CURRENT LIABILITIES Borrowings Trade and other payables Contract liabilities Deferred revenue Lease liabilities Taxation payable Other financial liabilities	流動負債 借款 留易及其他應付款項 合約負債 遞質負入 租付稅項 應付稅項 其他財務負債	29 31 32 34 16	6,547,465 15,339,599 15,848,803 316,528 35,115 1,088,395 18,868	4,555,246 11,071,038 12,787,885 307,815 30,069 1,297,627
Total current liabilities	流動負債總額		39,194,773	30,049,680
Total liabilities	負債總額		54,055,333	45,977,730
Total equity and liabilities	權益及負債總額		77,173,244	68,387,737
Net current assets	流動資產淨值		29,854,761	30,637,551
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		37,978,471	38,338,057

He Jianbo 何劍波

Director 董事

Chen Xingwu 陳興武

Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

Year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

Attributable to equity holders of the Company 本公司股權持有人應佔

		——————————————————————————————————————	ム可収惟付有人問	510			
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元 (note 26) (附註26)	Reserves 儲備 HK\$'000 千港元 (note 27) (附註27)	Total 總額 HK\$'000 千港元	Perpetual capital instruments 永久 資本工具 HK\$'000 千港元 (note 28) (附註28)	Non- controlling interests 非控股股東 權益 HK5'000 千港元 (note 46(b)) (附註46(b))	Total equity 權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	334,691	8,859,154	9,193,845	3,803,647	3,269,226	16,266,718
Profit for the year Other comprehensive income for the year	年內溢利 年內其他全面收入		112,370 547,611	112,370 547,611	220,578 143,902	104,392 395,405	437,340 1,086,918
Total comprehensive income for the year, net of tax	本年度除税後全面收入總額		659,981	659,981	364,480	499,797	1,524,258
Contributions from non-controlling shareholders of subsidiaries Gain on partial disposals of equity interests in	附屬公司之非控股股東之注資 出售於附屬公司部份權益之	_	_	_	_	3,552,113	3,552,113
subsidiaries Disposals of subsidiaries (note 37) Non-controlling interests arising from business	收益 出售附屬公司(附註37) 業務合併產生之非控股股東	_ _	12,878 —	12,878 —	_ _	(12,878) (163,347)	— (163,347)
combinations (note 36)	權益(附註36)	_	_	_	_	1,721,623	1,721,623
Distributions paid to holders of perpetual capital instruments	向永久資本工具持有人支付 之股息	_	_	_	(220,588)	_	(220,588)
Dividends paid to shareholders of the Company (note 12) Dividends paid to a non-controlling shareholder	向本公司股東支付之股息 (附註12) 向一家附屬公司之一名	_	(267,753)	(267,753)	_	_	(267,753)
of a subsidiary	非控股股東支付之股息 向一家附屬公司一名非控股 股東支付之資本削減	_	_	_	_	(1,754)	(1,754)
Capital reduction paid to a non-controlling shareholder of a subsidiary						(1,263)	(1,263)
			(254,875)	(254,875)	(220,588)	5,094,494	4,619,031
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	334,691	9,264,260	9,598,951	3,947,539	8,863,517	22,410,007
Profit for the year Other comprehensive income for the year	年內溢利 年內其他全面收入		89,209 398,395	89,209 398,395	164,996 69,815	377,602 265,319	631,807 733,529
Total comprehensive income for the year, net of tax	本年度除税後全面收入總額		487,604	487,604	234,811	642,921	1,365,336
Contributions from non-controlling shareholders of subsidiaries	附屬公司之非控股股東之注資	_	_	_	_	1,210,590	1,210,590
Gain on partial disposal of equity interests in a subsidiary	出售於一家附屬公司部份權益 之收益	_	844	844	_	(844)	_
Redemption of perpetual capital instruments Distributions paid to holders of perpetual capital	贖回永久資本工具 向永久資本工具持有人支付	_	_	_	(1,560,075)	_	(1,560,075)
instruments	之股息 向本公司股東支付之股息	_	_	_	(174,093)	_	(174,093)
Dividends paid to shareholders of the Company (note 12)	(附註12)	_	(66,938)	(66,938)	_	_	(66,938)
Dividends paid to a non-controlling shareholder of a subsidiary	向一家附屬公司之一名 非控股股東支付之股息					(66,916)	(66,916)
			(66,094)	(66,094)	(1,734,168)	1,142,830	(657,432)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	334,691	9,685,770	10,020,461	2,448,182	10,649,268	23,117,911

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

Year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES Cash generated from/(used in) operations	經營活動現金流量 經營業務所產生/(所用) 現金	Notes 附註 38(a)	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元 (1,235,017)
Income tax paid Income tax refund Interest paid	已付所得税 所得税退回 已付利息		(1,327,455) — (822,614)	(506,536) 168,186 (738,907)
Net cash flows from/(used in) operating activities	經營活動所得/(所用) 現金淨額		2,767,793	(2,312,274)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES Purchase of property, plant and	投資活動現金流量 購買物業、廠房及設備			
equipment Proceeds on disposals of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備 所得款項		(7,497)	(43,833) 949
Additions of investment properties Net cash inflow on acquisitions of	添置投資物業 收購一家附屬公司及 資產現金流入淨額	36	(257,873)	(52,072)
a subsidiary and assets Net cash outflow on disposals of subsidiaries	出售附屬公司現金流出 淨額	36	_	1,311,731 (487,334)
Acquisition of an associate Advances to associates Repayment from an associate	收購一家聯營公司 墊付予聯營公司 還款自一家聯營公司		(42,651) 106,939	(833,408) (919,751) 724,811
Investment in a joint venture Repayment from/(advances to) joint ventures	於一家合營公司之投資 還款自/(墊資予)合營 公司		1,721,495	(2,139) (82,496)
(Advances to)/repayments from non-controlling shareholders of subsidiaries	(墊資予)/還款自附屬 公司之非控股股東			
Interest received	已收利息		(2,357,446)	436,668 177,547
Net cash flows (used in)/from investing activities	投資活動(所用)/所得 現金淨額		(587,635)	230,673

		Notes 附註	2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動現金流量			
New borrowings	新增借款		4,645,188	10,056,997
Repayments of borrowings	償還借款		(3,286,617)	(8,036,587)
(Repayments to)/advances from fellow	(還款予)/墊資自同系		(3/200/017/	(0,030,307)
subsidiaries	附屬公司	38(b)	(498,108)	82,710
Advance from a joint venture	一家合營公司之墊資	38(b)	41,666	_
Advances from associates	聯營公司之墊資	38(b)	112,850	1,282,690
Advances from non-controlling	非控股股東之墊資	30(3)	112,000	.,202,000
shareholders of subsidiaries)	38(b)	209,781	1,355,306
Dividends paid to shareholders of	派付予本公司股東之股息	(- /		,,.
the Company			(66,938)	(267,753)
Dividends paid to a non-controlling	派付予一家附屬公司之			, , ,
shareholder of a subsidiary	一名非控股股東之股息		(66,916)	(1,754)
Capital reduction paid to a	向一家附屬公司一名			, , ,
non-controlling shareholder of	非控股股東支付之			
a subsidiary	資本削減		_	(1,263)
Redemption of perpetual capital	贖回永久資本工具			, , ,
instruments			(1,560,075)	_
Distributions paid to holders of perpetual	派付予永久資本工具			
capital instruments	持有人之股息		(174,093)	(220,588)
Repayments of lease liabilities	償還租賃負債		(29,876)	(18,559)
Contributions from non-controlling	非控股股東之注資			
shareholders of subsidiaries			1,210,590	2,238,820
Net cash flows from financing	融資活動所得現金淨額			
activities			537,452	6,470,019
NET INCREASE IN CASH AND CASH	現金及現金等價物增加			
EQUIVALENTS	淨額		2,717,610	4,388,418
Cash and cash equivalents at beginning	年初之現金及現金等		_,,,,,,,,	.,,,,,,,,,
of the year	價物		8,238,516	3,850,098
, , 			-,===,	2,222,030
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年終之現金及現金等			
END OF THE YEAR	價物	25	10,956,126	8,238,516
2 OI IIIE IE/III	N 121	23	10,750,120	0,230,310

綜合財務報表附註

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

Minmetals Land Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in real estate development, specialised construction, property investment and securities investment. The People's Republic of China is the major market for the Group's businesses.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The Company is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its immediate holding company is June Glory International Limited (incorporated in the British Virgin Islands) and its ultimate holding company is China Minmetals Corporation ("China Minmetals") (incorporated in Mainland China).

The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the Corporate Information section to the annual report.

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the accounting principles generally accepted in Hong Kong. In addition, these financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for investment properties, derivative financial instruments and equity investments which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$" or "HK dollar(s)") which is also the functional currency of the Company, and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

1. 企業及集團資料

五礦地產有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)之主要業務為房地產發展、專業建築、物業投資及證券投資。中華人民共和國為本集團業務之主要市場。

本公司為一家在百慕達註冊成立之有限公司。本公司在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。其直接控股公司為June Glory International Limited,一家在英屬處女群島成立的公司,而其最終控股公司為中國五礦集團有限公司(「中國五礦」),一家在中國內地成立的公司。

本公司的註冊辦事處及主要營業地點披露於年報的「公司資料」章節。

2.1 編製基準

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 December 2021. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee:
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the equity holders of the Company and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

2.1 編製基準(續)

綜合賬目的基準

綜合財務報表包括本公司及本集團截至 二零二一年十二月三十一日止年度的財 務報表。附屬公司為本公司直接或間接 控制的實體(包括結構性實體)。當本集 團對參與投資對象業務的浮動回報承擔 風險或享有權利以及能透過對投資對象 的權力(即本集團獲賦予現有能力以主 導投資對象相關活動的既存權利)影響 該等回報時,即取得控制權。

倘本公司直接或間接擁有少於投資對象 大多數投票權或類似權利,則本集團於 評估其是否擁有對投資對象的權力時會 考慮一切相關事實及情況,包括:

- (a) 與投資對象的其他投票權持有人 的合約安排;
- (b) 其他合約安排所產生的權利;及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司的財務報表使用與本公司一致 的會計政策按同一報告期間編製。附屬 公司的業績由本集團取得控制權當日起 計入綜合賬目,並持續計入綜合賬目至 該控制權終止當日為止。

損益及其他全面收益的各個組成部份歸屬於本公司股權持有人及非控股權益,即使此舉會導致非控股權益有虧絀結餘。所有有關本集團各成員公司間的交易的集團內部公司間資產及負債、權益、收入、開支及現金流量會於綜合賬目時全數抵銷。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation (Continued)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained earnings, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES

The Group has adopted the following revised HKFRSs for the first time for the current year's financial statements.

— Phase 2

Amendments to
HKFRS 9, HKAS 39,
HKFRS 7, HKFRS 4
and HKFRS 16

Interest Rate Benchmark Reform

Amendment to HKFRS 16

Covid-19-Related Rent Concessions beyond 30 June 2021 (early adopted)

2.1 編製基準(續)

綜合賬目的基準(續)

倘事實及情況顯示上文所述三項控制因素之一項或多項出現變化,本集團會重新評估其是否控制投資對象。於一家附屬公司的擁有權權益變動,惟並無失去控制權,則以權益交易入賬。

倘本集團失去附屬公司的控制權,則會終止確認(i)該附屬公司的資產(包括商譽)及負債;(ii)任何非控股權益的賬 確認(i)已收取代價的公平值;(ii)任何保留投資的公平值;及(iii)所產生並於其他全面收益確認的本集團應佔組成部分,重新分類至損益或保留盈利(倘適用),基準與本集團直接出售相關資產或負債所需使用的基準相同。

2.2 會計政策及披露變動

本集團於本年度的財務報表中首次採納 下列經修訂的香港財務報告準則。

香港財務報告準則 第9號、香港會計 準則第39號、 香港財務報告準則 第7號、香港財務 報告準則第4號及 香港財務報告準則 第16號之修訂

香港財務報告準則 第16號之修訂

二零二一年六月 三十日之後的 2019冠狀病毒 相關租金減免 (提早採納)

利率基準改革

一第二階段

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

The nature and the impact of the revised HKFRSs are described below:

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and (a) HKFRS 16 address issues not dealt with in the previous amendments which affect financial reporting when an existing interest rate benchmark is replaced with an alternative risk-free rate ("RFR"). The amendments provide a practical expedient to allow the effective interest rate to be updated without adjusting the carrying amount of financial assets and liabilities when accounting for changes in the basis for determining the contractual cash flows of financial assets and liabilities, if the change is a direct consequence of the interest rate benchmark reform and the new basis for determining the contractual cash flows is economically equivalent to the previous basis immediately preceding the change. In addition, the amendments permit changes required by the interest rate benchmark reform to be made to hedge designations and hedge documentation without the hedging relationship being discontinued. Any gains or losses that could arise on transition are dealt with through the normal requirements of HKFRS 9 to measure and recognise hedge ineffectiveness. The amendments also provide a temporary relief to entities from having to meet the separately identifiable requirement when an RFR is designated as a risk component. The relief allows an entity, upon designation of the hedge, to assume that the separately identifiable requirement is met, provided the entity reasonably expects the RFR risk component to become separately identifiable within the next 24 months. Furthermore, the amendments require an entity to disclose additional information to enable users of financial statements to understand the effect of interest rate benchmark reform on an entity's financial instruments and risk management strategy.

2.2 會計政策及披露變動(續)

(a)

經修訂香港財務報告準則的性質及影響 敘述如下:

香港財務報告準則第9號、香港會 計準則第39號、香港財務報告準 則第7號、香港財務報告準則第4 號及香港財務報告準則第16號之 修訂針對過往修訂未能解決在可 替代無風險利率(「無風險利率」) 取代現有利率基準的情況下出現 影響財務報告的問題。該修訂提 供對於釐定財務資產及負債之合 約現金流量之基準之變動進行會 計處理時無需調整財務資產及負 債的賬面值而更新實際利率的可 行權宜方法,前提為該變動為利 率基準改革之直接後果且釐定合 約現金流量的新基準於經濟上等 同於緊接變動前的先前基準。此 外,該等修訂允許利率基準改革 所規定就對沖指定及對沖文件進 行更改,而不會中斷對沖關係。 過渡期間可能產生的任何損益均 通過香港財務報告準則第9號的正 常規定進行處理,以計量及確認 對沖無效性。倘無風險利率被指 定為風險組成部分時,該等修訂 亦暫時寬免實體必須滿足可單獨 識別的要求。倘實體合理地預期 無風險利率風險組成部分於未來 24個月內將變得可單獨識別,則 該寬免允許實體於指定對沖後假 定已滿足可單獨識別之規定。此 外,該等修訂亦規定實體須披露 額外資料,以使財務報表的使用 者能夠瞭解利率基準改革對實體 的財務工具及風險管理策略的影 響。

綜合財務報表附註

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

(a) (Continued)

During the year, the Group had certain interest-bearing bank borrowings denominated in Hong Kong dollars based on the Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR"). The Group had interest rate swaps whereby the Group pays interest at a fixed rate and receives interest at a variable rate based on HIBOR on the notional amounts. The Group had applied a cash flow hedge to manage the cash flow interest rate risk of certain bank borrowings, denominated in Hong Kong dollars based on HIBOR, by using the interest rate swaps. The Group expects that HIBOR will continue to exist and the interest rate benchmark reform has not had an impact on the Group's HIBOR-based borrowings, interest rate swaps and the cash flow hedge.

(b) Amendment to HKFRS 16 issued in April 2021 extends the availability of the practical expedient for lessees to elect not to apply lease modification accounting for rent concessions arising as a direct consequence of the Covid-19 pandemic by 12 months. Accordingly, the practical expedient applies to rent concessions for which any reduction in lease payments affects only payments originally due on or before 30 June 2022, provided the other conditions for applying the practical expedient are met. The amendment is effective retrospectively for annual periods beginning on or after 1 April 2021 with any cumulative effect of initially applying the amendment recognised as an adjustment to the opening balance of retained earnings at the beginning of the current accounting period. Earlier application is permitted.

The Group has early applied the amendment on 1 January 2021. The application of the amendment had no impact to the opening retained earnings at 1 January 2021 or profit or loss for the current year.

2.2 會計政策及披露變動(續)

(a) (續)

於本年度,本集團有若干以港元 計值的計息銀行借款,採用香港 銀行同業拆息利率(「香港銀行同 業拆息利率」)。本集團有利率掉 期合約,因而本集團按固定利率 付息並根據名義金額的香港銀行 同業拆息利率,按可變利率收取 利息。本集團採用了現金流量對 沖的方法, 通過使用利率掉期管 理若干以港元計值及以香港銀行 同業拆息利率計息之銀行借款的 現金流量利率風險。本集團預期 香港銀行同業拆息利率將繼續存 在,利率基準改革並不會對本集 團基於香港銀行同業拆息利率的 借款、利率掉期及現金流對沖產 生影響。

(b) 二零二一年四月頒佈的香港財務 報告準則第16號之修訂,將承租 人選擇不對新冠疫情直接導致所 產生租金減免應用租賃修訂會計 處理之權宜辦法的可供使用期間 延長了12個月。因此,該權宜辦 法可應用於任何租賃付款的減少 僅影響原先於二零二二年六月 三十日或之前到期的付款的情 况,惟須符合應用該權宜辦法之 其他條件。該修訂於二零二一年 四月一日或之後開始的年度期間 生效,且應追溯應用,首次應用 該修訂之任何累計影響均確認為 於當前會計期間開始時對保留盈 利之期初結餘的調整。該修訂允 許提前採用。

本集團已經於二零二一年一月一日提前採用該修訂。該修訂的應用對二零二一年一月一日的期初保留盈利或本年度的損益並無影響。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not early applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements.

Amendments to Reference to the Conceptual
HKFRS 3 Framework¹
Amendments to Sale or Contribution of Assets between
HKFRS 10 and an Investor and its Associate or Joint
HKAS 28 (2011) Venture³

HKFRS 17 Insurance Contracts²

Amendments to Insurance Contracts^{2, 5}
HKFRS 17

Practice Statement 2

Amendment to Initial Application of HKFRS 17 and HKFRS 17 HKFRS 9 — Comparative Information²

Amendments to

HKAS 1

Amendments to

HKAS 1

Amendments to

HKAS 1 and HKERS

Classification of Liabilities as Current or

Non-current^{2, 4}

Disclosure of Accounting Policies²

Amendments to Definition of Accounting Estimates² HKAS 8

Amendments to Deferred Tax related to Assets and
HKAS 12 Liabilities arising from a Single
Transaction²

Amendments to *Property, Plant and Equipment:*HKAS 16 *Proceeds before Intended Use'*

Amendments to Onerous Contracts — Cost of Fulfilling
HKAS 37 a Contract'

Annual Improvements to
HKFRSs 2018–2020 Illustrative Examples accompanying

HKFRS 16, and HKAS 41⁷

2.3 已頒佈但尚未生效的香港 財務報告準則

本集團並未於該等財務報表中提早採納 以下已頒佈但未生效的新訂及經修訂的 香港財務報告準則。

香港財務報告準則 對框架概念之 第3號之修訂 提述¹

香港財務報告準則 投資者與其聯營 第10號及 公司或合營企 香港會計準則 業之間的資產 第28號之修訂 出售或注資³ (二零一一年)

香港財務報告準則 *保險合約*² 第17號

香港財務報告準則 保險合約^{2.5} 第17號之修訂

香港財務報告準則 第17號之修訂 香港財務報告準 則第17號及

香港財務報告 準則第9號 首次採用 — 比較信息²

分類負債為流動 或非流動^{2,4} 會計政策披露²

第1號及香港財務 報告準則實務公告 第2號之修訂 香港會計準則

香港會計準則 第8號之修訂 香港會計準則

香港會計準則

香港會計準則

第1號之修訂

第12號之修訂

香港會計準則 第16號之修訂

香港會計準則 第37號之修訂 香港財務報告準則 二零一八年至 二零二零年之 年度改進 會計估計之定義2

與單一交易產生 的資產及負債 相關的遞延稅 項²

物業、廠房及設 備:擬定用途 前的所得款項' 虧損性合約 — 履

行合約的成本 香港財第1號、準 則務報告香則 財務報告香則財 第9號、香則財 務號告準則之 16號隨明性示例及香

港會計準則第41號之修訂

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG 2.3 已頒佈但尚未生效的香港 KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS(CONTINUED)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023
- No mandatory effective date yet determined but available for adoption
- As a consequence of the amendments to HKAS 1, Hong Kong Interpretation 5 Presentation of Financial Statements — Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on Demand Clause was revised in October 2020 to align the corresponding wording with no change in conclusion
- As a consequence of the amendments to HKFRS 17 issued in October 2020, HKFRS 4 was amended to extend the temporary exemption that permits insurers to apply HKAS 39 rather than HKFRS 9 for annual periods beginning before 1 January 2023

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is described below.

Amendments to HKFRS 3 are intended to replace a reference to the previous Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements with a reference to the Conceptual Framework for Financial Reporting issued in June 2018 without significantly changing its requirements. The amendments also add to HKFRS 3 an exception to its recognition principle for an entity to refer to the Conceptual Framework to determine what constitutes an asset or a liability. The exception specifies that, for liabilities and contingent liabilities that would be within the scope of HKAS 37 or HK(IFRIC)-Int 21 if they were incurred separately rather than assumed in a business combination, an entity applying HKFRS 3 should refer to HKAS 37 or HK(IFRIC)-Int 21 respectively instead of the Conceptual Framework. Furthermore, the amendments clarify that contingent assets do not qualify for recognition at the acquisition date. The Group expects to adopt the amendments prospectively from 1 January 2022. Since the amendments apply prospectively to business combinations for which the acquisition date is on or after the date of first application, the Group will not be affected by these amendments on the date of transition.

財務報告準則(續)

- 於二零二二年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 於二零二三年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 尚未釐定強制生效日期,惟可供採納
- 由於香港會計準則第1號之修訂,香港詮釋 第5號財務報表的呈報 — 借款人對載有按 要求償還條款的定期貸款的分類已於二零 二零年十月進行修訂,以使相應措詞保持一 致而結論不變
- 由於在二零二零年十月頒佈香港財務報告 準則第17號之修訂,香港財務報告準則第4 號獲修訂以擴大暫時豁免,允許保險公司於 二零二三年一月一日之前開始的年度期間 應用香港會計準則第39號而非香港財務報 告準則第9號

預期適用於本集團的香港財務報告準則 之進一步資料於下文描述。

香港財務報告準則第3號之修訂旨在以 二零一八年六月頒佈的財務報告框架概 念之提述取代先前財務報表編製及呈列 框架之提述,而毋須大幅更改其規定。 該等修訂亦對香港財務報告準則第3號 有關實體參考框架概念以釐定資產或負 債之構成之確認原則加入一項例外情 况。該例外情況規定,對於屬香港會計 準則第37號或香港(國際財務報告詮釋 或然負債而言,倘該等負債屬單獨產生 而非於業務合併中產生,則應用香港財 務報告準則第3號的實體應分別參考香 港會計準則第37號或香港(國際財務報 告詮釋委員會)一 詮釋第21號而非框架 概念。此外,該等修訂澄清或然資產於 收購日期不符合確認條件。本集團預計 自二零二二年一月一日起前瞻性採納該 等修訂。由於該等修訂前瞻性應用於收 購日期為首次應用日期或之後的業務合 併,因此本集團於過渡日期將不會受該 等修訂影響。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS(CONTINUED)

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 (2011) address an inconsistency between the requirements in HKFRS 10 and in HKAS 28 (2011) in dealing with the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture. The amendments require a full recognition of a gain or loss resulting from a downstream transaction when the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture constitutes a business. For a transaction involving assets that do not constitute a business, a gain or loss resulting from the transaction is recognised in the investor's profit or loss only to the extent of the unrelated investor's interest in that associate or joint venture. The amendments are to be applied prospectively. The previous mandatory effective date of amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 (2011) was removed by the HKICPA in January 2016 and a new mandatory effective date will be determined after the completion of a broader review of accounting for associates and joint ventures. However, the amendments are available for adoption now. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Amendments to HKAS 1 Classification of Liabilities as Current or Non-current clarify the requirements for classifying liabilities as current or non-current. The amendments specify that if an entity's right to defer settlement of a liability is subject to the entity complying with specified conditions, the entity has a right to defer settlement of the liability at the end of the reporting period if it complies with those conditions at that date. Classification of a liability is unaffected by the likelihood that the entity will exercise its right to defer settlement of the liability. The amendments also clarify the situations that are considered a settlement of a liability. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023 and shall be applied retrospectively. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒佈但尚未生效的香港 財務報告準則(續)

香港財務報告準則第10號及香港會計準 則第28號之修訂(二零一一年)針對香港 財務報告準則第10號及香港會計準則第 28號(二零一一年)之間有關投資者與其 聯營公司或合資企業之間的資產出售或 注資兩者規定的不一致性。該等修訂規 定,當投資者與其聯營公司或合資企業 之間的資產出售或注資構成一項業務 時,須確認由於下游交易導致的全數收 益或虧損。當交易涉及不構成一項業務 的資產時,由該交易產生的收益或虧損 於該投資者的損益內確認,惟僅以不相 關投資者於該聯營公司或合資企業的權 益為限。該等修訂將於日後應用。香港 財務報告準則第10號及香港會計準則第 28號(二零一一年)之修訂前之強制生效 日期已於二零一六年一月被香港會計師 公會移除,新強制生效日期將於對聯營 公司及合資企業之會計處理進行更廣泛 檢討完成後決定。然而,該等修訂現已 可供採納。該等修訂預期不會對本集團 的財務報表產生任何重大影響。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG 2.3 已頒佈但尚未生效的香港 KONG FINANCIAL REPORTING **STANDARDS** (CONTINUED)

Amendments to HKAS 1 Disclosure of Accounting Policies require entities to disclose their material accounting policy information rather than their significant accounting policies. Accounting policy information is material if, when considered together with other information included in an entity's financial statements, it can reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements. Amendments to HKFRS Practice Statement 2 provide non-mandatory guidance on how to apply the concept of materiality to accounting policy disclosures. Amendments to HKAS 1 are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023 and earlier application is permitted. Since the guidance provided in the amendments to HKFRS Practice Statement 2 is non-mandatory, an effective date for these amendments is not necessary. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Amendments to HKAS 8 clarify the distinction between changes in accounting estimates and changes in accounting policies. Accounting estimates are defined as monetary amounts in financial statements that are subject to measurement uncertainty. The amendments also clarify how entities use measurement techniques and inputs to develop accounting estimates. The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and apply to changes in accounting policies and changes in accounting estimates that occur on or after the start of that period. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

財務報告準則(續)

香港會計準則第1號之修訂會計政策披 **露**規定實體需披露彼等主要會計政策資 料而非重大會計政策。倘連同實體財務 報表內其他資料一併考慮,會計政策資 料可以合理預期會影響通用財務報表的 主要使用者根據該等財務報表所作出的 決定,則該會計政策資料屬重大。香港 財務報告準則實務公告第2號之修訂就 如何將重要性概念應用於會計政策披露 提供非強制指引。香港會計準則第1號 之修訂於二零二三年一月一日或之後開 始的年度期間生效及允許提前採用。由 於提供於香港財務報告準則之實務公告 第2號之修訂的指引為非強制性,則該 等修訂的生效日期屬非必要。該等修訂 預期不會對本集團的財務報表產生任何 重大影響。

香港會計準則第8號之修訂明確區分會 計估計之變動及會計政策之變動。會計 估計的定義為在計量不明朗因素的財務 報表之貨幣金額。該等修訂亦闡明如何 使用計量技術及輸入數據得出會計估 計。該等修訂於二零二三年一月一日或 之後開始的年度期間 4 效, 並在該期間 開始或之後應用會計政策的變動及會計 估計的變動。允許提前採用。該等修訂 預期不會對本集團的財務報表產生任何 重大影響。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to HKAS 12 narrow the scope of the initial recognition exception so that it no longer applies to transactions that give rise to equal taxable and deductible temporary differences, such as leases and decommissioning obligations. Therefore, entities are required to recognise a deferred tax asset and a deferred tax liability for temporary differences arising from these transactions. The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and shall be applied to transactions related to leases and decommissioning obligations at the beginning of the earliest comparative period presented, with any cumulative effect recognised as an adjustment to the opening balance of retained earnings or other component of equity as appropriate at that date. In addition, the amendments shall be applied prospectively to transactions other than leases and decommissioning obligations. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements

Amendments to HKAS 16 prohibit an entity from deducting from the cost of an item of property, plant and equipment any proceeds from selling items produced while bringing that asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Instead, an entity recognises the proceeds from selling any such items, and the cost of those items, in profit or loss. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022 and shall be applied retrospectively only to items of property, plant and equipment made available for use on or after the beginning of the earliest period presented in the financial statements in which the entity first applies the amendments. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒佈但尚未生效的香港 財務報告準則(續)

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG 2.3 已頒佈但尚未生效的香港 KONG FINANCIAL REPORTING **STANDARDS** (CONTINUED)

Amendments to HKAS 37 clarify that for the purpose of assessing whether a contract is onerous under HKAS 37, the cost of fulfilling the contract comprises the costs that relate directly to the contract. Costs that relate directly to a contract include both the incremental costs of fulfilling that contract (e.g., direct labour and materials) and an allocation of other costs that relate directly to fulfilling that contract (e.g., an allocation of the depreciation charge for an item of property, plant and equipment used in fulfilling the contract as well as contract management and supervision costs). General and administrative costs do not relate directly to a contract unless they are explicitly chargeable to the counterparty under the contract. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022 and shall be applied to contracts for which an entity has not yet fulfilled all its obligations at the beginning of the annual reporting period in which it first applies the amendments. Earlier application is permitted. Any cumulative effect of initially applying the amendments shall be recognised as an adjustment to the opening equity at the date of initial application without restating the comparative information. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

財務報告準則(續)

香港會計準則第37號之修訂澄清,就根 據香港會計準則第37號評估合約是否屬 虧損性而言,履行合約的成本包括與合 約直接相關的成本。與合約直接相關的 成本包括履行該合約的增量成本(例如 直接勞工及材料)及與履行合約直接相 關的其他成本分配(例如分配履行合約 所用物業、廠房及設備項目的折舊費用 以及合約管理及監管成本)。一般及行 政成本與合約並無直接關連,除非根據 合約明確向對手方收取。該等修訂於二 零二二年一月一日或之後開始的年度期 間生效,並將應用於實體在其首次應用 該等修訂的年度報告期間開始尚未履行 其所有責任的合約,且允許提前採用。 初步應用該等修訂的任何累計影響將確 認為對首次應用日期之期初權益的調 整,而毋須重列比較資料。該等修訂預 期不會對本集團的財務報表產生任何重 大影響。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Annual Improvements to HKFRSs 2018–2020 sets out amendments to HKFRS 1, HKFRS 9, Illustrative Examples accompanying HKFRS 16, and HKAS 41. Details of the amendments that are expected to be applicable to the Group are as follows:

- HKFRS 9 Financial Instruments: clarifies the fees that an entity includes when assessing whether the terms of a new or modified financial liability are substantially different from the terms of the original financial liability. These fees include only those paid or received between the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or lender on the other's behalf. An entity applies the amendment to financial liabilities that are modified or exchanged on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendment. The amendment is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022. Earlier application is permitted. The amendment is not expected to have a significant impact on the Group's financial statements
- HKFRS 16 Leases: removes the illustration of payments from the lessor relating to leasehold improvements in Illustrative Example 13 accompanying HKFRS 16. This removes potential confusion regarding the treatment of lease incentives when applying HKFRS 16.

2.3 已頒佈但尚未生效的香港 財務報告準則(續)

香港財務報告準則二零一八年至二零二零年之年度改進載列香港財務報告準則第1號、香港財務報告準則第9號、香港財務報告準則第16號隨附之説明性示例及香港會計準則第41號之修訂。預期將適用於本集團之該等修訂詳情如下:

- 香港財務報告準則第9號金融工 具:澄清實體於評估一項新訂或 經修訂金融負債之條款是否實質 上不同於原金融負債之條款時所 計入之費用。該等費用僅包括借 款人與貸款人之間已付或已收之 費用,其中包括借款人或貸款人 代表另一方支付或收取之費用。 實體對於該實體首次採用修訂的 年度報告期間開始或之後經修訂 或交換之金融負債應用該修訂。 該修訂於二零二二年一月一日或 之後開始的年度期間生效,並允 許提前應用。該修訂預期不會對 本集團的財務報表產生任何重大 影響。
- 香港財務報告準則第16號租賃: 於香港財務報告準則第16號隨附 之第13項説明性示例中移除出租 人就租賃物業裝修作出之付款説 明。此舉消除了應用香港財務報 告準則第16號時對租賃優惠進行 處理之潛在混淆。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Business combinations or asset acquisitions

Optional concentration test

The Group can elect to apply an optional concentration test, on a transaction-by-transaction basis, that permits a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is not a business. The concentration test is met if substantially all of the fair values of the gross assets acquired are concentrated in a single identifiable asset or group of similar identifiable assets. The gross assets under assessment exclude cash and cash equivalents, deferred tax assets, and goodwill resulting from the effects of deferred tax liabilities. If the concentration test is met, the set of activities and assets is determined not to be a business and no further assessment is needed

Asset acquisitions

When the Group acquires a group of assets and liabilities that do not constitute a business, the Group identifies and recognises the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed by allocating the purchase price to the individual identifiable assets and liabilities on the basis of their relative fair values at the date of purchase. Such a transaction does not give rise to goodwill or bargain purchase gain.

Business combinations

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

Except for certain recognition exemptions, the identifiable assets acquired and liabilities assumed must meet the definitions of an asset and a liability in the *Conceptual Framework for Financial Reporting*.

2.4 主要會計政策概要

業務合併或資產收購

選擇性集中度測試

資產收購

倘本集團收購一組並不構成業務的資產 及負債,本集團識別及確認所收購的個 別可識別資產及所承擔的負債,按其於 購買日的相對公允值分配至可識別資產 及負債。該項交易並無產生商譽或議價 購買收益。

業務合併

收購業務乃應用收購法入賬。於業務合併中轉讓按公允值計量的對價,而計算方法為本集團所轉讓的資產、本集團對被收購方原持有人產生的負債及本集團為交換被收購方的控制權所發行的股權於收購日的公允值的總和。與收購有關的成本一般於產生時在損益中確認。

除若干確認豁免外,所收購之可識別資 產及所承擔之負債必須符合「財務報告 概念框架|下資產及負債之定義。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Business combinations or asset acquisitions (Continued)

Business combinations (Continued)

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 *Income Taxes* and HKAS 19 *Employee Benefits* respectively;
- liabilities or equity instruments related to share-based payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with HKFRS 2 Share-based Payment at the acquisition date;
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations are measured in accordance with that standard; and
- lease liabilities are recognised and measured at the present value of the remaining lease payments (as defined in HKFRS 16) as if the acquired leases were new leases at the acquisition date, except for leases for which (a) the lease term ends within 12 months of the acquisition date; or (b) the underlying asset is of low value. Right-of-use assets are recognised and measured at the same amount as the relevant lease liabilities, adjusted to reflect favourable or unfavourable terms of the lease when compared with market terms.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併或資產收購(續)

業務合併(續)

於收購日,所收購可辨別資產及所承擔 負債按其公允值確認,惟下文所述者除 外:

- 遞延税項資產或負債及與僱員福利安排有關之資產或負債,乃分別根據香港會計準則第12號「所得稅」及香港會計準則第19號「僱員福利」確認及計量;
- 與被收購方之以股份支付安排或 與本集團之以股份支付安排取代 被收購方之以股份支付安排相關 之負債或權益工具乃於收購日根 據香港財務報告準則第2號「以股 份為基礎之付款」計量;
- 根據香港財務報告準則第5號「持 作出售非流動資產及已終止業務」 被分類為持作出售之資產(或出售 組別)乃根據該準則計量;及
- · 租賃負債按剩餘租賃付款(定義見 香港財務報告準則第16號)的現值 確認及計量,猶如收購的租賃於 收購日均為新租賃,惟(a)租賃期 限於收購日12個月內結束的租賃; 或(b)相關資產屬低價值除外。使 用權資產按與相關租賃負債相同 的金額確認及計量,並經調整以 反映與市場條款相比租賃的有利 或不利條款。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Business combinations or asset acquisitions (Continued)

Business combinations (Continued)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net amount of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed as at acquisition date. If, after re-assessment, the net amount of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the relevant subsidiary's net assets in the event of liquidation are initially measured at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets or at fair value. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis. Other types of non-controlling interests are measured at their fair values.

When the consideration transferred by the Group in a business combination includes a contingent consideration arrangement, the contingent consideration is measured at its acquisition-date fair value and included as part of the consideration transferred in a business combination. Changes in the fair value of the contingent consideration that qualify as measurement period adjustments are adjusted retrospectively. Measurement period adjustments are adjustments that arise from additional information obtained during the "measurement period" (which cannot exceed one year from the acquisition date) about facts and circumstances that existed at the acquisition date.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併或資產收購(續)

業務合併(續)

屬現有擁有權權益及賦予其持有人權利於清盤時按比例分佔相關子公司淨資產之非控股股東權益可初步按非控股股東權益分佔被收購方可識別淨資產已確認金額之比例或按公允值計量。計量基準乃按逐項交易基準進行選擇。其他類型非控股股東權益按公允值計量。

倘本集團於業務合併中轉讓之對價包括 或然對價安排,或然對價按其收購日公 允值計量並視為於業務合併中所轉讓對 價之一部分。或然對價之公允值變動(如 符合計量期間調整資格)可追溯調整。 計量期間調整為於「計量期間」(計量期 間自收購日起計不得超過一年)就於收 購日存在之事實及情況獲得額外資訊而 引致之調整。

Business combinations or asset acquisitions (Continued)

Business combinations (Continued)

The subsequent accounting for the contingent consideration that do not qualify as measurement period adjustments depends on how the contingent consideration is classified. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured at subsequent reporting dates and its subsequent settlement is accounted for within equity. Contingent consideration that is classified as an asset or a liability is remeasured to fair value at subsequent reporting dates, with the corresponding gain or loss being recognised in profit or loss.

When a business combination is achieved in stages, the Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date (i.e. the date when the Group obtains control), and the resulting gain or loss, if any, is recognised in profit or loss or other comprehensive income, as appropriate. Amounts arising from interests in the acquiree prior to the acquisition date that have previously been recognised in other comprehensive income and measured under HKFRS 9 would be accounted for on the same basis as would be required if the Group had disposed directly of the previously held equity interest.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併或資產收購(續)

業務合併(續)

不符合計量期間調整資格之或然對價之 隨後入賬,取決於或然對價之分類結 果。劃分為權益之或然對價不會於後續 報告日重新計量,而其後續結算於權益 內入賬。劃分為資產或負債之或然對價 於後續報告日重新計量為公允值,而相 應之收益或虧損於損益內確認。

倘業務合併分階段完成,則本集團過往 所持有被收購方之股權會重新計量至收 購日(即本集團獲得控制權當日)之公允 值,而所產生之收益或虧損(如有)會於 損益或其他全面收益(如適用)確認。如 本集團已直接出售先前持有之股權,先 前已於其他全面收益確認並根據香港財 務報告準則第9號計量的在收購日前於 被收購方的權益所產生之金額,將須按 相同基準入賬。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Fair value measurement

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or fair value less costs of disposal in HKAS 36 Impairment of Assets.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial instruments and investment properties which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs are to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition, the results of the valuation technique equals the transaction price.

2.4 主要會計政策概要(續)

公允值計量

公允值為市場參與者於計量日在有序交 易中出售資產所收取的價格或轉讓負債 所支付的價格,不論該價格是否可直接 觀察到或應用其他估值技巧估計。於估 計資產或負債的公允值時,本集團所考 慮資產或負債的特色為資產或負債於計 量日定價時,市場參與者可考慮資產或 負債的特色。於綜合財務報表內計量 及/或披露的公允值按此基準釐定,惟 屬於香港財務報告準則第2號「以股份為 基礎之付款 | 內以股份為基礎之交易、 香港財務報告準則第16號之租賃交易及 與公允值類似但並非公允值之計量(如 香港會計準則第2號「存貨」之可變現淨 值或香港會計準則第36號「資產減值 | 之 公充價值減去出售成本)除外。

非財務資產的公允值計量會參考市場參與者透過按最高及最佳用途使用資產或向另一名市場參與者(而其將按最高及最佳用途使用該資產)出售資產的方式產生經濟利益的能力。

按公允值交易之財務工具及投資物業, 凡於其後期間應用以不可觀察數據計量 公允值之估值方法,估值方法應予校 正,以致於初始確認時估值方法之結果 相等於交易價格。

Fair value measurement (Continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as below:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date:
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

Investments in associates and joint ventures

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

The results and assets and liabilities of associates and joint ventures are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates and joint ventures used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances.

2.4 主要會計政策概要(續)

公允值計量(續)

此外,就財務報告而言,根據可觀察公允值計量的輸入參數及公允值計量的輸入參數對其整體的重要性程度,公允值計量分為第一、第二及第三級,於下文有所説明:

- 第一級輸入數據乃企業於計量日 可得出之相同資產或負債於活躍 市場中所報的未調整價格;
- 第二級輸入數據乃根據與資產或 負債相關的可觀察資料,除第1級 所含報價以外,直接或間接獲得;及
- 第三級輸入數據乃資產或負債的 不可觀察輸入數據。

投資於聯營公司及合營公司

聯營公司指本集團對其有重大影響力之 實體。重大影響力乃指參與制定被投資 方之財務及經營政策之權力,但並非控 制或共同控制該等政策。

合營公司為合營安排,據此,對安排擁有共同控制權的訂約方對合營安排資產 淨值擁有權利。共同控制為按合約協議 分佔安排的控制權,其僅於涉及有關活動的決策需要共同控制方一致同意時方 存在。

對聯營公司及合營公司的業績、資產及 負債按權益法會計納入該等綜合財務報 表。按權益法核算的聯營公司及合營公 司的財務報表是用在相似情況下與集團 類似交易及事項統一的會計政策來編製 的。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

Under the equity method, an investment in an associate or a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate or joint venture. Changes in net assets of the associate/ioint venture other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of an associate or a joint venture exceeds the Group's interest in that associate or joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate or joint venture), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate or joint venture.

An investment in an associate or a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate or a joint venture. On acquisition of the investment in an associate or a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資於聯營公司及合營公司(續)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in an associate or a joint venture may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When the Group ceases to have significant influence over an associate or a joint venture, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former associate or joint venture and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the associate or joint venture and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing of the relevant interest in the associate or joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate or joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate or joint venture on the same basis as would be required if that associate or joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate or joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant associate or joint venture.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資於聯營公司及合營公司(續)

當本集團不再對聯營公司或合營公司有 重大影響力時,將入賬列作出售其於該 被投資方之全部權益,而所產生之收益 或虧損則於損益確認。當本集團保留其 於前聯營公司或合營公司權益,且保留 的權益符合香港財務告準則第9號界定 的財務資產範疇時,本集團於當日按公 允值計量保留權益,而該公允值視為其 初次確認公允值。聯營公司或合營公司 的賬面值、任何保留權益公允值及出售 於聯營公司或合營公司相關權益之任何 所得款項的差額計入出售聯營公司或合 營公司損益結果。此外,本集團將先前 於其他全面收益確認與該聯營公司或合 營公司有關之所有金額按該聯營公司或 合營公司直接出售有關資產或負債所規 定之基準入賬。因此,倘該聯營公司或 合營公司先前於其他全面收益確認之收 益或虧損將重新分類至出售有關資產或 負債之收益或虧損,當出售/部分出售 相關聯營公司或合營公司時,本集團自 權益之收益或虧損重新分類至損益(作 為重新分類調整)。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

The Group continues to use the equity method when an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or an investment in a joint venture becomes an investment in an associate. There is no remeasurement to fair value upon such changes in ownership interests.

When the Group reduces its ownership interest in an associate or a joint venture but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with an associate or a joint venture of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associate or joint venture are recognised in the consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate or joint venture that are not related to the Group.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資於聯營公司及合營公司(續)

當於聯營公司之投資成為於合營公司之投資,或於合營公司之投資成為於聯營公司之投資時,本集團繼續應用權益法。出現該等擁有權權益變動後不會重新計量公允值。

倘本集團減少其於聯營公司或合營公司 之擁有權權益但本集團繼續使用權益 法,則本集團於出售有關資產或負債時 會將該收益或虧損重新分類至損益之情 況下,會將先前就該等擁有權權益減少 而於其他全面收益確認之收益或虧損按 比例重新分類至損益。

倘一集團實體與本集團一家聯營公司或 合營公司進行交易,與該聯營公司或合 營公司進行交易所產生的損益僅於該聯 營公司或合營公司的權益與本集團無關 的情況下,才會在本集團的綜合財務報 表確認。

Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision maker. The chief operating decision maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the executive directors of the Company that make strategic decisions.

Foreign currencies

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ("functional currency").

Foreign currency transactions are translated into the functional currency of respective entities of the Group using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At the end of each reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise except for:

- Exchange differences on foreign currency borrowings relating to assets under construction for future productive use, which are included in the cost of those assets when they are regarded as an adjustment to interest costs on those foreign currency borrowings; and
- Exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on disposal or partial disposal of the Group's interests.

2.4 主要會計政策概要(續)

分部報告

經營分部之報告方式與向主要營運決策者提供之內部報告方式一致。作出策略決定之本公司執行董事為主要營運決策者,負責分配資源並評核經營分部之表現。

外幣匯兑

本集團各個實體之財務報表所列項目均 以該實體營運所在主要經濟環境之貨幣 (「功能貨幣」)計量。

外幣交易應用交易日之匯率換算為集團 附屬公司之功能貨幣。於各報告期終 日,以外幣計值之貨幣項目按現行匯率 於有關日期重新換算。當公允值已釐定 時,按公允值計算並以外幣計值之非貨 幣項目按有關日期以現行匯率換算。按 歷史成本計算並以外幣計值之非貨幣項 目並不重新換算。

因結付貨幣項目及重新換算貨幣項目而 產生的匯兑差異於產生期間於損益確 認,惟以下各項除外:

- 當有關日後生產使用之在建資產 之外幣借貸匯兑差額被視為外幣 借貸之利息成本之調整時,匯兑 差額計入該等資產之成本;及
- 應收或應付一項海外業務之貨幣項目匯兑差額,既無計劃結算,發生結算之可能性亦不大,因而構成海外業務投資淨額之一部份,並初步於其他全面收益確認及於出售或部分出售本集團權益時由權益重新分類至損益。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the end of the reporting period;
- income and expenses for each statement of profit or loss are translated at average exchange rates (unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions).

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint venture or an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the equity holders of the Company are reclassified to profit or loss.

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposal of associates or joint ventures that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets and liabilities arising on an acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣匯兑(續)

功能貨幣與列賬貨幣不同之所有集團實體(當中概無嚴重通脹貨幣)之業績及財務狀況按下列方法換算為列賬貨幣:

- 所呈列各份財務狀況表之資產及 負債按報告日之收市匯率換算;
- 各損益表內之收入及支出按平均 匯率換算,除非此匯率於期內大 幅波動:在此情況下,收入及支出 按交易日之匯率換算。

於出售海外業務(即出售本集團於海外業務之全部權益,或出售涉及失去包含海外業務附屬公司之控制權或出售於合營公司或聯營公司(包含海外業務)之部份權益,當中的保留權益成為財務資產時)時,就本公司股益持有人應佔之業務於權益累計之所有匯兑差額重新分類至損益。

此外,有關出售附屬公司之部份權益, 卻不會導致本公司喪失對附屬公司的控 制權時,累計匯兑差額比例份額重新計 入非控股股東權益且不於損益確認。其 他之部分出售(即出售聯營公司或合營 公司之部份權益,卻不會導致本公司喪 失重大影響力或共同控制),累計匯兑 差額比例部分重新分類至損益。

收購海外業務所產生可識別資產及負債 之商譽及公允值調整視為該海外業務之 資產及負債處理,並按各報告期終的當 時匯率換算。所產生之匯兑差額於其他 全面收益確認。

Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract asset represents the Group's right to consideration in exchange for goods or services that the Group has transferred to a customer that is not yet unconditional. It is assessed for impairment in accordance with HKFRS 9. In contrast, a receivable represents the Group's unconditional right to consideration, i.e. only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

2.4 主要會計政策概要(續)

客戶合約收入

當(或於)滿足履約義務時,本集團確認 收入,即於特定履約義務的相關貨品或 服務的「控制權」轉讓予客戶時確認。

履約責任指一項可明確區分的貨品或服務(或一批貨品或服務)或一系列大致相同的明確貨品或服務。

倘符合以下其中一項準則,則控制權隨時間轉移,而收入則參照完成相關履約責任的進展情況而隨時間確認:

- 一 隨本集團履約,客戶同時取得並 耗用本集團履約所提供的利益;
- 本集團之履約創建或強化一資產,該資產於創建或強化之時即由客戶控制;或
- 一 本集團的履約並未產生對本集團 有替代用途的資產,且本集團對 迄今已完成履約之款項具有可執 行之權利。

否則,收入於客戶獲得貨品或服務控制 權的時間點確認。

合約資產指本集團就向客戶換取本集團 已轉讓的貨品或服務收取代價的權利(尚 未成為無條件)。其根據香港財務報告 準則第9號評估減值。相反,應收款項指 本集團收取代價的無條件權利,即代價 付款到期前僅需時間推移。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract asset and a contract liability relating to the same contract are accounted for and presented on a net basis.

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation Input method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on input method, which is to recognise revenue on the basis of the Group's efforts or inputs to the satisfaction of a performance obligation relative to the total expected inputs to the satisfaction of that performance obligation, that best depicts the Group's performance in transferring control of goods or services.

Existence of significant financing component

In determining the transaction price, the Group adjusts the promised amount of consideration for the effects of the time value of money if the timing of payments agreed (either explicitly or implicitly) provides the customer or the Group with a significant benefit of financing the transfer of goods or services to the customer. In those circumstances, the contract contains a significant financing component. A significant financing component may exist regardless of whether the promise of financing is explicitly stated in the contract or implied by the payment terms agreed to by the parties to the contract.

For contracts where the period between payment and transfer of the associated goods or services is less than one year, the Group applies the practical expedient of not adjusting the transaction price for any significant financing component.

For advance payments received from customers before the transfer of the associated goods or services in which the Group adjusts for the promised amount of consideration for a significant financing component, the Group applies a discount rate that would be reflected in a separate financing transaction between the Group and the customer at contract inception.

2.4 主要會計政策概要(續)

客戶合約收入(續)

合約負債指本集團因已自客戶收取對價 (或已可自客戶收取對價),而須轉讓貨 品或勞務予客戶之義務。

與同一合約有關的合約資產及合約負債 以淨額列賬。

隨時間確認收入:衡量完成履約責任的 進展情況

投入法

完成履行履約責任的進展情況乃根據投入法衡量,即根據本集團為履行履約責任的付出或投入相比履行有關履約責任的總預期投入而確認收入,最能説明本集團於轉讓貨品或服務控制權時的表現。

存在重大融資成分

於釐定交易價格時,倘向客戶就轉移貨品或服務(不論以明示或暗示方式)而協定之付款時間為客戶或本集團帶來重大融資利益,則本集團就金錢時間值之影響而調整已承諾之代價金額。於該等情況下,合約存在重大融資成分。不論於合約中以明示呈列或合約訂約方協定之支付條款暗示融資承諾,合約中均存在重大融資成分。

就相關貨品或服務之支付與轉移期間少 於一年之合約而言,本集團就任何重大 融資成分應用不調整交易價格之可行權 宜方法。

在轉移相關貨品或服務前,本集團將對 已收取客戶之預收款項進行調整,本集 團將應用與客戶之間於合約開始時獨立 融資交易中反映之折現率,就重大融資 成分而調整已承諾之代價金額。

Revenue from contracts with customers (Continued)

Principal versus agent

When another party is involved in providing goods or services to a customer, the Group determines whether the nature of its promise is a performance obligation to provide the specified goods or services itself (i.e. the Group is a principal) or to arrange for those goods or services to be provided by the other party (i.e. the Group is an agent).

The Group is a principal if it controls the specified good or service before that good or service is transferred to a customer.

The Group is an agent if its performance obligation is to arrange for the provision of the specified good or service by another party. In this case, the Group does not control the specified good or service provided by another party before that good or service is transferred to the customer. When the Group acts as an agent, it recognises revenue in the amount of any fee or commission to which it expects to be entitled in exchange for arranging for the specified goods or services to be provided by the other party.

Contract costs

Incremental costs of obtaining a contract

Incremental costs of obtaining a contract are those costs that the Group incurs to obtain a contract with a customer that it would not have incurred if the contract had not been obtained.

The Group recognises such costs (sales commissions) as an asset if it expects to recover these costs. The asset so recognised is subsequently amortised to profit or loss on a systematic basis that is consistent with the transfer to the customer of the goods or services to which the assets relate.

The Group applies the practical expedient of expensing all incremental costs to obtain a contract if these costs would otherwise have been fully amortised to profit or loss within one year.

2.4 主要會計政策概要(續)

客戶合約收入(續)

主事人與代理

倘向客戶提供貨品或服務涉及另一方, 本集團會釐定其承諾性質是否為其本身 提供指定貨品或服務的履約責任(即本 集團為主事人),抑或是安排另一方提 供該等貨品或服務(即本集團為代理)。

倘本集團於指定貨品或服務轉交客戶前 控制該貨品或服務,則本集團為主事人。

倘本集團之履約責任為安排另一方提供 指定貨品或服務,則本集團為代理。在 此情況下,本集團於另一方所提供指定 貨品或服務轉交客戶前並無控制該貨品 或服務。倘本集團以代理身分行事,會 就其預期於安排其他方提供指定貨品或 服務時有權收取之任何費用或佣金金額 確認收入。

合約成本

獲得合約之增量成本

獲得合約之增量成本指本集團取得客戶 合約所產生之成本,倘未獲得該合約, 則不會產生有關成本。

倘預期可收回有關成本,則本集團確認該等成本(銷售佣金)為一項資產。所確認資產隨後按與向客戶轉移有關該資產之貨品或服務一致之系統基準攤銷至損益。

倘該等成本將在一年內悉數攤銷至損益,則本集團將應用可行權宜方法,支 銷所有獲得合約之增量成本。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified or arising from business combinations on or after the date of initial application or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

As a practical expedient, leases with similar characteristics are accounted on a portfolio basis when the Group reasonably expects that the effects on the consolidated financial statements would not differ materially from individual leases within the portfolio.

Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

2.4 主要會計政策概要(續)

和賃

租賃的定義

倘合約為換取代價轉讓已識別資產於一 段時間內的控制使用權,則該合約為租 賃或包含租賃。

對於首次應用日或之後或因業務合併而 訂立或修訂或源於業務合併的合約,本 集團根據香港財務報告準則第16號的定 義,於開始日、修訂日或收購日(如適 用)評估合約是否為一項租賃或包含一 項租賃。除非合約條款及條件其後發生 變更,否則不會對此類合約進行重新評 估。

本集團作為承租人

分配代價至合約組成部分

就含有租賃成分以及一項或多項額外租 賃或非租賃成分的合約而言,本集團根 據租賃成分的相對獨立價格及非租賃成 分的獨立價格總額將合約代價分配至各 租賃成分。

作為實際權宜之計,當本集團合理預測 對綜合財務報表的影響與組合內個別租 賃並無重大差異時,具有類似特徵的租 賃乃按組合基準入賬。

短期租賃及低價值資產租賃

本集團將短期租賃確認豁免應用於租期 自開始日期起為12個月或以下的租賃, 且並不包括購買選擇權。其亦對低價值 資產租賃應用確認豁免。短期租賃及低 價值資產租賃之租賃付款於租期內按直 線法或其他有系統的基準確認為開支。

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received; and
- any initial direct costs incurred by the Group.

Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. The right-of-use assets are buildings which are depreciated on a straight-line basis over the lease terms of 3 to 5 years.

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment property or inventory in "property, plant and equipment", the same line item within which the corresponding underlying assets would be presented if they were owned. Right-of-use assets that meet the definition of investment property and inventory are presented within "investment properties" and "inventories" respectively.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃(續) 本集團作為承租人(續) 使用權資產

使用權資產成本包括:

- 和賃負債的初始計量金額;
- 於開始日或之前所作的任何租賃 付款,減去所得的任何租賃優惠;及
- 本集團招致的仟何初始直接成本。

除分類為投資物業及根據公允值模型計量者外,使用權資產按成本減任何累計折舊及減值虧損計量,並就任何重新計量租賃負債作出調整。

本集團可於租賃期末合理確定取得相關租賃資產擁有權的使用權資產自使用年期開始至結束折舊。使用權資產為樓宇,於3至5年的租期內按直線法折舊。

本集團將不符合投資物業或存貨定義的 使用權資產呈列為「物業、廠房及設備」,倘對應相關資產為自有,其亦呈 列至上述同一項目內。符合投資物業及 存貨定義的使用權資產分別列入「投資 物業」及「存貨」。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) when the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

2.4 主要會計政策概要(續)

和賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃負債

於租賃開始日,本集團按當日未付的租賃付款現值確認及計量租賃負債。在計算租賃付款的現值時,倘租賃中內涵的利率不易確定,則本集團使用租賃開始日的增量借款利率計算。

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質上之固定付款)減任何應收租賃獎勵;
- 取決於指數或利率的可變租賃付款,初始計量以開始日的指數或 匯率釐定;
- 預計將根據剩餘價值擔保支付的 金額;
- 合理確定本集團將行使的購買選 擇權的行使價;及
- 倘租期反映本集團行使終止選擇權,則終止租賃而需支付的罰款。

於開始日後,租賃負債通過利息增加及 租賃付款進行調整。

當租賃條款發生變化或行使購買選擇權的評估發生變化,本集團重新計算租賃負債(並對相關的使用權資產作出相應調整),在此等情況下,通過使用重新評估日的經修訂折現率貼現經修訂租賃付款重新計量相關的租賃負債。

本集團於綜合財務狀況表將租賃負債呈 列為獨立項目。

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease modifications

Except for Covid-19-related rent concessions in which the Group applied the practical expedient, the Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets; and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that stand-alone price to reflect the circumstances of the particular contract.

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities and lease incentives from lessor by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

和賃修改

除2019冠狀病毒相關租金減免中本集團 應用可行權宜方法外,在下列情況下, 本集團將租賃修改作為單獨租賃入賬:

- 該修改通過增加一項或多項相關 資產的使用權利擴大租賃範圍:及
- 租賃代價增加的金額相當於範圍 擴大對應的獨立價格,及按照特 定合約的情況對獨立價格進行的 任何適當調整。

就未作為單獨租賃入賬的租賃修改而 言,本集團根據經修改租賃條款,通過 使用修改生效日的經修訂貼現率貼現經 修訂租賃付款並重新計量租賃負債。

本集團透過對相關使用權資產作出相應 調整將租賃負債及來自出租人的租賃獎 勵的重新計量入賬。倘一份經修訂合約 包含租賃部份及一個或以上額外租賃或 非租賃部份,本集團按租賃部份的相對 獨立價格及非租賃部份的獨立價格總額 基準將經修訂合約代價分配至各租賃部份。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Covid-19-related rent concessions

In relation to rent concessions that occurred as a direct consequence of the Covid-19 pandemic, the Group has elected to apply the practical expedient not to assess whether the change is a lease modification if all of the following conditions are met:

- the change in lease payments results in revised consideration for the lease that is substantially the same as, or less than, the consideration for the lease immediately preceding the change;
- any reduction in lease payments affects only payments originally due on or before 30 June 2022; and
- there is no substantive change to other terms and conditions of the lease.

A lessee applying the practical expedient accounts for changes in lease payments resulting from rent concessions the same way it would account for the changes applying HKFRS 16 if the changes are not a lease modification. Forgiveness or waiver of lease payments are accounted for as variable lease payments. The related lease liabilities are adjusted to reflect the amounts forgiven or waived with a corresponding adjustment recognised in the profit or loss in the period in which the event occurs.

2.4 主要會計政策概要(續)

和賃(續)

本集團作為承租人(續)

2019冠狀病毒相關租金減免

就2019冠狀病毒疫情直接導致的租金減免而言,本集團已選擇在滿足下列所有條件時應用可行權宜方法不評估有關變動是否為一項租賃修改:

- 租賃付款變動導致的租賃的經修 訂代價與緊接變動前的租賃代價 基本相同或低於該代價;
- 租賃付款的減少僅影響原定於二零二二年六月三十日或之前到期的付款;及
- 租賃的其他條款及條件並無實質 性變動。

應用可行權宜方法將租金減免導致的租賃付款變動列賬的承租人將以同一方式將應用香港財務報告準則第16號的變動入賬(倘變動並非租賃修訂)。租賃付款的寬免或豁免被入賬列作可變租賃付款。相關租賃負債獲調整以反映寬免或豁免的金額,並於該事件發生的期間內在損益中確認相應調整。

Leases (Continued)

The Group as a lessor

Classification and measurement of leases

Leases for which the Group is a lessor are classified as finance or operating leases. Whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, the contract is classified as a finance lease. All other leases are classified as operating leases.

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset, and such costs are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term except for investment properties measured under fair value model.

Rental income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

Allocation of consideration to components of a contract

When a contract includes both leases and non-lease components, the Group applies HKFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* ("HKFRS 15") to allocate consideration in a contract to lease and non-lease components. Non-lease components are separated from lease component on the basis of their relative stand-alone selling prices.

Sublease

When the Group is an intermediate lessor, it accounts for the head lease and the sublease as two separate contracts. The sublease is classified as a finance or operating lease by reference to the right-of-use asset arising from the head lease, not with reference to the underlying asset.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃(續)

本集團作為出租人

租賃之分類及計量

本集團為出租人的租賃分類為融資或經營租賃。倘租賃條款將與相關資產所有權有關的絕大部分風險及回報轉移予承租人,合約則被分類為融資租賃。所有其他租賃均分類為經營租賃。

經營租賃租金收入以直線法按相關租賃 期於損益內確認。就經營租賃進行磋商 和作出安排所產生的初始直接成本,會 加入租賃資產的賬面值,而有關成本以 直線法按租賃期確認為開支,惟本集團 的投資物業按公允值模型計量除外。

來自本集團日常業務過程的租金收入呈列為收益。

分配代價至合約的部分

倘合約包括租賃及非租賃部分,則本集團應用香港財務報告準則第15號「來自客戶合約的收益」(「香港財務報告準則第15號」)將合約的代價分配予租賃及非租賃部分。非租賃部分根據其相對獨立售價與租賃部分分開。

分和

當本集團為中介出租人時,目標集團會將主租賃與分租賃入賬列為兩項獨立合約。本集團參照主租賃所產生之使用權資產(而非相關資產)將分租賃分類為融資或經營租賃。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as a lessor (Continued)

Lease modification

Changes in considerations of lease contracts that were not part of the original terms and conditions are accounted for as lease modifications, including lease incentives provided through forgiveness or reduction of rentals.

The Group accounts for a modification to an operating lease as a new lease from the effective date of the modification, considering any prepaid or accrued lease payments relating to the original lease as part of the lease payments for the new lease.

Sale and leaseback transactions

The Group applies the requirements of HKFRS 15 to assess whether sale and leaseback transaction constitutes a sale by the Group.

The Group as a seller-lessee

For a transfer that satisfies the requirements as a sale, the Group as a seller-lessee measures the right-of-use asset arising from the leaseback at the proportion of the previous carrying amount of the asset retained and recognises any gain or loss that relates to the rights transferred to the buyer-lessor only.

2.4 主要會計政策概要(續)

和賃(續)

本集團作為出租人(續)

租賃修訂

不屬於原條款及條件的租賃合約代價的 變化作為租賃修訂入帳,包括透過免除 或減少租金提供的租賃獎勵。

本集團由經營租賃修訂之生效日期起將 修改入賬列為新租賃,當中會將任何就 原租賃預付或累計之租賃付款視為新租 賃之租賃付款的一部分。

售後回租交易

本集團應用香港財務報告準則第15號規 定評估售後回租交易是否構成本集團的 銷售。

本集團作為賣方承租人

就符合銷售規定的轉讓而言,本集團作為賣方承租人按該保留資產先前賬面值 比例計量由回租產生的使用權資產並僅 就轉讓予購買出租人的權利涉及的任何 盈虧予以確認。

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rate on general borrowings. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Specifically, government grants whose primary condition is that the Group should purchase, construct or otherwise acquire non-current assets are recognised as deferred revenue in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss on a systematic and rational basis over the useful lives of the related assets.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are included in the "other income".

2.4 主要會計政策概要(續)

借款成本

可直接歸屬且需經較長時間進行購建活動方能達至預定可使用或出售狀態之合資格資產購建或生產之借款成本,計入該等資產之成本,直至達至其預定可使用或出售狀態為止。

任何於相關資產準備用於其擬定用途或 出售後仍未償還的特定借款會計入一般 借款組別,以計算一般借款的資本化比 率。在特定借款撥作合資格資產支出前 之暫時投資所賺取之投資收入,須自合 資格資本化之借款成本中扣除。

所有其他借款成本於其產生期間於損益 確認。

政府補助金

政府補助金不會被確認,直至在能夠合 理確保本集團將會遵守附加於其上之條 件以及確保可收到補助金時確認。

政府補助金乃就本集團確認有關成本為 開支(預期補助金旨在補償之開支)期間 按系統化之基準於損益中確認。須明確 的是,政府補助金首要條件為本集團購 買、建造或以其他方式取得非流動資 產,政府補助金於綜合財務狀況表確認 為遞延收入,並按有關資產可使用年期 按系統化之基準轉撥至損益。

作為已產生開支或虧損之補償或向本集團提供即時財務資助(並無日後相關成本)而應收與收入有關的政府補助,乃於其成為應收款項之期間於損益中確認。此補助計入「其他收入」項下。

綜合財務報表附註

Motor vehicles

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment is stated at historical cost less accumulated depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repair and maintenance costs are expensed in the profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to allocate the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold land and buildings 2%–5%
Leasehold improvements Over the remaining period of the lease Machinery 5%–25%
Furniture, fixtures and equipment 15%–25%

The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

Gain and loss on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised in the profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按歷史成本減累計折 舊及減值虧損列賬。歷史成本包括收購 該項目直接應佔之開支。

其後成本僅在與該項目相關之未來經濟 利益很有可能流入本集團,且該項目之 成本能可靠計量時,方計入資產之賬面 值或確認為獨立資產(視適用情況而 定)。已更換部分之賬面值會終止確認。 所有其他維修及保養成本在產生期間內 於損益列支。

折舊以直線法按每個物業、廠房及設備項目之估計可使用年期將成本分配至剩餘價值計算。就此目的所採用之主要年率如下:

 租賃土地及樓宇
 2%-5%

 租賃物業裝修
 剩餘租賃期

機器 5%-25% 傢具、裝置及設備 15%-25% 車輛 20%-30%

估計可使用年期、餘值及折舊法於各報 告期末檢討,任何估計變動的影響按未 來適用基準列賬。

出售收益及虧損乃按賬面值與所得款項 之比較而定,並於損益內確認。

20%-30%

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation (including properties under construction for such purposes).

Investment properties also include leased properties which are being recognised as right-of-use assets upon application of HKFRS 16 and subleased by the Group under operating leases.

Investment properties are measured initially at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at their fair value, adjusted to exclude any prepaid or accrued operating lease income.

Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

Construction costs incurred for investment properties under construction are capitalised as part of the carrying amount of the investment properties under construction.

If a property becomes an investment property because its use has been changed as evidenced by end of owner-occupation, any differences between the carrying amount and the fair value of that item (including the relevant leasehold land classified as right-of-use assets) at the date of transfer is recognised in other comprehensive income and accumulated in property revaluation reserve. On the subsequent sale or retirement of the property, the relevant revaluation reserve will be transferred directly to retained earnings.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposal. A leased property which is recognised as a right-of-use asset is derecognised if the Group as intermediate lessor classifies the sublease as a finance lease. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in profit or loss in the period in which the property is derecognised.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資物業

投資物業指持作賺取租金及/或資本升值之物業(包括就該用途的在建中物業)。

投資物業亦包括租賃物業,該等租賃物 業於應用香港財務報告準則第16號時確 認為使用權資產,並由本集團根據經營 租賃分租。

投資物業最初按成本計量(包括任何直接應佔支出)。在首次確認後,投資物業按其公允值計量,就撇除任何預付或應計營運租賃收入而作出調整。

投資物業公允值變動產生的收益或虧損 於其產生期間計入損益。

在建投資物業所產生之建造成本資本化 為在建中投資物業賬面值之部分。

如有物業因用途改變(以業主終止佔用 為證)而變成投資物業,則該項目賬面 值與轉撥日公允價值間之差額(包括分 類為使用權資產的相關租賃土地)於其 他全面收益確認及於物業重估儲備中累 計。其後物業出售或報廢時,相關重估 儲備將直接轉移至保留盈利。

投資物業於出售或永久作廢時且預期出售並無未來經濟收益時終止確認。倘本集團(作為中間出租人)將分租分類為融資租賃,則終止確認確認為使用權資產的租賃物業。終止確認物業產生的任何收益或虧損(按出售所得淨款及資產賬面值差額計算)於物業終止確認期間計入損益。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investment properties (Continued)

Transfer from inventories to investment properties carried at fair value

The Group transfers a property from inventories to investment properties when there is a change in use to hold the property to earn rentals or/and for capital appreciation rather than for sale in the ordinary course of business, which is evidenced by the inception of an operating lease to another party. Any difference between the fair value of the property at the date of transfer and its previous carrying amount is recognised in profit or loss.

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs with finite useful lives to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any.

The recoverable amount of property, plant and equipment and right-of-use assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資物業(續)

從存貨轉撥至以公允值列賬的投資物業

當持有物業的目的發生改變,以賺取租金或/及實現資本增值,而非於日常業務過程中出售(以向另一方提供經營租賃開始為證)時,本集團將存貨轉至投資物業。於轉撥日期之物業公允值與其先前賬面金額之間的任何差異於損益表確認。

物業、廠房及設備、使用權資產 及合約成本的減值

於報告期末,本集團對使用年限釐定的物業、廠房及設備、使用權資產及合約成本之賬面值進行審閱,以釐定該等資產是否出現減值跡象。倘出現任何有關跡象,則對該等相關資產之可收回金額進行估算,以釐定減值虧損之程度(如有)。

物業、廠房及設備及使用權資產的可收 回金額個別估計。倘若不大可能個別估 計可收回金額,則本集團估計資產所屬 現金產生單位的可收回金額。

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs (Continued)

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating units.

Before the Group recognises an impairment loss for assets capitalised as contract costs under HKFRS 15, the Group assesses and recognises any impairment loss on other assets related to the relevant contracts in accordance with applicable standards. Then, impairment loss, if any, for assets capitalised as contract costs is recognised to the extent the carrying amounts exceeds the remaining amount of consideration that the Group expects to receive in exchange for related goods or services less the costs which relate directly to providing those goods or services that have not been recognised as expenses. The assets capitalised as contract costs are then included in the carrying amount of the cash-generating unit to which they belong for the purpose of evaluating impairment of that cash-generating unit.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備、使用權資產 及合約成本的減值(續)

於測試現金產生單位的減值時,倘可設立合理及一致的分配基準,則公司資產分配至相關現金產生單位,或分配至現金產生單位內可設立合理及一致分配基準的最小組別。可收回金額按公司資產所屬現金產生單位或現金產生單位組別會定,並與相關現金產生單位或現金產生單位組別的賬面值相比較。

在本集團根據香港財務報告準則第15號 將資本化為合約成本之資產確認減值 損前,本集團按適用準則評估和確認 何與相關的其他資產團接 個與面時,倘賬面值超過本集價 與直接關於提供該等貨品或服務的成 與直接關於提供該等貨品或服務的成本 (已確認為開支),則就作為合約成本 (已確認為開支),則就作為合約成本 (已確認為開支),則就作為合約成本 (已確認為開支),則就作為合 (之本化資產而言之減值虧損(如有) 確認。作為合約成本的資本化資產計 。 它們所屬的現金產生單位之賬面值。

可收回金額為公允值減去銷售成本及使 用價值兩者中之較高者。於評估使用價 值時,估計未來現金流量乃以稅前貼現 率貼現至現值,該貼現率能反映當前市 場所評估之貨幣時間值及資產(或現金 產生單位)特定風險(就此而言,未來現 金流量估計尚未作出調整)。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs (Continued)

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash-generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cash-generating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cash-generating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cashgenerating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cash-generating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit or a group of cash-generating units) other than goodwill is increased to the revised estimate of its recoverable amount, the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備、使用權資產 及合約成本的減值(續)

倘資產(或現金產生單位)之估計可收回 金額低於其賬面值,則有關資產(或現 金產生單位)之賬面值將減低至其可收 回金額。就未能按合理一致的基準分配 至現金產生單位的企業資產或部分企業 資產,本集團會比較一個組別的現金產 生單位賬面值(包括已分配至該組現金 產生單位的企業資產或部分企業資產的 賬面值)與該組現金產生單位的可收回 金額。分配減值虧損時,首先分配減值 虧損以減少商譽(倘適用)的賬面值,其 後根據有關單位內各項資產或一組現金 產生單位之賬面值按比例分配至其他資 產。一項資產之賬面值不會減至其公允 值減出售成本(倘可計量)、其使用價值 (倘可釐定)與零之最高者以下。原本會 分配至資產之減值虧損金額會按比例分 配至該單位內其他資產或一組現金產生 單位。減值虧損即時於損益中確認。

倘減值虧損其後撥回,則資產賬面值(或 現金產生單位或一組現金產生單位)增 至其可收回數額之經修訂估算,增加之 賬面值不得高於在往年並未確認資產(或 現金產生單位或一組現金產生單位)減 值虧損時釐定之賬面值。減值虧損撥回 即時於損益中確認。

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Inventories represent properties under development and completed properties held for sale.

Properties under development which are intended to be sold upon completion of development and properties for sale are classified as current assets. Except for the leasehold land element which is measured at cost model in accordance with the accounting policies of right-of-use assets upon the application of HKFRS 16, properties under development/properties for sale are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on a specific identification basis including allocation of the related development expenditure incurred and where appropriate, borrowing costs capitalised. Net realisable value represents the estimated selling price for the properties less estimated cost to completion and costs necessary to make the sales.

Properties under development for sale are transferred to properties for sale upon completion.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

存貨

存貨以成本及可變現淨值的較低者呈 列。存貨指發展中物業及持作銷售之已 落成物業。

擬於發展完成後出售的發展中物業及待售物業被分類為流動資產。除租賃土地部分於應用香港財務報告準則第16號後按照使用權資產之會計政策計量外,發展中物業/待售物業以成本及可變調別基準釐定,包括分配所產生之有關開發成本及(倘適用)資本化借貸成本。包括分配所產生之有關可發現淨值指物業估計售價減完成銷售之必要成本。

發展中待售物業於落成後轉撥至持作出 售物業。

財務工具

倘集團實體成為該工具合約條文之訂約 方,應確認財務資產及財務負債。所有 以常規方式購入或出售財務資產乃按交 易日期基準確認及終止確認。以常規方 式購入或出售指須於市場規定或慣例所 訂時限內交付資產的財務資產購入或出 售。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at fair value through other comprehensive income:

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

實際利率法為計算財務資產或財務負債的攤銷成本及按有關期間攤分利息收入及利息開支之方法。實際利率是按財務資產或財務負債之預計年期或較短期間(如適用),將估計未來現金收入及付款(包括支付或收取構成實際利率組成部份的所有費用及點數、交易成本及其他溢價或折價)準確折讓至初步確認時的賬面淨值之比率。

財務資產

財務資產的分類及期後計量

滿足以下條件其後按攤銷成本計量的財務資產:

- 以收取合約現金流量為目的而持 有資產之經營模式下持有之財務 資產;及
- 合約條款於指定日期產生之現金 流量純粹為支付本金及未償還本 金之利息。

滿足以下條件其後透過其他全面收益按公允值計量的財務資產:

- 同時以收取合約現金流量及出售 為目的而持有資產之經營模式下 持有之財務資產;及
- 合約條款於指定日期產生之現金 流量純粹為支付本金及未償還本 金之利息。

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

All other financial assets are subsequently measured at fair value through profit or loss, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 *Business Combinations* applies.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or fair value through other comprehensive income as measured at fair value through profit or loss if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續) 財務資產(續)

財務資產的分類及期後計量(續)

所有其他財務資產其後按公允值計入損益計量,惟在初始確認財務資產之日,倘該股本投資並非持作買賣,亦非收購方在香港財務報告準則第3號「業務合併」所適用的業務合併中確認的或然代價,本集團可不可撤銷地選擇於其他綜合收益呈列股本投資公允值的其後變動。

倘符合下列條件,則財務資產乃視作為 持作買賣:

- 其主要取得目的為於短期內出售;或
- 於初步確認時,其為本集團共同 管理之可識別財務工具組合的一 部分,並具有短期套利的近期實 際模式;或
- 其屬於並非指定及作為有效對沖工具的衍生工具。

此外,倘如此可消除或大幅減少會計錯配,則本集團可不可撤銷地指定符合按 攤銷成本或透過其他全面收益按公允值 計量之財務資產按公允值計入損益計量。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired. For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the creditimpaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.

(ii) Equity instruments designated as at fair value through other comprehensive income

Investments in equity instruments at fair value through other comprehensive income are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the investment revaluation reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to retained earnings.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the "other income" line item in profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續) 財務資產(續) 財務資產的分類及期後計量(續)

(i) 攤銷成本及利息收入

(ii) 指定為透過其他全面收益按公允 值計量之權益工具

指定為透過其他全面收益按公允值計量之權益工具的投資其後按公允值計量,其公允值變動產生的收益及虧損於其他綜合收益認及於投資重估儲備累積;無須作減值評估。累計損益將不會重新分類至出售股本投資之損益,並將轉撥至保留盈利。

當本集團確認收取股息的權利 時,該等權益工具投資的股息於 損益中確認,除非股息明確表示 為收回部分投資成本。股息計入 損益中[其他收入]的項目中。

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including cash and bank deposits and trade and other receivables), and other items (lease receivables, contract assets and financial guarantee contracts) which are subject to impairment assessment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessment is done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables, contract assets and lease receivables. The ECL on these assets are assessed individually for debtors with significant increase in credit risk or related parties and collectively for the rest using a provision matrix with appropriate groupings.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須進行減值評估的其他項目

本集團就財務資產(包括現金及銀行存款以及貿易及其他應收款項)及其他項目(應收租賃款項、合約資產及財務擔保合約)(須根據香港財務報告準則第9號作出減值)進行預期信貸虧損(「預期信貸虧損金額於各報告日期更新,以反映信貸風險自初始確認以來的變動。

全期預期信貸虧損指於相關工具於預計壽命內所有可能的違約事件而導致的預期信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損∬「12個月預期信貸虧損」則指預期於報告日期後12個月內可能發生的違約。中而導致的部分全期預期信貸虧損經驗,評估乃根據本集團過往信貸虧損經驗狀況人對於報告日期之當時狀況及未來狀況預測的評估作調整。

本集團一直就貿易應收款項、合約資產 及應收租賃款項確認全期預期信貸虧 損。該等資產的預期信貸虧損對於信貸 風險顯著增加的應收款項或關聯方進行 個別評估及對於剩餘其他資產使用具有 適當分組的撥備矩陣而進行集體評估。

就所有其他工具而言,本集團計量虧損 撥備等於12個月預期信貸虧損,除非當 信貸風險自初始確認以來顯著上升,則 於該情況下本集團確認全期預期信貸虧 損。評估是否應確認年期預期信貸虧損 乃根據自初始確認以來發生違約的可能 性或風險顯著上升而定。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9 號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(i) 信貸風險顯著增加

特別是,在評估信貸風險是否顯 著增加時,會考慮下列資料:

- 財務工具的外部(如有)或內 部信貸評級的實際或預期顯 著惡化;
- 外部市場信貸風險指標顯著 惡化,例如信貸息差及債務 人的信貸違約掉期價格顯著 增加;
- 業務、財務或經濟狀況出現 或預期出現不利變動,預期 將導致債務人履行其債務責 任的能力顯著下降;
- 債務人經營業績出現實際或 預期出現顯著惡化;
- · 債務人監管、經濟或技術環境出現實際或預期出現重大不利變動,導致債務人履行其債務責任的能力大幅下降。

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(i) Significant increase in credit risk (Continued)

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A debt instrument is determined to have low credit risk if i) it has a low risk of default, ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations.

For financial guarantee contracts, the date that the Group becomes a party to the irrevocable commitment is considered to be the date of initial recognition for the purposes of assessing impairment. In assessing whether there has been a significant increase in the credit risk since initial recognition of financial guarantee contracts, the Group considers the changes in the risk that the specified debtor will default on the contract.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(i) 信貸風險顯著增加(續)

就財務擔保合約而言,本集團成 為不可撤銷承擔條文之初始確 日期被視為財務工具之初始確認 日期並用作日後評估減值。於 日期遊用作合約之信貸風險 時間 自初始確認以來已顯著上時 自初始確認以來已顯著上時 會 不集團考慮風險轉變導致特 。 務人於該合約違約的情況。

本集團定期監控用以識別信用風險有否顯著增加的標準之效益, 且修訂標準(如適當)來確保標準 能在金額逾期前識別信用風險顯 著增加。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider;
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- (e) the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(ii) 違約定義

就內部信貸風險管理而言,本集 團認為,違約事件在內部制訂或 得自外界來源的資料顯示債務人 不大可能悉數向債權人(包括本集 團)還款(未計及本集團所持任何 抵押品)時發生。

(iii) 出現信用減值之財務資產

財務資產在一項或以上事件(對該 財務資產估計未來現金流量構成 不利影響)發生時出現信用減值。 財務資產出現信用減值的證據包 括有關下列事件的可觀察數據:

- (a) 發行人或借款人的重大財 困;
- (b) 違反合約(如違約或逾期事件);
- (c) 借款人的貸款人因有關借款 人財困的經濟或合約理由而 向借款人批出貸款人不會另 行考慮的優惠:
- (d) 借款人將可能陷入破產或其 他財務重組;或
- (e) 該財務資產因財政困難而失 去活躍市場。

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights. The Group uses a practical expedient in estimating ECL on trade receivables using a provision matrix taking into consideration historical credit loss experience, adjusted for forward looking information that is available without undue cost or effort.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition. For a lease receivable, the cash flows used for determining the ECL is consistent with the cash flows used in measuring the lease receivable in accordance with HKFRS 16.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(iv) 撇銷政策

資料顯示交易方處於嚴重財困及 無實際收回可能時(例如交易方被 清盤或已進入破產程序時),本集 團則撇銷財務資產。經考慮法律 意見後(倘合適),遭撇銷的財務 資產可能仍須按本集團收回程序 進行強制執行活動。撇銷構成終 止確認事項。任何其後收回在損 益中確認。

(v) 預期信貸虧損的計量及確認

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL (Continued)

For a financial guarantee contract, the Group is required to make payments only in the event of a default by the debtor in accordance with the terms of the instrument that is guaranteed. Accordingly, the ECL is the present value of the expected payments to reimburse the holder for a credit loss that it incurs less any amounts that the Group expects to receive from the holder, the debtor or any other party.

For ECL on financial guarantee contracts for which the effective interest rate cannot be determined, the Group will apply a discount rate that reflects the current market assessment of the time value of money and the risks that are specific to the cash flows but only if, and to the extent that, the risks are taken into account by adjusting the discount rate instead of adjusting the cash shortfalls being discounted.

Lifetime ECL for certain trade receivables are considered on a collective basis taking into consideration past due information and relevant credit information such as forward-looking macroeconomic information.

For collective assessment, the Group takes into consideration the following characteristics when formulating the grouping:

- Past-due status;
- Nature, size and industry of debtors; and
- External credit ratings where available.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認(續)

就財務擔保合約而言,本集團僅 須在債務人違約時根據其給予擔 保之合約條款償付款項。因此, 預期信貸虧損為本集團為債務人 償還之款項的現值扣除預期從債 務人或其他訂約方收取之款項。

就無法釐定實際利率的財務擔保合約的預期信貸虧損而言前前所,本市領別,有關將採納一個能夠反現。前前於國際所許估之貨幣時間值及現金流特定風險的貼現金流對信戶時,其風險將在貼現率調整反映而,非透過調整該被折現的現金流量。

若干應收交易款項的全期預期信 貸虧損經考慮過往逾期資料及前 瞻性宏觀經濟資料等相關信貸資 料按集體基準考慮。

就集體評估而言,本集團訂立組 別時考慮以下特徵:

- 逾期狀況;
- · 債務人的性質、規模和行業;及
- · 外部信貸評級(倘有)。

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL (Continued)

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset

For financial guarantee contracts, the loss allowances are recognised at the higher of the amount of the loss allowance determined in accordance with HKFRS 9; and the amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amount of income recognised over the guarantee period.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by recognising the corresponding adjustment through a loss allowance account, with the exception of financial guarantee contracts where the Group recognises an impairment gain or loss by adjusting their carrying amount.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9 號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認(續) 歸類工作經管理層定期檢討,以 確保各組別成份繼續分擔類似信 貸風險特性。

> 利息收入按財務資產的總賬面值 計算,倘財務資產信貸減值,則 利息收入按財務資產的攤銷成本 計算。

> 就財務擔保合約而言,虧損撥備 按根據香港財務報告準則第9號釐 定的虧損撥備,與首次確認的金 額減(如適用)於擔保期間確認的 累計收入款項的較高者確認。

> 本集團通過調整所有財務工具的 虧損撥備於損益確認其減值收益 或虧損,惟財務擔保合約除外, 本集團通過調整其賬面值確認減 值損益。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Derecognition/modification of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at fair value through other comprehensive income, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to retained earnings.

A modification of a financial asset occurs if the contractual cash flows are renegotiated or otherwise modified.

When the contractual terms of a financial asset are modified, the Group assesses whether the revised terms result in a substantial modification from original terms taking into account all relevant facts and circumstances including qualitative factors. If qualitative assessment is not conclusive, the Group considers the terms are substantially different if the discounted present value of the cash flows under the new terms, including any fees paid net of any fees received, and discounted using the original effective interest rate, is at least 10 per cent different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial asset, after reducing gross carrying amount that has been written off.

For non-substantial modifications of financial assets that do not result in derecognition, the carrying amount of the relevant financial assets will be calculated at the present value of the modified contractual cash flows discounted at the financial assets' original effective interest rate. Transaction costs or fees incurred are adjusted to the carrying amount of the modified financial assets and are amortised over the remaining term. Any adjustment to the carrying amount of the financial asset is recognised in profit or loss at the date of modification.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

終止確認/修訂財務資產

僅於資產現金流量之合約權利屆滿時, 或將財務資產擁有權絕大部分風險及回 報轉讓予另一實體時,本集團方會終止 確認財務資產。

於終止確認按攤銷本計量之財務資產 時,資產賬面值與已收或應收代價之總 和之差額,將於損益確認。

於終止確認時本集團於初始確認時選擇 透過其他全面收益按公允值計量的股本 工具投資時,先前於投資重估儲備累計 之累計溢利或虧損不會重新分類至損 益,惟會轉撥至保留盈利。

倘合約現金流量重新磋商或以其他方式 修訂,則產生金融資產的修改。

當金融資產的合約條款被修訂時,本集團會考慮所有相關因素及情況(包括定性因素),評估經修訂的條款是否導致對原有條款有重大修訂。倘定性評估並無定論,則倘根據新條款的現金流量(包括任何已付費用扣除任何已收費用,並使用原實際利率貼現)的貼現值經計及已融資產剩餘現金流量的貼現值經計及已撤銷的賬面總值後相差至少10%,則本集團認為該等條款有重大差異。

就不會導致金融資產取消確認的不重大 修訂而言,相關金融資產的賬面值將會 按金融資產的原有實際利率貼現的經修 訂合約現金流量的現值計算。產生的交 易成本或費用已調整至經修訂金融資產 的賬面值,並於餘下年期予以攤銷。金 融資產賬面值的任何調整於修訂日期在 損益確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by the Group are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Perpetual capital instruments, which include no contractual obligations for the Group to deliver cash or other financial assets or the Group has the sole discretion to defer payment of distribution and redemption of principal amount indefinitely are classified as equity instruments.

Financial liabilities

Financial liabilities including borrowings and trade and other payables are subsequently measured at amortised cost using effective interest method.

Financial quarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due in accordance with the terms of a debt instrument. Financial guarantee contract liabilities are measured initially at their fair values. It is subsequently measured at the higher of:

- the amount of the loss allowance determined in accordance with HKFRS 9; and
- the amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amortisation recognised over the guarantee period.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務負債及權益工具

債務或權益工具之分類

由本集團發行之債務及權益工具,按合 約之安排性質,以及財務負債及權益工 具的定義分類為財務負債或權益工具。

權益工具

權益工具是一種合約,可以證明在本集 團扣除所有負債之後所剩的資產權益。 由本集團發行之權益工具以扣減直接發 行成本後所收之款項確認。

永久資本工具,包括本集團並無交付現 金或其他金融資產或本集團可全權酌情 無限期遞延分配付款及贖回本金的合約 義務,被分類為權益工具。

財務負債

財務負債(包括借貸及貿易及其他應付款項)其後使用實際利率法攤銷成本計量。

財務擔保合約

財務擔保合約為發行人須因指定債務人 未能根據債務工具之條款支付到期款項 致使持有人蒙受損失時,向持有人償付 指定款項之合約。財務擔保合約負債初 步按其公允值計量,並其後按以下較高 者計量:

- 根據香港財務報告準則第9號釐定 的虧損撥備金額;及
- · 初步確認的金額減(如適用)於擔 保期內確認之累計攤銷。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments (Continued)

Derecognition/substantial modification of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

When the contractual terms of a financial liability are modified, the Group assess whether the revised terms result in a substantial modification from original terms taking into account all relevant facts and circumstances including qualitative factors. If qualitative assessment is not conclusive, the Group considers that the terms are substantially different if the discounted present value of the cash flows under the new terms, including any fees paid net of any fees received, and discounted using the original effective interest rate, is at least 10 per cent different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability. Accordingly, such modification of terms is accounted for as an extinguishment, any costs or fees incurred are recognised as part of the gain or loss on the extinguishment. The exchange or modification is considered as non-substantial modification when such difference is less than 10 per cent.

For non-substantial modifications of financial liabilities that do not result in derecognition, the carrying amount of the relevant financial liabilities will be calculated at the present value of the modified contractual cash flows discounted at the financial liabilities' original effective interest rate. Transaction costs or fees incurred are adjusted to the carrying amount of the modified financial liabilities and are amortised over the remaining term. Any adjustment to the carrying amount of the financial liability is recognised in profit or loss at the date of modification.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

財務負債及權益工具(續)

財務負債的終止確認/重大修訂

本集團僅於本集團的責任已履行、註銷 或已屆滿時方會取消確認財務負債。所 終止確認財務負債的賬面值與已付及應 付代價間之差額於損益確認。

就不會導致終止確認的財務負債非重大 修訂,相關財務負債的賬面值將按財務 負債原有實際利率貼現的經修訂合約現 金流現值計算。所產生交易成本或費用 調整至經修訂財務負債的賬面值及於餘 下期間攤銷。任何財務負債賬面值的調 整於修訂日期於損益確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value at the date when derivative contracts are entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss immediately unless the derivative is designated and effective as a hedging instrument, in which event the timing of the recognition in profit or loss depends on the nature of the hedge relationship.

Hedge accounting

The Group designates certain derivatives as hedging instruments for cash flow hedges.

At the inception of the hedging relationship, the Group documents the relationship between the hedging instrument and the hedged item, along with its risk management objectives and its strategy for undertaking various hedge transactions. Furthermore, at the inception of the hedge and on an ongoing basis, the Group documents whether the hedging instrument is highly effective in offsetting changes in cash flows of the hedged item attributable to the hedged risk.

For the purpose of determining whether a forecast transaction (or a component thereof) is highly probable, the Group assumes that the interest rate benchmark on which the hedged cash flows (contractually or non-contractually specified) are based is not altered as a result of interest rate benchmark reform.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

衍生財務工具

衍生產品於訂立衍生合約日初次按公允值入賬,期後於報告期間期末按公允值重新計量。除非衍生工具被指定為對沖工具且有效(其計入損益之時間取決於對沖關係之性質),其有關之收益或虧損將即時計入損益內。

對沖會計

本集團定立某些衍生產品為對沖工具用 作現金流量對沖。

開始對沖交易時,本集團記錄對沖工具及被對沖項目之關係,並包括風險管理目標及其進行各項對沖交易之策略。此外,於對沖開始及進行情況下,本集團記錄用於對沖關係之對沖工具是否高度有效地抵銷與對沖風險有關的被對沖項目之現金流量改變。

為確定是否極有可能存有預測交易(或 其組成部份),本集團假設對沖現金流 量(列明合約或非合約)所依據的利率指 標並無因利率指標改革而變動。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Hedge accounting (Continued)

Assessment of hedging relationship and effectiveness

For hedge effectiveness assessment, the Group considers whether the hedging instrument is effective in offsetting changes in cash flows of the hedged item attributable to the hedged risk, which is when the hedging relationships meet all of the following hedge effectiveness requirements:

- there is an economic relationship between the hedged item and the hedging instrument;
- the effect of credit risk does not dominate the value changes that result from that economic relationship; and
- the hedge ratio of the hedging relationship is the same as that resulting from the quantity of the hedged item that the Group actually hedges and the quantity of the hedging instrument that the entity actually uses to hedge that quantity of hedged item.

If a hedging relationship ceases to meet the hedge effectiveness requirement relating to the hedge ratio but the risk management objective for that designated hedging relationship remains the same, the Group adjusts the hedge ratio of the hedging relationship (i.e. rebalances the hedge) so that it meets the qualifying criteria again.

In assessing the economic relationship between the hedged item and the hedging instrument, the Group assumes that the interest rate benchmark on which the hedged cash flows and/or the hedged risk (contractually or non-contractually specified) are based, or the interest rate benchmark on which the cash flows of the hedging instrument are based, is not altered as a result of interest rate benchmark reform.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

對沖會計(續)

評估對沖關係及有效性

就對沖有效性評估而言,本集團於對沖關係符合以下所有對沖有效性規定時, 考慮對沖工具是否有效抵銷對沖項目歸 因於對沖風險的現金流變動:

- 對沖項目與對沖工具間的經濟關係;
- 信貸風險的影響不會主導經濟關係引致的價值變動;及
- 對沖關係的對沖比率與實體實際 對沖對沖項目的數量及實體實際 使用以對沖對沖項目數量的對沖 工具數量所引致者相同。

倘對沖關係不再符合有關對沖比率的對 沖有效性規定,惟該指定對沖關係的風 險管理目標維持不變,本集團將調整對 沖關係的對沖比率(即重新平衡對沖), 以使其重新符合合資格標準。

評估受對沖項目及對沖工具之間的經濟關係時,本集團假設受對沖現金流量及/或受對沖風險(列明合約或非合約)所依據的利率指標,或對沖工具的現金流量所依據的利率指標,並無因利率指標改革而變動。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Hedge accounting (Continued)

Cash flow hedges

The effective portion of changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as cash flow hedges are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of cash flow hedging reserve. The gain or loss relating to the ineffective portion is recognised immediately in profit or loss.

For the purpose of reclassifying the amount of gains and losses accumulated in the cash flow hedge reserve in order to determine whether the hedged future cash flows are expected to occur, the Group assumes the interest rate benchmark on which the hedged cash flows (contractually or non-contractually specified) are based is not altered as a result of interest rate benchmark reform.

Amounts previously recognised in other comprehensive income and accumulated in cash flow hedging reserve are reclassified to profit or loss in the periods when the hedged item affects profit or loss, in the same line as the recognised hedged item.

Discontinuation of hedge accounting

The Group discontinues hedge accounting prospectively only when the hedging relationship (or a part thereof) ceases to meet the qualifying criteria (after rebalancing, if applicable). This includes instances when the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised. Discontinuing hedge accounting can either affect a hedging relationship in its entirety or only a part of it (in which case hedge accounting continues for the remainder of the hedging relationship).

For cash flow hedge, any gain or loss recognised in other comprehensive income and accumulated in equity at that time remains in equity and is recognised when the forecast transactions is ultimately recognised in profit or loss. When a forecast transaction is no longer expected to occur, the gain or loss accumulated in equity is recognised immediately in profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務工具(續)

對沖會計(續)

現金流量對沖

被定為符合現金流量對沖的衍生產品之 有效部分的公允值變動被確認於其他全 面收益內並累計於現金流量對沖儲備。 非有效部分有關之盈虧即時於損益中確 認。

為重新分類現金流量對沖儲備內累計的 收益及虧損,以確定預期是否會出現受 對沖未來現金流量,本集團假設受對沖 現金流量(列明合約或非合約)所依據的 利率指標並無因利率指標改革而變動。

當被對沖項目會對損益造成影響時,其列於其他全面收益及累計於現金流量對沖儲備之金額亦重新分類至損益,並於同一項下稱為已確認對沖項目。

終止對沖會計

僅當對沖關係(或部分對沖關係)(倘適用,於重新平衡後)不再符合資格標準時,本集團以未來適用法終止處理對沖會計。這包括對沖工具到期或出售、終止或獲行使的情況。終止對沖會計可能影響整個或僅一部份(在此情況下對沖會計對沖關係剩餘期間繼續進行對沖會計處理)的對沖關係。

就現金流量對沖,其時於其他全面收益 確認及於權益累計的任何收益或虧損仍 然歸屬予權益及當預測交易最終於損益 賬內確認時予以確認。當預測交易預期 不再發生,於權益累計的收益或虧損立 即於損益賬內確認。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash on hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

Current and deferred tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of the reporting period in the countries where the Company's subsidiaries, associates and joint ventures operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

Deferred tax

Deferred tax is recognised on temporary differences arising between the carrying amounts of assets and liabilities in the Group's consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

2.4 主要會計政策概要(續)

現金及現金等價物

現金及現金等價物包括手頭現金、銀行 活期存款、可轉換為已知數額現金,且 價值轉變的風險視為無關重要的其他短 期高流通性投資。

即期及遞延税項

本期間之税項支出包括即期和遞延税項。税項於損益確認,但與在其他綜合收益中或直接在權益中確認之項目有關者則除外。在該情況下,税項亦分別在其他全面收益或直接在權益中確認。

即期税項

即期所得税支出根據本公司之附屬公司、聯營公司及合營公司經營及產生應課税收入之國家於報告期終日已頒佈或實質上已頒佈之税務法例計算。管理層就適用税務法例解釋所規限之情況定期評估報税表的狀況,並在適用情況下根據預期須向税務機關支付之税款設定撥備。

遞延税項

遞延稅項按本集團綜合財務報表內的資產及負債賬面值與計算應課稅溢利利項 債一般基的暫時差額確認。遞延稅可 債一般就所有應課稅益利可用作扣。 可能未來出現應課稅溢利可資產課稅 時差額乃產生自一項資產課稅的 時差額乃產生自一項資產課稅的 可能之數分,則該等遞延稅 資產及負債不會確認的 資產及負債不會確認的 資產及負債不會確認的 資產與 對於項暫 時差額因初始確認商譽產生,則不會確認 認延負債。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Current and deferred tax (Continued)

Deferred tax (Continued)

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting periods and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting periods, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale, except for freehold land, which is always presumed to be recovered entirely through sale.

2.4 主要會計政策概要(續)

即期及遞延税項(續)

遞延税項(續)

遞延稅項負債乃就與投資於附屬公司 聯營公司及合營公司有關的應課稅暫 差額而確認,但倘本集團能控制暫時差 額的撥回時間,且有關差額可能等會關 可見將來撥回的情況除外。就該等產 投資及利息之可扣減暫時差額而產建 遞延稅項資產,只會在有足夠的應課稅 溢利可能出現以致可以利用暫時差額的 利益,且預期在可見未來撥回時確認。

遞延税項資產的賬面值於報告期末作出 檢查,並調減至不再可能有足夠應課税 溢利收回全部或部分資產。

遞延税項資產及負債以報告期末已頒佈 或實質上已頒佈的税率(及税法)為基礎,按預期清償該負債或變現該資產期 間適用的税率計量。

遞延税項負債及資產的計量反映本集團 預期於報告期末收回或結算資產及負債 賬面值的方式產生的税務影響。

就使用公允值模型計量之投資物業遞延 税項而言,除非假定被推翻,投資物業 賬面值假定可透過出售收回。當有關投 資物業為可折舊及以耗盡大體上所有有 含在投資物業內的經濟得益為目的, 不是以出售方式的商業模式持有,有關 假定則可被推翻,惟永久業權土地除 外,有關土地一向被推定為可通過出售 全數收回。

綜合財務報表附註

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Current and deferred tax (Continued)

Deferred tax (Continued)

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities

Offsetting

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

Employee benefits

Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity or paternity leaves are not recognised until the time of leave.

Pension obligations

Group companies participate in various defined contribution pension schemes. The schemes are generally funded through payments to insurance companies or trustee-administered funds.

The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when employees have rendered service entitling them to the contributions and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

2.4 主要會計政策概要(續)

即期及遞延税項(續)

遞延税項(續)

為就本集團確認使用權資產及相關租賃 負債之租賃交易計量遞延税項,本集團 首先釐定税項扣減是否歸屬於使用權資 產或租賃負債。

抵鉛

當有法定可執行權力將即期税項資產與 即期税務負債抵銷,且涉及由同一税務 機關向同一應課税實體徵收及本集團有 意向以淨額基準結算即期税項資產及負 債時,則可將遞延所得稅資產與負債互 相抵銷。

僱員福利

僱員應享假期

僱員之年假權利在僱員應享有有關權利 時確認。並會因應僱員截至報告期終日 已提供服務而應享之年假之估計負債作 出撥備。

僱員應享之病假及產假或陪妻分娩假, 直至僱員休假時方會確認。

退休金責任

本集團公司參與多項定額供款退休金計劃。此等計劃一般透過向保險公司或受 託管理基金付款撥資。

本集團作出供款後,即無進一步付款責任。供款在到期時確認為僱員福利開支,僱員提供服務有權獲得供款且可以供款全數歸屬前退出計劃之僱員所放棄供款而減少。預付供款於出現現金退款或可減少未來付款之情況下確認為資產。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Employee benefits (Continued)

Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated before the normal retirement date, or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits at the earlier when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when it recognises any related restructuring costs. Benefits falling due more than 12 months after the end of the reporting period are discounted to present value.

Contingent liabilities

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the Group's financial statements unless the possibility of an outflow of resources embodying economic benefits is remote. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

2.4 主要會計政策概要(續)

僱員福利(續)

終止福利

終止福利於僱員在正常退休日期前被終止,或當僱員接受自願遣散以換取此等福利時支付。本集團在明確承諾作出下列行為時確認終止福利。在報告期終日後超過12個月到期支付之福利貼現為現值。

或然負債

或然負債指因過往事件可能引起之責任,其存在只能就一宗或多宗非本集團能完全控制之不確定事件發生與否確認。或然負債亦可能為因過往事件引致之現有責任,而由於不大可能流出經濟資源,或責任金額未能可靠計量而未有確認。

除非代表經濟利益的資源流出的機會微小,否則或然負債不會在本集團財務報表確認,但會在附註中披露。假若資源流出之可能性改變導致可能出現資源流出,則會確認為撥備。

3. 重大會計判斷及估計

編製本集團財務報表時,管理層須作出 會影響所呈報收益、開支、資產及負債 金額、隨附披露資料以及或然負債披露 的判斷、估計及假設。有關假設及估計 的不確定因素可能導致日後須對受影響 的資產或負債的賬面值作出重大調整。

綜合財務報表附註

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(CONTINUED)

Critical accounting judgement

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

Deferred taxation on investment properties

For the purposes of measuring deferred taxation arising from investment properties that are measured using the fair value model, the Directors have reviewed the Group's investment property portfolios and concluded that the Group's investment properties located in Hong Kong are not held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time. Therefore, in measuring the Group's deferred taxation on investment properties located in Hong Kong, the Directors have determined that the presumption that the carrying amounts of investment properties located in Hong Kong are recovered entirely through sale is not rebutted. As a result, the Group has not recognised any deferred taxes on changes in fair value of investment properties located in Hong Kong as the Group is not subject to any income taxes on the fair value changes of the investment properties on disposal.

With regards to the Group's investment properties located in Mainland China, the Directors considered that they are held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in these investment properties over time. Therefore, the Directors have determined that the presumption that the carrying amounts of investment properties located in Mainland China are recovered entirely through sale is rebutted. As a result, the Group recognised deferred taxes on changes in fair value of the Group's investment properties located in Mainland China on the basis that the entire carrying amounts of these properties are recovered through use.

3. 重大會計判斷及估計(續)

關鍵會計判斷

估算及判斷會持續根據過往經驗及其他 因素進行評估,包括在有關情況下相信 為合理之未來事件預測。

投資物業遞延税項

有關本集團於中國內地的投資物業,董事認為,該等物業以商業模式(其目標為隨著時間的推移使用該等投資物無力。因為於中國內地的投資物之,董事斷定,位於中國內地的投資物與內域,與軍金額乃透過銷售全數收回的假設內與,基於本集團於中國內內域,對於本集團已就該等物業公允值變動確認。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(CONTINUED)

Key estimation uncertainty

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing uncertainty to the carrying amounts of assets and liabilities are discussed below:

Fair value of investment properties

Investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by independent professional valuer. The determination of the fair value involves certain assumptions of market conditions which are set out in note 15.

The Directors have performed internal assessment on the risks of change in macroeconomic environment through performing sensitivity analysis in relation to the Group's investment properties.

The carrying amount of investment properties as at 31 December 2021 was approximately HK\$2,664,793,000 (31 December 2020: HK\$2,507,388,000). More details are set out in note 15

Construction contracts

The Group recognised income and cost generated from construction contracts, which were derived from the latest available budgets of the construction contracts with reference to the overall performance of each construction contract and the management's best estimates and judgements. Estimated construction income is determined in accordance with the terms set out in the relevant contracts. Estimated construction costs which mainly comprise sub-contracting charges and costs of materials are estimated by the management on the basis of quotations from time to time provided by the major contractors/suppliers/vendors involved and the experience of the management. Because of the nature of the construction industry, the management regularly reviews the progress of the contracts and the estimated construction income and costs.

When the actual costs incurred are significantly more or less than expected, or changes in circumstances which result in revision of management's estimates on the percentage of completion, the effect of such change is recognised prospectively in the profit or loss in the period of the change.

3. 重大會計判斷及估計(續)

主要估計不確定因素

本集團作出有關未來的估計及假設。附 帶對資產及負債賬面值造成不確定因素 的重大風險的估計及假設於下文討論:

投資物業之公允價值

投資物業乃根據獨立專業估值師進行之 估值按公允值列賬。釐定公允值涉及載 於附註15的若干市場狀況假設。

董事已透過對本集團投資物業進行敏感 度分析,對宏觀經濟環境變化的風險進 行內部評估。

於二零二一年十二月三十一日,投資物業的賬面值為約2,664,793,000港元(二零二零年十二月三十一日:2,507,388,000港元)。更多詳情載於附計15。

建造合約

本集團確認建造合約產生的收益及成本 乃來自建造合約的最新預算,預算乃根 據每項建造合約的整體表現以及管理層 的最佳估計及判斷而編製。估計建造以 入乃根據有關合約內所載條款而釐定以 估計建造成本(主要包括分判費用及 料成本)乃由管理層根據所涉及主要 建商/供應商/賣方不時提供的報 管理層的經驗而建議。基於建造業的性 質,管理層定期檢討合約進度以及估計 建造收入及成本。

倘實際產生的成本遠多於或少於預期, 或情況改變,導致管理層修訂竣工百分 比的估計,則有關改變的影響按未來適 用基準於改變期間在損益確認。

綜合財務報表附註

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(CONTINUED)

Key estimation uncertainty (Continued)

Deferred taxes

As at 31 December 2021, deferred tax assets of HK\$871,999,000 (2020: HK\$442,890,000) have been recognised in the Group's consolidated statement of financial position as set out in note 30. The realisability of the deferred tax assets mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. The Directors determine the profit projections of the Group for coming years during which the deferred tax assets are expected to be utilised. In cases where the actual future profits generated are more or less than expected, an additional recognition or a reversal of deferred tax assets may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a recognition or reversal takes place.

Provision of ECL for trade and other receivables and contract assets

Trade and other receivables with significant increase in credit risk or amounts due from related parties are assessed for ECL individually.

In addition, the Group uses provision matrix to estimate ECL for the trade receivables and contract assets that are not assessed individually. The provision rates are based on debtors' aging as groupings of various debtors that have similar loss patterns. The provision matrix is based on the Group's historical default rates taking into consideration forward-looking information that is reasonable and supportable available without undue costs or effort. At each reporting date, the historical observed default rates are reassessed and changes in the forward-looking information are considered.

The provision of ECL is sensitive to changes in estimates. The information about the ECL and the Group's trade and other receivables and contract assets are disclosed in notes 44 and 21, 22 respectively.

3. 重大會計判斷及估計(續)

主要估計不確定因素(續)

遞延税項

於二零二一年十二月三十一日,遞延稅 項資產871,999,000港元(二零二零年 442,890,000港元)已於本集團的綜合財務 狀況表確認,並載於附註30。遞延稅項 資產的可變現程度主要取決於日後是否 有充足的未來溢利或應課稅臨時差異 董事釐定本集團預期使用遞延稅產 的未來年度的溢利預測。倘實際產生的 未來溢利多於或少於預期,則或會額 確認或撥回遞延稅項資產,其將於有關 確認或撥回期間於損益確認。

貿易及其他應收款項與合同資產的預期 信貸虧損撥備

已發生信貸風險顯著增加的貿易及其他 應收款項或應收關聯方款項乃個別進行 預期信貸虧損評估。

此外,本集團使用撥備矩陣評估非個別進行評估的貿易應收款項和合約資產的預期信貸虧損。撥備比率乃基於具有類似虧損模型的不同應收賬項組別的應與賬項賬齡。撥備矩陣乃基於本集團的的處有之之。 在違約率,當中計及在不耗費過多成本或精力情況下可取得的合理及具有觀的充實, 的前瞻性資料。於各報告日,過考量的 所得違約率予以重新評估,並考量前瞻性資料的變動。

預期信貸虧損撥備易受估計變動所影響。有關預期信貸虧損及本集團貿易及其他應收款項與合同資產的資料分別披露於附註44,21及22。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(CONTINUED)

Key estimation uncertainty (Continued)

Estimated impairment of inventories

The Group tests regularly whether inventories have suffered any impairment based on the assessment of net realisable value. Estimates of net realisable value are based on the most reliable evidence available at the time the estimates are made, and the amounts the inventories are expected to realise. Significant management estimates are required in the estimates. Where the actual outcome or expectation in future is different from the original estimates, such differences will impact on the carrying amounts of inventories and the impairment loss.

4 OPERATING SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision maker has been identified as the executive directors. The executive directors review the Group's internal financial reports in order to assess performance and allocate resources. The executive directors have determined the operating segments based on these reports as follows:

Real estate development: Development and sales of

residential and commercial

properties

Specialised construction: Design, installation and selling of

curtain walls and aluminum windows, doors and other

materials

Property investment: Holding of properties to generate

rental income and/or to gain from the appreciation in properties' values in the

long-term

Securities investment: Investment of securities

No operating segments identified by the executive directors have been aggregated in arriving at the reportable segments of the Group.

3. 重大會計判斷及估計(續)

主要估計不確定因素(續)

估計存貨減值

本集團根據可變現淨值評估存貨是否出現任何減值。可變現淨值估計乃基於作出估計時可獲得的預期可變現物業金額之最可靠證據。估計過程中需要管理層作出重大估計。倘日後的實際結果或預期有別於原先估計,則有關差額將影響存貨的賬面值及減值虧損金額。

4 經營分部資料

主要營運決策者已確認為執行董事。執 行董事審閱本集團內部財務報告,以評 估表現及分配資源。執行董事已根據該 等報告決定劃分下列各經營分部:

房地產發展: 發展及銷售住宅及

商用物業

專業建築: 設計、安裝及銷售

幕牆、鋁窗、門 及其他物料

物業投資: 從出租物業賺取租金

收入,並就長遠 而言,自物業升值 中獲取收益

證券投資: 投資證券

執行董事未擬定任何經營分部於本集團 之呈報分部層面進行合併。

綜合財務報表附註

4 OPERATING SEGMENT INFORMATION

4 經營分部資料(續)

(CONTINUED)

Segment revenue and results

分部收入及業績

		Real estate development Specialised construction 房地產發展 專業建築			1. 4			investment 投資	Total 總額		
		2021 二零二一年	2020 二零二零年	2021 二零二一年	2020 二零二零年	2021 二零二一年	2020 二零二零年	2021 二零二一年	2020 二零二零年	2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Revenue	收入										
Total segment revenue Inter-segment revenue	總分部收入 分部間收入	12,511,033	7,071,620	321,444	574,949 (45,520)	(7,007)	67,027 (6,430)			12,892,645	7,713,596 (51,950)
Sales to external customers	對外客戶銷售	12,511,033	7,071,620	321,444	529,429	53,161	60,597			12,885,638	7,661,646
Results Segment results	業績 分部業績	1,396,636	825,532	(4,692)	22,830	8,821	(28,701)	59,893	52,949	1,460,658	872,610
Unallocated corporate expenses, net	未分配企業開支,淨額									(267,009)	(219,737)
Finance income Finance costs Share of results of associates Share of results of joint ventures	財務收入 財務成本 分佔聯營公司業績 分佔合營公司業績									1,193,649 249,115 (163,076) (264,007) 48,253	652,873 222,799 (69,471) 4,469 (2,260)
Profit before tax	除税前溢利									1,063,934	808,410

The accounting policies of the reportable and operating segments are the same as the Group's accounting policies described in note 2.4. Segment results represent the profit before tax without allocation of unallocated corporate expenses, finance income, finance costs and share of results of associates and joint ventures.

Inter-segment revenue is charged at prevailing market rates.

經營分部之會計政策與附註2.4所述的本 集團會計政策一致。分部業績指未分配 企業開支、財務收入、財務成本及分佔 聯營公司及合營公司業績的除稅前溢利。

分部之間的收入乃按現行市場價格計算。

4 OPERATING SEGMENT INFORMATION

4 經營分部資料(續)

(CONTINUED)

Segment assets and liabilities

分部資產及負債

		Real estate development 房地產發展			construction 建築	Property investment 物業投資		Securities investment 證券投資		Total 總額	
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元								
Assets Segment assets	資產 分部資產	67,125,762	61,548,989	376,585	413,356	2,099,569	2,064,410	555,433	822,778	70,157,349	64,849,533
Unallocated corporate assets	未分配企業資產									7,015,895	3,538,204
Total assets	資產總額									77,173,244	68,387,737
Liabilities Segment liabilities	負債 分部負債	52,070,383	43,891,388	179,234	144,371	11,702	13,627			52,261,319	44,049,386
Unallocated corporate liabilities	未分配企業負債									1,794,014	1,928,344
Total liabilities	負債總額									54,055,333	45,977,730

Segment assets consist primarily of interests in associates, interests in joint ventures, property, plant and equipment, investment properties, financial assets at fair value through other comprehensive income, inventories, receivables, contract assets, contract costs and operating cash but exclude items such as bank deposits for corporate use and deferred tax assets. Segment liabilities comprise all operating liabilities but exclude items such as taxation.

分部資產主要包括於聯營公司之權益、 於合營公司之權益、物業、廠房及設 備、投資物業、透過其他全面收益按公 允值計量之財務資產、存貨、應收款 項、合約資產、合約成本及營運現金, 但不包括作企業用途之銀行存款及遞延 税項資產等項目。分部負債包括所有營 運負債,但不包括稅項。

綜合財務報表附註

4 OPERATING SEGMENT INFORMATION

4 經營分部資料(續)

(CONTINUED)

Other segment information

其他分部資料

		Real estate d 房地產	development 全 發展	Specialised (專業		Property ii 物業		Securities i 證券		Segme 分部		Unallo 未分		To 總	
		2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	ALATAL 1 0 Mg														
Amounts included in the	數額計入分部														
measure of segment	損益或分部														
profit or loss or	資産:														
segment assets:															
Interests in associates	於聯營公司之														
merests in associates	権益	3,306,006	3,472,096	_	_	_	_	_	_	3,306,006	3,472,096	_	_	3,306,006	3,472,096
Interests in joint ventures	於合營公司之	5,500,000	3,112,030							5,500,000	3,172,030			5,500,000	3,172,030
mereso in joine ventures	権益	227,863	196,074	_	_	_	_	_	_	227,863	196,074	_	_	227,863	196,074
Capital expenditures	資本開支	264,633	42,199	_	1,164	39	281	_	_	264,672	43,644	698	189	265,370	43,833
Depreciation recognised	於綜合損益表中	,			.,	-				,				,	,
in the consolidated	確認之折舊														
statement of profit or															
loss		49,376	31,493	54	2,002	377	454	_	_	49,807	33,949	5,453	5,157	55,260	39,106
Fair value changes on	投資物業公允值														
investment properties	變動	(135,767)	8,914	_	_	(17,700)	(59,500)	_	_	(153,467)	(50,586)	_	_	(153,467)	(50,586)
(Reversal of impairment)/	存貨(減值														
allowance for	回撥)/減值														
impairment of	撥備淨額														
inventories, net		(47,598)	299,894	_	_	_	_	_	_	(47,598)	299,894	_	_	(47,598)	299,894
Impairment losses	預期信貸虧損														
(reversed)/recognised	模型項下減值														
under expected credit	(回撥)/確認														
loss model, net	淨額	_	-	_	(3,265)	13,640	17,799	_	-	13,640	14,534	_	-	13,640	14,534

Geographical information

The Group operates its businesses in two main geographical areas:

Hong Kong: Real estate development, specialised

construction, property investment

and securities investment

Mainland China: Real estate development, specialised

construction and property

investment

地區資料

本集團之業務主要劃分於兩個地區經 營:

香港: 房地產發展、專業

建築、物業投資及

證券投資

中國內地: 房地產發展、專業建築

及物業投資

4 OPERATING SEGMENT INFORMATION

(CONTINUED)

Geographical information (Continued)

In presenting geographical information, sales are presented based on the geographical locations of the customers. Total non-current assets exclude financial instruments and deferred tax assets.

4 經營分部資料(續)

地區資料(續)

於呈列地區資料時,銷售之呈列乃按客 戶之地理位置為基準。非流動資產總額 不包括財務工具及遞延税項資產。

		Hong Kong 香港		Mainland China 中國內地		Total 總額	
		2021	2020	2021	2020	2021	2020
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
External sales	對外銷售	378,002	287,684	12,507,636	7,373,962	12,885,638	7,661,646
Total non-current assets	非流動資產總額	2,175,599	2,223,907	4,510,866	4,210,931	6,686,465	6,434,838

Information about major customer

No revenue from transaction with single external customer is amounted to 10% or more of the Group's revenue for both years.

有關主要客戶之資料

本集團並無單一客戶於兩個年度之收入 貢獻10%或以上。

5. REVENUE

An analysis of revenue is as follows:

5. 收入

收入分析如下:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Revenue from contracts with customers Revenue from other sources Rental and management fee income from	來自客戶合約的收入 其他來源的收入 來自投資物業的租賃及	12,832,477	7,601,049
investment properties	管理費收入	53,161	60,597
		12,885,638	7,661,646

綜合財務報表附註

5. **REVENUE** (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers

(a) Disaggregated revenue information

For the year ended 31 December 2021

5 收入(續)

來自客戶合約的收入

(a) 收入細分資料

截至二零二一年十二月三十一日 止年度

Segments	分部	Real estate development 房地產發展 HK\$'000 千港元	Specialised construction 專業建築 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Types of goods or services Sales of properties Specialised construction	貨物或服務類別 銷售物業 專業建築服務	12,094,514	_	12,094,514
services		_	321,444	321,444
Management services	管理服務	416,519		416,519
Total revenue from contracts	來自客戶合約的			
with customers	收入總額	12,511,033	321,444	12,832,477
Geographical markets	區域市場			
Mainland China	中國內地	12,507,636	_	12,507,636
Hong Kong	香港	3,397	321,444	324,841
Total revenue from contracts	來自客戶合約的			
with customers	收入總額	12,511,033	321,444	12,832,477
Timing of revenue	收入確認時間			
recognition				
Properties transferred at a	物業於某一時			
point in time	間點轉讓	12,094,514	_	12,094,514
Specialised construction	專業建築服務			
services transferred over time	隨時間轉讓	_	321,444	321,444
Management services	管理服務隨時		321,777	321,777
transferred over time	間轉讓	416,519		416,519
Total revenue from contracts	來自客戶合約的			
with customers	收入總額	12,511,033	321,444	12,832,477

5. REVENUE (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Disaggregated revenue information (Continued)

For the year ended 31 December 2020

5 收入(續)

來自客戶合約的收入(續)

(a) 收入細分資料(續)

截至二零二零年十二月三十一日 止年度

Segments	分部	Real estate development 房地產發展 HK\$'000 千港元	Specialised construction 專業建築 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Types of goods or services	貨物或服務類別			
Sales of properties Specialised construction	銷售物業 專業建築服務	6,826,439	_	6,826,439
services		_	529,429	529,429
Management services	管理服務	245,181		245,181
Total revenue from contracts	來自客戶合約的			
with customers	收入總額	7,071,620	529,429	7,601,049
Geographical markets	區域市場			
Mainland China	中國內地	7,070,458	303,504	7,373,962
Hong Kong	香港	1,162	225,925	227,087
Total revenue from contracts	來自客戶合約的			
with customers	收入總額	7,071,620	529,429	7,601,049
Timing of revenue	收入確認時間			
recognition				
Properties transferred at a	物業於某一時			
point in time	間點轉讓	6,826,439	_	6,826,439
Specialised construction	專業建築服務			
services transferred over	隨時間轉讓		F20 420	520,420
time Management services	管理服務隨時	_	529,429	529,429
transferred over time	目轉讓	245,181		245,181
T	本力家与人 奶奶			
Total revenue from contracts with customers	來自客戶合約的 收入總額	7,071,620	529,429	7,601,049
With Castofficis	N/ \NU HA	7,071,020	527,127	7,001,017

綜合財務報表附註

5. **REVENUE** (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Disaggregated revenue information (Continued)

Set out below is the reconciliation of the revenue from contracts with customers to the amounts disclosed in the segment information:

For the year ended 31 December 2021

5 收入(續) 來自客戶合約的收入(續)

(a) 收入細分資料(續)

以下為來自客戶合約的收入與分 部資料所披露金額的對賬:

截至二零二一年十二月三十一日 止年度

Segments	分部	Real estate development 房地產發展 HK\$'000 千港元	Specialised construction 專業建築 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Revenue from contracts with customers External customers Inter-segment sales	來自客戶合約的	12,511,033 —	321,444 <u> </u>	12,832,477 <u>—</u>
		12,511,033	321,444	12,832,477
Inter-segment adjustments and eliminations	分部間調整及 對銷	_	_	_
Total revenue from contracts with customers	來自客戶合約的 收入總額	12,511,033	321,444	12,832,477

5. REVENUE (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Disaggregated revenue information (Continued)

For the year ended 31 December 2020

5 收入(續)

來自客戶合約的收入(續)

(a) 收入細分資料(續)

截至二零二零年十二月三十一日 止年度

		Real estate	Specialised	
Segments	分部	development 房地產發展	construction 專業建築	Total 總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Revenue from contracts with customers	來自客戶合約的 收入			
External customers	對外客戶	7,071,620	529,429	7,601,049
Inter-segment sales	分部間收入		45,520	45,520
		7,071,620	574,949	7,646,569
Inter-segment adjustments and eliminations	分部間調整及 對銷	_	(45,520)	(45,520)
Total revenue from contracts with customers	來自客戶合約的 收入總額	7,071,620	529,429	7,601,049

(b) Performance obligations

Information about the Group's performance obligations is summarised below:

Real estate development

For contracts entered into with customers on sales of properties, the Group's performance does not create an asset with alternative use to the Group. Taking into consideration of the relevant contract terms, the legal environment and relevant legal precedent, the Group concluded that the Group does not have an enforceable right to payment prior to transfer of the relevant properties to the customer. Revenue from sales of properties is therefore recognised when the completed property is transferred to customers, being at the point that the customer obtains the control of the completed property and the Group has present right to payment and collection of the consideration is probable. Payment in advance is normally required.

(b) 履約責任

有關本集團履約責任的資料概述如下:

房地產發展

綜合財務報表附註

5. **REVENUE** (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(b) Performance obligations (Continued)

Specialised construction

The Group provides specialised construction services to customers. Such services are recognised as a performance obligation satisfied over time as the Group creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. Revenue is recognised for these construction services based on the stage of completion of the contract using input method. The payment is generally due within 90 days from the date of billing.

The transaction price allocated to the remaining performance obligations of sales of properties as at 31 December 2021 was HK\$19,036,087,000 (31 December 2020: HK\$17,351,696,000) and is expected to be recognised as revenue within two years.

5 收入(續) 來自客戶合約的收入(續)

(b) 履約責任(續)

專業建築

本集團向客戶提供專業建築服務。有關服務隨著本集團增設或加強由客戶控制的資產,於資產產生或增強時確認為已達成的履約責任。該等建築服務的收入根據合約完成階段使用投入法予以確認。款項一般於賬單發出日期起計90日內到期支付。

於二零二一年十二月三十一日分配至銷售物業餘下的履約責任的交易價格為19,036,087,000港元(二零二零年十二月三十一日:17,351,696,000港元)及預期將於兩年內確認為收入。

6. OTHER INCOME

6. 其他收入

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Government subsidies (i)	政府資助(i)	317	136,062
Dividend income	股息收益	59,922	53,008
Management fee income from fellow	收取同系附屬公司之		
subsidiaries	管理費收入	4,813	6,295
Bargain purchase gain on acquisition of	收購一家附屬公司權益		
interest in a subsidiary (note 36(a))	之議價購買收益		
	(附註36(a))	_	111,889
Bargain purchase gain on acquisition of	收購一家聯營公司權益		
interest in an associate (note 17(b))	之議價購買收益		
	(附註17(b))	_	159,729
Gain on disposal of subsidiaries (note 37)	出售附屬公司之收益		
	(附註37)	_	955
Others	其他	26,538	28,007
		91,590	495,945

6. OTHER INCOME (CONTINUED)

(i) During the year ended 31 December 2020, a government subsidy of RMB121,000,000 (equivalent to HK\$136,062,000) was awarded to the Group in Mainland China. There were no unfulfilled conditions or contingencies relating to the grant.

6. 其他收入(續)

(i) 截至二零二零年十二月三十一日止年度,本 集團於中國內地獲授政府資助121,000,000元 人民幣(相當於136,062,000港元)。該等資助 並無未達成的條件或或然事項。

7. PROFIT FOR THE YEAR

7. 本年度溢利

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Cost of properties sold (i)	已售出物業成本(i)	10,196,779	5,934,990
Cost of specialised construction	專業建築成本	291,474	481,853
Depreciation	折舊	55,260	39,106
Auditor's remuneration	核數師酬金	3,650	4,580
Direct operating expenses incurred for	賺取租金收入之投資物業		
investment properties that generated	產生之直接營運開支		
rental income		11,912	14,349
Employee benefit expense (including	僱員福利支出(包括董事		
directors' emoluments) (note 9)	酬金)(附註9)	323,565	235,597
(Reversal of impairment)/allowance for	存貨(減值回撥)/減值		
impairment of inventories	撥備	(47,598)	299,894
Net exchange loss/(gain)	匯兑虧損/(收益)淨額	5,949	(31,606)

⁽i) Included in cost of properties sold are interest expenses of HK\$619,054,000 (2020: HK\$342,918,000).

已售出物業成本中包括619,054,000港元(二 零二零年:342,918,000港元)之利息支出。

綜合財務報表附註

8. FINANCE INCOME AND COSTS

8. 財務收入及成本

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Finance income	財務收入		
Interest income from bank deposits	銀行存款利息收入	84,572	38,209
Interest income from non-controlling	收取附屬公司的非控股	- 7,212	22,227
shareholders of subsidiaries	股東之利息收入	26,026	129,508
Interest income from an associate	收取一家聯營公司之	20,020	127,300
interest income nom an associate	利息收入	1,788	42,147
Interest income from joint ventures	收取合營公司之利息	1,700	72,177
interest income nom joint ventures	收入	126 720	12.025
	收入	136,729	12,935
		249,115	222,799
Finance costs	財務成本		
Bank borrowings wholly repayable within	須於五年內悉數償還		
five years	之銀行借款	442,693	478,995
Bank borrowings not wholly repayable	毋須於五年內悉數償還	,	,
within five years	之銀行借款	35,121	_
Other borrowings wholly repayable within	須於五年內悉數償還	337.21	
five years	之其他借款	345,400	276,631
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	3,599	3,982
interest on lease habilities	但具具原之何心	3,399	3,902
		826,813	759,608
Less: Amount capitalised as properties under	減:以資本化方式撥入		
development (i)	發展中物業之		
	金額(i)	(663,737)	(690,137)
		163,076	69,471

⁽i) Borrowing costs were capitalised at rates ranging from 1.47% to 6.50% (2020: 1.51% to 6.50%) per annum.

⁽i) 借款成本按年利率由1.47%至6.50%(二零二零年:1.51%至6.50%)予以資本化。

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE

9. 僱員福利支出

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Wages, salaries and bonus	工資、薪金及花紅	496,128	376,553
Pension costs — defined contribution	退休金成本 — 定額供款		
plans (note 35)	計劃(附註35)	51,652	24,985
		547,780	401,538
Less: Amount capitalised as properties	減:以資本化方式撥入		,
under development	發展中物業之金額	(123,643)	(90,057)
Less: Amount included in cost of sales	減:計入銷售成本內之		
	金額	(52,285)	(48,521)
Less: Amount included in selling and	減:計入銷售及營銷		
marketing expenses	費用內之金額	(48,287)	(27,363)
		323,565	235,597
- ·		323,565	235,597

There are no forfeited contributions that may be used by the Group as the employer to reduce the existing level of contributions.

並無被沒收的供款可供本集團作為僱主 用於降低現有供款水平。

綜合財務報表附註

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED) 9 僱員福利支出(續)

(a) Directors' emoluments

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2021 is set out below:

(a) 董事酬金

截至二零二一年十二月三十一日 止年度,各董事之酬金載列如下:

					Employer's	
			Salaries and	Discretionary	pension	
Name of directors	董事姓名	Fees	allowances	bonuses	scheme	Total
					退休金計劃	
		袍金	薪金及津貼	酌情花紅	僱主供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive directors	執行董事					
Mr. He Jianbo*	何劍波先生*	_	347	1,563	63	1,973
Mr. Liu Bo	劉波先生	_	324	1,485	63	1,872
Mr. Chen Xingwu	陳興武先生	_	305	1,329	63	1,697
Mr. Yang Shangping	楊尚平先生	-	1,788	1,066	68	2,922
Non-executive director	非執行董事					
Ms. He Xiaoli	何小麗女士	-	315	708	63	1,086
Independent non-executive	獨立非執行董事					
directors						
Mr. Selwyn Mar	馬紹援先生	400	_	_	_	400
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	390	_	_	_	390
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	400				400
		1,190	3,079	6,151	320	10,740

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED) 9 僱員福利支出(續)

(a) Directors' emoluments (Continued)

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2020 is set out below:

(a) 董事酬金(續)

截至二零二零年十二月三十一日 止年度,各董事之酬金載列如下:

					Employer's	
			Salaries and	Discretionary	contribution to	
Name of directors	董事姓名	Fees	allowances	bonuses	pension scheme	Total
					退休金計劃	
		袍金	薪金及津貼	酌情花紅	僱主供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive directors	執行董事					
Mr. He Jianbo*	何劍波先生*	_	322	1,350	4	1,676
Mr. Liu Bo (i)	劉波先生(i)	_	302	1,276	4	1,582
Mr. Liu Zeping (ii)	劉則平先生(ii)	_	_	_	_	_
Mr. Chen Xingwu	陳興武先生	_	284	1,201	4	1,489
Mr. Yang Shangping	楊尚平先生	_	1,668	995	4	2,667
Non-executive director	非執行董事					
Ms. He Xiaoli	何小麗女士	_	292	651	4	947
Independent non-executive	獨立非執行董事					
directors						
Mr. Selwyn Mar	馬紹援先生	400	_	_	_	400
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	390	_	_	_	390
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	400				400
		1,190	2,868	5,473	20	9,551

The executive directors' emoluments shown above were for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group.

The non-executive director's and independent nonexecutive directors' emoluments shown above were for their services as directors of the Company.

上述執行董事酬金主要涉及彼等 就本公司及本集團的管理事務提 供服務。

上述非執行董事及獨立非執行董 事酬金主要涉及彼等擔任本公司 董事。

綜合財務報表附註

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED) 9

(a) Directors' emoluments (Continued)

Discretionary bonuses were determined by the management with regard to the performance of the Directors and the Group's operating results.

During the year, no directors of the Company waived or agreed to waive any emoluments (2020: Nil).

During the year, no emoluments were paid by the Group to the Directors as an inducement to join or as compensation for loss of office (2020: Nil).

The executive director marked "*" above is also considered as the chief executive of the Group and his emoluments disclosed above include those for services rendered by him as the chief executive.

- (i) Appointed on 26 March 2020
- (ii) Resigned on 26 March 2020

(b) Five highest-paid individuals

In 2021, five highest-paid individuals in the Group include two (2020: two) directors. These directors' emoluments are disclosed in (a) above. Details of the emoluments of the remaining three (2020: three) individuals are as follows:

9 僱員福利支出(續)

(a) 董事酬金(續)

酌情花紅由管理層計及董事表現 及本集團營運業績後釐定。

年內,並無本公司董事放棄或同意放棄任何酬金(二零二零年:無)。

年內,本集團概無向任何董事支付酬金作為吸引加入本集團之獎勵或作為離職補償(二零二零年:無)。

標註[*]之執行董事亦被視為本集 團之行政總裁,其於上文披露的 酬金包括就其擔任行政總裁提供 服務的酬金。

- (i) 於二零二零年三月二十六日 獲委任
- (ii) 於二零二零年三月二十六日 辭任

(b) 五名最高薪酬人士

於二零二一年,本集團五名最高薪酬人士中包括兩名(二零二零年:兩名)董事。其董事酬金於上文(a)項中披露。其餘三名(二零二零年:三名)人士之酬金詳情如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and allowances	薪金及津貼	4,979	5,108
Discretionary bonuses	酌情花紅	1,474	1,600
Employer's contributions to pension	退休金計劃僱主供款		
schemes		240	189
		6,693	6,897

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED) 9 僱員福利支出(續)

(b) Five highest-paid individuals (Continued)

The emoluments fell within the following bands:

(b) 五名最高薪酬人士(續)

酬金範圍如下:

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
HK\$1,500,001-HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000		
	港元	1	_
HK\$2,000,001-HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000		
	港元	1	2
HK\$2,500,001-HK\$3,000,000	2,500,001港元至3,000,000		
	港元	1	1
		3	3

During the year, no emoluments were paid by the Group to these individuals as an inducement to join or as compensation for loss of office (2020: Nil).

年內,本集團概無向該等人士支 付酬金作為吸引加入本集團之獎 勵或作為離職補償(二零二零年: 無)。

10. IMPAIRMENT LOSSES RECOGNISED 10. 預期信貸虧損模型項下減值 UNDER EXPECTED CREDIT LOSS MODEL, NET

虧損淨額

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Impairment losses recognised on trade receivables and contract assets	貿易應收款及合約資產之 減值虧損	13,640	14,534

Details of impairment assessment are set out in note 44(a)(ii).

減值評估詳情載於附註44(a)(ii)。

綜合財務報表附註

11. INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2020: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong. Under the two-tiered profits tax regime, the first HK\$2,000,000 (2020: HK\$2,000,000) of the profits of qualifying group entities established in Hong Kong have been taxed at 8.25%, and profits above that amount have been subject to the tax rate of 16.5%. The profits of the group entities not qualifying for the two-tiered profits tax rate regime have been continued to be taxed at a rate of 16.5%.

The PRC enterprise income tax had been calculated on the estimated assessable profit for the year derived in Mainland China at the rate of 25% (2020: 25%).

Land appreciation tax is levied at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds of sales of properties less deductible expenditures including costs of land and development and construction expenditures.

11. 所得税開支

香港利得税乃以源自香港之估計應課税 溢利按16.5%(二零二零年:16.5%)之税 率計提。根據利得税兩級制,於香港成 立的合資格集團實體的首2,000,000港元 (二零二零年:2,000,000港元)溢利按 8.25%的税率徵税,而超過該金額的溢利 按16.5%的税率徵税。不合資格使用利得 税兩級制之集團實體的溢利繼續按16.5% 的税率徵税。

中國企業所得税乃以本年度源自中國內地之估計應課税溢利按25%(二零二零年:25%)之税率計算。

土地增值税根據土地價值之增長(即出售物業所得款項扣除可扣減支出(包括土地成本、發展及建築支出))按累進税率由30%至60%徵收。

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current tax	即期税項		
PRC enterprise income tax	中國企業所得税	842,018	194,310
PRC enterprise income tax refund	中國企業所得税退回	_	(245,214)
PRC land appreciation tax	中國土地增值税	13,934	130,557
Hong Kong profits tax	香港利得税	21	1,410
		855,973	81,063
Deferred tax (note 30)	遞延税項(附註30)	(423,846)	290,007
		432,127	371,070

11. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

Tax charge on the Group's profit before tax differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities as follows:

11. 所得税開支(續)

本集團就除税前溢利之税項開支,與應 用適用於綜合實體之溢利之加權平均税 率計算所得理論金額之差異如下:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Profit before tax	除税前溢利	1,063,934	808,410
Tax calculated at domestic tax rates applicable to profits in the respective regions Land appreciation tax Tax effect of land appreciation tax Share of results of associates Share of results of joint ventures Income not subject to tax Expenses not deductible for tax purposes Utilisation of previously unrecognised tax losses Utilisation of previously unrecognised temporary differences Adjustment in respect of current tax of previous period Tax losses/deductible temporary differences	按適用於不動 上	312,343 13,934 (3,484) 66,002 (12,063) (90,018) 86,871 (30,035) (23,711) 24,441	243,210 130,557 (32,639) (1,117) 565 (126,754) 95,967 (39,562) (31,502)
not recognised	之臨時差額之稅務影響	87,847	132,345
Tax charge	税項開支	432,127	371,070

The weighted average applicable tax rate was 29.4% (2020: 30.1%). The year-on-year change is primarily caused by a change in the relative profitability of the Company's subsidiaries in the respective regions.

適用之加權平均税率為29.4%(二零二零年:30.1%)。税率按年改變乃由於本集 團附屬公司於相關地區之相關盈利能力 改變所致。

綜合財務報表附註

12. DIVIDENDS

The Directors recommend the payment of a final dividend of HK1.0 cent (2020: HK1.0 cent) and a special dividend of HK1.0 cent (2020: HK1.0 cent) per ordinary share with total amount of HK\$66,938,000 (2020: HK\$66,938,000). These dividends are to be approved by the shareholders at the annual general meeting of the Company to be held on 26 May 2022. These consolidated financial statements do not reflect this dividend payable.

A final dividend and a special dividend in respect of the year ended 31 December 2020 of each of HK1.0 cent per ordinary share totalling HK\$66,938,000 (2020: final dividend in respect of the year ended 31 December 2019 of HK8.0 cents per ordinary share totalling HK\$267,753,000) were recognised as distribution during the year.

13. EARNINGS PER SHARE — BASIC AND DILUTED

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to equity holders of the Company divided by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

Since there were no dilutive potential ordinary shares, the diluted earnings per share is equal to basic earnings per share.

12. 股息

董事建議派付末期股息每股普通股1.0港仙(二零二零年:1.0港仙)及特別股息每股普通股1.0港仙(二零二零年:1.0港仙),其總額為66,938,000港元(二零二零年:66,938,000港元)。該等股息須待股東在本公司於二零二二年五月二十六日舉行之股東週年大會上批准。此等綜合財務報表內未有反映此應付股息。

就截至二零二零年十二月三十一日止年度之末期股息及特別股息每股普通股各1.0港仙,總額為66,938,000港元(二零二零年:就截至二零一九年十二月三十一日止年度之末期股息每股普通股8.0港仙,總額為267,753,000港元)於本年度已確認分派。

13. 每股盈利 一基本及攤薄

每股基本盈利乃按本公司股權持有人應 佔溢利除以年內已發行普通股之加權平 均股數計算。

由於並未有任何稀釋性之潛在普通股,故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit attributable to equity holders of the	本公司股權持有人		
Company	應佔溢利	89,209	112,370
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		Number of	Number of
		shares	shares
		股數	股數
		′000	′000
		千股	千股
Weighted average number of ordinary shares	年內已發行普通股之加權		
in issue during the year	平均股數	3,346,908	3,346,908

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT14. 物業、廠房及設備Movements in property, plant and equipment are as follows:物業、廠房及設備之變動如

Movements in property, plant and equipment are as follows:

物業、廠房及設備之變動如下:

		Leasehold land and buildings 租賃土地 及樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業 裝修 HK\$'000 千港元	Machinery 機器 HK\$'000 千港元	Furniture, fixtures and equipment 傢具、裝置 及設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 車輛 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2021	截至二零二一年十二月						
real elided 31 December 2021	三十一日止年度						
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	212,407	26,657	2,227	10,498	7,491	259,280
Exchange differences	匯兑差額	5,203	_	24	338	203	5,768
Additions	添置	_	_	222	5,968	1,307	7,497
Transfer from inventories	轉移自存貨	272,476	_	_	_	_	272,476
Acquisition of a subsidiary	收購一家附屬公司 			75		411	486
Disposals	出售	(89)		_	(159)	(27)	(283)
Transfer to investment properties (ii)	轉移至投資物業(ii)	(2,161)		(247)		(0.000)	(2,161)
Depreciation	折舊	(30,581)	(17,743)	(265)	(4,293)	(2,378)	(55,260)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月						
	三十一目	457,255	8,906	2,283	12,352	7,007	487,803
At 31 December 2021	於二零二一年十二月 三十一日						
Cost	成本	543,695	37,671	3,338	45,113	24,291	654,108
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	(86,440)	(28,765)	(1,055)	(32,761)	(17,284)	(166,305)
Net book amount	賬面淨值	457,255	8,906	2,283	12,352	7,007	487,803
Year ended 31 December 2020	截至二零二零年十二月						
	三十一日止年度						
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	243,851	1,821	4,234	8,807	4,078	262,791
Exchange differences	匯兑差額	3,002	11	62	645	432	4,152
Additions	添置	765	30,779	1,190	5,584	5,515	43,833
Acquisition of a subsidiary (note 36(a))	收購一家附屬公司						
	(附註36(a))	3,676	_	3	1,905	813	6,397
Disposals	出售	(163)	_	(91)	(355)	(340)	(949)
Disposals of subsidiaries (note 37)	出售附屬公司(附註37)	(12,200)	(1,434)	(1,826)	(1,903)	(475)	(17,838)
Depreciation	折舊	(26,524)	(4,520)	(1,345)	(4,185)	(2,532)	(39,106)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月						
	三十一目	212,407	26,657	2,227	10,498	7,491	259,280
At 31 December 2020	於二零二零年十二月 三十一日						
Cost	成本	268,833	37,679	2,968	39,872	22,355	371,707
Accumulated depreciation	累計折舊及減值	200,033	37,079	2,300	37,072	22,333	3/1,/0/
and impairment	≫ H J I III /入 //外 且	(56,426)	(11,022)	(741)	(29,374)	(14,864)	(112,427)
Net book amount	賬面淨值	212,407	26,657	2,227	10,498	7,491	259,280

綜合財務報表附註

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14. 物業、廠房及設備(續)

(CONTINUED)

- At the end of both reporting periods, the Group's buildings were erected on land under medium-term and long-term leases in Hong Kong and a long-term lease in Mainland China, respectively.
- The amount transferred to investment properties upon the end of owner occupation included the carrying value of the property, plant and equipment amounting to HK\$2,161,000 (2020:Nil) with fair value change recognised in other comprehensive income of approximately HK\$39,424,000 (2020:Nil) during the year ended 31 December 2021.

15. INVESTMENT PROPERTIES

The Group leases out various properties under operating leases with rentals receivable monthly. The leases have an initial terms of 1 to 15 years.

The Group is not exposed to foreign currency risk as a result of the lease arrangements, as all leases are denominated in the respective functional currencies of group entities. The lease contracts do not contain residual value guarantee and/or lessee's option to purchase the property at the end of lease term.

- 於兩個報告期終日,本集團樓宇分別於香港 及中國內地根據中期及長期租賃及長期租 賃土地上興建。
- (ii) 截至二零二一年十二月三十一日止年度,在 業主佔用結束後轉撥至投資物業之金額包 括物業、廠房及設備之賬面值2.161,000港元 (二零二零年:無),並於其他全面收益確認 公允值變動約39,424,000港元(二零二零年: 無)。

15. 投資物業

本集團以經營租賃方式出租多個物業以 收取每月應收租金。租賃為期1至15年。

本集團並無因租賃安排而承受外幣風 險,因為所有和賃按集團實體各自之功 能貨幣計值。租賃合約均不包含餘值擔 保及/或承租人於租期結束時購買物業 之選擇權。

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At fair value	按公允值		
At beginning of the year	年初	2,507,388	2,366,668
Acquisition of a subsidiary (note 36(a))	收購一家附屬公司		
	(附註36(a))	_	114,957
Transfer from property, plant and equipment	轉撥自物業、廠房及設備	41,585	_
Additions	添置	257,873	52,072
Fair value changes on investment properties	於損益內確認之投資物業		
recognised in profit or loss	公允值變動	(153,467)	(50,586)
Exchange differences	匯兑差額	11,414	24,277
At end of the year	年終	2,664,793	2,507,388

As at 31 December 2021, the Group did not pledge any investment properties as collateral for bank borrowings (2020: Nil).

於二零二一年十二月三十一日,本集團 概無投資物業已質押作為銀行借款之抵 押品(二零二零年:無)。

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

The investment properties were fair-valued at 31 December 2021 by Cushman & Wakefield Limited, an independent valuer (2020: Vigers Appraisal & Consulting Limited and Cushman & Wakefield Limited). The valuation for investment properties was arrived at by considering the income capitalisation of the properties or, where appropriate, by reference to market evidence of transaction prices for similar properties in the same locations and conditions as direct comparison. In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

Details of the Group's investment properties and information about the fair value hierarchy as at the end of the reporting periods are as follows:

15. 投資物業(續)

投資物業於二零二一年十二月三十一日 之公允值由獨立估值師戴德梁行有限公司重新估值(二零二零年:威格斯資產 評估顧問有限公司及戴德梁行有限公司)。投資物業的估值乃考慮物業之收 益資本化或參考與可資比較物業在位置 及規模上相似的實際市場交易,作為直 接比較。在估計物業公允值時,現時用 途取其最高及最佳用途。

於報告期終日,本集團投資物業及公允 值層級資料如下:

					Fair value
					as at
					31 December
		Level 1	Level 2	Level 3	2021
					公允值於
					二零二一年
					十二月
		第一級	第二級	第三級	三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
In Hong Kong	位於香港		45,800	1,967,000	2,012,800
In Mainland China	位於中國內地		41,585	610,408	651,993
					Fair value
					as at
					31 December
		Level 1	Level 2	Level 3	2020
		Level 1	Level 2	Level 3	2020 公允值於
		Level 1	Level 2	Level 3	2020 公允值於 二零二零年
					2020 公允值於 二零二零年 十二月
		第一級	第二級	第三級	2020 公允值於 二零二零年 十二月 三十一日
		第一級 HK\$′000	第二級 HK\$'000	第三級 HK\$'000	2020 公允值於 二零二零年 十二月 三十一日 HK\$'000
		第一級	第二級	第三級	2020 公允值於 二零二零年 十二月 三十一日
		第一級 HK\$′000	第二級 HK\$'000	第三級 HK\$'000	2020 公允值於 二零二零年 十二月 三十一日 HK\$'000
In Hong Kong	位於香港	第一級 HK\$′000	第二級 HK\$'000	第三級 HK\$'000	2020 公允值於 二零二零年 十二月 三十一日 HK\$'000
In Hong Kong	位於香港	第一級 HK\$′000	第二級 HK\$'000 千港元	第三級 HK\$'000 千港元	2020 公允值於 二零二零年 十二月 三十一日 HK\$'000 千港元

綜合財務報表附註

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 15. 投資物業(續)

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 (2020: Nil).

Reconciliation of fair value measurements categorised within Level 3 of the fair value hierarchy:

年內,第一級及第二級公允值計量之間 並無轉移(二零二零年:無)。

歸類於第三級公允值層級內公允值計量 之對賬:

> HK\$'000 千港元

(156,767)

Carrying amount at 1 January 2020

Transfer to level 2 Exchange differences

Fair value changes on investment properties recognised in profit or loss

Carrying amount at 31 December 2020 and 1 January 2021

Transfer from level 2

Additions

Exchange differences

Fair value changes on investment properties recognised in profit or loss

Carrying amount at 31 December 2021

於二零二零年一月一日之

賬面值 2,294,420 轉撥至第二級 (157,290)雁兑差額 5,547

於損益確認之投資物業

公允值變動 (63,577)

於二零二零年十二月

三十一日及二零二一年

一月一日之賬面值 2,079,100

轉撥自第二級 385,788 添置 257,873

匯兑差額 11,414 於損益確認之投資物業

公允值變動

於二零二一年十二月

三十一日之賬面值 2,577,408

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

The following table gives information about how the fair values of these investment properties are determined (in particular, the valuation techniques and key inputs used), as well as the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (Levels 2 to 3) based on the degree to which the key inputs to the fair value measurements is observable.

15. 投資物業(續)

下表提供如何釐定投資物業公允值之資料(尤其是所使用的估值技術及關鍵輸入數據),以及根據關鍵輸入數據對公允值計量的可觀察程度確定公允值計量在公允值層級中的分類(第二級至第三級)。

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 綜合財務狀況表中	Fair value hierarchy	Valuation techniques and key inputs	Significant unobservable inputs
本集團之投資物業	公允值層級	估值技術及關鍵輸入數據	重大不可觀察之輸入數據
Property 1 in Hong Kong	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 3% (2020: 3% to 3.25%)
香港物業1	第三級	收入法	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之3%(二零二零年:3%至3.25%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit 關鍵輸入數據為: 1.復歸收益率:及 2.個別單位的市場單位租金	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$40.8/sq.ft/month to HK\$54/sq.ft/month (2020: from HK\$43.7/sq.ft/month to HK\$57/sq.ft/month) 市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,由每月每平方呎40.8港元至54港元(二零二零年:由每月每平方呎43.7港元至57港元)
Property 2 in Hong Kong	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 3.25% to 3.5% (2020: 3.5% to 3.75%)
香港物業2	第三級	收入法	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之3.25%至3.5%(二零二零年:3.5%至3.75%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$23/sq.ft/month to HK\$33/sq.ft/month (2020: from HK\$25/sq.ft/month)
		關鍵輸入數據為: 1.復歸收益率;及 2.個別單位的市場單位租金	市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,由每月每平方呎23港元至33港元 (二零二零年:由每月每平方呎25港元至36港元)
Other properties in Hong Kong	Level 2	Direct comparison method based on market observable transactions of similar properties and adjusted to reflect the conditions and locations of the subject property	N/A
香港其他物業	第二級	直接比較法基於相似物業之 市場可觀察交易並作調整 以反映該物業之條件及 位置	不適用

綜合財務報表附註

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 15. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position	Fair value hierarchy	Valuation techniques and key inputs	Significant unobservable inputs
綜合財務狀況表中 本集團之投資物業	公允值層級	估值技術及關鍵輸入數據	重大不可觀察之輸入數據
Property 3 in Mainland China	Level 3	Income method (2020: Direct comparison method and income method)	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 2.5% (2020: 8%)
中國內地物業3	第三級	收入法 (二零二零年:直接比較法 及收入法)	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之2.5%(二零二零年:8%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit (2020: Market unit rate)	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, of HK\$76.1/sq.m/month (2020: Market unit rate, taking into account the recent transaction prices for similar properties adjusted for nature, location and conditions of the property, being HK\$20,765/sq.m)
		關鍵輸入數據為: 1.復歸收益率:及 2.個別單位的市場單位租金 (二零二零年:市場 單位價格)	市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,每月每平方米76.1港元(二零二零年:市場單位價格,考慮類似物業之近期交易價,並就物業之性質、位置及狀況作出調整,即每平方米20,765港元)
Property 4 in Mainland China	Level 3	Income method (2020: Direct comparison method and income method)	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 4.5% (2020: 7.5%)
中國內地物業4	第三級	收入法 (二零二零年:直接比較法 及收入法)	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之4.5%(二零二零年:7.5%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit (2020: Market unit rate)	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$51.4/sq.m/month to HK\$66.0/sq.m/month (2020: Market unit rate, taking into account the recent transaction prices for similar properties adjusted for nature, location and conditions of the property, being HK\$39,983/sq.m)
		關鍵輸入數據為: 1.復歸收益率:及 2.個別單位的市場單位租金 (二零二零年:市場 單位價格)	市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,由每月每平方米51.4港元至66.0港元(二零二零年:市場單位價格,考慮類似物業之近期交易價,並就物業之性質、位置及狀況作出調整,即每平方米39,983港元)
Property 5 in Mainland China	Level 3	Income method (2020: Direct comparison method and income method)	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 3.5% (2020: 8%)
中國內地物業5	第三級	收入法 (二零二零年:直接比較法 及收入法)	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之3.5%(二零二零年:8%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit (2020: Market unit rate)	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, of HK\$51.5/sq.m/month (2020: Market unit rate, taking into account the recent transaction prices for similar properties adjusted for nature, location and conditions of the property, being HK\$13,070/sq.m)
		關鍵輸入數據為: 1.復歸收益率;及 2.個別單位的市場單位租金 (二零二零年:市場 單位價格)	市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,每月每平方米51.5港元(二零二零年:市場單位價格,考慮類似物業之近期交易價,並就物業之性質、位置及狀況作出調整,即每平方米13,070港元)

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 15. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 綜合財務狀況表中	Fair value hierarchy	Valuation techniques and key inputs	Significant unobservable inputs
本集團之投資物業	公允值層級	估值技術及關鍵輸入數據	重大不可觀察之輸入數據
Property 6 in Mainland China	Level 3 (2020: Level 2)	Income method (2020: Direct comparison method based on market observable transactions of similar properties and adjust to reflect the conditions and locations of the subject property)	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 6.5% (2020: N/A)
中國內地物業6	第三級 (二零二零年: 第二級)	收入法 (二零二零年:直接比較法 基於相似物業之市場可觀 察交易並作調整以反映該 物業之條件及位置)	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之6.5%(二零二零年:不適用)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit (2020: N/A)	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$73.9/sq.m/month to HK\$164.0/sq.m/month (2020: N/A)
		關鍵輸入數據為: 1.復歸收益率:及 2.個別單位的市場單位租金 (二零二零年:不適用)	市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特 徵、位置及規模,由每月每平方米73.9港元至164.0港元 (二零二零年:不適用)
Property 7 in Mainland China	Level 3 (2020: Level 2)	Income method (2020: Direct comparison method based on market observable transactions of similar properties and adjust to reflect the conditions and locations of the subject	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 4.5% (2020: N/A)
中國內地物業7	第三級 (二零二零年: 第二級)	property) 收入法 (二零二零年:直接比較法 基於相似物業之市場可觀 察交易並作調整以反映該 物業之條件及位置)	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之4.5%(二零二零年:不適用)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit (2020: N/A)	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$24.8/sq.m/month to HK\$118.0/sq.m/month (2020: N/A)
		關鍵輸入數據為: 1.復歸收益率;及 2.個別單位的市場單位租金 (二零二零年:不適用)	市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特 徵、位置及規模,由每月每平方米24.8港元至118.0港元 (二零二零年:不適用)
Other properties In Mainland China	Level 2	Direct comparison method based on market observable transactions of similar properties and adjusted to reflect the conditions and locations of the subject	N/A
中國內地其他物業	第二級	property 直接比較法基於相似物業之 市場可觀察交易並作調整 以反映該物業之條件及位 置	不適用

綜合財務報表附註

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 15. 投資物業(續)

Increase in the reversionary yield would result in a decrease in the fair value of the investment properties. Increase in the market unit rent or market unit rate would result in an increase in the fair value of the investment properties, and vice versa.

In estimating the fair value of the investment properties, the Group uses market observable data to the extent it is available. The management of the Group works closely with the valuer to establish the appropriate valuation techniques and key inputs to the model.

16. LEASES

The Group as lessee

復歸收益率越高,投資物業之公允值越 低。個別單位的市場單位和金或市場單 位價格越高,投資物業之公允值越高; 反之亦然。

在估計投資物業的公允值時,本集團盡 可能使用市場可觀察數據。本集團的管 理層與估值師緊密合作,以制定適當的 估值技術及關鍵輸入數據。

16. 租賃

本集團作為承租人

(a) 和賃負債

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Lease liabilities payable	應付租賃負債		20.050
Within 1 year	一年內	35,115	30,069
1 to 2 years	一年至兩年	15,005	33,005
2 to 5 years	兩年至五年	1,385	14,669
Less: Amount due for settlement after 1 year shown under	減:非流動負債項下之 1年後應付之	51,505	77,743
non-current liabilities	金額	(16,390)	(47,674)
non cancile labilities	71. HV	(10/350)	(17,07 1)
Amount due for settlement within 1 year shown under current liabilities	流動負債項下之1年內 應付之金額	35,115	30,069

The weighted average incremental borrowing rates applied to lease liabilities range from 4.3% to 6.0% (2020: from 4.3% to 6.0%).

適用於租賃負債的加權平均增量借款利 率範圍介平4.3%至6.0%(二零二零年: 4.3%至6.0%)。

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as lessee (Continued)

(b) Right-of-use assets (including in the property, plant and equipment)

16. 租賃(續) 本集團作為承租人(續)

(b) 使用權資產(計入物業、廠房及設備)

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Buildings Carrying amount at year end	樓宇 年終賬面值	30,218	54,547
Depreciation charge for the year	年內折舊	25,201	24,130
Additions to right-of-use assets	使用權資產之添置		677

The Group leases offices for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of 3 to 5 years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

In addition, the Group owns several office buildings. The Group is the registered owner of these property interests, including the underlying leasehold lands. Lump sum payments were made upfront to acquire these property interests. The leasehold land components of these owned properties are presented separately only if the payments made can be allocated reliably.

(c) The amounts recognised in profit or loss in relation to leases are as follows:

本集團租賃辦公室以供營運。所訂立租賃合約固期限定為3至5年。租期乃個別磋商及載有多項不同條款及條件。釐定租期及評估不可撤銷期間之長度時,本集團應用合約之定義及釐定合約可執行之期間。

此外,本集團擁有多幢辦公室樓宇。本集團為該等物業權益之註冊擁有人,包括相關租賃土地。收購該等物業權益時已一筆過支付款項。該等自有物業之租賃土地部分單獨呈列僅於付款時能可靠分配的。

(c) 就租賃於損益確認的款項如下:

	2021 二零二一年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000
	千港元	千港元
Depreciation charge of right-of-use assets 使用權	债利息 3,599 資產折舊開支 25,201 租賃有關的 21,511	3,982 24,130 16,481
Total amount recognised in profit or loss 於損益	確認的總額 50,311	44,593

綜合財務報表附註

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as lessee (Continued)

(d) The total cash outflow for leases is disclosed in note 38(c) to the financial statements.

The Group as lessor

The Group leases its investment properties (note 15) consisting of 8 commercial properties in Mainland China and 6 commercial properties in Hong Kong under operating lease arrangements. None of the Group's properties held for rental purposes have been disposed of since the end of the reporting period.

At 31 December 2021, the undiscounted lease payments receivable by the Group in future periods under non-cancellable operating leases with its tenants are as follows:

16. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(d) 租賃的現金流出總額披露於財務 報表附註38(c)。

本集團作為出租人

本集團根據經營租賃安排租賃其投資物業(附註15),包括中國內地的8項商業物業及香港的6項商業物業。自報告期末以來,本集團並無出售任何作租賃用途的物業。

於二零二一年十二月三十一日,本集團 根據不可撤銷的經營租賃下,可向租戶 收取未來未經貼現的應收租賃款項如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	一年內	55,454	65,387
In the second year	第二年	32,876	44,401
In the third year	第三年	19,845	23,809
In the fourth year	第四年	13,340	13,946
In the fifth year	第五年	9,126	9,346
After five years	五年以上	10,044	45,338
		140,685	202,227

17. INTERESTS IN ASSOCIATES

(a) Investments

17. 於聯營公司之權益

(a) 投資

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of the year	年初	3,472,096	1,123,361
Acquisition of interests in associates	收購聯營公司權益	_	2,159,059
Exchange differences	匯兑差額	97,917	185,207
Share of results of associates	分佔聯營公司業績	(264,007)	4,469
At end of the year	年終	3,306,006	3,472,096

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

17. 於聯營公司之權益(續) (a) 投資(續)

(a) Investments (Continued)

Details of the Group's associates are as follows:

本集團之聯營公司詳情如下:

49%的投票權,以及於湖南綠地股東

大會持有40%的投票權。

Name of entity 實體名稱	Principal activities 主要業務	Place of incorporation and operation	Proportion of equity interest held by the Group at 31 December 2021 and 2020 於二零二一年及二零二零年十二月三十一日本集團持有股本權益比例	Proportion of voting rights held by the Group at 31 December 2021 and 2020 於二零二一年及二零二年十二月三十一日本集團持有投票權比例
廊坊萬恒盛業房地產開發有限公司 (Langfang Wanheng Shengye Property Development Co., Ltd.)	Real estate development	Mainland China	50%	40%
("Langfang Wanheng") (i) 廊坊萬恒盛業房地產開發有限公司 (「廊坊萬恒」) (i)	房地產發展	中國內地		
北京五礦萬科置業有限公司 (Beijing Minmetals Vanke Real Estate Co., Ltd.)	Real estate development	Mainland China	51%	40%
('Beijing Minmetals Vanke') (i) 北京五礦萬科置業有限公司 (「北京五礦萬科」) (i)	房地產發展	中國內地		
天津市億嘉合置業有限公司 (Tianjin Yijiahe Real Estate Company Limited) ("Tianjin Yijiahe") (ii)	Real estate development	Mainland China	49%	49%
天津市億嘉合置業有限公司 (「天津億嘉合」)(ii)	房地產發展	中國內地		
湖南綠地金融城置業有限公司 (Hunan Greenland Financial City Property Development Co., Ltd.) ("Hunan Greenland") (ii)	Real estate development	Mainland China	50%	40%
(Fundar Greenland)(II) 湖南綠地金融城置業有限公司 (「湖南綠地」)(II)	房地產發展	中國內地		
(i) These companies are sino-foreign equity join in Mainland China with operating periods of accounts for its investments in these companionly exercises significant influence over the representation in the boards of directors. P Association, the Company has the right to cas shareholders' meetings of Langfang Wanhe votes at shareholders' meetings of Beijing Mi	f 30 years. The Group nies as associates as it investees by minority ursuant to Articles of st 40% of the votes at eng, and 40% of the	(i)	合資企業,營運 集團對於該被投 會少數代表行使 將於該等公司。根據公司 坊萬恒股東大會村	國內地成立之中外 期為30年。通過公司 資方僅能通過 重大影響力, 最大影響力, 最大影響力 , 最大影響力 , 最大 數學 力 , 數學 分 員 程 程 人 不 的 段 管 程 名 一 是 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一
(ii) During the year of 2020, the Group acquired Tianjin Yijiahe and 50% equity interest in F Group accounts for its investments in associates as it only exercises significant investees by minority representation in the Pursuant to Articles of Association, the Comcast 49% of the votes at shareholders' meet	lunan Greenland. The these companies as influence over the boards of directors. pany has the right to	(ii)	嘉合49%的股權及權。由於本集團 能通過董事會少! 響力,故其將於 賬列為聯營公司 本公司於天津德	本集團收購天津億 以湖南綠地50%的股 對於該被投資方大 數代表行使重大影 该等保據公司章程內 嘉合股東大學

and 40% of the votes at shareholders' meetings of Hunan

Greenland.

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(b) Summarised financial information of associates

Summarised financial information in respect of material associates of the Group is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in the associates' financial statements prepared in accordance with HKFRSs.

Langfang Wanheng

17. 於聯營公司之權益(續)

(b) 聯營公司之財務資料概要

本集團重大聯營公司之財務資料 概要列載如下。下列財務資料概 要指呈列於聯營公司的財務報表 內之金額乃根據香港財務報告準 則編製。

廊坊萬恒

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	2,707,786	2,569,965
Non-current assets	非流動資產	3,392	3,323
Current liabilities	流動負債	2,385,995	2,240,483
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	219,610	_
Loss for the year	本年度虧損	(17,131)	(8,911)
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入	9,509	20,201
Total comprehensive (expense)/income for the year	本年度全面(開支)/ 收入總額	(7,622)	11,290

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED) 17. 於聯營公司之權益(續)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Langfang Wanheng (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Langfang Wanheng recognised in the consolidated financial statements:

(b) 聯營公司之財務資料概要 (續)

廊坊萬恒(續)

上述財務資料概要與廊坊萬恒於 綜合財務報表內所確認之本集團 權益賬面值之對賬:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產淨額	325,183	332,805
Proportion of the Group's interest in	本集團於廊坊萬恒之		
Langfang Wanheng	權益比例	50%	50%
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Carrying amount of the Group's interest in	本集團於廊坊萬恒		
Langfang Wanheng	權益之賬面值	162,591	166,402
Beijing Minmetals Vanke		北京五礦萬科	
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current assets	流動資產	2,128,408	2,123,140
Non-current assets	非流動資產	124	3,579
Current liabilities	流動負債	21,148	79,688

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED) 17. 於聯營公司之權益(續)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Beijing Minmetals Vanke (Continued)

(b) 聯營公司之財務資料概要

北京五礦萬科(續)

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入		22,961
Profit for the year	本年度溢利	261	35,979
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入	60,092	123,594
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	60,353	159,573

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Beijing Minmetals Vanke recognised in the consolidated financial statements:

上文財務資料概要與北京五礦萬 科於綜合財務報表內所確認之本 集團權益賬面值之對賬:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產淨額	2,107,384	2,047,031
Proportion of the Group's interest in Beijing Minmetals Vanke	本集團於北京五礦萬 科之權益比例	51%	51%
		2021 二零二一年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000
Carrying amount of the Group's interest in Beijing Minmetals Vanke	本集團於北京五礦萬 科權益之賬面值	千港元 1,074,766	千港元

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)
(b) Summarised financial information of17. 於聯營公司之權益(續)
(b) 聯營公司之財務資料概要 associates (Continued)

Tianjin Yijiahe

(續)

天津億嘉合

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	22,496,670	24,504,639
Non-current assets	非流動資產	83	5,177
Current liabilities	流動負債	13,137,751	15,179,132
Non-current liabilities	非流動負債	5,628,870	5,451,521
		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	From 2 September 2020 (Date of acquisition) to 31 December 2020 於二零二零年 九月二日 (收購日)至 二零二零年十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Revenue for the year/period	本年度/期間收入	6,229,082	
Loss for the year/period	本年度/期間虧損	(258,973)	(40,831)
Other comprehensive income for the year/ period	本年度/期間其他 全面收入	109,942	192,351
Total comprehensive (expense)/income for the year/period	本年度/期間全面 (開支)/收入總額	(149,031)	151,520

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED) 17. 於聯營公司之權益(續)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Tianjin Yijiahe (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Tianjin Yijiahe recognised in the consolidated financial statements:

(b) 聯營公司之財務資料概要

天津億嘉合(續)

上文財務資料概要與天津億嘉合 於綜合財務報表內所確認之本集 團權益賬面值之對賬:

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產	筆 淨額	3,730,132	3,879,163
Proportion of the Group's interest in Tianjin	本集團於天津億	嘉合		
Yijiahe	之權益比例	573H III	49%	49%
			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
	- 4 E \ - 7 - 12	A		
Carrying amount of the Group's interest in				
Tianjin Yijiahe	權益之賬面值	1	1,827,765	1,900,790
Bargain purchase gain arose in the acquis	ition of Tianiin		收購天津億嘉 名	合產生之議價購買
Yijiahe:	ntierr er nargin		收益:	
				HK\$'000
				千港元
Consideration transferred	F	己轉撥代(曹	1,666,816
Less: Fair value of 49% equity interest acqui			舞 49%股本權益之	1,000,010
2005. Fair Value of 1770 equity interest dequi	//5		位值	(1,826,545)
Bargain purchase gain	늘	養價購買り	收益	(159,729)
Dargain parchase gain	日子	%点阱只*	<u> М</u>	(132,723)

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)17. 於聯營公司之權益(續)(b) Summarised financial information of(b) 聯營公司之財務資料概要 associates (Continued)

Hunan Greenland

(續)

湖南綠地

Current assets	流動資產	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元 1,554,780
Non-current assets	非流動資產	156,234	13,921
Current liabilities	流動負債	541,659	846,864
Non-current liabilities	非流動負債	137,682	
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	From 2 September 2020 (Date of acquisition) to 31 December 2020 於二零二零年 九月二日 (收購日)至 二零二零年十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Revenue for the year/period	本年度/期間收入	194,271	135,212
(Loss)/profit for the year/period	本年度/期間 (虧損)/溢利	(257,356)	21,164
Other comprehensive income for the year/period	本年度/期間其他 全面收入	17,286	35,644
Total comprehensive (expense)/income for the year/period	本年度/期間全面 (開支)/收入總額	(240,070)	56,808

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED) 17. 於聯營公司之權益(續)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Hunan Greenland (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Hunan Greenland recognised in the consolidated financial statements:

(b) 聯營公司之財務資料概要

湖南綠地(續)

上文財務資料概要與湖南綠地於 綜合財務報表內所確認之本集團 權益賬面值之對賬:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產淨額	481,767	721,837
Proportion of the Group's interest in Hunan Greenland	本集團於湖南綠地之 權益比例	50%	50%
		2021 二零二一年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Carrying amount of the Group's interest in Hunan Greenland	本集團於湖南綠地權 益之賬面值	240,884	360,919

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(a) Investments

18. 於合營公司之權益

(a) 投資

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of the year	年初	196,074	84,701
Additions	新增	57,529	107,421
Exchange differences	匯兑差額	6,688	6,212
Share of results of joint ventures	分佔合營公司業績	48,253	(2,260)
Others	其他	(80,681)	_
At end of the year	年終	227,863	196,074

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

18. 於合營公司之權益(續)

(CONTINUED)

(a) Investments (Continued)

Details of the Group's joint ventures are as follows:

(a) 投資(續)

本集團之合營公司詳情如下:

Name of entity	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		by the Group	
實體名稱	主要業務	註冊及經營地點	本集團持有歷 2021 二零二一年	设本權益比例 2020 二零二零年
葛礦利南京房地產開發有限公司 (Gekuangli Nanjing Property Development Co.,Ltd.)	Real estate development	Mainland China	34.1%	33.9%
("Gekuangli") 葛礦利南京房地產開發有限公司 (「葛礦利」)	房地產發展	中國內地		
南京礦利金房地產開發有限公司 (Nanjing Kuanglijin Property Development Co.,Ltd.)	Real estate development	Mainland China	39.8%	39.8%
("Kuanglijin") 南京礦利金房地產開發有限公司 (「礦利金」)	房地產發展	中國內地		
廣州安合房地產開發有限公司 (Guangzhou Anhe Real Estate Development Co.,Ltd.) ("Guangzhou Anhe")	Real estate development	Mainland China	10%	10%
廣州安合房地產開發有限公司 (「廣州安合」)	房地產發展	中國內地		
湖南礦夢置業開發有限公司 (Hunan Kuangmeng Property Development Co.,Ltd.)	Real estate development	Mainland China	50%	50%
("Hunan Kuangmeng") 湖南礦夢置業開發有限公司 (「湖南礦夢」)	房地產發展	中國內地		
成都香城五礦產業城發展有限公司 (Chengdu Xiangcheng Minmetals Urban Development Co., Ltd.)	Real estate development	Mainland China	_	90%
("Chengdu Xiangcheng") 成都香城五礦產業城發展有限公司 (「成都香城」)	房地產發展	中國內地	不適用	
北京礦融城置業有限公司 (Beijing Kuangrongcheng Real Estate Co.Ltd.)	Real estate development	Mainland China	40%	_
北京礦融城置業有限公司	房地產發展	中國內地		不適用

綜合財務報表附註

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(CONTINUED)

(a) Investments (Continued)

These companies are joint ventures established by the Group and other investors in Mainland China with operating periods of 30 years. The Group accounts for its investments in these companies as joint ventures as it exercises joint control over the investees through its voting rights, as unanimous consent is required for the relevant activities.

(b) Summarised financial information of joint ventures

As at 31 December 2021, none of Group's joint ventures were individually material.

18. 於合營公司之權益(續)

(a) 投資(續)

該等公司為本集團及中國內地其他投資者成立之合營公司,營運期為30年。由於本集團透過投票權對被投資方行使共同控制(因為相關活動須獲一致同意),故其將於該等公司之投資入賬列為合營公司。

(b) 合營公司之財務資料概要

於二零二一年十二月三十一日, 本集團並無個別而言重大的合營 公司。

		2021 二零二一年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
The Group's share of profit/(loss) for the year	本集團應佔本年度 溢利/(虧損)	48,253	(2,260)
The Group's share of other comprehensive income for the year	本集團應佔本年度 其他全面收入	6,688	6,212
The Group's share of total comprehensive income for the year	本集團應佔本年度 全面收入總額	54,941	3,952

19. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

19. 透過其他全面收益按公允值 計量之財務資產

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Listed equity securities in Hong Kong At beginning of the year Fair value loss recognised in other comprehensive income	於香港上市之股本證券 年初 於其他全面收益確認 之公允值虧損	822,778 (267,345)	1,398,952 (576,174)
At end of the year	年終	555,433	822,778

The Group's equity securities investment is measured at fair value at the end of the reporting period:

本集團於報告期終日的股本證券投資按 公允值計值:

Fair value as at 公允值

Financial assets 財務資產	31 December 2021 二零二一年 十二月三十一日 HK\$'000	二零二零年	hierarchy	Valuation technique and key input 估值技術及 主要輸入數據
	千港元	千港元		
Financial assets at fair value through other comprehensive income — Listed equity securities 透過其他全面收益按公允值計量之財務資產 — 上市股本證券	555,433	822,778	Level 1 第一級	Quoted prices in an active market 於活躍市場的 掛牌買入價

The equity securities investment has been designated at fair value through other comprehensive income, which, in the opinion of the Directors, resulting more relevant information for the Group's financial instruments based on how the Group manages its equity instruments. Dividend income recognised during the year related to those investments held at end of the year was HK\$59,922,000 (2020: HK\$53,008,000). There was no disposal or transfer of the cumulative gain or loss within equity during both years.

股本證券投資已指定為透過其他全面收益按公允值計量,而董事認為這導致本集團根據其管理股本工具的方式,披露更相關的財務工具相關資料。年內確認與年終所持有的該等投資有關的股息收入為59,922,000港元(二零二零年:53,008,000港元)。於兩個年度在權益中概無出售或轉移累計收益或虧損。

綜合財務報表附註

20. INVENTORIES

20. 存貨

			2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Properties under development — located in Mainland China (i) — located in Hong Kong (i)	發展中物業 一 位於中國內地(i) 一 位於香港(i)		25,339,100 6,078,169	22,093,933 5,264,423
Properties held for sale — located in Mainland China	持作出售物業 — 位於中國內地	_	31,417,269 11,696,350	27,358,356
(i) Properties under development		(i)	發展中物業	34,293,789
			二零二一年 HK\$′000 千港元	二零二零年 HK\$'000 千港元
Land use rights Construction costs	土地使用權建築成本		23,027,702 8,389,567 31,417,269	20,639,030 6,719,326 27,358,356

The carrying amount of leasehold land is measured at cost less any accumulated depreciation and any impairment losses. The residual values are determined as the estimated disposal value of the leasehold land component. No depreciation charge is made on the leasehold land taking into account the estimated residual values as at 31 December 2021.

As at 31 December 2021, properties under development with a carrying amount of HK\$6,471,763,000 (2020: HK\$7,148,541,000) have been pledged as collateral for bank borrowings (note 29 (a)).

租賃土地賬面值按成本減任何累計折舊 及任何減值虧損計量。餘值釐定為租賃 土地部分的估計出售價值。經計及於二 零二一年十二月三十一日的估計餘值, 概無對租賃土地計提折舊開支。

於二零二一年十二月三十一日,賬面值 為6,471,763,000港元(二零二零年: 7,148,541,000港元)的發展中物業已質押 作為銀行借款之抵押品(附註29(a))。

RECEIVABLES

21. PREPAYMENTS, TRADE AND OTHER 21. 預付款項、貿易及其他應收 款項

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables, net (b)	貿易應收款項,		
	淨額(b)	139,732	148,085
Deposits	按金	211,351	108,798
Prepayments (c)	預付款項(c)	891,132	772,816
Prepayments for land cost (d)	預付土地成本(d)	1,969,482	7,574,521
Amounts due from associates (note 41(b))	應收聯營公司款項		
	(附註41(b))	1,052,958	1,088,435
Amounts due from joint ventures (note 41(b))	應收合營公司款項		
	(附註41(b))	3,054,411	4,639,711
Amounts due from non-controlling shareholders	應收附屬公司之		
of subsidiaries (note 41(b))	非控股股東款項		
	(附註41(b))	4,962,606	2,530,870
Others	其他	241,224	188,882
		12,522,896	17,052,118

- The carrying amounts of prepayments, trade and other (a) receivables are denominated in the following currencies:
- (a) 預付款項、貿易及其他應收款項 之賬面值乃以下列貨幣列賬:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
HK\$ 港デ	Ē	113,098	149,736
Renminbi ("RMB") 人戶	民幣(「人民幣」)	12,409,783	16,902,367
Macao pataca ("MOP") 澳門]幣(「澳門幣」)	15	15
		12,522,896	17,052,118

綜合財務報表附註

21. PREPAYMENTS, TRADE AND OTHER 21. 預付款項、貿易及其他應收 **RECEIVABLES** (CONTINUED)

(b) The aging analysis of trade receivables based on due date for rental receivables, date of properties delivered to purchasers and billing date of construction services certified is as follows:

款項(續)

(b) 按應收租金到期日、物業交付予 買家的日期及已認證建築服務的 賬單日期劃分之貿易應收款項之 賬齡分析如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 90 days	90日內	109,665	98,032
91 to 180 days	91至180日	3,006	6,052
181 days to 1 year	181日至一年	7,532	20,647
1 to 2 years	一年至兩年	22,020	8,690
Over 2 years	兩年以上	43,048	46,506
		185,271	179,927
Less: Allowance for impairment	減:減值撥備	(45,539)	(31,842)
		139,732	148,085

Movements in the allowance for impairment of trade receivables are as follows:

就貿易應收款項作出之減值撥備 之變動如下:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At beginning of the year Exchange differences Allowance for impairment, net Written-off Disposal of a subsidiary	年初 匯兑差額 減值撥備,淨值 撇銷 出售一家附屬公司	31,842 2,539 19,427 (8,269)	46,949 1,044 9,992 (2,248) (23,895)
At end of the year	年終	45,539	31,842

Details of impairment assessment of trade and other receivables are set out in note 44(a)(ii).

貿易及其他應收款項之減值評估 詳情載於附註44(a)(ii)。

21. PREPAYMENTS, TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

- (c) As at 31 December 2021, prepayments included prepaid other taxes and other charges of approximately HK\$845,219,000 (2020: HK\$677,889,000).
- (d) As at 31 December 2021, prepayments for land cost represented payments to Bureau of Planning and Natural Resources of PRC for the acquisition of land in Mainland China and the amount will be reclassified to inventory upon issuance of land use right certificates.
- (e) The other items within trade and other receivables do not contain past due or impaired assets.

21. 預付款項、貿易及其他應收款項(續)

- (c) 於二零二一年十二月三十一日, 預付款項包括預付其他税項及其 他費用約845,219,000港元(二零二 零年:677,889,000港元)。
- (d) 於二零二一年十二月三十一日, 預付土地成本指於中國內地收購 土地所支付予中國規劃及自然資 源局之款項,而此金額將於獲頒 發土地使用權證後確認為存貨。
- (e) 貿易及其他應收款項內之其他項目並不包括逾期或已減值資產。

22. CONTRACT ASSETS

22. 合約資產

		2021 二零二一年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Construction services	建築服務	240,503	146,587
Retention receivables	應收保固金	45,750	56,559
		286,253	203,146

As at 1 January 2020, contract assets amounted to approximately HK\$500,439,000.

The contract assets from construction services primarily relate to the Group's right to consideration for work completed and not billed because the rights are conditioned on the Group's future performance. The contract assets are transferred to trade receivables when the rights become unconditional, typically upon the issuance of billing certificates.

Retention receivables are included in contract assets until the end of the retention period as the Group's entitlement to this final payment is conditioned on the Group's fulfillment of its quality warranty obligation. As at 31 December 2021, retention receivables with a carrying amount of HK\$18,239,000 (2020: HK\$22,369,000) were expected to be recovered after twelve months from the end of the reporting period.

The Group classifies these contract assets as current because the Group expects to realise them in its normal operating cycle.

於二零二零年一月一日,合約資產之金額為約500,439,000港元。

建築服務的合約資產主要涉及本集團就已完成工程收取代價之權利(但由於有關權利以本集團的未來履約為條件,故未發出賬單)。合約資產於權利成為無條件時(通常為發出賬單之時)轉撥至貿易應收款項。

應收保固金計入合約資產,直至保修期結束止,因為本集團收取該最後付款的權利以本集團達成其質量保證責任為條件。截至二零二一年十二月三十一日,賬面值18,239,000港元(二零二零年:22,369,000港元)的應收保固金預期將於報告期後十二個月後收回。

本集團將該等合約資產分類為流動資產,原因為本集團預期將於其正常經營 週期內將該等資產變現。

綜合財務報表附註

23. CONTRACT COSTS

23. 合約成本

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Sales commissions	銷售佣金	217,454	91,741

Contract costs relate to the incremental sales commissions paid/payable to property agents whose selling activities resulted in customers entering into sale and purchase agreements for the Group's properties. Contract costs are recognised as part of selling and marketing expenses in the consolidated statement of profit or loss in the period in which revenue from the related property sales is recognised.

合約成本涉及已付/應付物業代理的遞增銷售佣金,該等代理的銷售活動會導致客戶訂立有關本集團物業的買賣協議。合約成本乃於相關物業銷售所得收益確認期間在綜合損益表內確認為銷售及營銷費用的一部分。

24. CASH AND BANK DEPOSITS, RESTRICTED

24. 受限制現金及銀行存款

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Restricted cash	受限制現金	1,077,095	194,085

The carrying amounts of restricted cash are denominated in the following currencies:

受限制現金之賬面值乃以下列貨幣列賬:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
HK\$ RMB	港元人民幣	1,042,252 34,843	176,892 17,193
		1,077,095	194,085

As at 31 December 2021, the weighted average effective interest rate was 0.25% (2020: 0.19%) per annum.

於二零二一年十二月三十一日,加權平 均實際年利率為0.25%(二零二零年: 0.19%)。

The maximum exposure to credit risk at the end of the reporting period is the carrying amount of cash and bank deposits.

於報告期終日須承受之最高信貸風險為 現金及銀行存款之賬面值。

The restricted cash represents (i) performance deposits for construction projects; and (ii) guarantee deposits for the benefit of mortgage loan facilities granted by banks to the purchasers of the Group's properties.

受限制現金指(i)建築項目之履約保證金;及(ii)已質押予銀行作為本集團物業買家之按揭貸款融資所提供之擔保存款。

25. CASH AND BANK DEPOSITS, UNRESTRICTED

25. 不受限制現金及銀行存款

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Cash at banks Short-term deposits Cash on hand	銀行現金 短期存款 手頭現金	10,956,110 — — —	7,854,934 383,559 23
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	10,956,126	8,238,516

As at 31 December 2020, the weighted average effective interest rate of short-term deposits was 0.88% per annum.

The carrying amounts of cash and bank deposits are denominated in the following currencies:

於二零二零年十二月三十一日,短期存款之加權平均實際年利率為0.88%。

現金及銀行存款之賬面值乃以下列貨幣 列賬:

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		— ◆ — 干 HK\$′000 千港元	ーを一を十 HK\$'000 千港元
HK\$	港元	227,698	346,159
RMB	人民幣	10,687,499	7,872,978
US\$	美元	33,537	10,622
MOP	澳門幣	7,392	8,757
		10,956,126	8,238,516

The maximum exposure to credit risk at the end of the reporting period is the carrying amount of cash and bank deposits.

於報告期終日須承受之最高信貸風險為 現金及銀行存款之賬面值。

綜合財務報表附註

26. SHARE CAPITAL

26. 股本

		2021)20 二零年
		二零二一年 Number of		— 令 - Number of	_令十
		shares	Amount	shares	Amount
		股數	金額	股數	金額
		′000	HK\$'000	′000	HK\$'000
		千股	千港元	千股	千港元
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.1 each	法定: 每股面值0.1 港元普通股	10,000,000	1,000,000	10,000,000	1,000,000
Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$0.1 each	已發行及實繳: 每股面值0.1 港元普通股				
Balance at beginning and end of the year	年初及年終 結餘	3,346,908	334,691	3,346,908	334,691

27. RESERVES

27. 儲備

		Share premium 股份溢價 HK\$*000 千港元	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000 千港元 (a)	Capital redemption reserve 資本贖回 儲備 HK\$'000 千港元	Investment revaluation reserve 投資重估 储備 HK\$'000 千港元	Cash flow hedging reserve 現金流對沖 儲備 HK\$'000 千港元	Revaluation reserve 重估儲備 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元 (b)	Exchange reserve 匿兑儲備 HK\$*000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元 (c)	Total 總額 HK\$'000 千港元
Balance as at 1 January 2020	於二零二零年一月一日之結餘	4,275,172	515.336	769	841,215	(5,942)	4,359	(309,864)	(1,437,153)	4,975,262	8,859,154
Fair value loss of financial assets at fair value through other	透過其他全面收益按公允值計量之財務資產	4,2/3,1/2	טנכונו	/05	041,213	(3,742)	7,337	(307,004)	((((,((,(,(,(,(,(,(,(,(,(,(,(,(,(,(,(,((,((,((,((,((((4,773,202	0,037,134
comprehensive income	所產生之公允值虧損	_	_	_	(576,174)	_	_	_	_	_	(576,174)
Fair value loss on hedging instruments in cash flow hedges	現金流對沖的對沖工具之公允值虧損	_	_	_	_	(53,904)	_	_	_	_	(53,904)
Currency translation adjustments	匯兑調整	_	_	_	_	_	_	_	1,177,689	_	1,177,689
Gain on partial disposals of equity interests in subsidiaries	出售於附屬公司部份權益之收益	_	_	_	_	_	_	12,878	_	_	12,878
2019 final dividend paid	支付二零一九年末期股息	_	_	_	_	_	_	_	_	(267,753)	(267,753)
Profit for the year	年度溢利									112,370	112,370
Balance as at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日之結餘	4,275,172	515,336	769	265,041	(59,846)	4,359	(296,986)	(259,464)	4,819,879	9,264,260
Fair value loss of financial assets at fair value through other	透過其他全面收益按公允值計量之財務資產										
comprehensive income	所產生之公允值虧損	_	_	_	(267,345)	_	_	_	_	_	(267,345)
Fair value gain on hedging instruments in cash flow hedges	現金流對沖的對沖工具之公允值收益	-	_	_	_	36,407	_	-	_	_	36,407
Gain on revaluation of owner-occupied properties upon transfer to	業主佔用物業轉移至投資物業後之重估收益										
investment properties		-	_	_	_	_	39,424	_	_	_	39,424
Currency translation adjustments	匯兑調整	-	_	_	_	_	_	_	589,909	_	589,909
Gain on partial disposal of equity interests in a subsidiary	出售一家附屬公司部份權益之收益	-	_	_	_	_	_	844	_	_	844
2020 final dividend paid	支付二零二零年末期股息	-	-	-	-	-	_	-	-	(66,938)	(66,938)
Profit for the year	年度溢利									89,209	89,209
Balance as at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日之結餘	4,275,172	515,336	769	(2,304)	(23,439)	43,783	(296,142)	330,445	4,842,150	9,685,770

27. RESERVES (CONTINUED)

(a) Contributed surplus mainly represents the excess of the fair value of shares in Minmetals Land Investments Limited acquired by the Company over the nominal value of the new shares of the Company issued pursuant to the share exchange agreement.

Under the Companies Act of Bermuda, contributed surplus is distributable to shareholders, subject to the condition that the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities, issued share capital and share premium account.

- (b) Other reserve represents the differences between the amount by which non-controlling interests are adjusted and the fair value of consideration paid or received when the Group acquired or disposed of partial interests in existing subsidiaries.
- (c) As stipulated by regulations in Mainland China, the Company's subsidiaries established and operated in Mainland China are required to appropriate a portion of their after-tax profit (after offsetting prior year losses) to the statutory reserves at the rate of 10%. The appropriation as at 31 December 2021, amounting to approximately HK\$1,111,171,000 (2020: HK\$1,016,711,000), was included in retained earnings at 31 December 2021.

27. 儲備(續)

(a) 實繳盈餘主要指本公司於收購Minmetals Land Investments Limited股份之公允值超出 本公司根據股份交換協議發行新股份之股 份面值之差額。

根據百慕達公司法,實繳盈餘可供分派予股東,但在下列情況下本公司不能宣派或派發股息或分派實繳盈餘:(i)倘本公司現時或於作出分派後將未能支付到期負債,或(ii)本公司資產之可變現價值將因而低於其負債、已發行股本及股份溢價賬之總和。

- (b) 其他儲備指非控股股東權益調整金額與本 集團收購或出售現有附屬公司的部分權益 時已付或已收的代價的公允值之間的差額。
- (c) 中國內地規例規定,本公司於中國內地成立 及營運之附屬公司須將部分除稅後溢利(在 抵銷往年虧損後)撥入法定儲備,比率為 10%。於二零二一年十二月三十一日,有關 撥款約為1,111,171,000港元(二零二零年: 1,016,711,000港元),已包括在二零二一年 十二月三十一日的保留盈利之內。

綜合財務報表附註

28. PERPETUAL CAPITAL INSTRUMENTS

28. 永久資本工具

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Perpetual loan (a) Perpetual securities (b)	永久貸款協議 (a) 永久證券 (b)	2,448,182 	2,378,366 1,569,173
		2,448,182	3,947,539

- On 28 December 2017, a wholly-owned subsidiary of the Company (the "Borrower"), a fellow subsidiary and a bank (the "Bank") have entered into an entrustment loan agreement (the "Perpetual Loan Agreement"). pursuant to which the fellow subsidiary shall entrust the Bank to lend RMB2,000 million (the "Perpetual Loan") to the Borrower. The Perpetual Loan bears interest at the benchmark interest rate for loans over five years as quoted by the People's Bank of China per annum. Interest payments on the Perpetual Loan are paid annually in arrears from 28 December 2017 and can be deferred at the discretion of the Borrower. Neither the fellow subsidiary nor the Bank could request for repayment of the principal and accrued interest save and except for when the Borrower elects to repay the principal and accrued interest at its sole discretion, or in the event of liquidation. Under the Perpetual Loan Agreement, no guarantee of any kind is required to be given by any member of the Group to either the fellow subsidiary or the Bank for the Perpetual Loan. As the Group has the right to defer the repayment of the principal and accrued interest at its sole discretion, it has no direct or indirect contractual financial obligation to pay cash or other financial asset in respect of the Perpetual Loan, thus, the instrument is therefore classified as equity in the consolidated statement of financial position.
- (b) On 17 May 2018 (the "Issue Date"), a wholly-owned subsidiary of the Company (the "Issuer") issued US\$ denominated senior perpetual capital securities (the "Perpetual Securities") with an aggregate principal amount of US\$200,000,000. The Perpetual Securities were issued at par value with an initial distribution rate of 7.00% per annum. During the year, the Group has exercised its option to redeem the Perpetual Securities in whole.
- (a) 於二零一七年十二月二十八日,本公司一家 全資附屬公司(「借款人」)、一家同系附屬 公司及一家銀行(「銀行」)訂立委託貸款協 議(「永久貸款協議」),據此同系附屬公司 委託銀行向借款人借出2,000,000,000元人民 幣(「永久貸款」)。永久貸款按中國人民銀行 所公佈超過五年期貸款的基準年利率計息。 就永久貸款之利息付款由二零一七年十二 月二十八日起計每年支付及可由借款人酌 情遞延。除非借款人全權酌情選擇償還本金 及應計利息或清盤,否則同系附屬公司或銀 行均不可要求償還本金及應計利息。根據永 久貸款協議,本集團任何成員公司毋須就永 久貸款向同系附屬公司或銀行提供任何類 別的擔保。因為本集團有權酌情遞延償還本 金及應付利息,本集團就有關永久貸款,並 無直接或間接合約財務責任以支付現金或 財務資產,則有關工具於綜合財務狀況表歸 類為權益。
- (b) 於二零一八年五月十七日(「發行日」),本公司一家全資附屬公司(「發行人」)發行以美元列值的優先永久證券(「永久證券」),本金金額合共200,000,000美元。永久證券按票面價值發行,其初始分派率為每年7,00%。年內,本集團已贖回全部永久證券。

29. BORROWINGS

29. 借款

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Non-current Bank borrowings, secured (a) Bank borrowings, unsecured (a) Guaranteed bonds, unsecured (b)	非流動 銀行借款,有抵押(a) 銀行借款,無抵押(a) 擔保債券,無抵押(b)	3,204,312 7,961,774 3,303,115	2,966,733 11,084,799 964,345
Current	流動	14,469,201	15,015,877
Bank borrowings, unsecured (a) Guaranteed bonds, unsecured (b) Loan from a non-controlling shareholder of a subsidiary, unsecured (note 41 (b))	銀行借款,無抵押(a) 擔保債券,無抵押(b) 一家附屬公司一名非 控股股東之貸款, 無抵押(附註41 (b))	6,547,465 —	1,955,715 2,322,943 276,588
		6,547,465	4,555,246 19,571,123

(a) Banking facilities

The Group's aggregate banking facilities, including bank borrowings, as at 31 December 2021 amounted to approximately HK\$22,132,989,000 (2020: HK\$24,141,578,000), of which approximately HK\$4,359,702,000 (2020: HK\$8,045,481,000) was unutilised. As at 31 December 2021, the collateral for the banking facilities is as follows:

- (i) Properties under development with carrying amounts of approximately HK\$6,471,763,000 (2020: HK\$7,148,541,000);
- (ii) 100% equity interest in a subsidiary; and
- (iii) Corporate guarantees given by the Company.

(a) 銀行融資

於二零二一年十二月三十一日,本集團之銀行融資總額(包括銀行借款)約為22,132,989,000港元(二零二零年:24,141,578,000港元),其中未動用融資約為4,359,702,000港元(二零二零年:8,045,481,000港元)。於二零二一年十二月三十一日,本集團質押作為取得銀行融資之抵押品如下:

- (i) 賬面值約6,471,763,000港元 (二零二零年:7,148,541,000 港元)之發展中物業;
- (ii) 一間附屬公司之100%股本權 益;及
- (iii) 本公司所作之公司擔保。

綜合財務報表附註

29. BORROWINGS (CONTINUED)

- (b) Guaranteed bonds
 - On 26 April 2013, the Group issued the guaranteed bonds ("2013 Guaranteed Bonds") with a principal amounts of US\$225,000,000 and US\$125,000,000 bearing interest at the coupon rates of 5.50% and 6.50%, per annum respectively. The 2013 Guaranteed Bonds of US\$125,000,000 will mature on 26 April 2023. The 2013 Guaranteed Bonds with a principal amount of US\$225,000,000 were matured on 26 April 2018 and were repaid accordingly. The 2013 Guaranteed Bonds were guaranteed by the Company and had the benefit of a keep well deed from China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company. Upon the occurrence of a change of control triggering event, the bondholders will have the right, at the bondholders' option, to require the Group to redeem all, but not some only, of the outstanding 2013 Guaranteed Bonds at 101% of their principal amounts, together with accrued interest. If the Group would be obliged to pay additional tax amounts in respect of the 2013 Guaranteed Bonds as a result of any change in, or amendment to, specified tax laws or regulations, all outstanding 2013 Guaranteed Bonds may be redeemed at the Group's option, in whole but not in part, at their principal amounts together with interest accrued up to but excluding the redemption date.

The Group may at its option redeem the 2013 Guaranteed Bonds at any time, in whole but not in part, at a Make Whole Price as of, and accrued and unpaid interest, if any, to (but excluding), the redemption date.

29. 借款(續)

- (b) 擔保債券
 - 於二零一三年四月二十六 日,本集團發行擔保債券 (「二零一三年擔保債券」), 本金金額分別為225,000,000 美元及125,000,000美元,票 面年利率分別為5.50%和 6.50%, 125.000.000美元的二 零一三年擔保債券將於二零 二三年四月二十六日到期。 本金金額225,000,000美元的 二零一三年擔保債券已於二 零一八年四月二十六日到期 及償還。二零一三年擔保債 券乃由本公司擔保,並受惠 於本公司最終控股股東中國 五礦提供的維好協議。於本 公司發生控制權變化觸發之 事件後, 债券持有人有權按 其選擇要求向本集團贖回全 部(而非部分)未償還的二零 一三年擔保債券之101%本金 連同應計利息。倘因特定税 務法律或法規變動或修訂, 導致本集團須就二零-三年 擔保債券支付額外税項,全 部(完整而非部分)未償還的 二零一三年擔保債券可應本 集團之選擇被贖回,贖回金 額為本金連同直至但不包括 贖回日期之累計利息。

本集團可自行選擇在任何時間以整體而不是部分,以整體價格贖回二零一三年擔保債券,及由(但不包括)贖回日期開始計算應計及未付的利息(如有)。

29. BORROWINGS (CONTINUED)

- (b) Guaranteed bonds (Continued)
 - (i) (Continued)

"Make Whole Price" means with respect to the 2013 Guaranteed Bonds at any redemption date, the greater of (1) the present value of the principal amount of the 2013 Guaranteed Bonds, plus all required remaining scheduled interest payments due on the 2013 Guaranteed Bonds from the optional redemption date to the maturity date (but excluding accrued and unpaid interest to the option redemption date), computed using a discount rate, which is the rate per annum equal to the semi-annual equivalent yield in maturity of the comparable treasury issue, plus 0.50 per cent, and (2) the principal amount of the 2013 Guaranteed Bonds.

Early redemption options are regarded as embedded derivatives not closely related to the host debt instrument. The Directors consider that the fair value of the above early redemption options was insignificant on initial recognition and as at 31 December 2021 and 2020.

The effective interest rate of the 2013 Guaranteed Bonds at the end of the reporting period was 6.73% for US\$125,000,000 as at 31 December 2021 and 2020.

29. 借款(續)

- (b) 擔保債券(續)
 - (i) (續)

提早贖回權被視為與主借貸工具並無密切關系的嵌入式衍生工具。董事認為上述提早贖回權於初次確認時及於二零二一年及二零二零年十二月三十一日的公允值並不重大。

於二零二一年及二零二零年十二月三十一日, 125,000,000美元之二零一三年擔保債券的實際利率為 6.73%。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

29. BORROWINGS (CONTINUED)

- (b) Guaranteed bonds (Continued)
 - On 18 September 2018, the Group issued the quaranteed bonds ("2018 Guaranteed Bonds") with a principal amount of US\$300,000,000 bearing interest at the coupon rate of 6.40% per annum. The 2018 Guaranteed Bonds was matured on 18 September 2021 and repaid accordingly. The 2018 Guaranteed Bonds were guaranteed by the Company and have the benefit of a keep well deed from China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company. Upon the occurrence of a change of control triggering event, the bondholders will have the right, at the bondholders' option, to require the Group to redeem all, but not some only, of the outstanding 2018 Guaranteed Bonds at 101% of their principal amounts, together with accrued interest. If the Group would be obliged to pay additional tax amounts in respect of the 2018 Guaranteed Bonds as a result of any change in, or amendment to, specified tax laws or regulations, all outstanding 2018 Guaranteed Bonds may be redeemed at the Group's option, in whole but not in part, at their principal amounts together with interest accrued up to but excluding the redemption date.

The effective interest rate of the 2018 Guaranteed Bonds was 6.53% as at 31 December 2020.

29. 借款(續)

- (b) 擔保債券(續)
 - (ii) 於二零一八年九月十八日, 本集團發行擔保債券(「二零 一八年擔保債券」),本金金 額為300,000,000美元,票面 年利率為6.40%,二零一八 年擔保債券已於二零二一年 九月十八日到期並相應償 還。二零一八年擔保債券乃 由本公司擔保,並受惠於本 公司最終控股股東中國五礦 提供的維好協議。於本公司 發生控制權變化觸發之事件 後,債券持有人有權按其選 擇要求向本集團贖回全部 (而非部分)未償還的二零 一八年擔保債券之101%本金 連同應計利息。倘因特定税 務法律或法規變動或修訂, 導致本集團須就二零一八年 擔保債券支付額外税項,全 部(完整而非部分)未償還的 二零一八年擔保債券可應本 集團之選擇被贖回,贖回金 額為本金連同直至但不包括 贖回日期之累計利息。

於二零二零年十二月三十一日,二零一八年擔保債券的 實際利率為6.53%。

29. BORROWINGS (CONTINUED)

- (b) Guaranteed bonds (Continued)
 - On 22 July 2021, the Group issued the guaranteed bonds ("2021 Guaranteed Bonds") with a principal amount of US\$300,000,000 bearing interest at the coupon rate of 4.95% per annum. The 2021 Guaranteed Bonds will mature on 22 July 2026. The 2021 Guaranteed Bonds were guaranteed by the Company and have the benefit of a keep well deed from China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company. Upon the occurrence of a change of control triggering event, the bondholders will have the right, at the bondholders' option, to require the Group to redeem all, but not some only, of the outstanding 2021 Guaranteed Bonds at 101% of their principal amounts, together with accrued interest. If the Group would be obliged to pay additional tax amounts in respect of the 2021 Guaranteed Bonds as a result of any change in, or amendment to, specified tax laws or regulations, all outstanding 2021 Guaranteed Bonds may be redeemed at the Group's option, in whole but not in part, at their principal amounts together with interest accrued up to but excluding the redemption date.

The effective interest rate of the 2021 Guaranteed Bonds was 5.04% as at 31 December 2021.

29. 借款(續)

- (b) 擔保債券(續)
 - (iii) 於二零二一年七月二十二 日,本集團發行擔保債券 (「二零二一年擔保債券」), 本 金 金 額 為 300,000,000美 元,票面年利率為4.95%, 二零二一年擔保債券將於二 零二六年七月二十二日到 期。二零二一年擔保債券乃 由本公司擔保,並受惠於本 公司最終控股股東中國五礦 提供的維好協議。於本公司 發生控制權變化觸發之事件 後,債券持有人有權按其選 擇要求向本集團贖回全部 (而非部分)未償還的二零 二一年擔保債券之101%本金 連同應計利息。倘因特定税 務法律或法規變動或修訂, 導致本集團須就二零二一年 擔保債券支付額外税項,全 部(完整而非部分)未償還的 二零二一年擔保債券可應本 集團之選擇被贖回,贖回金 額為本金連同直至但不包括 贖回日期之累計利息。

於二零二一年十二月三十一日,二零二一年擔保債券的 實際利率為5.04%。

綜合財務報表附註

29. BORROWINGS (CONTINUED)

29. 借款(續)

(c) The maturity of the Group's borrowings is as follows:

(c) 本集團借款之到期情況如下:

	2021 二零二一年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000
	十港兀	千港元
^□ /= /++ ±L		
	6,547,465	1,955,715
一年至兩年		
	3,206,806	6,307,136
兩年至五年		
	7,063,757	7,038,895
五年以上	895,523	705,501
		4 4 9 9 9 4 9
	17,713,551	16,007,247
擔保債券		
一年內	_	2,322,943
		_,,-
1	971 924	_
而在云工在	371,324	
州 十至五十		064245
	2,331,191	964,345
	3,303,115	3,287,288
	五年以上	工零二一年 HK\$'000 千港元 銀行借款 一年內 一年至兩年 兩年至五年 五年以上 17,713,551 擔保債券 一年內 一年至兩年 兩年至五年 四年至兩年 四年至兩年 四年至兩年 四年至兩年 四年至兩年 四年至兩年 四年至兩年 四年至兩年 四年至五年 四年至五年 四年至五年 四年至五年

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(d) Bank borrowings totalling HK\$17,713,551,000 (2020: HK\$16,007,247,000) are interest bearing on a floating interest rate basis. The effective interest rates at the end of the reporting period were as follows:

29. 借款(續)

(d) 17,713,551,000港元(二零二零年: 16,007,247,000港元)之銀行借款按 浮動利率計息。於報告期終日之 實際利率如下:

		2021 二零二一年		2020 二零二零年	
		HK\$ 港元	RMB 人民幣	HK\$ 港元	RMB 人民幣
Non-current Bank borrowings	非流動 銀行借款	1.93%	4.80%	2.02%	4.78%
Current Bank borrowings Loan from a non-controlling shareholder of a subsidiary	流動 銀行借款 一家附屬公司一名非控股 股東之貸款	1.95% N/A 不適用	N/A 不適用 N/A 不適用	1.67% N/A 不適用	N/A 不適用 6.18%

- (e) The fair values of borrowings approximate their carrying amounts. The fair values are determined based on discounted cash flows.
- (e) 借款之公允值與其賬面值相若。 公允值乃按已貼現現金流量釐定。
- (f) The carrying amounts of the Group's borrowings are denominated in the following currencies:
- (f) 本集團借款之賬面值乃以下列貨 幣列賬:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
HK\$	港元	15,487,110	14,200,829
RMB	人民幣	2,226,441	2,083,006
US\$	美元	3,303,115	3,287,288

綜合財務報表附註

30. DEFERRED TAX

30. 遞延税項

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Deferred tax assets Deferred tax liabilities	遞延税項資產 遞延税項負債	871,999 (370,398) 501,601	442,890 (366,366) 76,524

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year are as follows:

年內遞延税項資產及負債的變動如下:

Deferred tax assets

遞延税項資產

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Tax losses At beginning of the year	税項虧損 年初 匯兑差額	34,066 421	30,131
Exchange differences Recognised in the profit or loss	於損益確認	(12,405)	1,317 2,618
At end of the year	年終	22,082	34,066
Temporary difference on accruals and contract liabilities	應計費用及合約負債 之臨時差額		
At beginning of the year Acquisition of a subsidiary (note 36(a))	年初 收購一家附屬公司	374,885	609,013
Disposal of subsidiaries (note 37)	(附註36(a)) 出售附屬公司 (附註37)	_	57,847
Exchange differences Recognised in the profit or loss	匯兑差額 於損益確認	11,371 371,679	24,400 (315,073)
At end of the year	年終	757,935	374,885
Others	其他		
At beginning of the year Exchange differences	年初 匯兑差額	33,939 1,848	1,822
Recognised in the profit or loss	於損益確認	56,195	32,117
At end of the year	年終	91,982	33,939

30. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Deferred tax liabilities

30. 遞延税項(續) 遞延税項負債

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Fair value gain	公允值收益		
At beginning of the year	年初	223,109	3,244
Acquisition of a subsidiary (note 36(a))	收購一家附屬公司		
	(附註36(a))	_	192,792
Disposal of subsidiaries (note 37)	出售附屬公司		
	(附註37)	_	14,802
Exchange differences	匯 兑 差 額	10,932	12,232
Recognised in the profit or loss	於損益確認	(62,104)	39
At end of the year	年終	171,937	223,109
Accelerated tax depreciation	加速税項折舊		
At beginning of the year	年初	26,956	25,432
Recognised in the profit or loss	於損益確認	2,016	1,524
At end of the year	年終	28,972	26,956
Undistributed retained earnings	未分派保留盈利		
At beginning of the year	年初	78,020	106,142
Recognised in the profit or loss	於損益確認	28,446	(28,122)
At end of the year	年終	106,466	78,020
Others	其他		
At beginning of the year	年初	38,281	_
Exchange differences	匯兑差額	1,477	2,053
Recognised in the profit or loss	於損益確認	23,265	36,228
At end of the year	年終	63,023	38,281

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

30. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Deferred tax liabilities (Continued)

In respect of HK\$899,102,000 (2020: HK\$487,344,000) temporary difference associated with undistributed retained earnings, the Group have not recognised deferred tax liabilities of HK\$44,955,000 (2020: HK\$24,367,000), as the Directors currently intend not to distribute the retained earnings outside Mainland China in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for tax losses carried forward to the extent that realisation of the related tax benefits through future taxable profits is probable. As at 31 December 2021, the Group had unrecognised tax losses in Hong Kong of approximately HK\$1,281,075,000 (2020:HK\$1,157,476,000), which can be carried forward against future taxable income and have no expiry date, and unrecognised tax losses in Mainland China of approximately HK\$465,479,000 (2020: HK\$560,090,000) which will expire at various dates up to and including 2026, as it is not probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

At the end of the reporting period, the Group has deductible temporary differences of HK\$354,759,000 (2020: HK\$288,504,000) that have not been recognised as deferred tax assets as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

30. 遞延税項(續)

遞延税項負債(續)

未分派保留盈利的臨時差異為899,102,000港元(二零二零年:487,344,000港元),由於董事現時並無意於可見未來將保留盈利分派出中國內地境外,故本集團並無就此確認遞延税項負債44,955,000港元(二零二零年:24,367,000港元)。

就結轉税務虧損確認之遞延税項資產乃以有關稅務利益很有可能透過未來應課稅溢利變現之情況為限。於二零二一年十二月三十一日,本集團於香港可結轉以抵銷未來應課稅收入之未確認稅務虧損約為1,281,075,000港元(二零二零年至1,157,476,000港元),且並無到期日,而在中國內地產生之未確認稅務虧損約約65,479,000港元(二零二零年:560,090,000港元),於直至二零二六年(包括該年)止之不同日期到期,因為不大可能有應課稅溢利可供動用稅項虧損以作抵銷。

於報告期末,本集團尚未確認為遞延税 項資產的可扣減臨時差額為354,759,000 港元(二零二零年:288,504,000港元), 因為不大可能有應課税溢利可供動用可 扣減臨時差異以作抵銷。

31. TRADE AND OTHER PAYABLES 31. 貿易及其他應付款項

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade, bills and contract payables (b)	貿易、票據及合約		
	應付款項(b)	3,188,827	1,562,595
Retention payables	應付保固金	21,972	23,329
Accrued construction costs, other accruals and	應計建築費用、		
other payables	其他應計費用及		
	應付款項	6,470,109	4,295,680
Rental deposits received	已收租金按金	8,927	9,078
Amounts due to fellow subsidiaries (note 41(b))	應付同系附屬公司		
	款項(附註41(b))	1,090,401	1,543,209
Amounts due to non-controlling shareholders of	應付附屬公司非控股		
subsidiaries (note 41(b))	股東款項		
	(附註41(b))	2,054,568	1,792,178
Amounts due to associates (note 41(b))	應付聯營公司款項		
	(附註41(b))	2,463,129	2,283,256
Amount due to a joint venture (note 41(b))	應付一家合營公司		
	款項(附註41(b))	41,666	
		15,339,599	11,509,325
Less: Amounts due to a fellow subsidiary, for	減:非流動負債項下之		
settlement after 1 year shown under	1年後應付一家		
non-current liabilities	同系附屬公司		
	之金額	_	(438,287)
Amounts due for settlement within 1 year shown	流動負債項下之1年內		
under current liabilities	應付之金額	15,339,599	11,071,038

綜合財務報表附註

31. TRADE AND OTHER PAYABLES (CONTINUED) 31. 貿易及其他應付款項(續)

(a) The carrying amounts of trade and other payables are (a) 貿易及其他應付款項之賬面值乃 denominated in the following currencies:

以下列貨幣列賬:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
HK\$ RMB US\$ MOP	港元 人民幣 美元 澳門幣	521,990 14,753,619 60,327 3,663	334,156 11,105,549 55,568 14,052
		15,339,599	11,509,325

- (b) The aging analysis of trade, bills and contract payables of the Group based on invoice date is as follows:
- (b) 本集團貿易、票據及合約應付款 項基於發票日期之賬齡分析如下:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Within 90 days 91 to 180 days 181 days to 1 year 1 year to 2 years Over 2 years	90日內 91至180日 181日至一年 一年至兩年 兩年以上	1,503,667 388,955 974,484 98,687 223,034	1,048,965 65,538 177,154 199,606 71,332
		3,188,827	1,562,595

32. CONTRACT LIABILITIES

32. 合約負債

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Sales of properties	銷售物業	15,848,803	12,787,885

As at 1 January 2020, contract liabilities amounted to approximately HK\$4,553,520,000.

The Group receives the considerations in advance from sales of properties to customers. The advance receipts result in contract liabilities being recognised until the customer obtains control of the completed property.

During the year, HK\$8,713,780,000 (2020: HK\$3,715,013,000) of revenue recognised relates to brought-forward contract liabilities.

於二零二零年一月一日,合約負債之金額為約4,553,520,000港元。

本集團就向客戶銷售物業預收代價。預 收款項導致確認合約負債,直至客戶取 得已落成物業的控制。

年內,已確認收入中8,713,780,000港元 (二零二零年:3,715,013,000港元)涉及結 轉自前期的合約負債。

33. OTHER FINANCIAL LIABILITIES

33. 其他財務負債

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Derivatives under hedge accounting Cash flow hedges — Interest rate swap (a)	對沖會計下之衍生 工具 現金流量對沖 一 利率掉期(a)		
Matured within twelve months Matured after twelve months	於12個月內到期 於12個月後到期	18,868 4,571	
		23,439	59,846

綜合財務報表附註

33. OTHER FINANCIAL LIABILITIES (CONTINUED)

(a) Cash flow hedges:

At the end of the reporting period, the Group had the following interest rate swap contracts designated as highly effective hedging instruments in order to manage the Group's interest rate exposure in relation to the bank borrowings on a floating interest rate basis. The Group entered into interest rate swap contracts in which the Group would receive interest of one-month HIBOR and pay monthly interest at a fixed rate based on the notional amount of HK\$2.0 billion.

There is an economic relationship between the hedged items and the hedging instruments as the terms of the interest rate swap contracts match the terms of the expected highly probable forecast transactions (expected payment date of the bank interests). The Group has established a hedge ratio of 1:1 for the hedging relationships as the underlying risks of the swap contracts are identical to the hedged risk components.

31 December 2021

Notional amount Maturity 名義金額 到期日 Other financial liabilities 其他財務負債 HK\$1,000,000,000 October 2022 1,000,000,000,000港元 二零二二年十月 HK\$1,000,000,000,000 January 2024 1,000,000,000,000港元 二零二四年一月

During the year, fair value gain of HK\$36,407,000 (2020: fair value loss of HK\$53,904,000) has been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity.

33. 其他財務負債(續)

(a) 現金流量對沖:

被對沖項目及對沖工具之間存在經濟關係,因為利率掉期合約的條款與預期高度可能的預測支付日期的任意。由於掉期合約的相關風險與被對沖的風險組成部分相同,本集團為掉期關係確定1:1的對沖比率。

二零二一年十二月三十一日

Swaps 抽 期

字 别
From floating rates to fixed interest rates 由浮動利率至固定利率
From floating rates to fixed interest rates 由浮動利率至固定利率
於木年度,公允值收益36.407.000

於本年度,公允值收益36,407,000 港元(二零二零年:公允值虧損 53,904,000港元)已於其他全面收 益內確認,並於權益累計。

34. DEFERRED REVENUE

As at 31 December 2021, included in deferred revenue was a government subsidy of HK\$312,500,000 (2020:HK\$303,588,000) towards the cost of construction of its assets. The amount has been treated as deferred revenue, and will be transferred to income when the related assets are delivered to the buyers. As at 31 December 2021, HK\$312,500,000 (2020:HK\$303,588,000) remained to be amortised.

35. PENSION OBLIGATIONS

The Group participates in a defined contribution pension scheme and a Mandatory Provident Fund ("MPF") scheme for the eligible employees in Hong Kong. Before 1 December 2000, a defined contribution pension scheme was provided to certain eligible employees employed by the Group. The Group ceased the contributions since 1 December 2000, upon introduction of the MPF scheme.

Under the MPF scheme, the Company and each of the Hong Kong subsidiaries of the Company make monthly contributions to the MPF at 5% of the employees' cash income as defined under the MPF legislation. Contributions by both the Company/ Hong Kong subsidiaries and their employees are subject to a maximum of HK\$1,500 per month per employee and thereafter contributions are voluntary. The Group's contributions to the pension scheme and MPF scheme are expensed as incurred.

As stipulated by rules and regulations in Mainland China, the Group contributes to a state-sponsored retirement plan for its employees in Mainland China as determined by the local government. The Group is required to contribute to the plan at a certain percentage of its employees' salaries as specified by the local government, and the Group has no further obligations for the actual payment of the pensions or post-retirement benefits beyond the annual contributions made.

34. 遞延收入

於二零二一年十二月三十一日,遞延收入包括政府補貼312,500,000港元(二零二零年:303,588,000港元)作為其資產的建設成本。該款項已被視為遞延收入,並將於相關資產交付給買家時,確認有關收入。於二零二一年十二月三十一日,312,500,000港元(二零二零年:303,588,000港元)仍需攤銷。

35. 退休金責任

本集團為其香港合資格僱員參與定額供款退休金計劃及強制性公積金(「強積金」)計劃。二零零零年十二月一日之前,本集團為其聘用之若干合資格僱員提供一項定額供款退休金計劃。於引進強積金計劃後,本集團自二零零年十二月一日起已停止有關供款。

根據強積金計劃,本公司及本公司各香港附屬公司須每月按僱員根據強積金法例定義之現金收入之5%作出強積金供款。本公司/香港附屬公司及其僱員之每月供款上限均為每位僱員1,500港元,超過此金額之額外供款屬自願性質。本集團之退休金計劃及強積金計劃供款於產生時列支。

根據中國內地之法規規定,本集團為其中國內地僱員按當地政府規定向國家資助退休計劃作出供款。本集團須按地方政府之規定按一定比例的員工工資向該計劃供款。本集團對實際繳付的退休金或退休後福利不承擔超出年度供款的進一步義務。

綜合財務報表附註

36. ACQUISITIONS OF A SUBSIDIARY AND ASSETS

(a) Business combination

On 1 September 2020, the Group completed a major and connected transaction in related to capital injection in Minmetals Land Hunan Development Co., Ltd. ("Minmetals Land Hunan"), and Minmetals Land Hunan has become an indirect non-wholly-owned subsidiary of the Group, in which the Group holds 51% of the equity interests, and its financial position and results were consolidated into the financial statements of the Group.

The acquisition contributes to business combination under common control. According to the Group's accounting policy, the acquisition has been accounted for as acquisition of business using the acquisition method because the consideration is determined based on arm's length negotiations between the parties.

Consideration transferred

36. 收購一家附屬公司及資產

(a) 業務合併

於二零二零年九月一日,本集團完成對五礦地產湖南開發有相關司(「五礦地產湖南」)增資的相關重大及關連交易,五礦地產湖南已成為本集團間接非全資附屬公司,本集團持有其51%股權,其財務狀況及業績將綜合計入本集團的財務報表。

此次收購於共同控制下的業務合併。根據本集團的會計政策,由 於對價是根據雙方之間的公平磋 商確定的,收購事項已應用收購 法作為業務收購入帳。

已轉撥代價

		HK\$'000 千港元
Cash Cash consideration payable (i)	現金 應付現金代價(i)	1,199,579 299,894

(i) 80% of the total capital injection of HK\$1,199,579,000 was paid on completion by the Group to Minmetals Land Hunan for acquisition of 51% of equity interest in Minmetals Land Hunan according to the Capital Injection Agreement; and HK\$299,894,000 has been paid in March 2021.

Acquisition-related costs amounting to HK\$12,258,000 have been excluded from the consideration transferred and have been recognised as an expense in 2020 within the "administrative and other expenses" line item in the consolidated statement of profit or loss.

(i) 根據增資協議,本集團已於完成時 向五礦地產湖南支付增資總額的80% (1,199,579,000港元),以收購五礦地 產湖南51%的股權:而299,894,000港 元已於二零二一年三月支付。

1,499,473

收購相關成本為12,258,000港元, 已從已轉撥代價中剔除,並於二 零二零年在綜合損益表的「行政及 其他開支」項目中確認為開支。

36. ACQUISITIONS OF A SUBSIDIARY AND ASSETS (CONTINUED)

(a) Business combination (Continued)

Assets acquired and liabilities recognised at the date of acquisition

36. 收購一家附屬公司及資產

(續)

(a) 業務合併(續)

於收購日收購之資產及確認之負債

		HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	6,397
Investment properties	投資物業	114,957
Interest in associates	於聯營公司之權益	332,515
Deferred tax assets	遞延税項資產	57,847
Inventories	存貨	5,377,411
Prepayments, trade and other receivables	預付款項、貿易及其他應收	
	款項	662,121
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	2,879,496
Borrowings (non-current)	借款(非流動)	(626,871)
Deferred revenue	遞延收入	(288,638)
Borrowings (current)	借款(流動)	(785,837)
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	(1,052,859)
Contract liabilities	合約負債	(3,012,506)
Taxation payable	應付税項	(152,724)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(192,792)
Net assets	資產淨值	3,318,517
Less: Non-controlling interests	減:非控股股東權益	(158,984)
Net assets acquired	已收購資產之淨值	3,159,533

The receivables acquired (which principally comprised trade receivables and amounts due from related parties) with a fair value of HK\$426,415,000 at the date of acquisition had a gross contractual amount of HK\$440,520,000. The best estimate at acquisition date of the contractual cash flows not expected to be collected amounted to HK\$14,105,000.

於收購日,公允值為426,415,000港元的應收款項(主要包括貿易應收款項及應收關連方款項)的合約總額為440,520,000港元。於收購日,預期無法收取之合約現金流量之最佳估計為14,105,000港元。

綜合財務報表附註

36. ACQUISITIONS OF A SUBSIDIARY AND 36. 收購一家附屬公司及資產 **ASSETS** (CONTINUED)

(a) Business combination (Continued)

Non-controlling interest

The non-controlling interest (49%) in Minmetals Land Hunan recognised at the acquisition date was measured by proportionate share of recognised amounts of net assets of Minmetals Land Hunan and amounted to HK\$1,548,171,000.

Bargain purchase gain arose in the acquisition of business

(續)

(a) 業務合併(續)

非控股股東權益

於收購日確認的五礦地產湖南非 控股股東權益(49%)按應佔五礦地 產湖南資產淨值的已確認金額比 例計量,金額為1,548,171,000港 元。

業務收購產生的議價購買收益

		HK\$'000 千港元
Consideration Non-controlling interests	代價 按公允值計量的非控股股東	1,499,473
3	權益	1,548,171
Less: Recognised amounts of net assets acquired	減:已確認收購資產之淨值	(3,159,533)
Bargain purchase gain	議價購買收益	(111,889)
Bargain purchase gain of HK\$111,889,000 on acquisition of Minmetals Land Hunan is recognised within the "other income" line item in the consolidated statement of profit or loss. The bargain purchase gain represents the excess of the fair value of net assets acquired over the considerations transferred. The consideration is determined based on arm's length negotiations between the parties.	益為111,889,000 表的「其他收入 價購買收益指E 公允值超過已轉	明南的議價購買收港元,於綜合損益 」項目中確認。議 3收購資產淨值之 專撥代價之差額。 公平磋商後釐定。
Net cash inflow on acquisition of Minmetals Land Hunan	收購五礦地產 額	期南的現金流入淨
		HK\$'000 千港元
Cash consideration paid	已付現金代價	(1,199,579)
Less: Cash and bank balances acquired	減:已收購現金及銀行存款	2,879,496
		1,679,917

36. ACQUISITIONS OF A SUBSIDIARY AND ASSETS (CONTINUED)

(a) Business combination (Continued)

Impact of acquisition on the results of the Group

Included in the profit for the year ended 31 December 2020 were HK\$2,563,000 attributable to the business generated by Minmetals Land Hunan, and HK\$111,889,000 attributable to bargain purchase gain. Revenue for the year ended 31 December 2020 included HK\$202,969,000 generated from Minmetals Land Hunan.

Had the acquisition of Minmetals Land Hunan been completed on 1 January 2020, revenue for the year ended 31 December 2020 of the Group from continuing operations would have been HK\$8,577,112,000, and profit for the year ended 31 December 2020 from continuing operations would have been HK\$559,615,000. The proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2020, nor is it intended to be a projection of future results.

(b) Asset acquisition

On 2 December 2020, the Group acquired 90% interest in Guangzhou Pincheng Real Estate Development Co., Ltd. ("Guangzhou Pincheng") at a cash consideration of HK\$380,026,000.

The Group elected to apply the optional concentration test in accordance with HKFRS 3 *Business Combinations* and concluded that the prepaid land cost was considered a single identifiable asset.

As there is no other asset (excluding cash) acquired, the Group considered that the acquired set of activities and assets is not a business.

36. 收購一家附屬公司及資產

(續)

(a) 業務合併(續)

收購事項對本集團業績的影響

截至二零二零年十二月三十一日 止年度內溢利2,563,000港元歸屬於 五礦地產湖南產生的業務,以及 議價購買收益111,889,000港元。截 至二零二零年十二月三十一日止 年度內收入包括來自五礦地產湖 南的202,969,000港元。

倘收購五礦地產湖南已於二零二零年一月一日完成,則本集團來自持續經營業務的年內收入將續 8,577,112,000港元,而來自持續經營業務的年內溢利將為559,615,000 港元。備考資料僅供説明用途 一定顯示倘收購事項於團, 立非一定顯示倘收購事項集集,亦 了際取得的收入及經營業績,亦 不擬作為未來業績的預測。

(b) 資產收購

於二零二零年十二月二日,本集 團收購廣州市品誠房地產開發有 限公司(「廣州品誠」)90%權益, 代價為380,026,000港元。

本集團根據香港財務報告準則第3 號「業務合併」選擇應用選擇性集 中測試,並認為預付土地成本被 視為單一可識別資產。

由於並無收購其他資產(現金除外),本集團認為所收購的活動及 資產並非一項業務。

綜合財務報表附註

36. ACQUISITIONS OF A SUBSIDIARY AND 36. 收購一家附屬公司及資產

ASSETS (CONTINUED)

(b) Asset acquisition (Continued)

Assets and liabilities recognised at the date of acquisition

(續)

(b) 資產收購(續) 於收購日確認之資產及負債

		HK\$'000
		千港元
Prepayments for land cost	預付土地成本	3,171,659
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	11,840
Other payables	其他應付款項	(2,512,416)
Borrowings	借款	(276,589)
Net assets acquired	已收購資產淨額	394,494
Less: Non-controlling interests	減:非控股股東權益	(14,468)
		380,026

Net cash outflow on acquisition of Guangzhou **Pincheng**

收購廣州品誠之現金流出淨額

HK\$'000 千港元

Cash consideration paid Less: Cash and bank deposits acquired 已付現金代價

(380,026)

減:已收購現金及銀行存款

11,840

(368,186)

37. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

During the year ended 31 December 2020, the Group disposed of two subsidiaries, the net assets at the date of disposal were as follows:

Consideration

37. 出售附屬公司

截至二零二零年十二月三十一日止年度 內,本集團出售了兩家子公司,出售日 的淨資產如下:

代價

HK\$'000 千港元 應收現金代價(附註) Cash consideration receivable (note) 5,096 Total consideration 代價總額 5,096

Note: The deferred consideration was settled in cash on 27 January 2021.

附註: 遞延代價已於二零二一年一月二十七日以 現金結付。

37. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (CONTINUED) 37. 出售附屬公司(續)

Analysis of assets and liabilities over which effective control was lost

失去有效控制權之資產及負債分

Date	of	dis	posal

出售日

HK\$'000

		11114 000
		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	17,838
Inventories	存貨	2,167,572
Prepayments, trade and other receivables	預付款項、貿易及	
	其他應收款項	497,579
Contract assets	合約資產	350,995
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	487,334
Deferred tax assets	遞延税項資產	16,104
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	(1,078,274)
Contract liabilities	合同負債	(1,134,883)
Borrowings (current)	借款(流動)	(328,280)
Borrowings (non-current)	借款(非流動)	(665,150)
Non-controlling interests	非控股股東權益	(163,347)
Net assets disposed of	已出售資產之淨值	167,488

Net cash outflow arising on disposal

出售附屬公司之現金淨流出

HK\$'000 千港元

Cash consideration received 已收現金代價 Less: Cash and bank deposits disposed of 減:已出售現金及銀行存款 (487,334)

(487,334)

Gain of HK\$955,000 on disposal of subsidiaries was recognised within the "other income" line item in the consolidated statement of profit or loss during the year ended 31 December 2020.

出售附屬公司之收益955,000港元已於截 至二零二零年十二月三十一日止年度內 綜合損益表的「其他收入」項目中確認。

綜合財務報表附註

38. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Reconciliation of profit before tax to cash generated from/(used in) operations:

38. 綜合現金流量表附註

(a) 除税前溢利與經營業務所產 生/(所用)現金之對賬:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Profit before tax	除税前溢利	1,063,934	808,410
Finance income	財務收入	(249,115)	(222,799)
Finance costs	財務成本	163,076	69,471
Depreciation	折舊	55,260	39,106
Fair value changes on investment properties	投資物業公允值變動	153,467	50,586
Bargain purchase gain on acquisition of interest in a subsidiary Bargain purchase gain on acquisition of	收購一家附屬公司權 益之議價購買收益 收購一家聯營公司權	_	(111,889)
interest in an associate	益之議價購買收益 出售一家附屬公司之	_	(159,729)
Gains on disposal of a subsidiary	收益	_	(955)
Impairment losses recognised under expected credit loss model	預期信貸虧損模型下減值虧損	13,640	14,534
(Reversal of impairment)/allowance for impairment of inventories	存貨(減值回撥)/ 減值撥備	(47,598)	299,894
Share of results of associates	分佔聯營公司業績	264,007	(4,469)
Share of results of joint ventures	分佔合營公司業績	(48,253)	2,260
Operating profit before working capital	營運資金變動前之		
changes	宮廷貞並を助所と 經營溢利	1,368,418	784,420
Decrease/(increase) in inventories Increase in prepayments, trade and other	存貨減少/(增加) 預付款項、貿易及	45,145	(532,590)
receivables	其他應收款項增加	(1,955,521)	(3,846,169)
Increase in contract assets	合約資產增加	(77,143)	(21,473)
Increase in contract costs	合約成本增加	(123,020)	(76,504)
Increase/(decrease) in trade and other payables	貿易及其他應付款項 增加/(減少)	3,634,944	(3,859,111)
Increase in contract liabilities and deferred revenue	合約負債及遞延收益 增加	2,685,217	6,078,341
Increase in cash and bank deposits,	受限制現金及銀行		
restricted Exchange adjustments	存款增加 匯兑調整	(877,313) 217,135	(148,633) 386,702
		217,133	300,702
Cash generated from/(used in) operations	經營業務所產生/ (所用)現金	4,917,862	(1,235,017)

38. NOTES TO THE CONSOLIDATED

38. 綜合現金流量表附註(續)

STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)

(b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

(b) 融資活動所產生負債之對賬

					Non-cash changes 非現金變動		
		1 January	Financing	Exchange	Other changes	Interest	31 December
		2021	cash flows (i)	adjustments	(ii)	expense	2021
							二零二一年
		二零二一年	融資現金	_,,,_,,			十二月
		一月一日	流量(i)	匯兑調整	其他變動(ii)	利息開支	三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元 ————	千港元	千港元
Guaranteed bonds	擔保債券	3,287,288	16,477	(650)	_	_	3,303,115
Bank and other loans	銀行及其他借款	16,283,835	1,342,094	58,510	29,112	_	17,713,551
Amounts due to fellow subsidiaries	應付同系附屬公司						
	款項	1,543,209	(498,108)	45,300	_	_	1,090,401
Amounts due to associates	應付聯營公司款項	2,283,256	112,850	67,023	_	_	2,463,129
Amounts due to non-controlling	應付附屬公司非控						
shareholders of subsidiaries	股股東款項	1,792,178	209,781	52,609	_	_	2,054,568
Amount due to a joint venture	應付一家合營公司						
	款項	_	41,666	_	_	_	41,666
Lease liabilities	租賃負債	77,743	(29,876)	39	_	3,599	51,505
		25,267,509	1,194,884	222,831	29,112	3,599	26,717,935
		Non-cash changes 非現金變動					

				Non-cash changes 非現金變動					
			Financing cash	Exchange	Acquisition of	Disposal of	Other	Interest	31 December
		1 January 2020	flows (i)	adjustments	subsidiaries	subsidiaries	changes (ii)	expense	2020 二零二零年
		二零二零年	融資現金		收購	出售			十二月
		一月一日	流量(i)	匯兑調整	附屬公司	附屬公司	其他變動(ii)	利息開支	三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Guaranteed bonds	擔保債券	3,296,288	_	(9,000)	_	_	_	_	3,287,288
Bank and other loans	銀行及其他借款	13,457,616	2,020,410	141,972	1,689,297	(993,430)	(32,030)	_	16,283,835
Amounts due to fellow subsidiaries	應付同系附屬公司款項	1,372,132	82,710	88,367	_	_	_	_	1,543,209
Amounts due to associates Amounts due to non-controlling	應付聯營公司款項 應付附屬公司非控股股	940,026	1,282,690	60,540	_	_	_	-	2,283,256
shareholders of subsidiaries	東款項	394,732	1,355,306	25,421	_	_	_	16,719	1,792,178
Lease liabilities	租賃負債	88,340	(18,559)	3,980			3,982		77,743
		19,549,134	4,722,557	311,280	1,689,297	(993,430)	(28,048)	16,719	25,267,509

⁽i) The cash flows from bank loans and other borrowings make up the net amount of proceeds from borrowings and repayments to borrowings in the consolidated statement of cash flows.

⁽ii) Other changes include amortisation of front-end fee of interest-bearing bank borrowings.

⁽i) 來自銀行借款及其他借款之現金流 量構成綜合現金流量表中借款所得 款項及償還借款之淨額。

⁽ii) 其他變動包括計息銀行借款前端費 用之攤銷。

綜合財務報表附註

38. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)

(c) Total cash outflow for leases

The total cash outflow for leases included in the consolidated statement of cash flows is as follows:

38. 綜合現金流量表附註(續)

(c) 租賃現金流出總額

綜合現金流量表內的租賃現金流 出總額如下:

	2021	2020
	二零二一年	二零二零年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Within operating activities 經營活動內	21,511	16,481
Within financing activities 融資活動內	29,876	18,559
	51,387	35,040

(d) Major non-cash transaction

During the year ended 31 December 2020, contribution of HK\$1,313,293,000 from a non-controlling shareholder of a subsidiary was transferred from other payables, which constituted a non-cash transaction

39. FINANCIAL GUARANTEES

As at 31 December 2021, guarantees given to banks for mortgage facilities granted to certain purchasers of the Group's properties amounted to HK\$11,189,256,000 (2020: HK\$6,804,623,000). Such guarantees will terminate upon the earlier of (i) the issuance of the property ownership certificate which will generally be available within one year after the purchasers take the possession of the relevant properties; or (ii) the repayment of mortgage loans by the purchasers. After taking into account the net realisable value of the related properties and the low default rate, the Directors consider that the fair values of the financial guarantee contracts at initial recognition and subsequently at the end of each reporting period are not significant.

(d) 重大非現金交易

於截至二零二零年十二月三十一 日止年度,附屬公司之一名非控 股股東注資款1,313,293,000港元為 自其他應付款轉撥的金額,構成 非現金交易。

39. 財務擔保

於二零二一年十二月三十一日,就授予本集團物業買家之按揭融資而給予銀行之擔保達11,189,256,000港元(二零二零年:6,804,623,000港元)。該等擔保將於下列較早發生者終止:(i)獲發物業所有權證(一般於買家接管相關物業後一年內獲取);或(ii)買家償付按揭款。考慮到該等物業的變現淨值及低違約比率,董事認為財務擔保在初始確認及後續各報告期末的公允價值並不重大。

40. COMMITMENTS

The Group had capital commitments as follows:

40. 承擔

本集團有承擔如下:

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Contracted but not provided for Expenditure in respect of acquisition of land use rights Expenditure in respect of properties under development	已訂約但未撥備 有關土地使用權 收購之開支 有關發展中物業之 開支	713,583 8,440,565	— 8,428,650
		9,154,148	8,428,650

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group itself is part of a larger group of companies under China Minmetals, which is controlled by the PRC government. Apart from the transactions with the parent company and its subsidiaries which have been disclosed below or in other notes to the consolidated financial statements, the Group also conducts businesses with entities directly or indirectly owned or controlled, jointly controlled or significantly influenced by the PRC government ("government-related entities") in the ordinary course of business. In establishing its pricing strategies and approval process for transactions with other government related entities, the Group does not differentiate whether the counterparty is a government-related entity or not. The Group is of the opinion that it has provided, in the best of its knowledge, adequate and appropriate disclosure of related party transactions in the consolidated financial statements.

The Group has entered into various transactions, including sales, purchases, borrowings and other operating expenses with other government-related entities during the year in which the Directors are of the opinion that it is impracticable to ascertain the identity of the counterparties and accordingly whether the counterparties are government-related entities.

41. 關聯方交易

本集團已於期間內與其他政府相關企業 訂立多項交易(包括銷售、購買、借款及 其他經營費用),而董事認為,確定對 方的身份及該等交易是否為與其他政府 相關企業進行乃不切實際。

綜合財務報表附註

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS 41. 關聯方交易(續)

(CONTINUED)

Other than disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group had the following material transactions and balances with related parties, which were carried out in the ordinary and normal course of business of the Group:

(a) Transactions with related parties

除綜合財務報表其他地方所披露者外, 本集團與關聯方於本集團日常及一般業 務中進行之重大交易及結餘如下:

(a) 與關聯方之交易

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元
Construction costs to fellow subsidiaries for real estate development projects (i)	給予同系附屬公司 有關房地產發展		
real estate development projects (i)	項目之建築成本(i)	2,810,306	1,408,206
Management fee income from fellow	向同系附屬公司收取	_,	.,,
subsidiaries (ii)	管理費收入(ii)	4,813	6,295
Rental and management fee income from	向同系附屬公司收取		
fellow subsidiaries (iii)	租金及管理費		
1 101.000	收入(iii)	9,582	10,090
Interest expenses on lease liabilities with a	向一家同系附屬公司 支付之租賃負債		
fellow subsidiary (iv)	利息(iv)	235	375
Interest expenses to fellow subsidiaries (v)	向同系附屬公司支付	233	373
,	之貸款利息支出(v)	41,058	40,072
Interest expenses to non-controlling	向附屬公司之非控		
shareholders of subsidiaries (v)	股股東支付之貸款		
	利息支出(v)	127,575	29,339
Interest income from a fellow	收取一家同系附屬 2.3.2.5.1.5.11.3.11.3.11.3.11.3.11.3.11.		
subsidiary (viii)	公司之利息收入(viii)	44,122	27,427
Interest income from an associate (ix)	收取一家聯營公司之 利息收入(ix)	1 700	42 1 47
Interest income from joint ventures (x)	牧取合營公司之	1,788	42,147
interest income from joint ventures (x)	利息收入(x)	136,729	12,935
Interest income from non-controlling	收取附屬公司之		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
shareholders of subsidiaries (vii)	非控股股東之貸款		
	利息收入(vii)	26,026	129,508
Property management expenses to a fellow	給予一家同系附屬		
subsidiary (xii)	公司之物業管理		
	服務支出(xii)		5,481

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

41. 關聯方交易(續)

(CONTINUED)

(b) Balances with related parties

(b) 與關聯方之結餘

	2021	2020
	二零二一年	二零二零年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Construction payable to fellow subsidiaries 應付同系附屬公司之		
for real estate development projects (i) 房地產發展項目建		
築款項 (i)	1,633,625	314,488
Lease liabilities with a fellow subsidiary (iv) 有關一家同系附屬公		
司之租賃負債 (iv)	3,000	6,645
Amounts due to fellow subsidiaries (vi) 應付同系附屬公司款項		
(vi)	1,090,401	1,543,209
Amounts due to non-controlling 應付附屬公司非控股		
shareholders of subsidiaries (vi) 股東款項 (vi)	2,054,568	1,792,178
Amounts due to associates (vi) 應付聯營公司款項 (vi)	2,463,129	2,283,256
Amount due to a joint venture (vi) 應付一家合營公司款項		
(vi)	41,666	_
Amounts due from non-controlling 應收附屬公司之		
shareholders of subsidiaries (vii) 非控股股東 (vii)	4,962,606	2,530,870
Amounts due from associates (ix) 應收聯營公司款項 (ix)	1,052,958	1,088,435
Amounts due from joint ventures (x) 應收合營公司款項 (x)	3,054,411	4,639,711
Current deposits placed in a fellow 存置於一家同系附屬		
subsidiary (viii) 公司之活期存款 (viii)	3,651,743	3,555,306
Loan from a non-controlling shareholder of 來自一家附屬公司之		
a subsidiary (xi) 一名非控股股東之		
貸款 (xi)	_	276,588
Perpetual loan with a fellow subsidiary 來自一家同系附屬		
(note 28(a)) 公司之永久貸款		
(附註28(a))	2,448,182	2,378,366

- Construction costs to fellow subsidiaries for real estate development projects were based on terms mutually agreed by both parties.
- (ii) Management fee income and receivables from fellow subsidiaries of the Company were based on the terms in the agreements entered into between the parties involved.
- (iii) Rental and management fee income received from fellow subsidiaries of the Company was based on the terms in the agreements entered into between the parties involved.
- (iv) The Group has entered into a lease agreement for the use of an office with a fellow subsidiary for three years in 2019, based on terms mutually agreed by both parties.

- 就房地產發展項目給予同系附屬公司之建築成本乃按雙方共同協定之條款釐定。
- (ii) 應收本公司同系附屬公司之管理費 收入乃根據有關訂約方所訂立多項 協議之條款釐定。
- (iii) 向本公司同系附屬公司收取租金及 管理費收入乃根據有關訂約方所訂 立多項協議之條款釐定。
- (iv) 本集團與一家同系附屬公司於二零 一九年簽署了為期三年之辦公室租 賃協議,乃基於雙方共同協定之條 款。

綜合財務報表附註

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS 41. 關聯方交易(續)

(CONTINUED)

(b) Balances with related parties (Continued)

- Interest expenses to fellow subsidiaries and non-controlling shareholders of subsidiaries were based on terms in the agreements entered into between both parties.
- The amounts due to fellow subsidiaries, non-controlling shareholders of subsidiaries, joint ventures and associates are unsecured, interest-free and repayable on demand.
- Except for the balances of HK\$809,075,000 bearing interest at 3.85% per annum, the amounts due from non-controlling shareholders of subsidiaries are interest-free. The balances are unsecured and repayable on demand.
- The interest rate of the current deposits placed in a fellow subsidiary which is a non-banking financial institution ranges from 0.01% to 1.75% per annum. The balance of current deposits was included in cash and bank deposits.
- Except for the balances of HK\$106,939,000 beared interest at 7.0% per annum as at 31 December 2020, the amounts due from associates are interest-free. The balances are unsecured and repayable on demand.
- Except for the balances of HK\$1,853,412,000 bearing interest at rates ranging from 6.0% to 8.8% per annum (2020: HK\$186,077,000 beared interest at rates ranging from 6.0% to 7.0% per annum), the amounts due from joint ventures are interest-free. The balances are unsecured and repayable on demand.
- At 31 December 2020, the loan from a non-controlling shareholder of a subsidiary was unsecured, bearing-interest at 6.2% per annum and repayable within one year.
- The property management expenses to a fellow subsidiary were based on the terms in the agreements entered into between the parties involved.

Key management compensation

(b) 與關聯方之結餘(續)

- 向同系附屬公司及附屬公司非控股 股東支付之利息支出乃根據有關訂 約方所訂立多項協議之條款釐定。
- 應付同系附屬公司、附屬公司非控 股股東、聯營公司及合營公司之款 項乃無抵押、免息及須應要求償還。
- 除結餘809,075,000港元為計息,年 (vii) 利率為3.85%,應收附屬公司非控股 股東款項為免息。結餘為無抵押及 須按要求償還。
- (viii) 存置於一家同系附屬公司(非銀行金 融機構)之活期存款按實際年利率 0.01%至1.75%計息。活期存款餘額 計入現金及銀行存款。
- 除於二零二零年十二月三十一日按 年利率7.0%的結餘106,939,000港元 計息外,應收聯營公司款項為免 息。結餘為無抵押及須按要求償還。
- 除結餘1,853,412,000港元為計息,年 利率由6.0%至8.8%(二零二零年: 186,077,000港元為計息,年利率由 6.0%至7.0%),應收合營公司款項為 免息。結餘為無抵押及須按要求償
- 於二零二零年十二月三十一日,來 自一家附屬公司之一名非控股股東 之貸款為無抵押,年利率為6.2%及 須於一年內償還。
- (xii) 向一家同系附屬公司支付之物業管 理服務支出乃根據有關訂約方所訂 立多項協議之條款釐定。

(c) 主要管理人員之薪酬

	2021 二零二一年 HK\$′000	2020 二零二零年 HK\$'000
	千港元	千港元
Salaries and short-term employee benefits 薪金及短期僱員福利 Pension costs — defined contribution 退休金成本 — 定額供	10,420	9,531
plans 款計劃	320	20
	10,740	9,551

42. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORIES

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

As at 31 December 2021

Financial assets

42. 按類別劃分的財務工具

於報告期末,各財務工具類別賬面值如 下:

於二零二一年十二月三十一日

財務資產

		Financial assets at fair value through other comprehensive income 透過其他全面 收益按公允值 計量之財務 資產	Financial assets at	
		investments	amortised cost	Total
			按攤銷成本列	
		股本投資	賬之財務資產	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Financial assets at fair value through other comprehensive income	透過其他全面收益 按公允值計量之			
Tue de la casicaleta	財務資產	555,433	420.722	555,433
Trade receivables Amounts due from associates	貿易應收款項 應收聯營公司款項	_	139,732 1,052,958	139,732 1,052,958
Amounts due from joint ventures	應收合營公司款項		3,054,411	3,054,411
Amounts due from non-controlling	應收附屬公司之非控		3,034,411	3,034,411
shareholders of subsidiaries	股股東款項	_	4,962,606	4,962,606
Financial assets included in prepayments and other	包括於預付款項、 貿易及其他應收			
receivables	款項內的財務資產	_	237,611	237,611
Deposits	按金	_	211,351	211,351
Cash and bank deposits, restricted	受限制現金及銀行 存款	_	1,077,095	1,077,095
Cash and bank deposits,	不受限制現金及銀行			
unrestricted	存款		10,956,126	10,956,126
		555,433	21,691,890	22,247,323

綜合財務報表附註

42. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORIES (CONTINUED)

As at 31 December 2021

Financial liabilities

42. 按類別劃分的財務工具(續)

於二零二一年十二月三十一日

財務負債

		Financial liabilities at fair value through profit or loss 透過損益按公允值計量之財務負債 HK\$'000 千港元	Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本列 賬之財務負債 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
		1 /870	1 7876	1 /E//
Borrowings Trade, bills and contract payables	借款 貿易、票據及合約	_	21,016,666	21,016,666
Amounts due to fellow subsidiaries	應付款項 應付同系附屬公司	_	3,188,827	3,188,827
Amounts due to non-controlling	款項 應付附屬公司非控股	_	1,090,401	1,090,401
shareholders of subsidiaries	股東款項	_	2,054,568	2,054,568
Amounts due to associates Amount due to a joint venture	應付聯營公司款項 應付一家合營公司	_	2,463,129	2,463,129
Financial liabilities included in other	款項 包括於其他應付款項	_	41,666	41,666
payables	內的財務負債	_	6,101,754	6,101,754
Other financial liabilities	其他財務負債	23,439	_	23,439
Lease liabilities	租賃負債		51,505	51,505
		23,439	36,008,516	36,031,955

42. FINANCIAL INSTRUMENTS BY 42. 按類別劃分的財務工具(續) CATEGORIES (CONTINUED)

As at 31 December 2020

Financial assets

於二零二零年十二月三十一日

財務資產

		Financial		
		assets at fair		
		value through		
		other		
		comprehensive		
		income		
		透過其他全面		
		收益按公允值		
		計量之財務		
		資產		
			Financial assets	
		Equity	at amortised	
		investments	cost	Total
			按攤銷成本列	
		股本投資	賬之財務資產	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Financial assets at fair value through	透過其他全面收益			
other comprehensive income	按公允值計量之			
	財務資產	822,778	_	822,778
Trade receivables	貿易應收款項	_	148,085	148,085
Amounts due from non-controlling shareholders of subsidiaries	應收附屬公司之 非控股股東款項	_	2,530,870	2,530,870
Amounts due from associates	應收聯營公司款項	_	1,088,435	1,088,435
Amounts due from joint ventures	應收合營公司款項	_	4,639,711	4,639,711
Financial assets included in	包括於預付款項、		1,035,711	1,033,711
prepayments and other	貿易及其他應收			
receivables	款項內的財務資產	_	184,003	184,003
Deposits	按金	_	108,798	108,798
Cash and bank deposits, restricted	受限制現金及銀行		. 00,, 50	. 00,70
cash and same acposits, restricted	存款	_	194,085	194,085
Cash and bank deposits,	不受限制現金及銀行			,
unrestricted	存款	_	8,238,516	8,238,516
		822,778	17,132,503	17,955,281

綜合財務報表附註

42. FINANCIAL INSTRUMENTS BY 42. 按類別劃分的財務工具(續) CATEGORIES (CONTINUED)

As at 31 December 2020

Financial liabilities

於二零二零年十二月三十一日

財務負債

		Financial		
		liabilities at		
		fair value	Financial	
		through	liabilities at	
		profit or loss	amortised cost	Total
		透過損益按		
		公允值計量之	按攤銷成本列	
		財務負債	賬之財務負債	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Borrowings	借款	_	19,571,123	19,571,123
Trade, bills and contract payables	貿易、票據及合約			
	應付款項	_	1,562,595	1,562,595
Amounts due to fellow subsidiaries	應付同系附屬公司			
	款項	_	1,543,209	1,543,209
Amounts due to non-controlling	應付附屬公司非控股			
shareholders of subsidiaries	股東款項	_	1,792,178	1,792,178
Amounts due to associates	應付聯營公司款項	_	2,283,256	2,283,256
Financial liabilities included in other	包括於其他應付款項			
payables	內的財務負債	_	3,969,931	3,969,931
Other financial liabilities	其他財務負債	59,846	_	59,846
Lease liabilities	租賃負債	_	77,743	77,743
		59,846	30,800,035	30,859,881

43. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The Directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised costs approximate their fair values. The fair values are estimated using generally accepted pricing models based on discounted cash flows.

The financial assets at fair value through other comprehensive income represent equity securities listed in Hong Kong. As at 31 December 2021, equity securities amounting to HK\$555,433,000 (2020: HK\$822,778,000) was measured at fair value and based on quoted market prices of an active market (Level 1) at the end of the reporting period.

Other financial liabilities represent interest rate swap contracts designated as highly effective hedging instruments in order to manage the Group's interest rate exposure in relation to the bank borrowings on a floating interest rate basis. As at 31 December 2021, fair value of other financial liabilities amounting to HK\$23,439,000 (2020: HK\$59,846,000) was measured at the present value of future cash flows estimated based on the applicable yield curves derived from quoted interest rates at the end of the reporting period and contracted interest rate discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties and categorised in Level 2.

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 for both financial assets and financial liabilities (2020: Nil).

43. 財務工具之公允值及公允值 層級

董事認為按攤銷成本計量的財務資產及財務負債的賬面值與其公允值相若。公允值乃使用公認定價模型根據貼現現金流估計。

透過其他全面收益按公允值計量之財務 資產主要包括於香港上市之股本證券。 於二零二一年十二月三十一日,股本證 券555,433,000港元(二零二零年: 822,778,000港元)乃以公允值按報告期終 日活躍市場(第一級)之市場報價計算。

其他財務負債為指定高度有效對沖工具的利率掉期合約,其目的是管理本集團浮動利率銀行借款之利率風險。於二零二一年十二月三十一日,其他財務負債之公允值為23,439,000港元(二零五億之公允值為23,439,000港元(二零二年:59,846,000港元),其乃按基於適用收益率曲線(自報告期末的所報利率得出)及按可反映多名交易方信貸風險的折現率折現的合約利率(分類為第二級)得出的未來現金流估計現值計算。

本年度,概無財務資產及財務負債公允 值計量於第一級及第二級之間轉撥,且 概無轉入或轉出第三級(二零二零年: 無)。

綜合財務報表附註

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT

(a) Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, cash flow interest-rate risk, fair value interest-rate risk and equity securities price risk for financial assets at fair value through other comprehensive income), credit risk and liquidity risk. These risks are managed by the Group's financial management policies and practices as described below to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(i) Market risk

Foreign exchange risk

Foreign exchange risk arises from future commercial transactions and recognised assets and liabilities. Majority of the subsidiaries of the Group operate in Mainland China, with most of their transactions denominated in RMB, functional currency of the respective group entities. The Group is exposed to foreign exchange risk arising from the exposure of RMB against US\$. It has not hedged its foreign exchange rate risk.

In addition, the conversion of RMB into foreign currencies is subject to the exchange rate, and rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government.

At 31 December 2021, if RMB had weakened/strengthened by 5% against US\$ with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been Nil (2020: HK\$2,000) higher/lower mainly as a result of foreign exchange gains/losses on translation of assets and liabilities denominated in a currency that is different from the functional currency of the Group's entities.

44. 財務風險因素及管理

(a) 財務風險因素

(i) 市場風險

外匯風險

未來商業交易及已確認資產 及負債均會產生外匯風險 本集團大多數附屬公司完易 內地營運,大部分交易的 民幣(相關集團實體國 能貨幣)結算。本集團 之外匯風險來自人民幣 美元。本集團並無對沖其外 幣匯率風險。

此外,人民幣兑換為外幣須 受中國政府頒佈之匯率以及 外匯管制規則及法規所規 限。

於二零二一年十二月三十一日,倘人民幣兑美元貶值/升值5%,而所有其他變數維持不變,則本年度之除稅後溢利應增加/減少零元(二零二零年:2,000港元),此乃主要由於換算以不同於與團實體功能貨幣之貨幣計值之資產及負債所產生之匯兑收益/虧損。

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND

MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(i) Market risk (Continued)

Cash flow interest-rate risk

The Group's cash flow interest-rate risk arises from the fluctuation of the prevailing market interest rate on restricted and unrestricted bank deposits and borrowings issued at variable rates. Other than the concentration of interest rate risk related to the movements in Hong Kong Interbank Offered Rate and the loan interest published by the People's Bank of China, the Group has no significant concentration of interest rate risk.

The Group maintains a close relationship and communicates regularly with its finance providers to explore financing alternatives to monitor and mitigate interest-rate risk. The Group has entered into interest rate swaps to hedge against its exposures to changes in cash flows of its certain interest payments of borrowings (see note 33).

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for non-derivative instruments at the end of the reporting period. No sensitivity analysis has been presented for bank balances as the Directors consider that the fluctuation in interest rates on bank balances is minimal.

If interest rates on HK dollar-denominated borrowings had been 100 basis points higher/lower with all other variables held constant, (i) post-tax profit for the year ended 31 December 2021 would have been HK\$4,000,000 (2020: Nil) lower/higher in respect of the finance cost charged to the profit or loss; and (ii) properties under development would have been increased/decreased by approximately HK\$109,117,000 (2020: HK\$119,319,000) for finance cost capitalised into properties under development.

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(i) 市場風險(續)

現金流量利率風險

本集團之現金流量利率風險 源自受限及不受限銀行存款 及按浮動利率計息之借款之 當前市場利率波動。中國 港銀行同業拆息及中國 銀行公佈的貸款利率變動 關的集中利率風險外,本集 團概無重大集中利率風險。

本集團與其融資提供者保持 密切關係並經常溝通,開拓 融資方案,以監控及減輕利 率風險。本集團已訂立利率 掉期以對沖其若干借款的利 息付款現金流變動之風險 (見附註33)。

以下敏感性分析是基於報告 期末非衍生工具的利率風險 釐定。董事認為由於銀行存 款的利率波動輕微,因此, 並無對銀行存款呈列敏感性 分析。

倘以港元計值之借款之利率 上調/下調100基點,而所 有其他變數維持不變,則(i) 截至二零二一年十二月 三十一日止年度有關稅稅 之財務成本之除稅稅 利將減少/增加4,000,000港元(二零二零年:零港元); 及(ii)發展中物業將增加/減 少約109,117,000港元(二零 二零年:119,319,000港元)式 大人發展中物業。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(i) Market risk (Continued)

Cash flow interest-rate risk (Continued)

If interest rates on RMB-denominated borrowings had been 100 basis points higher/lower with all other variables held constant, (i) post-tax profit for the year ended 31 December 2021 would have been HK\$13,396,000 (2020: HK\$8,466,000) lower/ higher in respect of the finance cost charged to the profit or loss; and (ii) properties under development would have been increased/decreased by approximately HK\$3,302,000 (2020: HK\$5,082,000) for finance cost capitalised into properties under development.

Fair value interest-rate risk

The Group's fair value interest rate risk relates primarily to the guaranteed bonds issued at fixed rate.

The Directors consider that the carrying amounts of the financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values at the end of each reporting period.

Equity securities price risk

The Group is exposed to equity securities price risk because of investments held by the Group and carried at fair value on the consolidated statement of financial position. The Group's equity securities price risk is concentrated on equity instruments operating in property development industry sector quoted in the Stock Exchange. The Group will consider hedging the risk exposure should the need arise.

If the market value of the equity securities held by the Group increased or decreased by 10% and all other variables were held constant, the Group's equity would increase or decrease by approximately HK\$55,543,000 (2020: HK\$82,278,000) as at 31 December 2021.

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(i) 市場風險(續)

現金流量利率風險(續)

倘以人民幣計值之借款之利率上調/下調100基點,而所有其他變數維持不變,則三十一日止年度有關計入之財務成本之除稅後溢利將減少/增加13,396,000港元(二零二零年:8,466,000港元);及(ii)發展中物業治增加/減少約3,302,000港元(二零二零年:5,082,000港元)並作為財務成本以資本化方式撥入發展中物業。

公允值利率風險

本集團的公允值利率風險主 要與其按固定利率計息之擔 保債券有關。

董事認為於綜合財務狀況表 內按攤銷成本入賬的財務資 產及財務負債之賬面值與其 各自於各報告期末的公允值 相若。

股本證券價格風險

本集團因其所持有於綜合財務狀況表按公允值列賬的投資而承受股本證券價格風險。本集團之股本證券價格風險集中於在聯交所掛牌買賣在物業發展行業運作的股本工具。本集團將在有需要時考慮對沖風險。

倘本集團持有之股本證券市 值增加或減少10%,而所有 其他變數維持不變,則於二 零二一年十二月三十一日, 本集團之權益會增加或減少 約55,543,000港元(二零二零 年:82,278,000港元)。

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND

MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment

The Group's credit risk primarily arises from deposits with banks, trade and other receivables, contract assets and guarantees provided in respect of mortgage facilities (note 39).

The credit risk on deposits with banks is limited because the counterparties are banks with sound credit ratings assigned by credit-rating agencies.

In respect of trade and other receivables and contract assets, individual credit evaluations are performed for those debtors with significant increase in credit risk or related parties. These evaluations focus on the customer's financial position, past history of making payments and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. For the rest which consist of a number of customers with common risk characteristics, the Group uses aging to assess the impairment. Normally, the Group does not obtain collateral from customers. Monitoring procedures have been implemented to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual trade and other receivables and contract assets at the end of the reporting period to ensure adequate provision for impairment losses are made for irrecoverable amounts.

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 信貸風險及減值評估

本集團之信貸風險主要來自 銀行存款、貿易及其他應收 款項、合約資產以及就按揭 信貸提供之擔保(附註39)。

有關銀行存款之信貸風險非 常有限,原因是交易方均為 由信貸評級機構授予優良信 貸評級之銀行。

就貿易及其他應收款項及合 約資產而言,需要對信貸風 險顯著增加之應收款項或關 聯方進行個別信貸評估。該 等評估專注於客戶之財務狀 況、過往還款記錄,並考慮 客戶之特定資料以及與客戶 經營業務相關之經濟環境。 對於剩餘部份(包含眾多擁 有相同風險特徵的客戶), 集團以賬齡評估有關之減 值。一般而言,本集團不會 向客戶取得任何抵押品。本 集團已實施監控程序,確保 採取跟進行動收回逾期債 務。此外,本集團於報告期 終日審閱各個別貿易及其他 應收款項及合同資產之可收 回金額,以確保對不可收回 金額作出足夠減值虧損撥 備。

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

Trade receivables are collectively assessed based on provision matrix as at 31 December 2021 and 2020 within lifetime ECL, except for those with significant increase in credit risk which are further assessed individually. As at 31 December 2021, the gross carrying amount of trade receivables assessed collectively was HK\$154,588,000 based on provision matrix

As at 31 December 2021, the Group provided HK\$15,246,000 (2020: HK\$1,017,000) and Nil (2020: Nil) impairment allowance for trade receivables and contract assets respectively, based on the provision matrix. In addition, as at 31 December 2021, the Group provided HK\$30,293,000 (2020: HK\$30,825,000) and Nil (2020: Nil) impairment allowance for trade receivables and contract assets, respectively, with significant increase in credit risk which were assessed individually.

The credit risk on other receivables is limited because most of the counterparties are related parties with sound credit. For other debtors or related parties, the impairment allowance was immaterial for both years.

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 信貸風險及減值評估(續)

有關其他應收款項之信貸風 險非常有限,原因是交易方 均為優良信貸之交易方。其 他債權人或關聯方之減值撥 備,於兩個年度均不重大。

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND

MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

The Group has assisted in arranging bank financing for certain purchasers of property units and provided guarantees to secure obligations of such purchasers for repayments. If a purchaser defaults on the payment of its mortgage during the term of the guarantee, the Group is able to retain the property sales proceeds received from the purchasers and sell the property to recover any amounts paid by the Group to the bank. The management considers the credit risk exposure to financial guarantees provided to property purchasers is limited because the facilities are secured by the properties and the market prices of the properties are higher than the quaranteed amounts.

The Group has concentration of credit risk on loans to related parties and amount due from related parties, but the exposure is considered limited as the counterparties are at a good financial position.

The Group has no significant concentration of credit risk on trade and other receivables and contract assets, with exposure spread over a number of customers.

The Group has concentration of credit risk on liquid funds which are deposited with several banks, which are mainly state-owned banks and with high credit ratings in Mainland China and Hong Kong.

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 信貸風險及減值評估(續)

本集團就貸款予關聯方及應 收關聯方款項承擔信貸集中 風險,惟認為風險有限,因 為交易方的財務狀況良好。

本集團並無就貿易及其他應 收款項及合約資產承擔重大 信貸集中風險,因為有關風 險分散於多名客戶。

本集團就存放於若干銀行 (主要為國有銀行及於中國 內地及香港信貸評級高的銀 行)的流動資金承擔信貸集 中風險。

綜合財務報表附註

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

Maximum exposure and year-end staging

The tables below show the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the Group's credit policy, which is mainly based on past due information unless other information is available without undue cost or effort, and year-end staging classification as at 31 December.

The amounts presented are gross carrying amounts for financial assets.

As at 31 December 2021

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 信貸風險及減值評估(續)

最高風險及年結日級別

下表呈示根據本集團信貸政策的信貸質素及最高信貸風險,其主要基於逾期資料(除非有其他無需過多成本或工作可取得的資料)及於十二月三十一日的年終級別。

下列金額為財務資產的賬面 總值。

於二零二一年十二月三十一 日

		12-month ECLs 12個月 預期信貸 虧損	全	Lifetime ECLs 全期預期信貸虧損		
		Stage 1 第一級 HK\$'000 千港元	Stage 2 第二級 HK\$'000 千港元	Stage 3 第三級 HK\$'000 千港元	Simplified approach 簡化法 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Trade receivables* Amounts due from associates	貿易應收款項* 應收聯營公司款項	_	_	_	185,271	185,271
— Normal**Amounts due from joint ventures	一 正常** 應收合營公司款項	1,052,958	_	_	_	1,052,958
Normal** Amounts due from non- controlling shareholders of subsidiaries	一 正常** 應收附屬公司之 非控股股東款項	3,054,411	_	_	_	3,054,411
Normal** Financial assets included in prepayments and other receivables	一 正常** 包括於預付款項、 貿易及其他應收 款項內的財務資產	4,962,606	_	_	_	4,962,606
— Normal** Deposits	一 正常** 按金	251,556	_	_	_	251,556
— Normal** Contract assets* Cash and bank deposits,	一 正常** 合約資產* 受限制現金及銀行	211,351 —	_	_		211,351 286,253
restricted — Not yet past due Cash and cash equivalents	存款 一 未逾期 現金及現金等價物	1,077,095	_	_	_	1,077,095
— Not yet past due	一未逾期	10,956,126				10,956,126
		21,566,103			471,524	22,037,627

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

As at 31 December 2020

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續) (ii) 信貸風險及減值評估(續)

最高風險及年結日級別(續)

於二零二零年十二月三十一 日

		ECLs 12個月 預期信貸 虧損	Lifetime ECLs 全期預期信貸虧損			
		Stage 1 第一級 HK\$'000 千港元	Stage 2 第二級 HK\$'000 千港元	Stage 3 第三級 HK\$'000 千港元	Simplified approach 簡化法 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Trade receivables* Amounts due from associates	貿易應收款項* 應收聯營公司款項	_	_	_	179,927	179,927
Normal** Amounts due from joint ventures	一 正常** 應收合營公司款項	1,088,435	_	_	_	1,088,435
Normal** Amounts due from non- controlling shareholders of subsidiaries	一 正常** 應收附屬公司之非控 股股東	4,639,711	_	_	_	4,639,711
 Normal** Financial assets included in prepayments and other receivables 	一 正常** 包括於預付款項、貿 易及其他應收款項 內的財務資產	2,530,870	_	_	_	2,530,870
— Normal** Deposits	— 正常** 按金	192,664	_	_	_	192,664
— Normal** Contract assets* Cash and bank deposits, restricted	一正常** 合約資產* 受限制現金及銀行存款	108,798 —	_ _	_ _	— 203,146	108,798 203,146
Not yet past due Cash and cash equivalents	→ 未逾期 現金及現金等價物	194,085	_	_	_	194,085
— Not yet past due	一未逾期	8,238,516				8,238,516
		16,993,079			383,073	17,376,152

12-month

For trade receivables and contract assets, the Group applies the simplified approach for impairment.

^{**} The credit quality of the financial assets included in prepayments and other receivables is considered to be "normal" when they are not past due and there is no information indicating that the financial assets had a significant increase in credit risk since initial recognition. Otherwise, the credit quality of the financial assets is considered to be "doubtful".

^{*} 就貿易應收款項及合約資 產,本集團使用簡化法計算 減值。

^{**} 倘計入預付款項及其他應收 款項的財務資產未逾期且並 無資料表示財務資產自初始 確認後顯著增加,則其信貸 質素視為「正常」。否則,財 務資產信貸質素視為「呆 賬」。

綜合財務報表附註

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(iii) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and the availability of funding through an adequate amount of credit facilities. Management aims to maintain flexibility in funding by keeping credit lines available. Management monitors the rolling forecasts of the Group's liquidity reserve (comprising undrawn borrowing facilities (note 29(a)) and cash and bank balances (note 25) on the basis of expected cash flow.

The table below analyses the Group's financial liabilities at amortised cost into relevant maturity groupings based on the remaining period at the end of the reporting period to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows (including both principal and interest). To the extent that interest rates are at variable rate, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of each reporting period.

In addition, the following table details the Group's liquidity analysis for its derivative financial instruments. The tables have been drawn up based on the undiscounted contractual net cash (inflows) and outflows on derivative instruments that settle on a net basis. When the amount payable is not fixed, the amount disclosed has been determined by reference to the projected interest rates as illustrated by the yield curves existing at the end of the reporting period. The liquidity analysis for the Group's derivative financial instruments is prepared based on the contractual maturities as the management consider that the contractual maturities are essential for an understanding of the timing of the cash flows of derivatives.

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(iii) 流動資金風險

審慎之流動資金風險管理指維持充裕現金,以及透透金,以及透透維持備用信貸融資維持備用信貸融資企。 管理層致力透過靈活彈性性空 度維持資金之靈活彈性性空 理層按預期現金流量監控 集團之流動資金儲備之之 衰 預測(包括未提取之現金 度(附註29(a))以及現金及 行存款(附註25)。

下表顯示本集團按攤銷成本 入賬之財務負債,按照由報告期終日至合約到期日剩餘之相關到期組別分析。下表所披露金額為合約未貼現金流量(包括本金及利息)。倘利率為浮息,則未貼現金額乃按各報告期末之利率得出。

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND

MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)
(iii) Liquidity risk (Continued)

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續) (iii) 流動資金風險(續)

	一年內 HK\$'000 千港元	1 and 2 years -至兩年 HK\$'000 千港元	2 and 5 years 兩至五年 HK\$'000 千港元	Over 5 years 五年以上 HK\$'000 千港元	undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總額 HK\$'000 千港元	Carrying amount 賬面值 HK\$'000 千港元
於二零二一年十二月						
非衍生財務負債						
借款	7,133,330	4,580,202	10,177,618	992,180	22,883,330	21,016,666
貿易及其他應付款項	9,290,581	_	_	_	9,290,581	9,290,581
應付同系附屬公司						
款項	1,090,401	_	_	_	1,090,401	1,090,401
	,,	_	_	_		2,054,568
	2,463,129	_	_	_	2,463,129	2,463,129
, , , ,	, , , , ,	_	_	_	****	41,666
划 	11,189,256				11,189,256	
	33.262.931	4.580.202	10.177.618	992.180	49.012.931	35,957,011
	30,202,001	.,555,202	, ,	,.00	,,	30,000,0011
衍生工具 — 淨結算						
	25.678	(1.761)	(382)	_	23,535	23,439
	三十一日 非衍生財務負債 借款 貿易及其他應付款項 應付同系附屬公司	HK\$ 000 千港元	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000

綜合財務報表附註

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(iii) Liquidity risk (Continued)

44. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續) (iii) 流動資金風險(續)

						Total	
		Within	Between	Between		undiscounted	Carrying
		1 year	1 and 2 years	2 and 5 years	Over 5 years	cash flows 未貼現現金	amount
		一年內	一至兩年	兩至五年	五年以上	流量總額	賬面值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2020	於二零二零年十二月 三十一日						
Non-derivative financial liabilities	非衍生財務負債						
Borrowings	借款	5,113,299	6,698,728	8,548,757	766,457	21,127,241	19,571,123
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	5,532,526	_	_	_	5,532,526	5,532,526
Amounts due to a fellow subsidiary	應付同系附屬公司						
	款項	1,104,922	438,287	_	_	1,543,209	1,543,209
Amounts due to non-controlling	應付附屬公司非控股						
shareholders of subsidiaries	股東款項	1,792,178	_	_	_	1,792,178	1,792,178
Amounts due to associates	應付聯營公司款項	2,283,256	_	_	_	2,283,256	2,283,256
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	6,804,623				6,804,623	
		22,630,804	7,137,015	8,548,757	766,457	39,083,033	30,722,292
Derivatives — net settlement	衍生工具 一 淨結算						
Interest rate swaps	利率掉期	33,448	27,779	(788)	_	60,439	59,846

The amounts included above for financial guarantee contracts are the maximum amounts the Group could be required to settle under the arrangement for the full guaranteed amount if that amount is claimed by the counterparty to the guarantee. Based on expectations at the end of the reporting period, the Group considers that it is more likely than not that no amount will be payable under the arrangement. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of the likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are quaranteed suffer credit losses.

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

上述財務擔保合同之金額為同之金額為同之金額款擔保公易方索國有關款等,本集團根據領域的財政。根據報告,由於實際,本集團認項持有的。根據認項持有關的,可以對於實際,可能按實際,有關估計或會改變。

若可變利率的變化與於報告 期末釐定的利率估計不同, 則上述非衍生財務負債可變 利率工具的金額將會變化。

44. FINANCIAL RISK FACTORS AND

MANAGEMENT (CONTINUED)

(b) Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

The total equity and borrowings of the Group represents the capital structure of the Group. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may issue new shares or sell assets to reduce debt.

Consistent with others in the industry, the Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total equity. Net debt is calculated as total borrowings (including current and non-current borrowings as shown in the consolidated statement of financial position) less cash and bank deposits.

The gearing ratios as at 31 December 2021 and 2020 are as follows:

44. 財務風險因素及管理(續)

(b) 資本風險管理

本集團管理資本之目標乃保障本 集團持續經營之能力,藉此為股 東帶來回報及使其他股權持有人 受益,以及維持最理想之資本結 構,以減低資金成本。

本集團之權益及借款總額反映本 集團之資本結構。為維持或調整 資本架構,本集團或會發行新股 份或出售資產以減少債務。

與其他同業一致,本集團以負債 比率作為監控資本之基準。該比 率按債務淨值除以權益總額計 算。債務淨值按借款總額(包括綜 合財務狀況表中所呈列流動及非 流動借款)減現金及銀行存款計 算。

於二零二一年及二零二零年十二 月三十一日之負債比率如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Total borrowings	借款總額	21,016,666	19,571,123
Less: Cash and bank deposits	減:現金及銀行存款	(12,033,221)	(8,432,601)
Net debt	債務淨額	8,983,445	11,138,522
Total equity	權益總額	23,117,911	22,410,007
	bec mm: \(\infty\)		
Gearing ratio	負債比率	39%	50%
Geating ratio	只以儿干	39 /0	3070

45. COMPARATIVE AMOUNTS

Certain comparative amounts have been reclassified to conform to current year's presentation.

45. 比較金額

若干比較金額重新分類,以與本年度的 呈列保持一致。

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2021:

46. 主要附屬公司詳情

(a) 於二零二一年十二月三十一 日,主要附屬公司列表:

Percentage of equity interest 股本權益百分比

			2021 二零二一年		2020 二零二零年		
		Particulars of issued	Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
Name of subsidiary	Place of incorporation/ operation	share capital/paid-up capital (i)	held by the Company	held by the Company	held by the Company	held by the Company	Principal activity
, ,		已發行股本/	直接由本公司	間接由本公司	直接由本公司	間接由本公司	,
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	繳足股本詳情 (i)	持有	持有	持有	持有	主要業務
Best Pearl Development Limited	Hong Kong	HK\$1,000 1,000 shares with no par	-	100	-	100	Property investment
慧珠發展有限公司	香港	value 1,000港元 1,000股無面值					物業投資
博羅縣碧華房地產開發有限公司 (Boluo County Bihua Property Development	Mainland China	RMB778,013,150	-	100	-	100	Real estate development
Company Limited "Boluo County Bihua") (iii) 博羅縣碧華房地產開發有限公司 (「博羅碧華」) (iii)	中國內地	778,013,150元人民幣					房地產發展
五礦盛世廣業(北京)有限公司 (Minmetals Shengshi Guangye (Beijing) Co., Ltd.)	Mainland China	RMB6,001,000,000	_	100	_	100	Provision of management service and investment holding
五礦盛世廣業(北京)有限公司	中國內地	6,001,000,000元人民幣					提供管理服務及投資控股
Bright Circle Limited	Hong Kong	HK\$10,000 10,000 shares with no par value	-	100	-	100	Property investment
輝中有限公司	香港	10,000港元 10,000股無面值					物業投資
Eastrend (Hong Kong) Limited	Hong Kong	HK\$2 2 shares with no par value	-	100	_	100	Property investment
東昌(香港)有限公司	香港	2港元 2股無面值					物業投資
佛山市礦盛房地產開發有限公司 (Foshan Kuangsheng Property Development Co., Ltd.)	Mainland China	RMB520,000,000	-	100	_	100	Real estate development
佛山市礦盛房地產開發有限公司	中國內地	520,000,000元人民幣					房地產發展
Excel Capital Global Ltd.	British Virgin Islands	US\$1 1 share of US\$1 each	100	-	100	-	Fund raising
Excel Capital Global Ltd.	英屬處女群島	1美元 1股每股面值1美元					集資
Expand Lead Limited	British Virgin Islands	US\$1 1 share of US\$1 each	100	_	100	-	Fund raising
拓利有限公司	英屬處女群島	1 所有的 0551 each 1美元 1股每股面值1美元					集資
Great Way Properties Limited	Hong Kong/Mainland China	HK\$2 2 shares with no par value	-	100	-	100	Property investment
鴻威置業有限公司	香港/中國內地	2 snares with no par value 2港元 2股無面值					物業投資

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2021: (Continued)

46. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二一年十二月三十一 日,主要附屬公司列表:(續)

Percentage of equity interest 股本權益百分比

	Place of incorporation/	Particulars of issued share capital/paid-up	20 二零二 Directly held by		20 二零 I Directly held by		
Name of subsidiary	operation	capital (i) 已發行股本/	the Company 直接由本公司	the Company 間接由本公司	the Company 直接由本公司	the Company 間接由本公司	Principal activity
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	繳足股本詳情 (i)	持有	持有	持有		主要業務
廣州市礦粵房地產開發有限公司 (Guangzhou Kuangyue Property Development Co., Ltd.)	Mainland China	RMB120,000,000	-	100	-	100	Real estate development
廣州市礦粵房地產開發有限公司	中國內地	120,000,000元人民幣					房地產發展
礦錦地產南京有限公司 (Kuangjin Property Development Nanjing Co., Ltd.)	Mainland China	RMB100,000,000	-	100	_	100	Real estate development
礦錦地產南京有限公司	中國內地	100,000,000元人民幣					房地產發展
礦美地產南京有限公司 (Kuangmei Property Development Nanjing Co., Ltd.)	Mainland China	RMB100,000,000	-	100	_	100	Real estate development
礦美地產南京有限公司	中國內地	100,000,000元人民幣					房地產發展
廊坊曠世基業房地產開發有限公司 (Langfang Kuangshi Jiye Property Development Co., Ltd. "Kuangshi Jiye") (iii) & (iv)	Mainland China	US\$55,000,000	-	50	-	50	Real estate development
Etti. Nadigsii jiye) (iii) & (iv) 廊坊曠世基業房地產開發有限公司 (「曠世基業」) (iii) 及(iv)	中國內地	55,000,000美元					房地產發展
Linkcheer Limited	Hong Kong	HK\$2 2 shares with no par value	-	100	-	100	Property investment
凌駭有限公司	香港	2港元 2股無面值					物業投資
Luck Achieve Limited	British Virgin Islands/Hong Kong	US\$2 2 shares of US\$1 each	-	100	-	100	Securities Investment
幸達有限公司	英屬處女群島/香港	2美元 2股每股面值1美元					證券投資
Massive Leader Limited	Hong Kong	HK\$1 1 share with no par value	-	100	_	100	Real estate development
宏悦有限公司	香港	1港元 1股無面值					房地產發展
Minmetals Condo (Hong Kong) Engineering Company	Hong Kong	HK\$1 1 share with no par value	-	100	-	100	Design and installation of curtain walls
五礦瑞和(香港)工程有限公司	香港	1港元 1股無面值					設計及安裝幕牆
Minmetals Land Capital Limited	British Virgin	US\$10 10 shares of US\$1 each	100	-	100	-	Fund raising
五礦建設資本有限公司	英屬處女群島	10美元 10股每股面值1美元					集資
Minmetals Land Investments Limited	British Virgin Islands/Hong Kong	US\$990	100	-	100	-	Investment holding
Minmetals Land Investments Limited	英屬處女群島/香港	99 shares of US\$10 each 990美元 99股每股面值10美元					投資控股

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2021: (Continued)

46. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二一年十二月三十一 日,主要附屬公司列表:(續)

Percentage of equity interest 股本權益百分比

	Place of incorporation/	Particulars of issued share capital/paid-up	20 二零 = Directly held by		20. 二零二 Directly held by		
Name of subsidiary	operation	capital (i) 已發行股本/	the Company 直接由本公司	the Company 間接由本公司	the Company 直接由本公司	the Company 間接由本公司	Principal activity
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	□致1版平/ 繳足股本詳情 (i)	且按田平公司 持有	持有	且按田平公司 持有		主要業務
五礦建設投資管理(北京)有限公司 (Minmetals Land Investment Management (Beijing) Co., Ltd.)	Mainland China	RMB4,971,652,952	-	100	-	100	Provision of management service and investment holding
五礦建設投資管理(北京)有限公司	中國內地	4,971,652,952元人民幣					提供管理服務及 投資控股
五礦地產(武漢)開發有限公司 (Minmetals Land (Wuhan) Development Co., Ltd.)	Mainland China	RMB280,000,000	-	100	-	100	Real estate development
五礦地產(武漢)開發有限公司	中國內地	280,000,000元人民幣					房地產發展
五礦建設 (營口) 恒富置業有限公司 (Minmetals Land (Yingkou) Hengfu Properties Co., Ltd.) (ii)	Mainland China	US\$100,000,000	-	100	-	100	Real estate development
五礦建設 (營口) 恒富置業有限公司 (ii)	中國內地	100,000,000美元					房地產發展
湖南礦代房地產開發有限公司 (Hunan Kuanqdai Property Development Co., Ltd.)	Mainland China	RMB600,000,000	-	100	-	100	Real estate development
湖南曠代房地產開發有限公司	中國內地	600,000,000元人民幣					房地產發展
ONFEM Finance Limited	British Virgin Islands/Hong Kong	US\$1,000 1,000 shares of US\$1 each	100	-	100	-	Provision of financing for group companies
ONFEM Finance Limited	英屬處女群島/香港	1,000 shares of 05\$1 each 1,000美元 1,000股每股面值1美元					為集團公司提供融資
Oriental Dragon Construction Limited	Hong Kong/Hong Kong and Mainland China	HK\$10,000 10,000 shares with no par value	-	71	-	71	Investment holding
東方龍建有限公司	香港/香港及中國內地	10,000港元 10,000股無面值					投資控股
Texion Development Limited	Hong Kong	HK\$50,000,000 50,000,000 shares with no par value	-	100	-	100	Property investment
企元國際有限公司	香港	50,000,000港元 50,000,000股無面值					物業投資
Top Gain Properties Limited	Hong Kong/Mainland China	HK\$2 2 shares with no par value	-	100	-	100	Property investment
溢成置業有限公司	香港/中國內地	2 states with no par value 2港元 2股無面值					物業投資
Virtyre Limited	Hong Kong	HK\$20 2 shares with no par value	-	100	-	100	Property investment
Virtyre Limited	香港	2 snares with no par value 20港元 2股無面值					物業投資
武漢潤領房地產開發有限公司	Mainland China	RMB350,000,000	_	100	-	100	Real estate development
(Wuhan Runling Property Development Co., Ltd.) 武漢潤領房地產開發有限公司	中國內地	350,000,000元人民幣					房地產發展

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2021: (Continued)

46. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二一年十二月三十一 日,主要附屬公司列表:(續)

Percentage of equity interest 股本權益百分比

			20	21	20		
			二零二		二零:		
		Particulars of issued	Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
	Place of incorporation/	share capital/paid-up	held by	held by	held by	held by	
Name of subsidiary	operation	capital (i)	the Company	the Company	the Company		Principal activity
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	已發行股本/ 繳足股本詳情 (i)	直接由本公司持有	間接由本公司 持有	直接由本公司持有	間接由本公司	主要業務
門屬公司名傳	註而成立/富耒屯和		打作		付付	付付	土安未份
廣州礦榮房地產開發有限公司 (Guangzhou Kuangrong Property Development Co., Ltd.) ("Guanqzhou Kuangrong") (iii)	Mainland China	RMB1,000,000,000	-	51	_	51	Real estate development
廣州礦榮房地產開發有限公司(「廣州礦榮」) (iii)	中國內地	1,000,000,000元人民幣					房地產發展
礦中地產南京有限公司 (Kuangzhong Property Development Nanjing Co., Ltd.)	Mainland China	RMB100,000,000	-	100	-	100	Real estate development
礦中地產南京有限公司	中國內地	100,000,000元人民幣					房地產發展
湖南礦湘置業有限公司 (Hunan Kuangxiang Real Estate Co., Ltd.) (ii)	Mainland China	USD45,000,000	_	100	_	100	Real estate development
湖南礦湘置業有限公司 (ii)	中國內地	45,000,000美元					房地產發展
廣州市礦茂房地產開發有限公司 (Guangzhou Kuangmao Property Development Co.,	Mainland China	RMB2,400,000,000	-	51	-	51	Real estate development
Ltd.) ("Guangzhou Kuangmao") (iii) & (v) 廣州市礦茂房地產開發有限公司 (「廣州礦茂」) (iii) 及(v)	中國內地	2,400,000,000元人民幣					房地產發展
深圳市礦潤房地產開發有限公司 (Shenzhen Kuangrun Property Development Co., Ltd.) ("Shenzhen Kuangrun") (iii) & (vi)	Mainland China	RMB900,000,000	-	51	-	51	Real estate development
にいくSiteIzziei Noaiguii / (iii) を(vi) 深圳市礦潤房地產開發有限公司(「深圳礦潤」) (iii)及(vi)	中國內地	900,000,000元人民幣					房地產發展
廣州市礦譽投資有限公司 (Guangzhou Kuangyu Investment Co., Ltd.) ("Guangzhou Kuangyu") (iii)	Mainland China	RMB2,500,000,000	-	51	-	51	Real estate development
廣州市礦譽投資有限公司(「廣州礦譽」) (iii)	中國內地	2,500,000,000元人民幣					房地產發展
廣州市品誠房地產開發有限公司 (Guangzhou Pincheng Real Estate Development	Mainland China	RMB2,181,280,000	-	45.9	-	45.9	Real estate development
Co., Ltd.) ("Guangzhou Pincheng") (iii) & (viii) 廣州市品誠房地產開發有限公司 (「廣州品誠」) (iii)及(viii)	中國內地	2,181,280,000元人民幣					房地產發展
成都盛礦置業有限公司 (Chengdu Shengkuang Real Estate Development	Mainland China	RMB300,000,000	-	100	-	100	Real estate development
Co., Ltd.) 成都盛礦置業有限公司	中國內地	300,000,000元人民幣					房地產發展
成都礦邑置業有限公司 (Chengdu Kuangyi Real Estate Development Co. Ltd.)	Mainland China	RMB200,000,000	-	100	-	100	Real estate development
成都礦邑置業有限公司	中國內地	200,000,000元人民幣					房地產發展
五礦地產湖南開發有限公司 (Minmetals Land Hunan Development Co., Ltd.) (ix)	Mainland China	RMB612,244,900	_	51	-	51	Real estate development
T職地產湖南開發有限公司 (ix)	中國內地	612,244,900元人民幣					房地產發展

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2021: (Continued)

46. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二一年十二月三十一 日,主要附屬公司列表:(續)

Percentage of equity interest 股本權益百分比

			20	21	20	20	
			二零二	二一年	二零-	零年	
		Particulars of issued	Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
	Place of incorporation/	share capital/paid-up	held by	held by	held by	held by	
Name of subsidiary	operation	capital (i)	the Company	the Company	the Company	the Company	Principal activity
		已發行股本/	直接由本公司	間接由本公司	直接由本公司	間接由本公司	
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	繳足股本詳情 (i)	持有	持有	持有	持有	主要業務
五礦地產 (湘潭) 開發有限公司 (Minmetals Land (Xiangtan) Development Co., Ltd.) (x)	Mainland China	RMB8,000,000	-	51	-	51	Real estate development
五礦地產(湘潭)開發有限公司 (ix)	中國內地	8,000,000元人民幣					房地產發展
五礦地產 (泰安) 開發有限公司 (Minmetals Land (Taian) Development Co., Ltd.) (ix)	Mainland China	RMB10,000,000	-	51	-	51	Real estate development
五礦地產(泰安)開發有限公司 (ix)	中國內地	10,000,000元人民幣					房地產發展
泰安潤領房地產開發有限公司 (Taian Runling Property Development Co., Ltd.) (ix)	Mainland China	RMB10,000,000	-	51	-	51	Real estate development
泰安潤領房地產開發有限公司(ix)	中國內地	10,000,000元人民幣					房地產發展
礦勁地產(蘇州)有限公司 (Kuangjin Property Development (Suzhou) Co., Ltd.) ("Kuangjin") (vii)	Mainland China	RMB2,197,250,000	-	55	N/A	N/A	Real estate development
礦勁地產(蘇州)有限公司(「礦勁」)(vii)	中國內地	2,197,250,000元人民幣			不適用	不適用	房地產發展

The above table lists the subsidiaries of the Group which, in the opinion of the Directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.

- (i) The class of shares held is ordinary unless otherwise stated. None of the subsidiaries had any loan capital in issue at any time during the year ended 31 December 2021.
- (ii) These are 台港澳法人獨資企業 established in Mainland China with operating periods ranging from 15 years to 40 years.
- (iii) These are 中外合資企業 established in Mainland China with operating periods ranging from 20 years to 30 years.
- (iv) Although the Group owns 50% equity interest in Kuangshi Jiye, it has control over Kuangshi Jiye by holding 60% of the voting power over the board of directors of Kuangshi Jiye, which require simple majority votes of the directors on making decision on relevant activities.

董事認為上表列示之本集團附屬公司主要影響本集團的業績及資產。董事認為若列示其他附屬公司詳情,將會過於冗長。

- (i) 除另有註明外,所持股份類別均屬 普通股。截至二零二一年十二月 三十一日止年度內任何時間,各附 屬公司並無發行任何借貸股本。
- (ii) 該等為於中國內地成立之台港澳法 人獨資企業,營運期為15年至40年 不等。
- (iii) 該等為於中國內地成立之中外合資 企業,營運期為20年至30年不等。
- (iv) 儘管本集團擁有曠世基業50%股權, 其透過持有曠世基業董事會60%之投 票權對其擁有控制權,即相關活動 的決策需要過半數董事投票。

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2021: (Continued)

- (v) During 2020, the Group has received capital injection of RMB1,176,000,000 from a non-controlling shareholder, reducing its equity interest in Guangzhou Kuangmao to 51%.
- (vi) During 2020, the Group has received capital injection of RMB441,000,000 from a non-controlling shareholder, reducing its equity interest in Shenzhen Kuangrun to 51%.
- (vii) During 2021, the Group has received capital injection of RMB988,760,000 from a non-controlling shareholder, holding its equity interest in Kuangjin to 55%.
- (viii) During 2020, the Group has acquired 90% interest in Guangzhou Pincheng through Guangzhou Kuangyu Investment Co., Ltd. (a subsidiary the Group holds 51% equity interest) at a cash consideration of RMB319,830,000. Details are set out in note 36(b).
- (ix) During 2020, the Group has acquired 51% equity interests of Minmetals Land Hunan and its subsidiaries by capital injection of RMB1,327,320,000. Details are set out in note 36(a).

46. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二一年十二月三十一 日,主要附屬公司列表:(續)

- (v) 於二零二零年,木集團收取一名非控股股東注資款1,176,000,000元人民幣,因而減少其於廣洲礦茂之股本權益至51%。
- (vi) 於二零二零年,本集團收取一名非控股股東注資款441,000,000元人民幣,因而減少其於深圳礦潤之股本權益至51%。
- (vii) 於二零二一年,本集團收取一名非控股股東注資款988,760,000元人民幣,因而減少其於礦勁之股本權益至55%。
- (viii) 於二零二零年,本集團通過廣州市 礦譽投資有限公司(本集團持有51% 股本權益的附屬公司)以現金代價 319,830,000元人民幣收購廣州品誠 90%的權益。詳情載於附註36(b)。
- (ix) 於二零二零年,本集團通過注資 1,327,320,000元人民幣,收購五礦地 產湖南51%的股本權益。詳情載於附 註36(a)。

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests

The table below shows details of non-wholly-owned subsidiaries of the Group that have material non-controlling interests:

46. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情

下表呈列本集團具有重大非控股 股東權益之非全資附屬公司之詳 情:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and principal place of business 註冊成立及主要營業 地點	by non-contro 非控股股列	olling interests	by non-contro 非控股股!	oting rights held olling interests 東權益所持 百分比	non-control 向非控股股東權	allocated to ling interests i益分配之溢利/ i損)	non-control	nulated ling interests 股股東權益
		31 December 2021 二零二一年 十二月 三十一日	31 December 2020 二零二零年 十二月 三十一日	31 December 2021 二零二一年 十二月 三十一日	31 December 2020 二零二零年 十二月 三十一日	2021 二零二一年 HK\$000 千港元	2020 二零二零年 HK\$000 千港元	31 December 2021 二零二一年 十二月 三十一日 HK\$000 千港元	31 December 2020 二零二零年 十二月 三十一日 HK\$000 千港元
Guangzhou Kuangmao 廣州礦茂	Mainland China 中國內地	49%	49%	49%	49%	234,637	(20,833)	1,647,092	1,368,718
Guangzhou Kuangrong 廣州礦榮	Mainland China 中國內地	49%	49%	49%	49%	226,742	(7,994)	819,060	572,085
Beijing Wanhu 北京萬湖	Mainland China 中國內地	49%	49%	40%	40%	(7,740)	133,995	2,639,083	2,571,457
Minmetals Land Hunan 五礦地產湖南	Mainland China 中國內地	49%	49%	49%	49%	(64,146)	1,256	1,545,155	1,630,210
Guangzhou Kuangyu 廣州礦譽	Mainland China 中國內地	49%	49%	49%	49%	452	10	1,779,217	1,728,033
Kuangshi Jiye 曠世基業	Mainland China 中國內地	50%	50%	40%	40%	(11,429)	1,727	432,986	431,910
Shenzhen Kuangrun 深圳礦潤	Mainland China 中國內地	49%	49%	49%	49%	(1,748)	(3,327)	537,069	523,478
Kuangjin 礦勁	Mainland China 中國內地	45%	N/A 不適用	45%	N/A 不適用	_	N/A 不適用	1,208,503	N/A 不適用
Individually immaterial subsidiaries with non-controlling interests 具有非控股股東權益的 個別非重大附屬公司						834	(442)	41,103	37,626
						377,602	104,392	10,649,268	8,863,517

Summarised financial information in respect of each of the Company's subsidiaries that has material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below represents amounts before intragroup eliminations.

關於本集團各具有重大非控股股 東權益之附屬公司之財務資料概 要載列如下。以下財務資料概要 表示集團內對銷前之金額。

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL 46. 主要附屬公司詳情(續)

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Kuangshi Jiye

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

曠世基業

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	2,116,900	1,993,517
Non-current assets	非流動資產	8,455	26,168
Current liabilities	流動負債	1,259,383	1,155,866
Total equity	權益總額	865,972	863,819
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	619	5,839
Expenses for the year	本年度開支	(23,476)	(2,385)
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(22,857)	3,454
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入	25,010	52,241
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	2,153	55,695
Net cash (outflow)/inflow from operating activities	經營活動產生現金 (流出)/流入淨額	(43,815)	49,389
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金 流出淨額		(88,636)
Net cash inflow from financing activities	融資活動產生現金 流入淨額		86,248
Net cash (outflow)/inflow	現金(流出)/流入 淨額	(43,815)	47,001

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Beijing Wanhu

46. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

北京萬湖

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	5,831,580	5,855,611
Non-current assets	非流動資產	2,486	6,845
Current liabilities	流動負債	448,183	614,585
Total equity	權益總額	5,385,883	5,247,871
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	89,735	96,800
Tax refund for the year	本年度退税		245,214
Expenses for the year	本年度開支	(105,530)	(68,555)
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(15,795)	273,459
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入	153,807	315,537
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	138,012	588,996
Net cash inflow/(outflow) from operating activities	經營活動產生現金 流入/(流出)淨額	884	(1,253,675)
Net cash inflow from investing activities	投資活動產生現金 流入淨額	_	1,203,508
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金 流出淨額		(37,210)
Net cash inflow/(outflow)	現金流入/(流出) 淨額	884	(87,377)

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL 46. 主要附屬公司詳情(續)

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangrong

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦榮

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	1,828,722	3,218,716
Non-current assets	非流動資產	93	19,734
Current liabilities	流動負債	157,265	1,952,108
Non-current liabilities	非流動負債	_	118,821
Total equity	權益總額	1,671,550	1,167,521
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	2,447,317	_
Expense for the year	本年度開支	(1,984,587)	(16,315)
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	462,739	(16,315)
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入	41,290	70,768
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	504,029	54,453
Net cash (outflow)/inflow from operating activities	經營活動產生現金 (流出)/流入淨額	(1,009,690)	1,467,909
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金 流出淨額	(23)	(54)
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金 流出淨額	(207,899)	(130,921)
Net cash (outflow)/inflow	現金(流出)/流入 淨額	(1,217,612)	1,336,934

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangmao

46. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦茂

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	6,024,243	5,302,198
Non-current assets	非流動資產	80,563	18,900
Current liabilities	流動負債	2,736,422	2,105,148
Non-current liabilities	非流動負債	6,971	422,647
Total equity	權益總額	3,361,413	2,793,303
		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	2,627,193	
Expense for the year	本年度開支	(2,148,341)	(42,516)
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	478,852	(42,516)
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入	89,258	156,650
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	568,110	114,134
Net cash inflow from operating activities	經營活動產生現金 流入淨額	951,133	1,155,690
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金 流出淨額	(60)	(767)
Net cash (outflow)/inflow from financing activities	融資活動產生現金 (流出)/流入淨額	(428,984)	178,288
Net cash inflow	現金流入淨額	522,089	1,333,211

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL 46. 主要附屬公司詳情(續)

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Shenzhen Kuangrun

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

深圳礦潤

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	6,135,142	3,526,918
Non-current assets	非流動資產	146,327	1,687
Current liabilities	流動負債	5,185,107	2,459,989
Non-current liabilities	非流動負債	302	293
Total equity	權益總額	1,096,060	1,068,323
		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Loss for the year	本年度虧損	(3,568)	(10,540)
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入	31,305	9,471
Total comprehensive income/(expense) for the year	本年度全面收入/ (開支)總額	27,737	(1,069)
Net cash inflow from operating activities	經營活動產生現金 流入淨額	2,669,587	1,345,682
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金 流出淨額	(334)	(572)
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金 流出淨額	(2,386,222)	(1,338,601)
Net cash inflow	現金流入淨額	283,031	6,509

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL 46. 主要附屬公司詳情(續)

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Minmetals Land Hunan

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

五礦地產湖南

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
		1 /6 /6	1 7870
Current assets	流動資產	6,896,878	7,069,236
Non-current assets	非流動資產	937,760	743,366
Current liabilities	流動負債	4,519,562	4,267,224
Non-current liabilities	非流動負債	161,698	218,418
Total equity	權益總額	3,153,378	3,326,960

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Minmetals Land Hunan (Continued)

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL 46. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

五礦地產湖南(續)

		2021	From 1 September 2020 (Date of acquisition) to 31 December 2020 由二零二零年 九月一日 (收購日)至
		二零二一年 HK\$′000 千港元	二零二零年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Revenue for the year/period	本年度/本期間收入	1,563,952	202,969
Expenses for the year/period	本年度/本期間開支	(1,694,862)	(200,406)
(Loss)/profit for the year/period	本年度/本期間 (虧損)/溢利	(130,910)	2,563
Other comprehensive (expense)/income for the year/period	本年度/本期間其他全面(開支)/收入	(42,672)	5,880
Total comprehensive (expense)/income for the year/period	本年度/本期間全面 (開支)/收入總額	(173,582)	8,443
Net cash (outflow)/inflow from operating activities	經營活動產生現金 (流出)/流入淨額	(382,526)	686,465
Net cash inflow/(outflow) from investing activities	投資活動產生現金 流入/(流出)淨額	27,947	(2,206,042)
Net cash inflow from financing activities	融資活動產生現金 流入淨額	223,619	659,020
Net cash outflow	現金流出淨額	(130,960)	(860,557)

綜合財務報表附註

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL 46. 主要附屬公司詳情(續)

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangyu

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦譽

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	4,422,713	5,811,951
Non-current assets	非流動資產	23,251	
Current liabilities	流動負債	812,135	2,568,935
Non-current liabilities	非流動負債	220,157	
Total equity	權益總額	3,413,672	3,243,016
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu Non-controlling interests of Guangzhou	本公司擁有人應佔 股權 廣州礦譽非控股股東 權益 廣州礦譽附屬公司之	1,634,455 1,498,438	1,514,983 1,455,571
Kuangyu's subsidiary	非控股股東權益	280,779	272,462

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL 46. 主要附屬公司詳情(續)

SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangyu (Continued)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦譽(續)

		2021 二零二一年 HK\$'000	From 23 October 2020 (Date of incorporation) to 31 December 2020 由二零二零年十月二十三日 (註冊日)至二零二零年十二月三十一日 HK\$'000
		千港元	千港元
Profit for the period attributable to: The owners of the Company Non-controlling interests of Guangzhou	以下人士應佔溢利: 本公司擁有人 廣州礦譽非控股股東	2,974	11
Kuangyu	權益	137	10
Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu's subsidiary	廣州礦譽附屬公司之 非控股股東權益	315	_
Other comprehensive income for the year/	本年度/本期間		
period	其他全面收入	167,230	272,463
Total comprehensive income for the year/ period	本年度/本期間 全面收入總額	170,656	272,484
Profit and total comprehensive income attributable to:	以下人士應佔溢利及 全面收入總額:		
The owners of the Company	本公司擁有人	119,473	138,967
Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu	廣州礦譽非控股股東 權益	42,866	133,517
Non-controlling interests of Guangzhou	廣州礦譽附屬公司之		
Kuangyu's subsidiary	非控股股東權益	8,317	
Net cash outflow from operating activities	經營活動產生現金 流出淨額	(2,551,635)	(5,488,957)
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金 流出淨額	(179)	_
Net cash inflow from financing activities	融資活動產生現金 流入淨額	2,735,561	5,500,190
Net cash inflow	現金流入淨額	183,747	11,233

綜合財務報表附註

47. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 47. 本公司之財務狀況及儲備報 AND RESERVES OF THE COMPANY

(a) Statement of financial position of the Company

(a) 本公司之財務狀況

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
ASSETS	資產		
Non-current assets Investments in subsidiaries	非流動資產 於附屬公司之投資	805,822	794,080
Current assets	流動資產		
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	18,927,302	18,823,181
Other receivables	其他應收款項	5,587	5,645
Cash and bank deposits, unrestricted	不受限制現金及	·	,
,	銀行存款	65,450	32,986
		18,998,339	18,861,812
Total assets	資產總額	19,804,161	19,655,892
	× (== 110. H)	13,533,733	,
EQUITY	權益		
Share capital	股本	334,691	334,691
Reserves	儲備	5,215,435	5,165,445
Total equity	權益總額	5,550,126	5,500,136
LIABILITIES	負債		
Current liabilities	流動負債		
Amounts due to subsidiaries Accruals and other payables	應付附屬公司款項 應計款項及其他	14,193,205	14,092,028
, recitally and ourer payables	應付款項	60,830	63,728
Total liabilities	負債總額	14,254,035	14,155,756
Total equity and liabilities	權益及負債總額	19,804,161	19,655,892
Net current assets	流動資產淨值	4,744,304	4,706,056
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債	5,550,126	5,500,136

47. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

47. 本公司之財務狀況及儲備報 表(續)

(CONTINUED)

(b) Statement of reserves of the Company

(b) 本公司之儲備報表

Share Contributed redemption Retained
股份溢價 實繳盈餘 贖回儲備 保留盈利 總額 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 (note 27(a)) (附註27(a))
HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 (note 27(a)) (附註27(a))
千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 (note 27(a))(附註27(a))
(note 27(a)) (附註27(a))
(附註27(a))
Delegan at 1 January 2020
,,
一月一日之結餘 4,275,172 491,773 769 362,191 5,129,905
2019 final dividend paid 支付二零一九年
末期股息 — — (267,753) (267,753)
Profit for the year 本年度溢利 — — — 303,293 303,293
Balance at 31 December 2020 於二零二零年
十二月三十一日
之結餘 4,275,172 491,773 769 397,731 5,165,445
2020 final dividend paid 支付二零二零年
末期股息 — — — (66,938) (66,938
Profit for the year
Balance at 31 December 2021 於二零二一年
十二月三十一日
之結餘 4,275,172 491,773 769 447,721 5,215,435

48. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS 48. 批准財務報表

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 24 March 2022.

財務報表已於二零二二年三月二十四日

獲董事會批准並授權刊發。

GLOSSARY OF TERMS

詞彙

In this annual report, unless the context otherwise requires, the following expressions shall have the following meanings: 在本年報內,除文義另有所指外,下列詞語具有以下涵義:

"23rd Metallurgical" The 23rd Metallurgical Construction Group Co., Ltd. of Minmetals*

「五礦二十三冶」 五礦二十三冶建設集團有限公司

"AGM" annual general meeting of the Company for 2022

「股東週年大會」 本公司二零二二年度股東週年大會

"Album Enterprises"Album Enterprises Limited「愛邦企業」愛邦企業有限公司

"Beijing Urban Construction" Beijing Urban Construction Investment & Development Co., Ltd.*

「北京城建」 北京城建投資發展股份有限公司

"Beijing Vanke"Beijing Vanke Co., Ltd.*「北京萬科」北京萬科企業有限公司

"Beijing Wanhu" Beijing Wanhu Property Development Co., Ltd.*

「北京萬湖」 北京萬湖房地產開發有限公司

"Board" the board of directors of the Company

「董事會」
本公司之董事會

"Brightway Asset" Brightway Asset Management Limited

「明道資產」 明道資產管理有限公司

"Bye-laws" the Bye-laws of the Company

「本公司章程」
本公司之章程細則

"CERI" Capital Engineering & Research Incorporation Ltd.*

「中冶京誠」 中冶京城工程技術有限公司

"CG Code" the Corporate Governance Code

「企業管治守則」 企業管治守則

"China", "Mainland China" or "PRC" the People's Republic of China

「中國」或「中國內地」 中華人民共和國

"China Merchants Group" China Merchants Group Ltd.*

「招商局集團」 招商局集團有限公司

"China Merchants Land" China Merchants Land Limited*

「招商局置地」 招商局置地有限公司

"China Minmetals" China Minmetals Corporation 中國五礦集團有限公司

"China Minmetals Group" China Minmetals and its subsidiaries

「中國五礦集團」 中國五礦及其附屬公司

"CMCL" China Minmetals Corporation Limited*

「五礦股份」 中國五礦股份有限公司

"CMN" China Minmetals Non-Ferrous Metals Company Limited*

「五礦有色股份」 五礦有色金屬股份有限公司

"CMNH" China Minmetals Non-Ferrous Holding Company Limited*

「五礦有色控股」 五礦有色金屬控股有限公司

"CMP Development" China Merchants Property Development (Beijing) Co., Ltd.*

「招商局地產北京」 招商局地產(北京)有限公司

"Company" or "Minmetals Land" Minmetals Land Limited

「本公司」或「五礦地產」 五礦地產有限公司

"Condo Hong Kong" Minmetals Condo (Hong Kong) Engineering Company Limited

「瑞和香港」 五礦瑞和(香港)工程有限公司

"Condo Shanghai" Minmetals Condo (Shanghai) Construction Co., Ltd.*

「瑞和上海」 五礦瑞和(上海)建設有限公司

"Director(s)" director(s) of the Company

「董事」 本公司之董事

"GFA" gross floor area

「總樓面面積」 總樓面面積

"Group" the Company and its subsidiaries

「本集團」 本公司及其附屬公司

"Guangzhou Kuangrong" Guangzhou Kuangrong Property Development Co., Ltd.*

[廣州礦榮] 廣州礦榮房地產開發有限公司

"Guangzhou Kuangyu" Guangzhou Kuangyu Investment Co., Ltd.*

[廣州礦譽] 廣州市礦譽投資有限公司

"Guangzhou Merchants" Guangzhou Merchants Property Development Ltd.*

「廣州招商」 廣州招商房地產有限公司

"HK\$" Hong Kong dollars

「港元」 港元

"Hong Kong" or "HKSAR"

The Hong Kong Special Administrative Region of the PRC

「香港」中國香港特別行政區

"Hunan Kuangdai" Hunan Kuangdai Property Development Co., Ltd.*

「湖南曠代」 湖南曠代房地產開發有限公司

"Jiahe Risheng" Minmetals Land (Hunan) Jiahe Risheng Real Estate Development Co., Ltd.*

「嘉和日盛」 五礦建設(湖南)嘉和日盛房地產開發有限公司

GLOSSARY OF TERMS

詞彙

"June Glory" June Glory International Limited

[June Glory] June Glory International Limited

"Kuangshi Jiye" Langfang Kuangshi Jiye Property Development Co., Ltd.*

「曠世基業」 廊坊曠世基業房地產開發有限公司

"Liaoning Industrial Park" Minmetals (Liaoning) Industrial Park Real Estate Development Co., Ltd.*

「遼寧產業園」 五礦(遼寧)產業園發展有限公司

"Listing Rules" the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong

Limited

[上市規則] 香港聯合交易所有限公司證券上市規則

"Massive Leader" Massive Leader Limited

[宏悦] 宏悦有限公司

"Minmetals Cheerglory" Minmetals Cheerglory Limited

「五礦企榮」 五礦企榮有限公司

"Minmetals Finance" Minmetals Finance Co., Ltd.* 「五礦財務」 五礦集團財務有限責任公司

"Minmetals H.K. (Holdings) Limited

「香港五礦」 中國五礦香港控股有限公司

"Minmetals Land Holdings" Minmetals Land Holdings Co., Ltd.*

「五礦地產控股」 五礦地產控股有限公司

"Minmetals Land Wuhan" Minmetals Land (Wuhan) Development Co., Ltd.*

「五礦地產武漢」 五礦地產(武漢)開發有限公司

"Minmetals Properties Hunan" Minmetals Properties Service (Hunan) Co., Ltd.*

「五礦物業湖南」 五礦物業服務(湖南)有限公司

"Minmetals Real Estate" Minmetals Real Estate Co., Ltd.*

「五礦置業」 五礦置業有限公司

"MLI" Minmetals Land Investments Limited

[MLI] Minmetals Land Investments Limited

"MLIML" Minmetals Land Investment Management Limited

「五礦建設投資」 五礦建設投資管理有限公司

"MMG"MMG Limited「五礦資源」五礦資源有限公司

"Model Code" the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers

「標準守則」 上市發行人董事進行證券交易的標準守則

"NAV"net asset value資產淨值資產淨值

"OFL" ONFEM Finance Limited ONFEM Finance Limited

"RMB"Renminbi人民幣」人民幣

"SFO" Securities and Futures Ordinance

「證券及期貨條例」 證券及期貨條例

"Share(s)" the ordinary share(s) of par value HK\$0.1 each of the Company

「股份」 本公司每股面值0.1港元之普通股

"Shareholder(s)" the shareholder(s) of the Company

「股東」 本公司之股東

"Share Option Scheme" the share option scheme of the Company adopted on 7 June 2013

「購股權計劃」本公司於二零一三年六月七日採納之購股權計劃

"Shengshi Guangye" Minmetals Shengshi Guangye (Beijing) Co., Ltd.*

「盛世廣業」 五礦盛世廣業(北京)有限公司

"sq.ft." square feet 「平方呎」 平方呎

"sq.m." square metres 平方米

"Stock Exchange" The Stock Exchange of Hong Kong Limited

「聯交所」 香港聯合交易所有限公司

"Texion" Texion Development Limited

「企元」 企元國際有限公司

"US\$" United States dollars

[美元] 美元

"Wuhan Runling" Wuhan Runling Property Development Co., Ltd.*

「武漢潤領」 武漢潤領房地產開發有限公司

"Zhongrun Chengzhen" Hunan Zhongrun Chengzhen Real Estate Co., Ltd.*

「中潤城鎮」 湖南中潤城鎮置業有限公司

"%" per cent 「%」 百分比

* For identification purpose only

* 僅供説明

ABOUT CHINA MINMETALS CORPORATION

關於中國五礦集團有限公司

Founded in 1950, China Minmetals is one of the largest State-owned conglomerates that operates globally with core business in exploration, mining, smelting, processing and trading for metals and minerals, finance, real estate, and mining and metallurgic technology. China Minmetals was ranked 65 among the US Fortune world top 500 enterprises in 2021.

China Minmetals has, in recent years, actively participated in commercial estate development, construction and installation business after it has a footing on the residential development and industrial estate business. Accordingly, it has equipped with considerable resources and industrial estate development in the Pan Bohai Rim region and the eastern and central part of China.

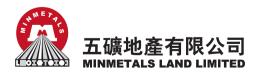
China Minmetals through its Hong Kong subsidiary, Minmetals HK, holds approximately 61.88% equity interest in Minmetals Land. Upon the approval of inclusion of property development and operation to the core business of China Minmetals by the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council, China Minmetals announced its intention to transform Minmetals Land into its listed real estate flagship. Through gradual asset injection and consolidation of its real estate resources, China Minmetals aims at the listing of its real estate business and turning Minmetals Land eventually into a leading real estate development corporation which creates better returns to its Shareholders, employees and the society.

中國五礦於一九五零年成立,是以金屬礦產品的勘探、開採、冶煉、加工、貿易,以及金融、房地產、礦冶科技為主業,實行全球化經營的大型國有企業集團。二零二一年,中國五礦位列美國《財富》雜誌2021世界500強企業65位。

近年來,中國五礦以住宅開發和工業地產為 基礎,積極參與商業地產和建築安裝業務,積 累了豐富的發展資源。其中,中國五礦在環渤 海地區、華東地區及中部經濟發達地區均擁 有住宅及商業用地。

中國五礦透過其於香港之附屬公司 — 香港五礦持有五礦地產約61.88%股權。國務院國有資產監督管理委員會批准中國五礦增列房地產開發與經營為其中一項主營業務後,中國五礦即宣佈以五礦地產為其房地產業務的唯一上市旗艦,通過逐步注資,整合旗下房地產資源,實現房地產業務的整體上市,最終將五億少額,實現房地產企業,為股東、員工和社會創造更高價值。





香港九龍尖沙咀漆咸道南七十九號中國五礦大廈十八樓 18th Floor, China Minmetals Tower, 79 Chatham Road South,

Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong 電話 Tel: 2613 6363

傳真 Fax: 2581 9823 電郵 Email: info@minmetalsland.com 網址 Website: www.minmetalsland.com